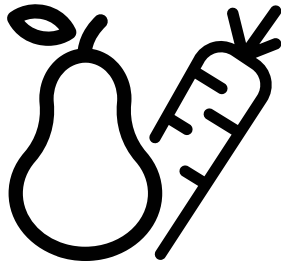


GRUNDIG

Køleskab
Brugervejledning
Kylskåp
Bruksanvisning



GKN17928FW

CE

57 8041 0000/AF 1/3 DA-SV

Contents

1. Sikkerheds- og miljøanvisninger	3
1.1 Generel sikkerhed	3
1.1.1 HC-advarsel	5
1.1.2 For modeller med vanddispenser	5
1.2 Tilsigtet anvendelse	5
1.3 Beskyttelse af børn	6
1.4 Overholdelse af WEEE-direktivet og bortskaffelse af affaldsprodukt	6
1.5 Overholdelse af RoHS-direktivet	6
1.6 Yderligere oplysninger	6
2. Køleskab	7
3. Montering	8
3.1 Korrekt monteringssted	8
3.2 Montering af plastkiler	8
3.3 Justering af benene	8
3.4 Strømtilslutning	9
3.5 Vende dørene	10
3.6 Vende dørene	11
4. Klargøring	12
4.1 Sådan opnås energibesparelser	12
4.2 Førstegangsbrug	13
5. Brug af produktet	14
5.1 Temperaturvælger	14
5.2 Hurtig frysning	14
5.3 Hurtig frysning	15
5.4 Feriefunktion	15
5.5 Indikatorpanel	16
5.6 Indikatorpanel	18
5.7 Indikatorpanel	21
5.8 Isspand	24
5.9 Æggebakke	24
5.10 Ventilator	24
5.11 Grøntsagsskuffe	24
5.12 Nulgraders rum	24
5.13 Flytbar dørhylde	25
5.14 Glidende opbevaringsskuffe	25
5.15 Fugtkontrolleret grønssagsskuffe	25
5.16 Automatisk ismaskine	26
5.17 Ismaskine og isopbevaringsbeholder	27
5.18 Anvendelse af vanddispenseren	27
5.19 Fyld vandtanken	28
5.20 Rensning af vandtanken	28
5.21 Drypbakke	29
5.22 HerbBox/HerbFresh	29
5.23 Indfrysning af friske fødevarer	30
5.24 Anbefalinger til opbevaring af frosne fødevarer	31
5.25 Oplysninger vedr. dybfrysning	31
5.26 Anbringelse af fødevarer	32
5.27 Alarm for åben dør (valgfri)	32
5.28 Indvendigt lys	32
6. Vedligeholdelse og rengøring	33
6.1 Forebyggelse dårlig lugt	33
6.2 Beskyttende plastoverflader	33
6.3 Dør Glas	34
7. Fejlfinding	35

DK

SV

NO

FIN

CZ

ENG

Kære kunde

Det er vores ønske, at du opnår den optimale effektivitet fra vores produkt, som er fremstillet på moderne anlæg med omhyggelig kvalitetskontrol.

Til dette formål skal du læse hele brugervejledningen, før du tager produktet i brug og opbevare vejledningen som referencekilde. Hvis du overdrager produktet over til en anden person, skal denne vejledning medfølge sammen med produktet.

Brugervejledningen garanterer hurtig og sikker brug af produktet.

Læs venligst brugervejledningen, før du installerer og bruger produktet.

Overhold altid de gældende sikkerhedsforskrifter.

Opbevar brugervejledningen let tilgængeligt for fremtidig brug.

Læs venligst alle andre dokumenter, der følger med produktet.

Symboler og mærkater

Følgende symboler bruges i denne vejledning:

	Vigtige oplysninger og nyttige tips.
	Risiko for liv og ejendom.
	Risiko for elektrisk stød.
	Produktets emballage er lavet af genbrugsmaterialer, i overensstemmelse med den nationale miljølovgivning.

1. Sikkerheds- og miljøanvisninger

Dette afsnit indeholder de sikkerhedsanvisninger, der er nødvendige for at forebygge risikoen for kvæstelser og materielle skader. Manglende overholdelse af disse anvisninger vil ophæve alle typer af produktgarantier.

1.1 Generel sikkerhed

- Dette produkt må ikke anvendes af personer med fysiske, sensoriske og mentale handicap, uden tilstrækkelig viden og erfaring eller af børn. Apparatet må kun benyttes af sådanne personer under tilsyn og vejledning af en person med ansvar for deres sikkerhed. Børn bør ikke have lov til at lege med dette apparat.
- I tilfælde af funktionsfejl skal produktet frakobles.
- Når stikket er trukket ud, skal du vente mindst 5 minutter, før du sætter stikket i igen. Tag ledningen ud af stikkontakten, når produktet ikke er i brug. Rør ikke ved opladeren med våde hænder! Frakobl aldrig stikket ved at trække i kablet. Tag altid fat i stikket.
- Tør stikkets spids med en tør klud, før det sættes i.
- Tilslut ikke i køleskabet, hvis stikkontakten er løs.
- Frakobl produktet under installation, vedligeholdelse, rengøring og reparation.
- Hvis produktet ikke skal bruges i et stykke tid, skal produktet frakobles, og alle fødevarer tages ud af køleskabet.
- Brug ikke damp eller dampede rengøringsmidler til rengøring af køleskabet og/eller smeltning af is i køleskabet. Damp kan komme i kontakt de elektrificerede områder og forårsage kortslutning eller elektrisk stød!
- Produktet må ikke vaskes ved at sprøjte eller hælde vand på det! Fare for elektrisk stød!

- I tilfælde af funktionsfejl må du ikke bruge produktet, da det kan forårsage elektrisk stød. Kontakt det autoriserede servicecenter, før du foretager dig noget.
- Sæt netledningen i en stikkontakt med jord. Jording skal udføres af en autoriseret elektriker.
- Hvis produktet har LED-belysning, skal du kontakte det autoriserede servicecenter for udskiftning eller i tilfælde af ethvert problem.
- Rør aldrig ved frosne fødevarer med våde hænder! Fødevarerne kan klæbe til dine hænder!
- Anbring ikke væsker i flasker og dåser ind i fryseren. De kan sprænge!
- Anbring væsker i oprejst position efter låget er strammet til.
- Sprøjt ikke brandfarlige stoffer i nærheden af produktet, da det kan brænde eller eksplodere.
- Opbevar ikke brændbare materialer og produkter med brændbar gas (spray osv.) i køleskabet.
- Undlad at anbringe væskeholdige beholdere oven på apparatet. Vandstænk på en strømførende del kan forårsage elektrisk stød og risiko for brand.
- Hvis apparatet udsættes for regn, sne, sol og vind, vil det forårsage elektrisk fare. Hvis du flytter produktet, må du ikke trække ved at holde i dørens håndtag. Håndtaget kan brække af.
- Pas på du ikke får en del af dine hænder eller organer i klemme i nogen af de bevægelige dele inden i produktet.
- Undlad at træde på eller læne dig op ad døren, skuffer og lignende dele af køleskabet. Dette vil medføre, at apparatet vælter og forårsager skade på de dele.
- Pas på du ikke beskadiger strømkablet.

1.1.1 HC-advarsel

- Hvis produktet omfatter et kølesystem, der bruger R600a-gas, skal du passe på ikke at beskadige kølesystem og dets rør, mens du bruger og flytter produktet. Denne gas er brandfarlig. Hvis kølesystemet er beskadiget, skal produktet holdes væk fra antændelseskilder og rummet ventileres med det samme.



Etiketten på den indvendige venstre side angiver typen af gas, der anvendes i produktet.

1.1.2 For modeller med vanddispenser

- Tryk i koldtvands-indtag skal være maksimum 90 psi (6.2 bar). Hvis vandtrykket overstiger 80 psi (5.5 bar), så anvend en trykbegrænsningsventil i dit hovedsystem. Hvis du ikke ved, hvordan du skal kontrollere dit vandtryk, så spørg en professionel WS-tekniker om hjælp.
- Hvis der er risiko for vand-hammereffekt i din installation, så brug altid et vandhammerforhindreudstyr i
- din installation. Spørg professionelle WS-teknikere til råds, hvis du ikke er sikker på at der ikke er en vandhammer-effekt i din installation.
- Installer ikke på varmtvands-indtaget. Tag forholdsregler imod risiko for frysning i rørene. Vandtemperaturens drifts-interval skal ligge imellem 33°F (0.6°C) minimum og 100°F (38°C) maksimum.
- Brug kun postevand.

1.2 Tilsigtet anvendelse

- Dette apparat er konstrueret til privat brug. Det er ikke beregnet til erhvervsmæssig brug.
- Apparatet må kun bruges til at opbevare mad og drikkevarer.
- Der må ikke opbevares følsomme produkter, der kræver kontrolleret temperatur (vacciner, varmefølsom medicin, medicinske forsyninger, osv.) i køleskabet.
- Producenten påtager sig intet ansvar for skader som følge af forkert brug eller forkert håndtering.

- Produktets levetid er 10 år. De reservedele, der er nødvendige for at produktet kan fungere, vil være tilgængelige i denne periode.

1.3 Beskyttelse af børn

- Opbevar emballagematerialer utilgængeligt for børn.
- Lad ikke børn lege med apparatet.
- Hvis produktets dør inkluderer en lås, skal nøglen opbevares utilgængeligt for børn.

1.4 Overholdelse af WEEE-direktivet og bortskaffelse af affaldsprodukt



Dette produkt er i overensstemmelse med EUs WEEE-direktiv (2012/19/EU). Dette produkt er forsynet med et klassifikationssymbol for affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).

Dette produkt er fremstillet med dele og materialer af høj kvalitet, der kan genbruges, og som er egnet til genbrug. Bortskaf ikke affaldsproduktet sammen med normalt husholdnings- og andet affald ved slutningen af dets levetid. Produktet skal returneres til de korrekte centraler til genanvendelse af elektrisk og elektronisk udstyr.

Kontakt venligst de lokale myndigheder for at lære om disse affaldscentraler.

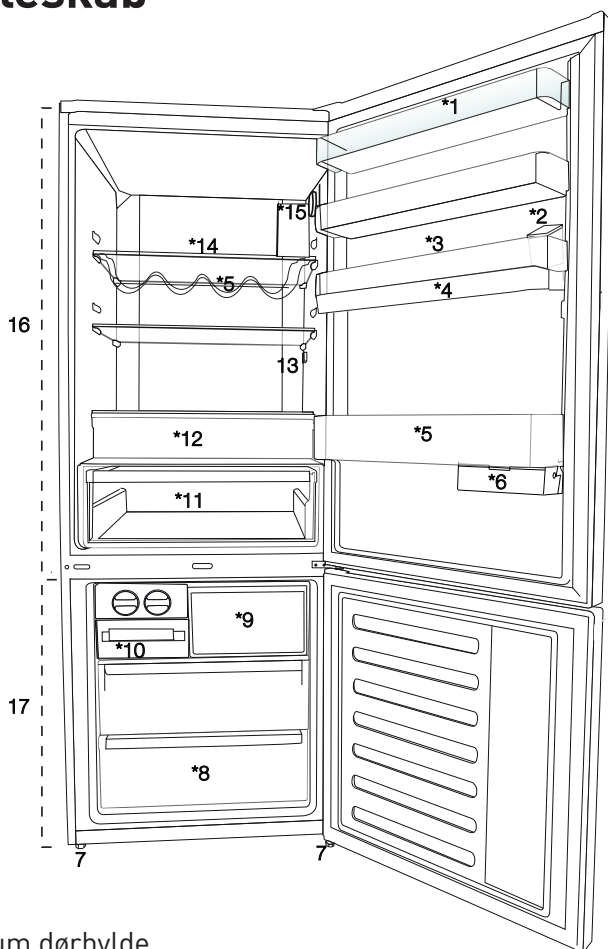
1.5 Overholdelse af RoHS-direktivet

Dette produkt er i overensstemmelse med EUs WEEE-direktiv (2011/65/EU). Det indeholder ikke skadelige eller forbudte stoffer, der er angivet i direktivet.

1.6 Yderligere oplysninger

Produktets emballagematerialer er fremstillet af genbrugsmaterialer i overensstemmelse med vores nationale miljøbestemmelser. Bortskaf ikke emballagen sammen med husholdningsaffald eller andet affald. Indlever emballagen på de indsamlingssteder, der udpeges af de lokale myndigheder.

2. Køleskab



1. Kølerum dørhylde
 2. Vanddispenser påfyldning af tank
 3. Æggebakke
 4. Vanddispensertank
 5. Flaskehylde
 6. Glidende opbevaringsskuffe
 7. Justerbare ben
 8. Fryser
 9. Rum til hurtig-frys
 10. Isterningbakke & isrække
 11. Grøntsagsskuffe
 12. Nulgraders rum
 13. Indvendigt lys
 14. Kølerum glashylde
 15. Temperaturvælger
 16. Køleskab
 17. Fryser
- *Tilvalg**



Tilvalg: Tallene i denne brugervejledning er skematiske og matcher muligvis ikke præcist dit produkt. Hvis dit produkt ikke omfatter de relevante dele, gælder oplysningerne for andre modeller.

DK

SV

NO

FIN

CZ

ENG

3 Montering

3.1 Korrekt monteringssted

Kontakt det autoriserede servicecenter vedrørende produktets montering. For klargøring af produktet til montering, henvises til oplysningerne i brugervejledningen. Sørg endvidere for de fornødne vand- og strømtilslutninger. Hvis du ikke har de fornødne tilslutninger, skal du kontakte en elektriker og en blikkenslager for at arrangere etablering af de fornødne tilslutninger.



ADVARSEL: Producenten påtager sig intet ansvar for eventuelle skader forårsaget af arbejde, der udføres af uautoriserede personer.



ADVARSEL: Produktets strømkabel skal frakoblet under montering. Hvis dette ikke gøres, kan det medføre alvorlige kvæstelser!



ADVARSEL: Hvis døråbningen er for smal til at produktet kan komme igennem, tag døren af og vend produktet sidelæns; hvis det ikke virker, kontakt den autoriserede service.

- Anbring produktet på en flad overflade for at undgå rystelser.
- Anbring produktet mindst 30 cm væk fra varmelegemer, komfur og lignende varmekilder og mindst 5 cm væk fra elektriske ovne.

- Udsæt ikke produktet for direkte sollys eller andre varmekilder.
- Produktet kræver tilstrækkelig luftcirkulation for at fungere effektivt.
- Hvis produktet placeres i en niche, husk at der skal være en afstand på 5 cm mellem produktet, væggene og loftet.
- Monter ikke produktet i omgivelser med temperaturer under -5°C .

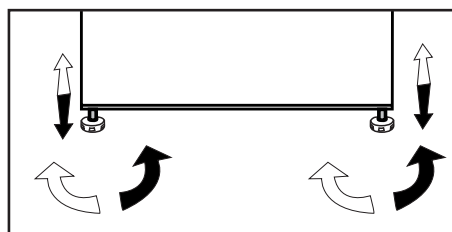
3.2 Montering af plastkiler

Brug de medfølgende plastkiler til at give tilstrækkelig plads til luftcirkulation mellem produktet og væggen.

- For at fastgøre kilerne, skal du fjerne skrueerne på produktet og bruge de medfølgende skrue til kilerne.
- Fastgør to plastkiler på ventilationsskærmen som vist i figuren.

3.3 Justering af benene

Hvis produktet ikke er står lige, skal du justere de forreste justerbare ben ved at dreje dem til højre eller venstre.



3.4 Strømtilslutning

	ADVARSEL: Brug ikke forlænger- eller multistik til strømtilslutning.
	ADVARSEL: Beskadede strømkabler skal udskiftes af et autoriseret serviceværksted.
	Hvis du placerer to køleskabe ved siden af hinanden, skal der være mindst 4 cm afstand mellem de to apparater.

- Vores virksomhed vil ikke påtage sig ansvaret for eventuelle skader som følge af brug uden jordforbindelse eller strømtilslutning, som ikke er i overensstemmelse med gældende regler.
- Strømkabelstikket skal være let tilgængeligt efter installationen.
- Tilslut køleskabet til en jordet stikkontakt med 220-240V/50 Hz spænding. Stikket skal omfatte en 10-16A sikring.

- Brug ikke multi-gruppetik med eller uden forlængerledning mellem stikkontakten og køleskabet.

	Advarsel om varm overflade Sidevæggen i dit produkt er forsynet med kølerør til forbedring af kølesystemet. Kølevæske med høje temperaturer kan flyde gennem disse områder, og resultere i høje temperaturer på sidevæggene. Dette er normalt og kræver ingen service. Venligst pas på, når du berører disse områder.
---	--

DK

SV

NO

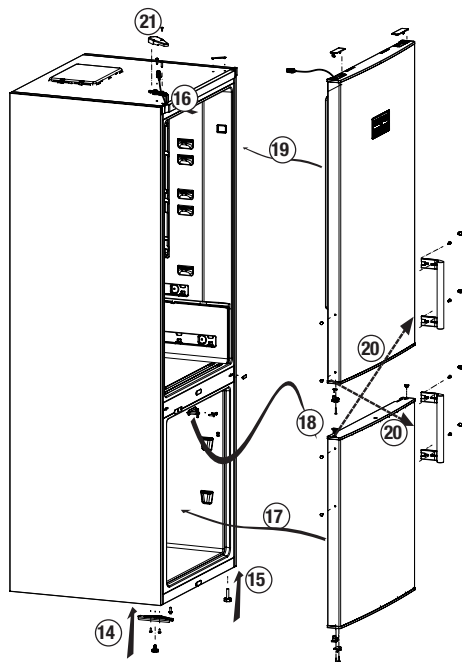
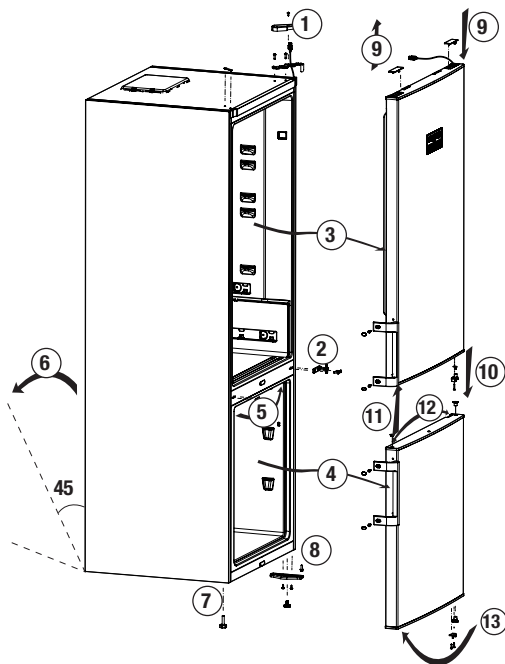
FIN

CZ

ENG

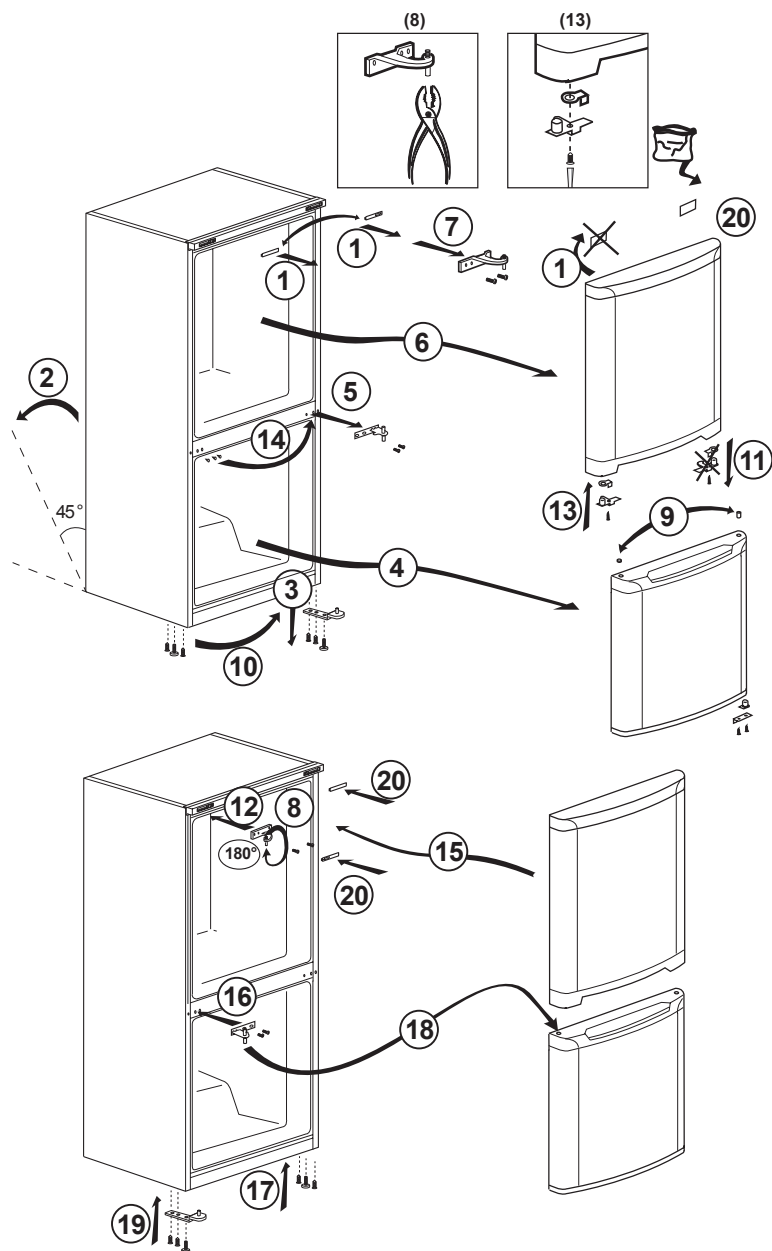
3.5 Vende dørene

Fortsæt i numerisk rækkefølge



3.6 Vende dørene

Fortsæt i numerisk rækkefølge



4. Klargøring

4.1 Sådan opnås energibesparelser

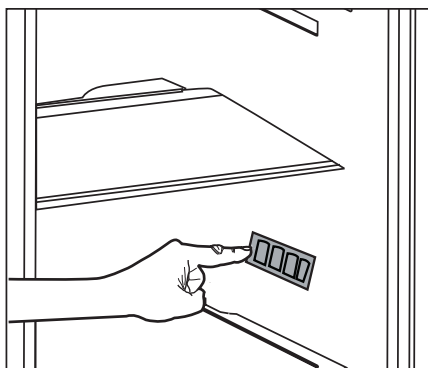


Tilslutning af produktet til elektroniske energibesparende systemer frarådes, da det kan beskadige produktet.

- Køleskabsdørene må ikke holdes åbne i længere perioder.
- Anbring ikke varm mad eller drikke i køleskabet.
- Overfyld ikke køleskabet. Hvis den indvendige luftstrøm blokeres, vil det reducere kølekapacitet.
- Du kan tage de øverste skuffer ud og placere dem på glashylden for at kunne opbevare den maksimale mængde mad i kølerummet i dit køleskab. Dit køleskabs angivne energiforbrug blev fastsat ved at tage køleren, isbakken og de øverste skuffer ud for at få maksimal opbevaringsplads. Det anbefales at bruge skuffen nedenfor. Funktionen til at spare energi skal aktiveres for at få det bedste energiforbrug.
- Du må ikke blokere ventilatoren ved at placere

mad foran den. Der skal være mindst 3 cm afstand til ventilatoren når der sættes mad i køleskabet.

- Afhængig af produktets funktioner, vil optøning frosne fødevarer i køleskabet vil sikre energibesparelser og bevare fødevarer kvaliteten.
- Mad skal opbevares i skufferne for at sikre energibesparelse og beskytte mad i bedre tilstande.
- Madpakker må ikke placeres i direkte kontakt med varmesensoren der er i køleskabet. Hvis de rører ved sensoren, kan energiforbruget øges.
- Sørg for at fødevarerne ikke er i kontakt med den køleskabets temperaturføler, der er beskrevet nedenfor.



4.2 Førstegangsb brug

Før du bruger dit køleskab, skal du sørge for, at de nødvendige forberedelser er udført i overensstemmelse med instruktionerne i afsnittene "Sikkerheds- og miljøanvisninger" og "Montering".

- Hold køleskabet i gang uden mad i 6 timer og luk ikke døren op, med mindre det er absolut nødvendigt.



Det er normalt, at køleskabets forkanter er varme. Disse områder er udviklet til at varme op for at undgå dannelse af kondens.



På nogle modeller slukker instrumentpanelet automatisk efter 5 sekunder efter at døren er lukket. Det vil blive reaktiveret, når døren åbnes eller ved tryk på enhver tast.



Der høres en bi lyd, når kompressoren er indstillet. Det er normalt at høre lyde, selv når kompressoren er inaktiv, på grund af de komprimerede væsker og gasser i kølesystemet.



Forkanterne på køleskabet kan blive varme. Dette er helt normalt. Disse områder er udviklet til at varme op for at undgå dannelse af kondens.



På nogle modeller slukker lyspanelet automatisk 5 minutter efter døren lukkes. Det vil blive genaktiveret når døren åbnes eller hvis der trykkes på en knap.



Der høres en bi lyd, når kompressoren er indstillet. Det er normalt at høre lyde, selv når kompressoren er inaktiv, på grund af de komprimerede væsker og gasser i kølesystemet.

5. Brug af produktet

5.1 Temperaturvælger

Den interne temperatur i dit køleskab varierer afhængigt af det følgende:

Sæsonbetonede temperaturer;

Hvis døren åbnes mange gange og hvis den står åben i længere tid,

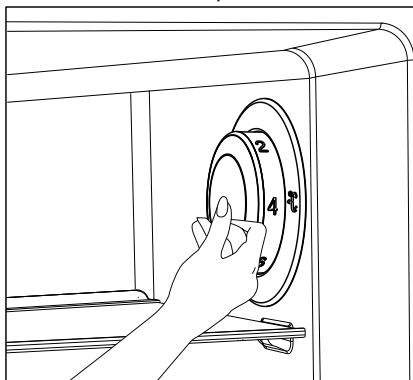
Hvis der sættes mad ind som ikke er kølet ned til stuetemperatur,

Placering af køleskabet i lokalet (f.eks. i direkte sollys).

Hvis den interne temperatur varierer på grund af disse faktorer kan den justeres via justeringsknappen.

Tallene rundt omkring justeringsknappen viser temperaturen i "°C".

Hvis temperaturen i lokalet er 20°C, anbefales det at bruge en justeringstemperatur på 4°C. Hvis der er en anden temperatur i lokalet kan denne værdi tilpasses.

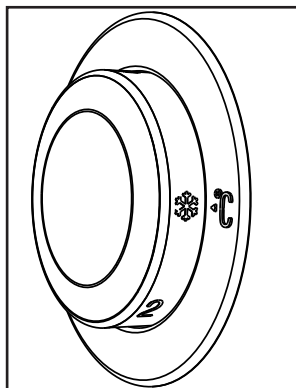


5.2 Hurtig frysning

Hvis du vil fryse store mængder frisk mad, indstil justeringsknappen på (❄) inden maden lægges i lynfrysningsskuffen.

Det anbefales at lade knappen være i denne indstilling i 24 timer for at fryse den maksimale mængde mad som er vist som frysekapaciteten. Vær specielt opmærksom på ikke at blande frossen og frisk mad.


Husk at flytte temperaturen tilbage til den tidligere indstilling.



Tilvalg: Tallene i denne brugervejledning er skematiske og matcher muligvis ikke præcist dit produkt. Hvis dit produkt ikke omfatter de relevante dele, gælder oplysningerne for andre modeller.

5.3 Hurtig frysning

Hvis du vil fryse store mængder frisk mad, indstil justeringsknappen på

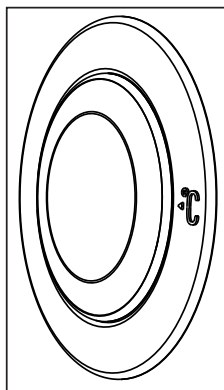
() inden maden lægges i lynfrysningsskuffen.

Det anbefales at lade knappen være i denne indstilling i 24 timer for at fryse den maksimale mængde mad som er vist som frysekapaciteten.


Vær specielt opmærksom på ikke at blande frossen og frisk mad.

Husk at flytte temperatur justeringsknappen tilbage til den tidligere indstilling.

Efter indstilling er fuldført kan du skjule temperaturknappen ved at trykke den ind.

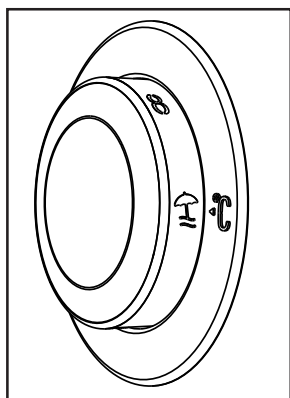


5.4 Feriefunktion

Hvis produktets døre ikke åbnes i () mindst 12 timer efter justering af temperaturen, så omstiller køleskabet automatisk til ferieindstilling.

Indstillingen skal ændres for at slette denne funktion.

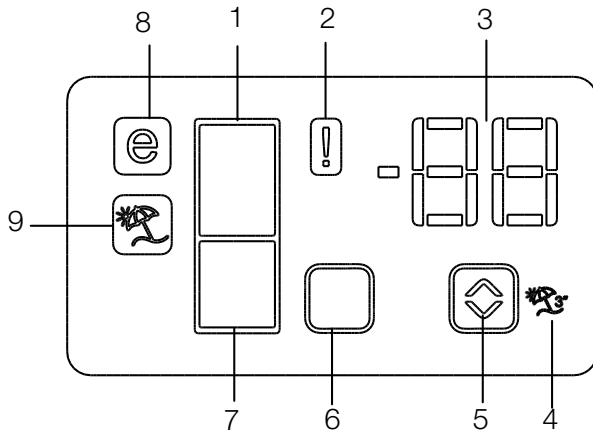
Det anbefales ikke at opbevare mad i køleskabet når ferieindstillingen er aktiveret.



5.5 Indikatorpanel

Lyspaneler varierer i henhold til hvilken model det er.

Audio-visuelle funktioner på lyspanelet hjælper dig med at bruge dit produkt.



1. Indikator for køleskab
2. Indikator for fejltilstand
3. Temperaturindikator
4. Feriefunktionsknap
5. Knap til temperaturindstilling
6. Rumvælger
7. Indikator for fryser
8. Sparefunktionsindikator
9. Feriefunktionsindikator

***tilvalg**



Tilvalg: Tallene i denne brugervejledning er skematiske og matcher muligvis ikke præcist dit produkt. Hvis dit produkt ikke omfatter de relevante dele, gælder oplysningerne for andre modeller.

1. Køleskabslys

Køleskabslyset tændes mens temperaturen indstilles.

2. Fejlstatusindikator

Hvis dit køleskab ikke køler tilstrækkeligt eller i tilfælde af en sensorfejl, aktiveres dette lys. Når lyset er aktiveret, vises, "E" på temperaturen for fryseren, og tal som for eksempel "1,2,3..." vises på køleskabets temperatur. Disse tal på lyspanelet fortæller servicepersonale om fejlen.

3. Temperaturindikator

Viser fryser, køleskab temperaturer.

4. Feriefunktionsknap

Tryk på knappen til feriefunktion i 3 sekunder for at aktivere denne funktion. Når feriefunktionen er aktiveret, vil "- -" blive vist i køleskabets temperaturindikator, og kølerummet vil ikke blive kølet ned. Der skal ikke opbevares mad i køleskabet, når denne funktion er aktiveret. Andre rum vil fortsat blive afkølet efter den indstillede temperatur.

For at slette denne funktion, tryk på **Ferie** knappen igen.

5. Temperatur indstillingsknap

Ændrer temperaturen i den relevante del til mellem -24°C... -18°C og 8°C...1°C.

6. Rumvælger

Knap: Tryk på denne knap for at skifte mellem fryser og køleskab.

7. Indikator for fryser

Køleskabslyset tændes mens temperaturen i fryseren indstilles.

8. Sparefunktionsindikator

Viser at køleskabet er i energibesparende tilstand.

Dette lys bliver aktiveret hvis frysetemperaturen er indstillet til -18°C.

9. Feriefunktionsindikator

Viser at ferieindstilling er aktiveret.

DK

SV

NO

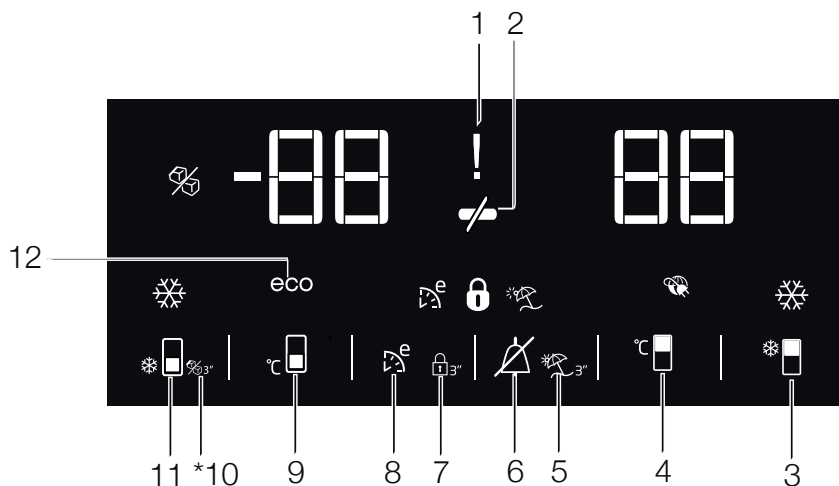
FIN

CZ

ENG

5.6 Indikatorpanel

Med indikatorpanelet kan du indstille temperaturen og kontrollere andre funktioner relateret til produktet uden at åbne døren til produktet. Tryk blot på beskrivelser på de relevante knapper for funktionsindstillinger.



1. Strømsvigt/Høj temperatur / fejladvarsel

Denne indikator (⏏) tænder ved strømudfald, høj temperatur og fejladvarser. Under vedvarende strømudfald vil den højeste temperatur, fryseren når, blinke på displayet. Efter at have kontrolleret madvarer placeret i fryseren (🔪), skal du trykke på alarm-knappen for at nulstille advarslen.

2. Energibesparende funktion (skærmen slukket):

Hvis fryserens dør holdes lukket i længere tid, aktiveres

energibesparende funktion automatisk, og symbolet for energibesparelse lyser. (⏏) Når energibesparende funktion er aktiveret, vil alle andre symboler end symbol for energibesparelse på displayet blive slukket. Når energibesparende funktion er aktiveret og der trykkes på en vilkårlig tast eller åbnes døren, vil funktionen blive deaktiveret og ikonet på displayet vil vende tilbage til normal tilstand.

Energibesparende funktion er aktiveret under levering fra fabrikken og kan ikke annulleres.

3. Hurtig-køl funktion



Tilvalg: Tallene i denne brugervejledning er skematiske og matcher muligvis ikke præcist dit produkt. Hvis dit produkt ikke omfatter de relevante dele, gælder oplysningerne for andre modeller.

Knapperne har to funktioner Tryk kort på denne knap for at slå hurtigkøl-funktionen til eller fra. Hurtig-køl indikatoren vil gå ud og produktet vil gå tilbage til de normale indstillinger. (●■)



Brug hurtig afkøling-funktionen, når du hurtigt vil afkøle maden placeret i køleskabet. Hvis du vil køle store mængder fersk mad, anbefales det at aktivere denne funktion, inden maden sættes i køleskabet.



Hvis du ikke aflyser det, vil hurtig afkøling aflyse sig selv automatisk efter 8 timer eller når køleskabet når den ønskede temperatur.



Hvis du trykker på hurtig afkøling-knappen gentagne gange med korte intervaller, vil den elektroniske kredsløbsbeskyttelse blive aktiveret og kompressoren vil ikke starte op med det samme.



Denne funktion gemmes ikke efter strømsvigt.

4. Knap til temperaturindstilling i køleskabet

Tryk på denne knap for at indstille temperaturen i køleskabet til henholdsvis 8, 7,6, 5,4,3, 2, 8...

Tryk på denne knap for at indstille temperaturen i køleskabet til den ønskede værdi. (■)

5. Feriefunktion

For at aktivere feriefunktionen skal du trykke på denne knap (☼) i 3 sekunder, og indikatoren for feriefunktion (☼) bliver aktiveret. Når feriefunktionen er aktiveret, vil "- -" blive vist i køleskabets temperaturindikator, og kølerummet vil ikke blive kølet ned. Der skal ikke opbevares mad i køleskabet, når denne funktion er aktiveret. Andre rum vil fortsat blive afkølet efter den indstillede temperatur.

For at aflyse denne funktion tryk på Ferie funktionsknappen igen.

6. Alarm fra advarsel:

I tilfælde af strømudfald/høj temperatur-alarm, efter at have kontrolleret madvarer placeret i fryseren, skal du trykke på alarm-knappen (⚡) for at nulstille advarslen.


7. Tastelås

Tryk på knappen for tastelås samtidigt (Ⓢ) i 3 sekunder. Symbol for tastelås (Ⓢ) vil lyse op, og tastelås-tilstanden vil blive aktiveret. Når tastelås er aktiveret, vil knapperne ikke fungere. Tryk igen på knappen for tastelås samtidigt i 3 sekunder. Tastelås-symbolet vil slukke, og tastelås-tilstanden vil blive deaktiveret.

Tryk på **tastelås** knappen, hvis du vil forhindre ændring af temperaturindstillinger for køleskabet (Ⓢ).


8. Øko-fuzzy

Tryk og hold øko-fuzzy knappen i 1 sekund for at aktivere øko-fuzzy-funktionen. Køleskabet vil begynde at køre mest økonomisk mindst 6


timer senere, og indikatoren for økonomisk anvendelse vil tænde, når funktionen er aktiv (). Tryk og hold øko-fuzzy knappen i 3 sekunder for at deaktivere øko-fuzzy-funktionen.

Indikatoren lyser efter 6 timer, når øko-fuzzy er aktiveret.

9. Fryser - Knap til temperaturjustering

Tryk på denne knap for at indstille fryserummets temperatur til hhv. -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24, -18... Tryk på denne knap for at indstille temperaturen i fryseren til den ønskede værdi. ()


10. Icematic slukket

Viser om icematic er tændt eller slukket. () Hvis tændt, så er icematic ikke i gang. For at bruge ismaskinen igen, skal du trykke og holde Til-Fra knappen nede i 3 sekunder.



Der vil ikke kunne komme vand igennem fra vandtanken når denne funktion er valgt. Men den allerede eksisterende is kan fjernes fra ismaskinen.

11. Knap for hurtig-frys funktion/ismaskine til/fra

Tryk kort på denne knap for at aktivere eller deaktivere hurtigkøl-funktionen. Når du aktiverer denne funktion, så vil fryseren blive kølet ned til en værdi der er mindre end den indstillede værdi. ()

For at tænde og slukke for icematic tryk og hold den i 3 sekunder.



Brug hurtigfrys-funktionen, når du hurtigt vil fryse maden placeret i køleskabet. Hvis du vil fryse store mængder fersk mad, anbefales det at aktivere denne funktion, inden maden sættes i køleskabet.




Hvis du ikke aflyser den, så vil Lynfrysning aflyse sig selv automatisk efter 4 timer eller når køleskabet når den ønskede temperatur.



Denne funktion gemmes ikke efter strømsvigt.

12. Indikator for økonomisk anvendelse

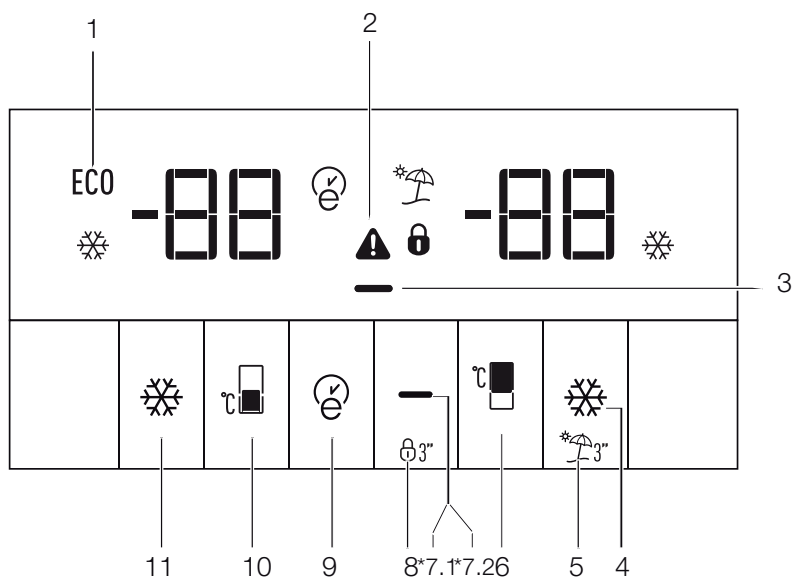
Angiver, at produktet kører i energibesparende-tilstand. () Denne indikator aktiveres, når fryserummets temperatur er indstillet til -18 eller når energieffektiv afkøling er aktiveret gennem øko-ekstra funktion.



Indikator for økonomisk anvendelse er slukket, når hurtig afkøling og hurtigfrys funktioner er valgt.

5.7 Indikatorpanel

Med indikatorpanelet kan du indstille temperaturen og kontrollere andre funktioner relateret til produktet uden at åbne døren til produktet. Tryk blot på beskrivelser på de relevante knapper for funktionsindstillinger.



1. Økonomisk i brug
2. Høj temperatur/fejlalarm
3. Energibesparende funktion (skærmen slukket)
4. Hurtig køling
5. Feriefunktion
6. Indstilling af køleskabstemperatur
7. Energibesparelse (display slukket) / Alarm fra advarsel
8. Tastaturlås
9. Eco-fuzzy
10. Fryserens temperaturindstilling
11. Hurtig frysing




Tilvalg: Tallene i denne brugervejledning er skematiske og matcher muligvis ikke præcist dit produkt. Hvis dit produkt ikke omfatter de relevante dele, gælder oplysningerne for andre modeller.

1. Økonomisk i brug

Denne indikator lyser, når fryseren er indstillet til -18 °C, hvilket er den mest økonomiske indstilling. (ECO) Indikatoren for økonomisk brug slukkes, når den hurtige køle- eller hurtige frysefunktion er valgt.

2. Høj temperatur/fejlarmer

Denne indikator () tændes i tilfælde af temperaturfejl eller fejlarmer. Hvis denne indikator lyser, skal du se afsnittet "Anbefalede løsninger på problemer" i denne vejledning.

Denne indikator tændes ved strømudfald, høj temperatur og fejladværser. Under vedvarende strømudfald vil den højeste temperatur, fryseren når, blinke på displayet. Efter at have kontrolleret madvarer placeret i fryseren, skal du trykke på alarm-knappen for at nulstille advarslen.

3. Energibesparende funktion (skærmen slukket)



Hvis fryserens dør holdes lukket i længere tid, aktiveres energibesparende funktion automatisk, og symbolet for energibesparelse lyser. Når energibesparende funktion er aktiveret, vil alle andre symboler end symbol for energibesparelse på displayet blive slukket. Når energibesparende funktion er aktiveret og der trykkes på en vilkårlig tast eller åbnes døren, vil funktionen blive deaktiveret og ikonet på displayet vil vende tilbage til normal tilstand.

Energibesparende funktion er aktiveret under levering fra fabrikken og kan ikke annulleres.

4. Hurtig køling


Når den hurtige kølefunktion aktiveres () , tændes indikatoren for hurtig køling og køleskabets temperaturindikator vil vise værdien 1. Tryk på Rapid cool-knappen igen for at annullere denne funktion. Rapid cool-indikatoren slukkes og skifter tilbage til normal indstilling. Den hurtige køling vil automatisk blive annulleret efter 1 time, medmindre den annulleres af brugeren. For at køle en stor mængde friske fødevarer, skal du trykke på Rapid cool-knappen (hurtig køling) før fødevarerne anbringes i rummet.

5. Feriefunktion


For at aktivere feriefunktionen (Vacation) skal du trykke på tallet () 3 sekunder. Når Vacation-funktionen () er aktiv, viser køleskabets temperaturmåler meddelelsen « - - » og ingen køleproces vil være aktiv i køleskabet. Denne funktion er ikke egnet i forbindelse med opbevaring af fødevarer i køleskabet. Andre rum forbliver afkølede med den aktuelt indstillede temperatur for hvert rum.

Tryk på **Vacation**-funktionsknappen igen for at annullere denne funktion.

6. Indstilling af køleskabstemperatur

Når du har trykket på knap, kan køleskabstemperaturen indstilles til hhv. 8,7,6,5,4,3,2 og 1. ()

7. 1. Energibesparelse (display slukket)

Et tryk på denne knap () for at aktivere tænd energibesparelsesindikatoren

(—) og aktivere den energibesparende funktion. Aktivering af energibesparende funktion vil slukke for alle andre indikatorer på displayet. Når den energibesparende funktion er aktiv, vil tryk på en knap eller åbning af døren deaktivere den energibesparende funktion og displayets signaler vil vende tilbage til normal visning. Et tryk på denne knap (—) igen vil deaktivere energibesparelsesindikatoren og deaktivere den energibesparende funktion.

7.2. Alarm fra advarsel

høj temperatur-alarm, efter at have kontrolleret madvarer placeret i fryseren, skal du trykke på alarm-knappen for at nulstille advarslen.

8. Tastaturlås

Tryk på tastaturlåseknapen (Ⓞ) i 3 sekunder. Tastaturlåsens indikator (Ⓞ) vil lyse op, og tastaturlåsen aktiveres. Knapperne vil være inaktive, når tastaturlåsen er aktiveret. Tryk igen på tastaturlåseknapen i 3 sekunder. Tastaturlåsens indikator slukkes, og tastaturlåsefunktionen vil blive deaktiveret.

Tryk på **tastaturlåseknapen** (Ⓞ) for at forhindre, at køleskabets temperaturindstillinger ændres.

9. Eco-fuzzy

For at aktivere Eco-fuzzy-funktionen, skal du trykke og holde den nede i 1 sekund. Når denne funktion er aktiveret, vil fryseren skifte til den økonomiske tilstand efter mindst 6 timer, og den

økonomiindikatoren tændes. Hold Eco-fuzzy-funktionsknappen (Ⓞ) ned i 3 sekunder for at deaktivere Eco-fuzzyfunktionen.

Indikatoren lyser op efter 6 timer, når Eco-fuzzy-funktionen er aktiv.

10. Fryserens temperaturindstilling

Temperaturen i fryseren er justerbar. Tryk på knap vil gøre det muligt at indstille temperaturen i fryseren til -18, -19, -20, -21, -22, -23 og -24. (Ⓞ)

11. Hurtig frysning

For hurtig frysning skal du trykke på knap. Dette vil aktivere indikatoren (Ⓞ) for hurtig frysning.

Når den hurtige frysefunktion er aktiveret, vil indikatoren for hurtig frysning lyse, og fryserens temperaturindikator vil vise værdien -27. Tryk på knappen for hurtig frysning (Ⓞ) igen for at annullere denne funktion. Indikatoren for hurtig frysning slukkes, og vender tilbage til normal indstilling. Den hurtige frysefunktion vil automatisk blive annulleret efter 24 timer, medmindre den annulleres af brugeren. For at fryse en stor mængde friske fødevarer, skal du trykke på knappen for hurtig frysning, før fødevarerne anbringes i fryseren.

5.8 Isspand

(Tilvalg)

Tag isspanden ud af fryseren. Fyld isspanden med vand. Sæt isspanden i fryseren igen. Isen vil være klar efter cirka. Tag isspanden ud af fryseren og sæt beholderen som du vil have is i ind under den. Is vil nu komme ned i beholderen.

5.9 Æggebakke

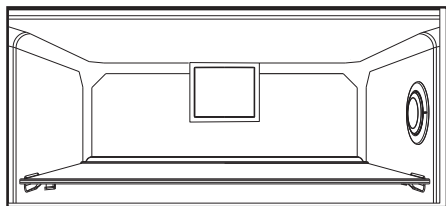
Du kan sætte æggebakken på døren eller ind i skabet. Hvis du beslutter dig for at sætte den ind i skabet anbefales det at vælge de nederste hylder da de er køligere.



Æggebakken må ikke sættes i fryseren.

5.10 Ventilator

Ventilatoren er beregnet til cirkulere den kolde luft inde i dit køleskab. Driftstiden for ventilatoren kan variere afhængigt af funktionerne på dit produkt. I nogle produkter fungerer ventilatoren kun sammen med kompressoren, i andre bestemmer kontrolsystemet driftstiden afhængigt af behovet for afkøling.



5.11 Grøntsagsskuffe

(Tilvalg)

Produktets grøntsagsskuffe er beregnet til at holde grøntsager friske ved at bevare fugtighed. Til dette formål er den overordnede cirkulation af kold luft intensiveret i den grøntsagsskuffen.

5.12 Nulgraders rum

(Tilvalg)

Brug dette rum til at opbevare delikatesser ved lavere temperaturer eller kødprodukter til øjeblikkelig brug. Skuffen med på nul grader er det køligste sted hvor mad som for eksempel mejeriprodukter, kød, fisk og kylling bedst kan opbevares. Grøntsager og/eller frugt skal ikke opbevares i denne skuffe.

5.13 Flytbar dørhylde

(Tilvalg)

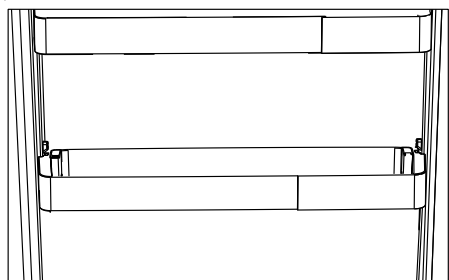
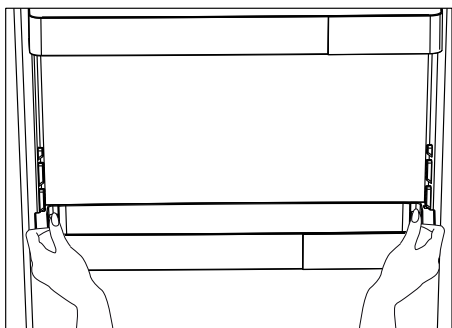
Flytbar dørhylde kan sættes 3 forskellige steder.

For at flytte hylden, tryk på knapperne på siden. Hylden kan nu flyttes.

Flyt hylden op eller ned.

Når hylden er i den højde hvor du vil have den, slip knapperne.

Hylden sidder nu fast i den højde hvor du har sluppet knapperne.

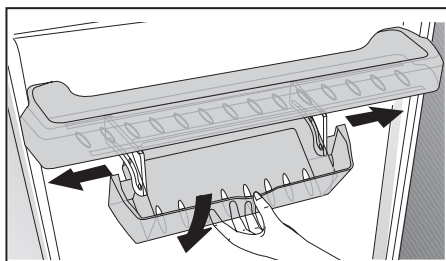


5.14 Glidende opbevaringsskuffe

(Tilvalg)

Denne skuffe er beregnet til at øge mængden af produkter i døren.

Takket være muligheden for at flytte den sidelæns, kan du nemt placere en lang flaske, glas eller æsker som du lægger i flaskeholderen nedenfor.



5.15 Fugtkontrolleret grøntsagsskuffe

(Tilvalg)

Med funktionen fugtkontrol holdes fugtniveauet for frugt og grønt under kontrol og sikrer, at madvarerne holder sig friske i længere tid.

Det anbefales at opbevare bladgrøntsager, fx salat og spinat og lignende grøntsager, som har tilbøjelighed til at miste fugt, liggende i grøntsagsskuffen fremfor stående på deres rødder hvor muligt.

Når grøntsagerne placeres, så placer tunge og hårde grøntsager på bunden og lette og bløde grøntsager øverst med hver grøntsags specifikke vægt i mente. Opbevar ikke grøntsager i plastikposer i grøntsagsskuffen.

Hvis grøntsager efterlades i plastikposer, rådner de hurtigt. I situationer, hvor ingen kontakt med andre grøntsager foretrækkes, så anvend indpakningsmateriale som papir, som har en vis porøsitet i forhold til hygiejne.

Placer ikke frugt, der har en høj produktion af ætylengas, som fx pære, abrikos, fersken og især æbler, i den samme grøntsagsskuffe som andet frugt og grønt. Ætylengassen, som afgives fra disse frugter, kan forårsage, at andet frugt og grønt modner og rådner hurtigere.

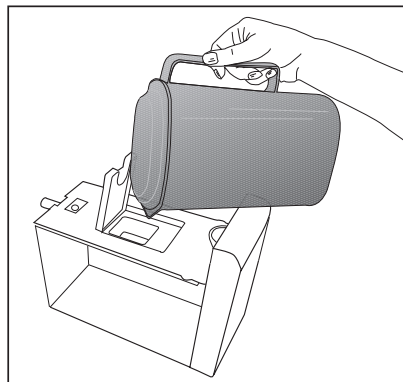
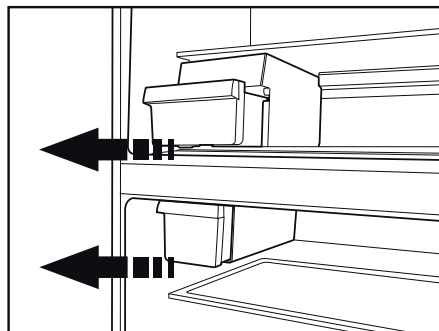
5.16 Automatisk ismaskine

(Tilvalg)

Automatisk ismaskine gør det nemt at lave is. For at få is fra ismaskinen, tag vandtanken ud, fyld den op og sæt den tilbage. Den første is vil være klar om 2 timer i isskuffen.

Efter du har placeret den fulde vandtank, kan du få cirka 60-70 isterninger inden den er helt tom igen.

Hvis vandet har været i tanken i 2-3 uger, skal det skiftes ud.



Produkter som har en automatisk ismaskine kan larme larm når isen kommer ud. Denne larm er normal og er ikke et tegn på en fejl.

5.17 Ismaskine og isopbevaringsbeholder

*Ekstraudstyr

Sådan bruges ismaskinen

Fyld ismaskinen med vand og sæt den ind på plads. Isen vil være klar efter ca. to timer. Fjern ikke ismaskinen fra sin plads for at tage is.

Drej knapperne på isrummet med uret 90 grader.

Isternerne i rummet vil falde ned i isopbevaringsbeholderen.

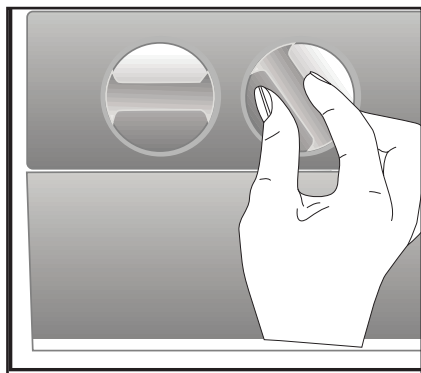
Du kan tage isopbevaringsbeholderen ud og servere isternerne.

* Hvis du ønsker det, kan du beholde isternerne i isopbevaringsbeholderen.

Isopbevaringsbeholder

Isopbevaringsbeholderen er kun beregnet til at samle isterner.

Put ikke vand i den. Hvis det sker, vil den brække.



5.18 Anvendelse af vanddispenseren

*Ekstraudstyr

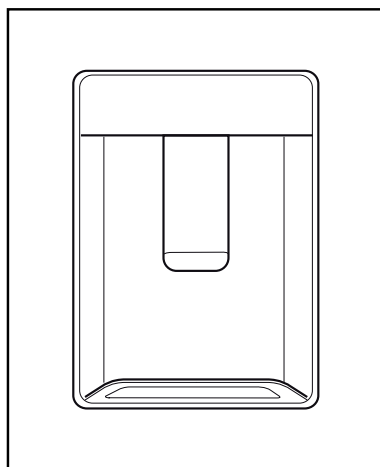


Det er normalt, at de første par glas vand, der er taget fra dispenseren, er varme.



Hvis vanddispenseren ikke bruges i længere tid, skal de første par glas smides væk for at få frisk vand.

- Tryk på knappen med dit glas for at få vand. Hvis du bruger en blød plastikkop, vil det være nemmere at skubbe til grebet med din hånd.
- Efter du har fyldt din kop eller glas til det ønskede niveau, slip knappen igen.





Bemærk venligst, at styrken af vand, der kommer ud fra dispenseren, afhænger af, hvor meget du trykker grebet ind. Efterhånden som vandniveauet i din kop / dit glas stiger, bør du mindske trykmængden på grebet for at undgå, at det flyder over. Hvis du trykker en anelse på armen, vil vandet falde. Dette er ganske normalt og ikke en fejl.

5.19 Fyld vandtanken

Vandbeholderen findes inde i lågehylden.

1. Åbn tankens låg.
2. Fyld tanken op med frisk drikkevand.
3. Luk dækslet.



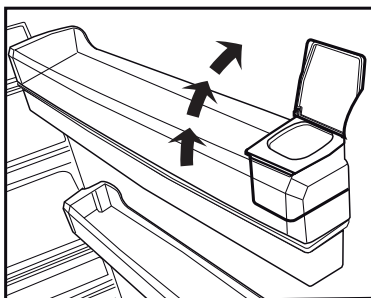
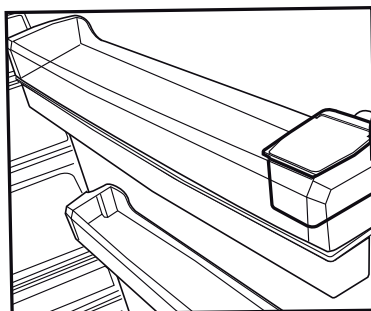
Vandtanken må ikke fyldes med andre væsker end vand. Ikke juice eller alkoholiske drikkevarer som ikke er egnede til vanddispenseren. Hvis der bruges andre væsker, vil vanddispenseren blive beskadiget i en sådan grad, at den ikke kan repareres. Dette vil ikke blive dækket af garantien. Nogle kemiske ingredienser og tilsætningsstoffer i denne type drikkevarer kan også ætse og beskadige vandtankens materiale.



Brug kun rent drikkevand.



Vandtankens kapacitet er 3 liter; den må ikke overfyldes.

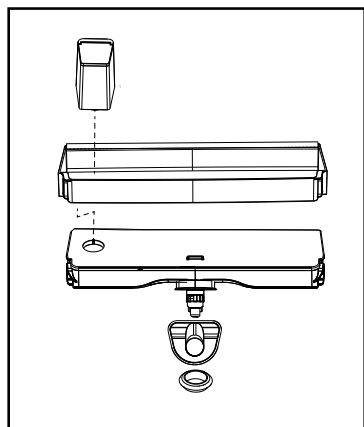


5.20 Rensning af vandtanken

1. Fjern vandbeholderen inde i lågehylden.
2. Fjern lågehylden ved at holde fra begge sider.
3. Grib vandtanken fra begge sider, og tag den ud i en vinkel på 45° C.
4. Fjern låget på vandtanken og rengør tanken.



Vandtankens og vanddispenserens dele bør ikke vaskes i opvaskemaskine.

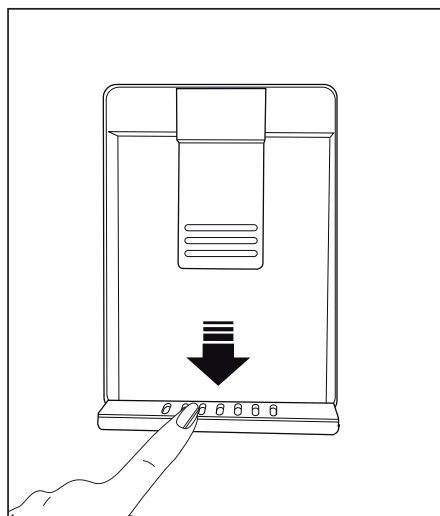


5.21 Drypbakke

Vand, der drypper mens vanddispenseren anvendes, samles i drypbakken.

Fjern plastikfilteret som vist i figuren.

Tør vandet i bundet op med en ren og tør klud.



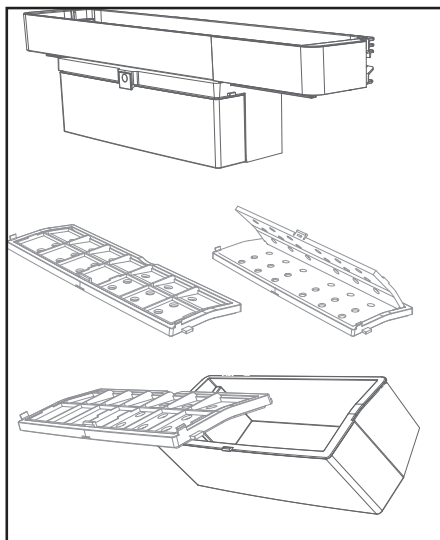
5.22 HerbBox/HerbFresh

Fjern filmbeholderen fra HerbBox/HerbFresh+

Tag filmen ud af posen og læg den i filmbeholderen, som vist på billedet.

Luk beholderen til igen og sæt den tilbage i HerbBox/HerbFresh+ enheden.

HerbBox-HerbFresh+ afsnittene er særligt egnede til opbevaring af forskellige krydderier, der skal opbevares under særlige forhold. Du kan opbevare uindpakkede krydderier (persille, dild osv.) vandret i dette afsnit og holde dem friske i meget længere tid. Filmen bliver skiftet hver sjette måned.



DK

SV

NO

FIN

CZ

ENG

5.23 Indfrysning af friske fødevarer

- For at bevare fødevarekvaliteten, skal fødevarer der lægges i fryseren, fryses så hurtigt som muligt. Til dette formål skal du bruge den hurtige indfrysningfunktion.
- Hvis fødevarer indfryses, mens de er friske, forlænges opbevaringstiden i fryseren.
- Pak fødevarer i lufttætte pakker og luk dem til.
- Sørg for, at fødevarerne er pakket, inden du lægger dem i fryseren. Brug frostbokse, stanniol og fugtafvisende papir, plastikposer eller lignende emballage i stedet for traditionelt emballagepapir.
- Markér hver fødevarepakke ved at skrive datoen på pakken før frysning. Dette vil give dig mulighed for at bestemme friskheden af hver pakke hver gang fryseren åbnes. Opbevar de ældste fødevarer forrest for at sikre, at de anvendes først.
- Frosne fødevarer skal anvendes umiddelbart efter optøning og må ikke fryses igen.
- Undlad at opbevare store mængder fødevarer på én gang.

Fryserindstilling	Køleskabindstilling	Beskrivelser
-18°C	4°C	Dette er standardindstillingen.
-20, -22 eller -24 °C	4°C	Disse indstillinger er anbefalet for omgivelsestemperaturer der overstiger 30 °C.
Hurtig indfrysning	4°C	Brug dette til at fryse fødevarer i en kortere periode. Produktet nulstilles til de tidligere indstillinger, når processen er afsluttet.
-18 °C eller koldere	2°C	Brug disse indstillinger, hvis du mener, at køleskabet ikke er koldt nok på grund af omgivelsernes temperatur, eller hvis døren ofte åbnes.

5.24 Anbefalinger til opbevaring af frosne fødevarer

Fryseren skal indstilles til mindst -18 °C.

1. Anbring fødevarerne i fryseren så hurtigt som muligt for at undgå optøning.
2. Før indfrysning skal du tjekke "Udløbsdato" på pakken for at sikre, at den ikke er overskredet.
3. Sørg for, at fødevarernes emballage er intakt.

5.25 Oplysninger vedr. dybfrysning

Iht. IEC 62552-standarderne skal fryseren have kapacitet til at fryse 4,5 kg af fødevarer ved -18 °C eller lavere temperaturer i 24 timer for hver 100 liter fryservolumen.

Fødevarer kan kun bevares i længere perioder ved eller under -18 °C. Du kan holde fødevarerne friske i flere måneder (i dybfryser ved eller under temperaturer på -18 °C).

De fødevarer, der skal indefryses, må ikke komme i kontakt med allerede frosne fødevarer for at undgå delvis optøning. Kog grøntsagerne og filtrere vandet ud for at forlænge deres opbevaringstid i fryseren. Anbring fødevarerne i lufttætte pakker efter filtrering og læg dem i fryseren. Bananer, tomater, salat, selleri, kogte æg, kartofler og lignende fødevarer må ikke fryses. Indfrysning af disse fødevarer vil simpelthen reducere deres næringsværdi og fødevarekvalitet, og kan endvidere være skadeligt for helbredet.

5.26 Anbringelse af fødevarer

Hylder i fryseren	Forskellige frosne varer, herunder kød, fisk, is, grøntsager osv.
Hylder i køleskabet	Fødevarer i gryder, pander og beholdere med låg, æg (i lukket beholder)
Hylder i køleskabsdøren	Små og emballerede mad- eller drikkevarer

Grøntsagsskuffe	Frukt og grøntsager
Rum til friske fødevarer	Delikatesser (morgenmad, kødprodukter skal bruges inden for kort tid)

Pærerne for dette husholdningsapparat er ikke egnet til belysningsformål. Det tiltænkte formål med denne pære er at gøre det muligt for brugeren at placere levnedsmidler i køleskabet/fryseren på en sikker og bekvem måde.

5.27 Alarm for åben dør (valgfri)

En hørbar alarm vil blive aktiveret, hvis en dør er åben i mere end 1 minut. Alarmen stopper, når døren lukkes, eller når der trykkes på en knap på displayet (hvis der er et).

5.28 Indvendigt lys

Indvendigt lys genereres af en LED-lampe. Kontakt det autoriserede servicecenter for eventuelle problemer med denne lampe.

6. Vedligeholdelse og rengøring

Regelmæssig rengøring af produktet vil forlænge dets levetid.



ADVARSEL: Afbryd strømmen før køleskabet rengøres.

- Brug ikke skarpe og slibende værktøjer, sæbe, rengøringsmaterialer, rengøringsmidler, gas, benzin, lak og lignende stoffer til rengøring.
- Hæld en teskefuld carbonat i vandet. Fugt en klud i vandet og vrid den op. Aftør produktet med denne klud og tør grundigt efter.
- Vær omhyggelig med at holde vandet væk fra lampedækslet og andre elektriske dele.
- Rengør døren med en våd klud. Fjern alle fødevarer indeni for at løsne dør og hylder. Løft dørens hylder op for at tage dem ud. Rengør og tør hylderne og sæt dem på plads ved at skubbe fra oven.
- Brug ikke klorholdigt vand eller rengøringsmidler på produktets udvendige flade og krombelagte dele. Klor vil danne rust på sådanne metaloverflader.

6.1 Forebyggelse dårlig lugt

Produktet er fremstillet uden lugtende materialer. Dog kan opbevaring af fødevarer i upassende sektioner og forkert rengøring af indvendige overflader forårsage dårlig lugt.

For at undgå dette, skal du rengøre indersiden med kulsyreholdigt vand hver 15. dag.

- Opbevar fødevarer i forseglede holdere. Mikroorganismer kan spredes ud af uforseglede fødevarer og forårsage dårlig lugt.
- Opbevare aldrig gamle eller rådne fødevarer i køleskabet.

6.2 Beskyttende plastoverflader

Olie spildt på plastoverflader kan beskadige overfladen og skal omgående rengøres med varmt vand.

DK

SV

NO

FIN

CZ

ENG

6.3 Dør Glas

Fjern det beskyttende folie på glasset.

Der er et lag på overfladen af glassene. Dette lag minimerer pletter og hjælper med at fjerne snavs og pletter. Glas som ikke er beskyttet af dette lag kan blive påvirket af organisk eller uorganisk snavs som for eksempel kalk, salt, metaloxider og silikoner som nemt og hurtigt kan forårsage pletter eller materialeskader.

Det bliver for svært at holde glasset rent på trods af jævnlig rengøring. Som konsekvens heraf forringes glassets udseende og gennemsigtighed. Hårde og ætsende rengøringsmetoder og -forbindelser vil forstærke disse fejl og øge hastigheden af nedbrydningsprocessen.

Vandbaserede rengøringsprodukter, der ikke er alkaliske og ætsende, skal bruges til almindelige rengøringsformål. Ikke-alkaliske og ikke-ætsende materialer skal bruges til rengøring, så levetiden af dette lag varer i lang tid.

Dette glas er hærdet, så varigheden øges over for kraftpåvirkning og brud.

Der er også påsat en sikkerhedsfilm på bagsiden af overfladen som et sikkerhedsmiddel til at forhindre det i at beskadige dets omgivelser i tilfælde af beskadigelse.

*Alkali er basen, der danner hydroxid-ioner (OH^-), når den bliver opløst i vand.

Li (Litium), Na (Natrium), K (Kalium), Rb (Rubidium), Cs (Cæsium) og kunstige samt radioaktive Fr (Fren-sium) metaller kaldes ALKALIMETALLER.

7. Fejlfinding

Tjek denne liste, før du kontakter servicecenteret. Dette vil spare dig tid og penge. Denne liste omfatter hyppige problemer, der ikke er relateret til fabrikationsfejl eller materialefejl. Visse funktioner nævnt heri, gælder muligvis ikke for dit produkt.

Køleskabet virker ikke.

- Stikket er ikke sat helt i >>> Sæt det helt ind i stikkontakten.
- Sikringen, der forsyner produktets stikkontakt, eller hovedsikringen er sprunget. <<>> Kontrollér sikringerne

Kondens på køleskabets sidevæg (MULTIZONE, KØL, KONTROL OG FLEXI-ZONE).

- Døren åbnes for ofte >>> Pas på ikke at åbne produktets dør for ofte.
- Omgivelserne er for fugtige >>> Installer ikke produktet i fugtige miljøer.
- Fødevarer, der indeholder væsker, opbevares i ulukkede holdere. >>> Opbevar fødevarer, der indeholder væsker, i lukkede holdere.
- Døren er åben: >>> Hold ikke produktets dør åben i for lange perioder.
- Termostaten er indstillet til for lav temperatur. >>> Indstil termostaten til en passende temperatur.

Kompressoren virker ikke.

- I tilfælde af pludselige strømsvigt, eller hvis stikket trækkes ud og sættes i igen, kan gastrykket i produktets kølesystem komme ud af balance, hvilket udløser kompressorens termiske sikkerhedsforanstaltning. Produktet genstarter efter cirka 6 minutter. Hvis produktet ikke genstarter efter denne periode, skal du kontakte servicecenteret.
- Afrimning er aktiveret >>> Dette er normalt for et fuldautomatiseret afrimningsprodukt. Afrimningen gennemføres regelmæssigt.
- Produktet er ikke tilsluttet. >>> Sørg for at ledningen er sat i.
- Temperaturindstillingen er forkert. >>> Vælg den relevante temperaturindstilling.
- Strømmen er gået. >>> Produktet vil fortsætte med at fungere som normalt, når strømforsyningen er genoprettet.

Køleskabets driftsstøj stiger mens det er i brug.

- Produktet driftsresultater kan variere afhængigt af temperaturudsving. Dette er normalt og ikke en fejl.

Køleskabet kører for ofte eller for længe.

DK

SV

NO

FIN

CZ

ENG

- Det nye produkt kan være større end det foregående. Større produkter vil køre i længere perioder.
- Rumtemperaturen kan være høj. >>> Produktet vil normalt køre i lange perioder ved højere rumtemperatur.
- Produktet kan være tilsluttet for nylig eller en ny fødevarer kan være anbragt i produktet. >>> Produktet vil tage længere tid om at nå den indstillede temperatur, når hvis en ny fødevarer lægges i køleskabet. Dette er normalt.
- Store mængder af varme fødevarer kan være lagt i produktet for nylig. >>> Anbring ikke varme fødevarer i produktet.
- Dørene blev åbnet ofte eller holdt åbne i lange perioder. >>> Den varme luft, der bevæger sig indeni, vil få produktet til at køre længere. Åbn ikke dørene for ofte.
- Fryser- eller køleskabsdørene er muligvis ikke lukket helt. >>> Kontrollér, om dørene er lukket helt.
- Produktet kan være indstillet til en for lav temperatur. >>> Indstil temperaturen til en højere grad og vent på, at produktet når den indstillede temperatur.
- Køleskabs- eller fryserdørens pakning kan være beskidt, slidt, defekt eller justeret forkert. >>> Rens eller udskift pakningen. En beskadiget/revne pakning vil få produktet til at køre i længere perioder for at bevare den aktuelle temperatur.

Frysertemperaturen er meget lav, men køletemperaturen er passende.

- Temperaturen i fryseren er indstillet til en meget lav grad. >>> Indstil temperaturen i fryseren til en højere grad, og tjek igen.

Køleskabets temperatur er meget lav, men fryserens temperatur er passende.

- Køleskabets temperatur er indstillet til en meget lav grad. >>> Indstil køleskabets temperatur til en højere grad, og tjek igen.

De fødevarer, der opbevares holdes i køleskabets skuffer er frosne.

- Køleskabets temperatur er indstillet til en meget lav grad. >>> Indstil temperaturen i fryseren til en højere grad, og tjek igen.

Temperaturen i køleskabet og fryseren er for høj.

- Køleskabets temperatur er indstillet til en meget høj grad. >>> Køleskabets temperatur påvirker temperaturen i fryseren. Reguler temperaturen i køleskabet eller fryseren og vent, indtil de relevante rum nå det indstillede temperaturniveau.
- Dørene blev åbnet ofte eller holdt åbne i lange perioder. >>> Dørene må ikke åbnes for ofte.
- Døren er muligvis ikke lukket helt. >>> Luk døren helt.
- Produktet kan være tilsluttet for nylig eller en ny fødevarer lagt i køleskabet. >>> Dette er normalt. Produktet vil tage længere tid om at nå den indstillede temperatur, hvis det er tilsluttet for nylig, eller hver der laget nye fødevarer i det.
- Store mængder af varme fødevarer kan være lagt i produktet for nylig. >>> Anbring ikke varme fødevarer i produktet.

Rysten eller støj.

- Underlaget er ikke plant eller holdbart. >>> Hvis produktet ryster når det flyttes langsomt, skal benene justeres for at balancere produktet. Sørg også for, at underlaget er tilstrækkelig stærkt til at bære produktet.
- Eventuelle genstande, der sættes på produktet, kan forårsage støj. >>> Fjern eventuelle genstande, der er placeret på produktet.

Produktet afgiver lyde af væske, der flyder, sprøjter osv.

- Produktets driftsprincipper indebærer væske- og gasstrømme. >>> Dette er normalt og ikke en fejl.

Der kommer en vindlyd fra produktet.

- Produktet bruger en blæser til køleprocessen. Dette er normalt og ikke en fejl.

Der er kondens på produktets indvendige vægge.

- Varmt eller fugtigt vejr vil øge isdannelse og kondens. Dette er normalt og ikke en fejl.
- Dørene blev åbnet ofte eller holdt åbne i lange perioder. >>> Dørene må ikke åbnes for ofte, og hvis dørene er åbne, skal de lukkes.
- Døren kan være åben. >>> Luk døren helt.

Der er kondens på produktets yderside eller mellem dørene.

- Vejrforholdene kan være fugtige, og denne tilstand er helt normalt i fugtigt vejr. >>> Kondensen forsvinder, når luftfugtigheden falder

Produktet lugter dårligt indvendigt.

- Produktet er ikke rengjort regelmæssigt. >>> Rengør indvendigt regelmæssigt med svamp, varmt vand og kulsyreholdigt vand.
- Visse holdere og emballager kan forårsage lugt. >>> Brug holdere og emballage, der er fri for lugt.
- Fødevarerne blev anbragt i ulukkede beholdere. >>> Opbevar fødevarer i forsegledebeholdere. Mikroorganismer kan spredes ud af uforseglede fødevarer og forårsage dårlig lugt.
- Fjern eventuelle udløbne eller rådne fødevarer fra produktet.

Døren lukker ikke

- Fødevarepakker kan blokere døren. >>> Flyt eventuelle produkter, der blokerer dørene.
- Produktet står ikke helt lige position på gulvet. >>> Juster benene for at balancere produktet.
- Gulvet er ikke plant eller robust. >>> Sørg underlaget er plant og tilstrækkelig robust til at bære produktet.

Grøntsagsskuffen sidder fast.

- Fødevarer kan være i kontakt med den øverste del af skuffen. >>> Reorganiser fødevarerne i skuffen.



ADVARSEL: Hvis problemet fortsætter, efter du har fulgt anvisningerne i dette afsnit, skal du kontakte din forhandler eller et autoriseret servicecenter. Forsøg ikke at skille produktet ad.

Innehållsförteckning

1. Säkerhets- och miljöinstruktioner	3	fuktkontroll	26
1.1 Allmän säkerhet	3	5.16 Automatisk ismaskin	27
1.1.1 HC-varning.....	5	5.17 Ismaskin och isbehållare ...	27
1.1.2 För modeller med vattenfontän	5	5.18 Använda vattenpump.....	28
1.2 Avsedd användning	5	5.19 Fylla vattenpumpens behållare.....	28
1.3 Barnsäkerhet.....	6	5.20 Rengöra vattentanken	29
1.4 I enlighet med WEEE-direktivet och avyttring av avfallsprodukter	6	5.22 HerbBox/HerbFresh	30
1.5 I enlighet med RoHS-direktivet	7	5.21 Spillbricka.....	30
1.6 Paketeringsinformation	7	5.23 Frysa in färsk mat.....	31
2. Kyl	8	5.24 Rekommendationer för frysta matvaror	32
3 Installation	9	5.26 Frysdetaljer.....	32
3.1 Rätt plats för installation	9	5.25 Placera maten	32
3.2 Fästa plastklämmorna	9	5.27 Varning för öppen dörr	32
3.3 Justera fötterna	9	6. Underhåll och rengöring	33
3.4 Elanslutning.....	10	6.1 Förhindra obehagliga dofter.....	33
3.5 Byte av dörrar	11	6.2 Skydda plastytor	33
3.6 Byte av dörrar	12	6.3 Dörrglas	34
4 Förberedelser	13	7. Felsökning	35
5. Använda produkten	15		
5.1 Knapp för temperaturjustering.....	15		
5.2 Snabbfrysning	15		
5.3 Semesterfunktion.....	16		
5.4 Indikatorpanel	17		
5.5 Indikatorpanel	19		
5.6 Indikatorpanel	22		
5.7 Ishink.....	25		
5.8 Ägghållare.....	25		
5.9 Fläkt	25		
5.10 Grönsakslåda.....	25		
5.11 Flyttbart dörrfack	25		
5.12 Grönsakslåda.....	26		
5.13 Nolltemperaturfack.....	26		
5.14 Utdragbar förvaringslåda ..	26		
5.15 Grönsakslåda med			

DK

SV

NO

FIN

CZ

ENG

Kära kund,

Vi vill att du kan använda din produkt med största möjliga effektivitet, den har producerats i en modern anläggning med noggranna kvalitetskontroller.

Av den anledningen ber vi dig vänligen att läsa hela guiden innan du använder produkten och behåller guiden som referenskälla. Om du överlämnar/säljer produkten till en annan person ber vi dig att även överlämna guiden med utrustningen.

Användarguiden säkerställer snabbt och säkert användande av produkten.

Vänligen läs användarguiden innan du installerar och använder produkten.

Läs alltid igenom de gällande säkerhetsinstruktioner.





Behåll användarguiden så du enkelt kan återgå till den som framtida referens.

Vänligen läs all annan dokumentation som medföljer produkten.

Kom ihåg att användarguiden kan gälla flera produktmodeller. Guiden visar tydligt variationerna av de olika modellerna.

Symboler och anmärkningar

Följande symboler användas i användarguiden:

	Viktig information och användbara tips.
	Livs- och egendomsfara.
	Risker för elchock.
	Produktens paketering är gjord av återvunnet material, i enlighet med den nationella miljölagen.

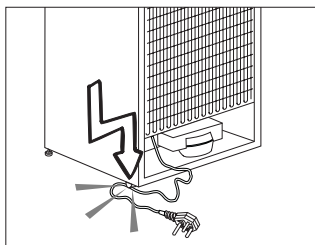
1. Säkerhets- och miljöinstruktioner

Det här avsnittet hanldar om säkerhetsinstruktioner som behövs för att förhindra riskerna för personskada och materialskada. Underlåtelse att efterleva dessa instruktioner kommer att ogiltigförklara alla sorters produktgarantier.

1.1 Allmän säkerhet

- Den här produkten ska inte användas av personer som har psykisk, sensorisk eller mental nedsättning, som är utan tillräcklig kunskap och expertis, eller av barn. Enheten får endast användas av sådana personer under övervakning och instruktioner ifrån en person som är ansvarig för deras säkerhet. Barn ska inte tillåtas leka med den här enheten.
- Om produkten inte fungerar ska du koppla bort enheten ifrån strömkällan.
- Efter detta bör du vänta minst 5 minuter innan du ansluter den till strömmen igen. Koppla ur produkten om den inte används. Vidrör inte kontakten med våta händer! Dra in i kabeln för att dra ur kontakten, håll alltid i kontakten.
- Torka av strömkontaktens topp med en torr trasa innan du trycker in den.
- Anslut inte kylan om uttaget sitter löst.
- Koppla ur produkten under installation, underhåll, rengöring och reparation.
- Om produkten inte kommer användas under en tid, koppla ur produkten och ta bort eventuell mat inuti.
- Använd inte ångrengöringsmaterial i kylan för att smälta isen inuti. Ånga kan komma i kontakt med elektriska områden och orsaka kortslutning och elchock!
- Tvätta inte produkten genom att spraya eller hälla vatten på den! Risker för elchock.
- Om produkten inte fungerar, använd den inte, det kan leda till elchock. Kontakta ett godkänt serviceställe innan du gör något.

- Koppla in produkten till en jordad kontakt. Jordningen måste utföras av en utbildad elektriker.
- Om produkten har LED-belysning, kontakta godkänt serviceställe för byte eller vid problem.
- Vidrör inte livsmedel med våta händer! Det kan vastna på dina händer!
- Placera inte vätskor i flaskor och buteljer i frysacket. De kan explodera!
- Placera vätskor i upprätt ställning efter att du har förslutit locket ordentligt.
- Spraya inte lättantändliga produkter nära produkten eftersom den kan börja brinna eller explodera.
- Förvara inte lättantändliga material och produkter med lättantändlig gas (sprayer, etc.) i kylan.
- Placera inte behållare som innehåller vätska, ovanpå produkten. Skvättande vatten på en elektrisk del kan orsaka elchock och brandrisk.
- Exponering av regn, snö, solljus och vind kommer leda till elektrisk fara.. Vid förflyttning av produkten, dra den inte genom att hålla i dörrhandtaget. Det kan lossna.
- Undvik noga att klämma kroppsdelar eller händerna i några av de rörliga delarna i produkten.
- Kliv inte på eller luta dig mot dörren, lådor och liknande delar av kylan. Detta orsakar att produkten faller ner och orsakar skada på delarna.
- Var noga att inte klämma strömkabeln.



1.1.1 HC-varning

- Om produkten innehåller ett kylsystem som använder R600a-gas, var noga med att undvika att skada kylsystemet och dess rör medan du använder och förflyttar produkten. Gasen är lättantändlig. Om kylsystemet är skadat, håll produkten långt ifrån eld, ventligera rummet omgående.



Etiketten på innersidan till vänster indikerar sortens gas som används i produkten.

1.1.2 För modeller med vattenfontän

- Trycket titt ingående vatten ska vara minst 90 psi (6.2 bar). Om vattentrycket överstiger 80 psi (5.5 bar), använd en tryckbegränsande ventil i ditt huvudsystem. Om du inte vet hur du kontrollerar trycket ska du fråga en yrkesrörmokare.
- Om det finns en risk för att vattenhammaren påverkas i din installation, använd alltid en vattenhammarförhindrande utrustning i din installation. Konsultera en yrkesrörmokare om du inte är säker på om vattnet påverkar din installation.
- Installera inte på varmvattenintaget. Vidtag åtgärder mot frysrisker i slangarna. Vattentemperaturens driftsintervall ska vara minst 33°F (0,6°C) och mest 100°F (38°C).
- Använd endast dricksvatten.

1.2 Avsedd användning

- Den här produkten är utformad för hemanvändning. Den här inte avsedd för kommersiellt bruk.

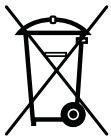
- Produkten ska endast användas för att lagra livsmedel och drycker.
- Förvara inte känsliga produkter, som kräver kontrollerade temperaturer (vaccin, värmekänslig medicin, medicinska tillbehör, m.m.) i kylan.
- Tillverkaren antar inte något ansvar för några skador som relaterar till felanvändning eller felhantering.
- Produktens hållbarhet är 10 år. Reservdelarna är nödvändiga för att produkten ska fungera under hela den här perioden.

1.3 Barnsäkerhet

- Håll produktens förpackningsmaterial utom räckhåll för barn.
- Låt inte barn leka med produkten.
- Om produktens dörr innehåller ett lås, håll nyckeln utom räckhåll för barn.

1.4 I enlighet med WEEE-direktivet och avyttring av avfallsprodukter

Den här produkten är i enlighet med EUs WEEE-direktiv (2012/19/EU). Den här produkten har en klassifikationssymbol som elektroniskt avfall och elektronisk utrustning (WEEE).



Den här produkten har tillverkats med högkvalitativa delar och material som kan återanvändas och är passande för återvinning. Avyttra inte den uttjänta produkten i det normala hushållsavfallet eller annat avfall vid slutet av dess tjänsteliv.

Ta den till en återvinningsstation för återvinning av elektrisk- och elektronisk utrustning. Vänligen rådgör med ditt kommunalkontor för att få mer information om dessa återvinningsstationer.

1.5 I enlighet med RoHS-direktivet

Den här produkten är i enlighet med EUs WEEE-direktiv (2011/65/EU). Den innehåller inte skadliga och förbjudna material som anges i direktivet.

1.6 Paketeringsinformation

Paketeringsmaterialet för produkten är tillverkat av återvunnet material i enlighet med nationella miljöbestämmelser. Avyttra inte paketeringsmaterial tillsammans med hushållsavfall eller annat avfall. Ta det till en återvinningsstation för paketeringsmaterial såsom angivits av de lokala myndigheterna.

DK

SV

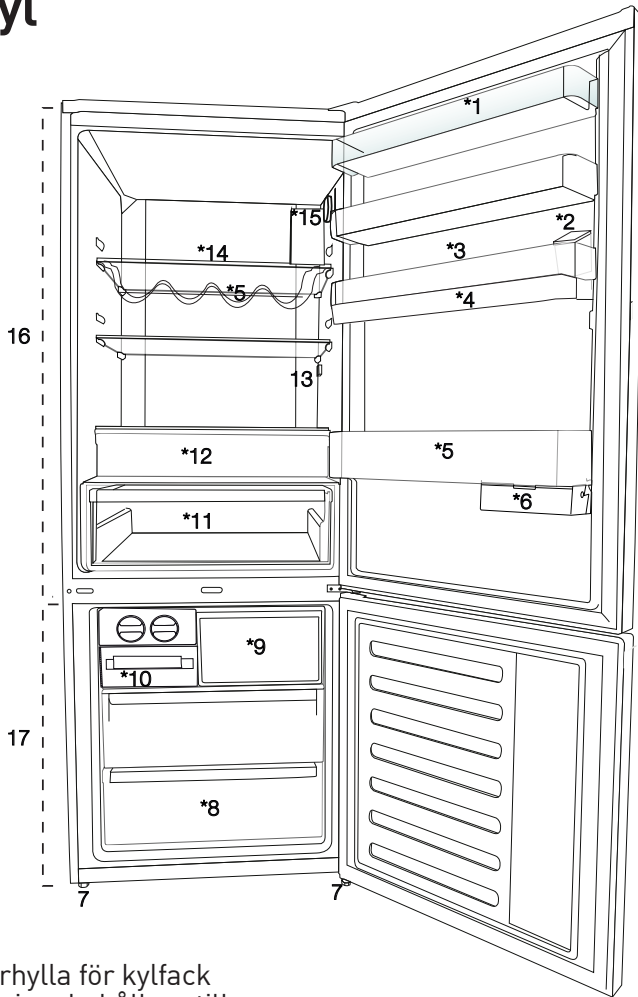
NO

FIN

CZ

ENG

2. Kyl



1. Dörrhylla för kylfack
2. Fyllningsbehållare till vattenpumpen
3. Äggsektion
4. Vattenpumpsbehållare
5. Flaskställ
6. Utdragbar förvaringslåda
7. Justerbara ben
8. Frysack
9. Snabbfrysingsfack
10. Isbricka och isbehållare
11. Grönsakslåda
12. Nollgradsfack
13. Innerlampa
14. Glashylla för kylfack
15. Knapp för temperaturjustering
16. Kylfack
17. Frysack





*Valfritt Bilderna i den här användarguiden är schematiska och kanske inte exakt efterliknar din produkt. Om din produkt inte innehåller de relevanta delarna, kommer informationen att gälla andra modeller.

3 Installation

3.1 Rätt plats för installation

Kontakta auktoriserad service när produkten ska installeras. Se informationen i bruksanvisningen för att förbereda produkten för installation och säkerställ att el- och vattenverk är i enlighet med kraven. Om inte, låt en elektriker och en rörmokare vidta nödvändiga åtgärder för att dessa krav ska uppfyllas.

	WARNING: Tillverkaren tar inget ansvar för skador som orsakas av arbete som utförs av obehöriga.
	WARNING: Produktens strömkabel måste vara urkopplad under installation. Att försumma denna varning kan resultera i allvarliga skador eller dödsfall!
	WARNING: Om dörröppningen är för smal för att produkten ska kunna passera, prova att ta bort dörren och vrida produkten i sidled. Om inte det fungerar, ring auktoriserad service.

- Placera produkten på en plan yta för att undvika vibrationer.
- Placera produkten minst 30 cm från värmeelement, spis och liknande värmekällor samt minst fem cm från elektriska ugnar.

•Exponera inte produkten för direkt solljus eller fuktig miljö.

- Produkten kräver god ventilation för att fungera effektivt.
- Om produkten placeras i en alkov måste det finnas minst 5 cm avstånd mellan produkten och tak och väggar.
- Installera inte produkten i miljöer med temperaturer under -5°C .

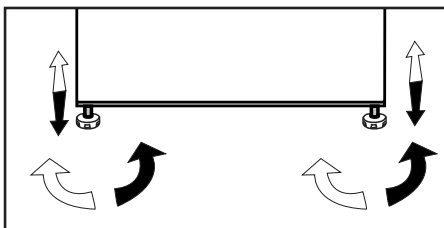
3.2 Fästa plastklämmorna

Använd plastkilarna som medföljer produkten, för att ge tillräckligt med utrymme för luftcirkulation mellan produkten och väggen.




1. För att fästa klämmorna, ta bort skruvarna på produkten och använd de skruvar som medföljer klämmorna.
2. Fäst två plastklämmor på ventilationsskyddet enligt bilden.

3.3 Justera fötterna


Om produkten är obalanserad, justera de främre justerbara fötterna genom att vrida dem till höger eller vänster.



3.4 Elanslutning

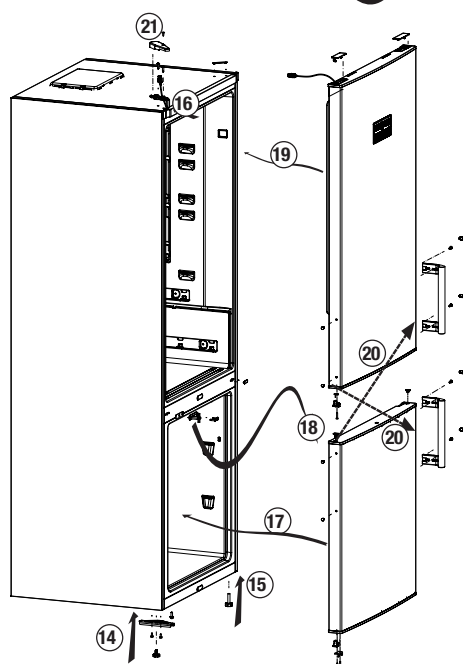
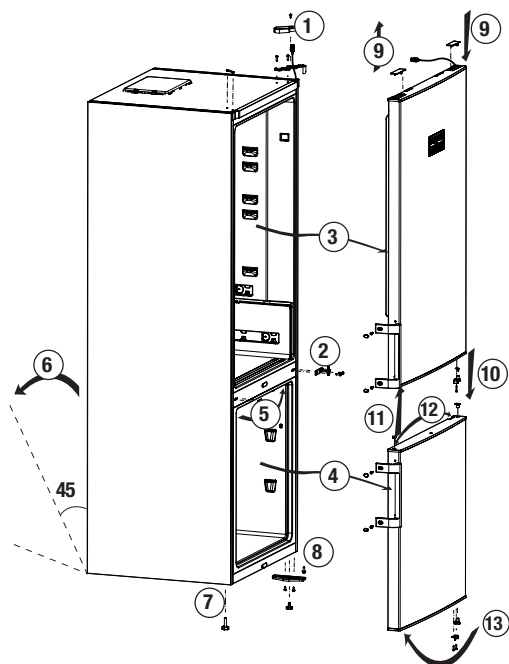
	VARNING: Använd inte förlängningssladdar eller grenuttag till elanslutningen.
	VARNING: Skadade kablar måste bytas ut av auktoriserad service.
	När du placerar två kylare nära varandra ska det vara minst fyra cm mellan de två enheterna.

- Vårt företag tar inte ansvar för eventuella skador på grund av användning utan jordning eller elanslutning som inte är i enlighet med nationella regler.
- Strömkabelns kontakt måste vara lätt att komma åt efter installationen.
- Förlängningskablar och grenkontakter får inte användas för anslutningen.

	Varning för het yta Sidoväggarna i din produkt är utrustad med kylmedelsrör för att förbättra kylsystemet. Kylmedel med höga temperaturer kan strömma genom dessa områden vilket resulterar i heta ytor på sidoväggarna. Detta är normalt och behöver inte lagas. Var uppmärksam när du rör dessa områden.
---	---

3.5 Byte av dörrar

Gå tillväga i nummerordning



DK

SV

NO

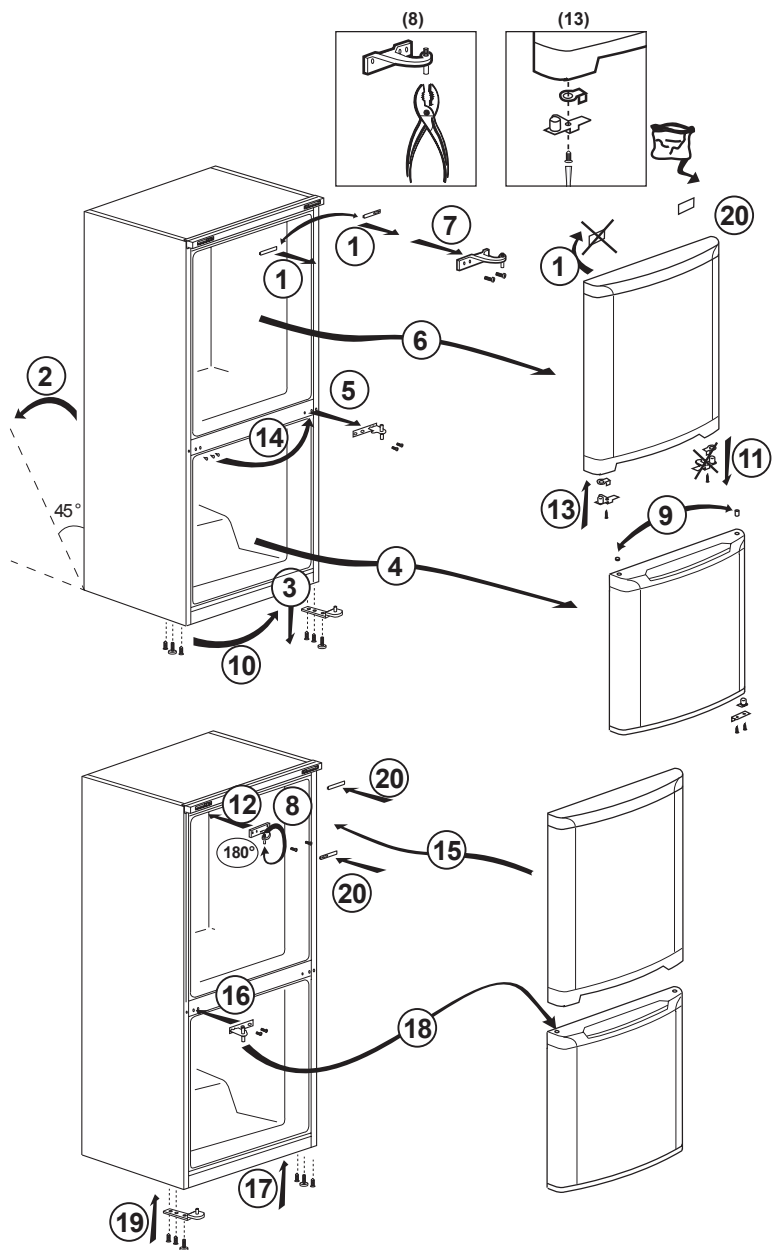
FIN

CZ

ENG

3.6 Byte av dörrar

Gå tillväga i nummerordning



4 Förberedelser

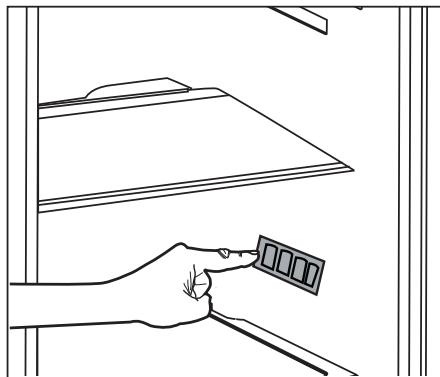
4.1 Energibesparande åtgärder



Att ansluta produkten till elektroniskt energisparande system är skadligt, det kan skada produkten.

- Ha inte kylens dörrar öppna länge.
- Placera inte varm mat eller dryck i kylan.
- Fyll inte kylan; blockering av det interna luftflödet kommer minska kylkapaciteten.
- Energikonsumtionsvärdet som anges för kylan mättes upp med frysfackets övre hylla borttagen, andra hyllor och nedersta lådorna på plats och under maximal belastning. Översta glashyllan kan användas beroende på form och storlek för den mat som ska frysas.
- Beroende av produktens funktioner; att tina livsmedel i kylfacket kommer säkerställa energibesparing och bibehålla livsmedelskvalitén.
- Korgarna/lådorna som medföljer kylfacket måste alltid användas för lägre energikonsumtion och för bättre lagringsvillkor.
- Om mat kommer i kontakt med temperatursensorn i frysfacket kan det öka energikonsumtionen för utrustningen. Därför måste all kontakt med denna sensor (dessa sensorer) undvikas.

- Kontrollera att livsmedeln inte är i kontakt med kylfackets temperatursensorer enligt nedan.



4.2 Första användning

Innan du använder din kyl ska du kontrollera och säkerställa att nödvändiga förberedelser har vidtagits i enlighet med instruktionerna i "Säkerhet- och miljöinstruktioner" samt avsnittet om "Installation".

- Ha produkten igång utan livsmedel i 6 timmar och öppna inte dörren om du absolut inte måste.



Ett ljud kommer att höras när kompressorn startas. Det är normalt att höra ljud även när kompressorn är inaktiv, på grund av de komprimerade vätskorna och gaserna i kylsystemet.



Det är normalt för fronten på kylan att bli varma. Dessa områden är utformade att bli varma för att förhindra kondensation.



I vissa modeller stänger instrumentpanelen av 5 minuter efter att luckan har stängts. Den kommer att återaktiveras när luckan har öppnats, eller när en knapp tryckts in.

5. Använda produkten

5.1 Knapp för temperaturjustering

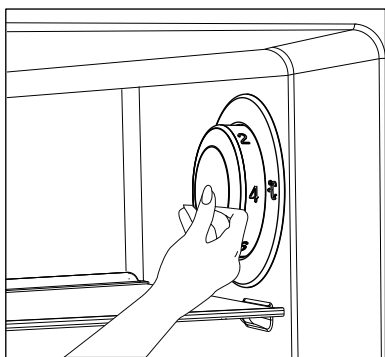
Följande faktorer gör att kylskåpets innertemperatur varierar:

Säsongsvariationer i temperatur, Dörren öppnas ofta eller lämnas öppen långa stunder, Måltider ställs in i kylan innan de fått svalna till rumstemperatur, Kylskåpets placering i rummet (t.ex. utsätts för solljus).

Att innertemperaturen varierar p.g.a. dessa faktorer kan justeras knappen för temperaturjustering.

Siffrorna runt justeringsknappen indikerar temperaturen i "°C".

Om den omgivande temperaturen är 20 °C, rekommenderas det att använda kylskåpets temperaturjustering vid 4 °C. Vid andra omgivningstemperaturer kan detta värde anpassas.

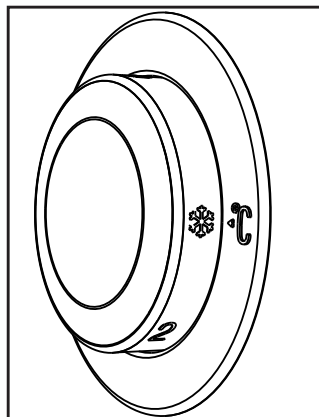


5.2 Snabbfrysning

Om du vill frysa in stora mängder mat ställer du in knappen för temperaturjustering på (❄️)-läget innan du ställer in mat i snabbfrysningsfacket.

Det rekommenderas att knappen är i detta läge under 24 timmar för att frysa maximal mängd livsmedel och utnyttja fryskapaciteten till max. Tänk på att inte lägga färska livsmedel tillsammans med redan frysta.

Kom ihåg att återställa knappen för temperaturjustering till dess föregående läge.

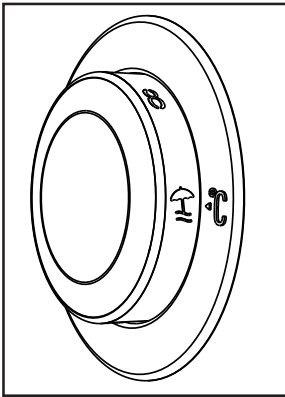


*Valfritt Bilderna i den här användarguiden är schematiska och kanske inte exakt efterliknar din produkt. Om din produkt inte innehåller de relevanta delarna, kommer informationen att gälla andra modeller.

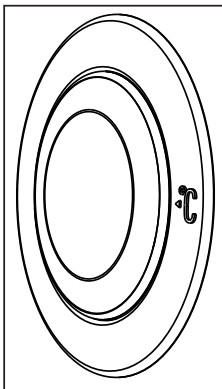
5.3 Semesterfunktion

Om dörrarna inte (↑) öppnas på minst 12 timmar efter att temperaturinställningsknappen ställts in på max, aktiveras automatiskt semesterfunktionen. Knappens inställning måste ändras för att funktionen ska avbrytas.

Det är inte rekommenderat att förvara mat i kylfacket när semesterfunktionen är aktiverad.



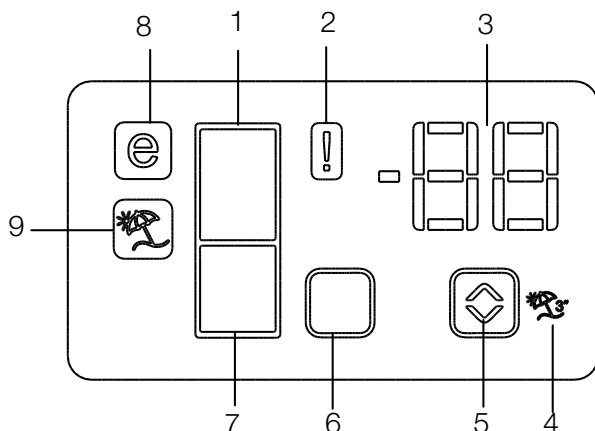
- När inställningen är gjord kan du dölja temperaturinställningsknappen genom att trycka in den.



5.4 Indikatorpanel

Indikatorpanelerna kan variera beroende på produktmodell.

Ljud – visuella funktioner på indikatorpanelen underlättar produktens användning.



1. Kylfacksindikator
2. Indikator för felstatus
3. Indikator för temperatur
4. Knapp för semesterfunktion
5. Temperaturinställningsknapp
6. Knapp för val av fack
7. Indikator för frysack
8. Indikator för ekonomiläge
9. Indikator för semesterfunktion

***tillbehör**



*Valfritt Bilderna i den här användarguiden är schematiska och kanske inte exakt efterliknar din produkt. Om din produkt inte innehåller de relevanta delarna, kommer informationen att gälla andra modeller.

1. Indikator för kylskåpsfack

Kylskåpsfackets lampa tänds när temperaturen ställs in.

2. Indikator för felstatus

Denna indikator aktiveras vid sensorfel eller om kylskåpet inte kylar tillräckligt. När indikatorn aktiveras visas "E" på frysfackets temperaturindikator, och siffror som "1, 2, 3..." visas på kylskåpsfackets temperaturindikator. Dessa siffror på indikatorn informerar servicepersonalen om felet.

3. Indikator för temperatur

Indikerar temperatur för frys- och kylskåpsfack.

4. Knapp för semesterfunktion

Tryck på semesterknappen i 3 sekunder för att aktivera den här funktionen. Om semesterfunktionen är aktiv visar indikatorn på kylfacket "- -" och ingen aktiv kylning utförs i kylfacket. Det är inte lämpligt att förvara maten i kylfacket när den här funktionen är aktiverad. Andra fack ska fortsätta kylas enligt inställd temperatur.

För att avbryta denna funktion trycker du på knappen **Semester** igen.

5. Temperaturinställningsknapp

Ändrar temperaturen för relevant fack mellan -24 °C...-18 °C och 8 °C...1 °C.

6. Knapp för val av fack

Knapp för val av fack: Tryck på knappen för val av fack för att växla mellan kylskåps- och frysfacken.

7. Indikator för frysfack

Kylskåpsfackets lampa tänds när frysfackets temperatur ställs in.

8. Indikator för ekonomiläge

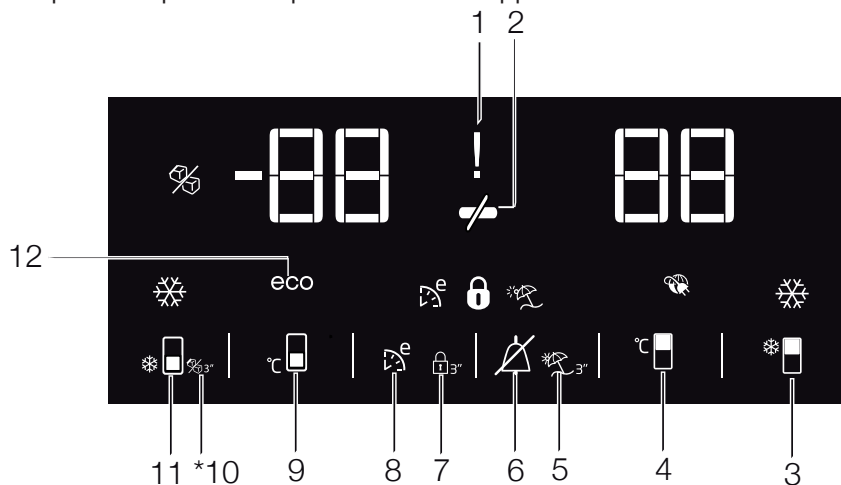
Indikerar att kylskåpet är i energisparläge. Denna display ska aktiveras om frysfackets temperatur ställs in på -18 °C.

9. Indikator för semesterfunktion

Indikerar att semester är aktiverat.

5.5 Indikatorpanel

Med den pekstyrda indikatorpanelen kan du ställa in temperaturen och andra funktioner kopplade till produkten utan att öppna dörren. Tryck bara på inskriptionerna på relevanta knappar för funktionsinställningar.



1. Indikator för strömavbrott/hög temperatur/felvarning

Den här lampan (⚠) tänds under strömavbrott, hög temperatur och vid fel. Vid långvariga strömavbrott blinkar den högsta temperatur som frysfacket uppnår på den digitala displayen. Du ska efter att du kontrollerat maten som finns i frysfacket trycka på knappen för alarm av (🚫) för att rensa varningen.

2. Energisparfunktion (skärm av)

Om produktens dörrar hålls stängda under en längre tid aktiveras energisparfunktionen automatiskt och energisparsymbolen tänds. (🌡)

Om energisparfunktionen är aktiverad släcks alla ikoner på skärmen förutom energisparikonen. När energisparläget är aktivt, och om någon knapp trycks in eller dörren öppnas, kommer energisparläget att avaktiveras och ikonerna på displayen återgår till normalt läge. Energisparfunktionen aktiveras under leverans från fabriken och kan inte avbrytas.

3. Snabbkylningsfunktion

Knappen har två funktioner. Tryck snabbt på knappen för



*Valfritt Bilderna i den här användarguiden är schematiska och kanske inte exakt efterliknar din produkt. Om din produkt inte innehåller de relevanta delarna, kommer informationen att gälla andra modeller.

DK

SV

NO

FIN

CZ

ENG

att aktivera eller inaktivera funktionen Snabbkylning. Snabbkylningsindikatorn slås av och återgår till normala inställningar. (●■)



Använd snabbkylningsfunktionen när du snabbt vill kyla maten som placerats i kylfacket. Om du vill kyla ned stora mängder färsk mat rekommenderar vi att du aktiverar den här funktionen innan du placerar maten i produkten.



Om du inte avbryter den stängs snabbkylningen av automatiskt efter 8 timmar eller när kylskåpsfacket uppnår önskad temperatur.



Om du trycker på snabbkylningsknappen upprepade gånger med korta mellanrum aktiveras det elektroniska kretsskyddet och kompressorn startar inte direkt.



Den här funktionen återställs inte när strömmen slås på efter ett strömavbrott.

4. Inställningsknapp för kylfackstemperatur

Tryck på denna knapp för att ställa in kylskåpsfackets temperatur.

Tryck på denna knapp för att ställa in kylskåpsfackets temperatur på önskat värde. (■■)

5. Semesterfunktion

Tryck på knappen (☀) i 3 sekunder för att aktivera semesterfunktionen (☂). Om semesterfunktionen är aktiv visar indikatorn på kylfacket " - - " och ingen aktiv kylning utförs i kylfacket. Det är inte lämpligt att förvara maten i kylfacket när den här funktionen är aktiverad. Andra fack ska fortsätta kylas enligt inställd temperatur.

För att avbryta denna funktion trycker du på knappen

Semesterfunktion igen.

6. Alarm av-varning:

Om det uppstår ett strömavbrott/ alarm om hög temperatur, ska du efter att du kontrollerat maten som finns i frysfacket trycka på knappen för alarm av för att rensa varningen.

7. Tangentlås

Tryck på knapplåsningssläget (⊕) samtidigt i 3 sekunder. Knapplåssymbol (⊕) tänds och knapplåsläget aktiveras. Knapparna fungerar inte om knapplåsläget är aktiverat. Tryck på knapplåsningssläget samtidigt i 3 sekunder.

Knapplåsikonen släcks och knapplåsläget avslutas.

Tryck på knappen **tangentlås** om du vill förhindra ändring av temperaturinställningen för kylskåpet (⊕).

8. Eco fuzzy

Tryck och håll in knappen Eco Fuzzy i 1 sekund för att aktivera eco fuzzy-funktionen. Kylan börjar arbeta i det mest ekonomiska läget minst 6 timmar senare och den ekonomiska användningsindikatorn slås på

när funktionen är aktiv (🔌). Tryck och håll in knappen Eco Fuzzy i 3 sekunder för att aktivera eco fuzzy-funktionen.

Den här indikatorn tänds efter 6 timmar när eco fuzzy aktiveras.

9. Inställningsknapp för frysackstemperatur

Tryck på den här knappen för att ställa in temperaturen för frysacket till -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24 och -18. Tryck på denna knapp för att ställa in frysackets temperatur på önskat värde. (🔌)

10. Icematic-av-indikator

Indikerar huruvida Icematic är på eller av. (🔌) Om på, är inte icematic i drift. Håll på-/avknappen intryckt i 3 sekunder för att starta ismaskinen igen.



Vattenflödet från vattenbehållaren stoppas när denna funktion väljs. Befintlig is kan dock tas ut ur behållaren.

11. Knappen för snabbfrysning/ på-/av-knapp för ismaskin

Tryck på knappen för att aktivera eller inaktivera funktionen Snabbfrysning. Vid aktivering av funktionen kyls frysacket till en lägre temperatur än inställt värde. (🔌)

För att slå på och stänga av icematic håller du in knappen i 3 sekunder.



Använd snabbkylningsfunktionen när du snabbt vill kyla maten som placerats i kylfacket. Om du vill frysa ned stora mängder färsk mat rekommenderar vi att du aktiverar den här funktionen innan du placerar maten i produkten.



Om du inte avbryter den stängs snabbfrysningen av automatiskt efter 4 timmar eller när kylskåpsfacket uppnår önskad temperatur.



Den här funktionen återställs inte när strömmen slås på efter ett strömavbrott.

12. Indikator för ekonomisk användning

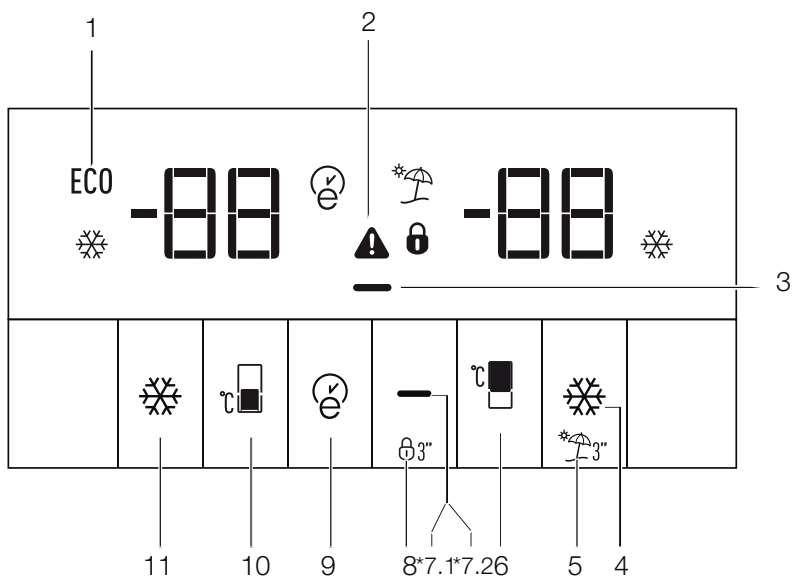
Indikerar att produkten körs i energisnålt läge. (eco) Denna indikator kommer att vara aktiv om frysackstemperaturen är inställd på -18 eller om energisnål kylning utförs av Eko-extrafunktionen.



Indikatorn för ekonomisk användning stängs av när snabbkylning eller snabbfrysning valts.

5.6 Indikatorpanel

Med den pekstyrda indikatorpanelen kan du ställa in temperaturen och andra funktioner kopplade till produkten utan att öppna dörren. Tryck bara på inskriptionerna på relevanta knappar för funktionsinställningar.



1. Ekonomisk användning
2. Hög temperatur / felmeddelande
3. Energisparfunktion (display av)
4. Snabbkylning
5. Semesterfunktion
6. Temperaturinställning för kylfack
7. Energibesparing (avstängd display) /Alarm av-varning
8. Knapplås
9. Eko-suddig
10. Temperaturinställning för frysfack
11. Snabbfrysning




*Valfritt Bilderna i den här användarguiden är schematiska och kanske inte exakt efterliknar din produkt. Om din produkt inte innehåller de relevanta delarna, kommer informationen att gälla andra modeller.

1. Ekonomisk användning

Den här symbolen lyser upp när frysfacket är inställt på -18°C som är den mest ekonomiska inställningen. (ECO) Indikatorn för ekonomisk användning stängs av när snabbkylning eller snabbfrysning väljs.


2. Hög temperatur / felmeddelande

Denna indikator () lyser upp vid temperaturfel eller felmeddelanden. Se avsnittet "rekommenderade problemlösningar" i bruksanvisningen om du ser att denna indikator är upplyst. Den här lampan tänds under strömavbrott, hög temperatur och vid fel. Vid långvariga strömavbrott blinkar den högsta temperatur som frysfacket uppnår på den digitala displayen. Du ska efter att du kontrollerat maten som finns i frysfacket trycka på knappen för alarm av för att rensa varningen.



3. Energisparfunktion (display av)

Om produktens dörrar hålls stängda under en längre tid aktiveras energisparfunktionen automatiskt och energisparsymbolen tänds. Om energisparfunktionen är aktiverad släcks alla ikoner på skärmen förutom energisparikonen. När energisparläget är aktivt, och om någon knapp trycks in eller dörren öppnas, kommer energisparläget att avaktiveras och ikonerna på displayen återgår till normalt läge. Energisparfunktionen aktiveras under leverans från fabriken och kan inte avbrytas.

4. Snabbkylning


När funktionen snabbkylning startas lyser indikatorn för snabbkylning upp () och indikatorn för kylfackets temperatur visar värdet 1. Tryck igen på knappen Rapid cool för att avbryta denna funktion. Indikatorn för Rapid cool släcks och återgår till normalinställning. Om inte användaren själv avbryter snabbkylningsfunktionen stänger den av sig automatiskt efter en timme. Tryck på knappen Rapid cool innan maten placeras i kylfacket för att kyla stora mängder färska matvaror.

5. Semesterfunktion

Tryck på knapp i () 3 sekunder för att aktivera funktionen Vacation. Detta aktiverar indikatorn för semesterläge (). När funktionen Vacation är aktiv visar indikatorn för kylfackets temperatur inskriften "- -" vilket betyder att ingen kylprocess i kylfacket är igång. Den här funktionen är inte lämplig vid förvaring av mat i kylfacket. Övriga fack förblir kyllda med olika temperaturer inställda för varje enskilt fack.

Tryck igen på **vacation** funktion-knappen för att avbryta denna funktion.

6. Temperaturinställning för kylfack

När du trycker in knapp går kylfackets temperatur att ställa in på respektive 8,7,6,5,4,3,2, och 1. ()

DK

SV

NO

FIN

CZ

ENG

7.1 Energibesparing (avstängd display)

Att trycka på denna knapp (—) gör att symbolen för energibesparing lyser upp (—) och funktionen Energy-saving aktiveras. Aktivering av funktionen energibesparing släcker alla andra symboler på displayen. Att trycka på valfri knapp eller att öppna dörren när funktionen energibesparing är aktiv avaktiverar funktionen energibesparing och gör att displayens signaler återgår till det normala. Att trycka på knappen (—) igen släcker symbolen för energibesparing och avaktiverar funktionen energibesparing.

7.2 Alarm av-varning

Om det uppstår ett strömavbrott/ alarm om hög temperatur, ska du efter att du kontrollerat maten som finns i frysfacket trycka på knappen för alarm av för att rensa varningen.

8. Knapplås

Tryck på knappen för knapplås (⊗) samtidigt i tre sekunder. Knapplåsets symbol (⊗) lyser upp och knapplåset aktiveras. Knapparna är inaktiva när Keypad lock är aktiverat. Tryck igen på knappen Keypad lock samtidigt i tre sekunder. Knapplåsets symbol släcks och knapplåsläget kopplas ur.

Tryck på **keypad lock**-knappen (⊗) för att förhindra att kylskåpets temperaturinställningar ändras.

9. Eko-suddig

Håll knappen eco-fuzzy intryckt en sekund för att aktivera funktionen eko-suddig. När denna funktion är aktiv växlar frysen

till ekonomiläget efter minst sex timmar och indikatorn för ekonomisk användning lyser upp. Håll knappen eco-fuzzy intryckt i tre sekunder för att avaktivera (⊗) funktionen eko-suddig. Indikatorn lyser upp efter sex timmar när funktionen eko-suddig är aktiv.

10. Temperaturinställning för frysfack

Temperaturen i frysfacket är justerbar. Att trycka på knapp nr (9) möjliggör inställning av frysfackets temperatur på -18, -19, -20, -21, -22, -23 och -24. (⊗)

11. Snabbfrysning

Tryck på knapp för snabbfrysning. Detta aktiverar indikatorn för snabbfrysning (⊗).

Indikatorn för snabbfrysning lyser upp när funktionen Rapid freeze är påslagen och indikatorn för frysfackets temperatur visar värdet -27. Tryck igen på knappen Rapid freeze (⊗) för att avbryta denna funktion. Indikatorn för snabbfrysning stängs av och återgår till normalt. Om inte användaren själv avbryter snabbfrysningfunktionen stänger den av sig automatiskt efter 24 timmar. Tryck på knappen rapid freeze innan maten placeras i frysfacket för att frysa stora mängder färska matvaror.

5.7 Ishink

(Tillbehör)

Ta ishinken från frysfacket.
Fyll ishinken med vatten.
Placera ishinken i frysfacket.
Isen blir klar efter ca två timmar.
Ta ishinken från frysfacket och böj den en aning över hållaren som ska serveras. Is töms enkelt i hållaren för servering.

5.8 Ägghållare

Du kan sätta ägghållaren på dörren eller valfritt galler. Om du väljer att sätta den på gallret, rekommenderas de lägre hyllorna eftersom de är kallare.

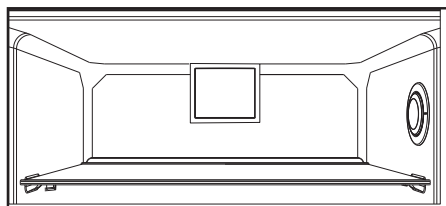


Ställ inte ägghållaren i frysfacket.

5.9 Fläkt

Fläkten avser att fördela den kalla luften i kylskåpet homogent. Fläktens drifttid kan variera beroende på produktens funktioner.

I vissa produkter drivs fläkten endast med kompressor, i andra bestämmer styrsystemet drifttiden baserat på kylningsbehovet.



5.10 Grönsakslåda

(Tillbehör)

Produktens grönsakslåda håller grönsakerna färska genom att bevara luftfuktigheten. Av den anledningen är den allmänna kallluftsventilationen intensifierad i grönsakslådan.

5.11 Flyttbart dörrfack

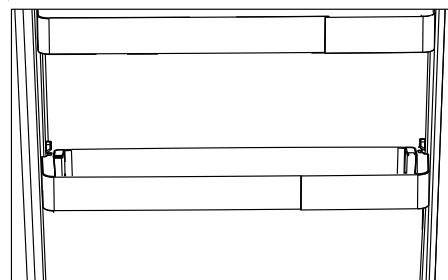
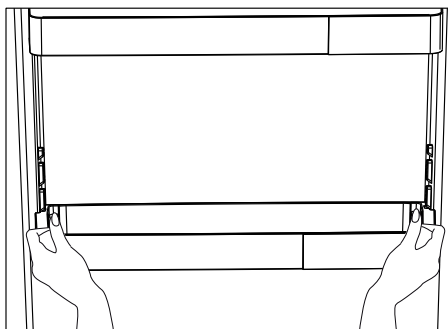
(Tillbehör)

Det flyttbara dörrfacket kan fixeras i 3 olika lägen.

För att flytta facket trycker du in sidoknapparna samtidigt. Facket går att flytta.

Flytta facket upp eller ner.

När facket är i önskat läge släpper du knapparna. Facket fixeras igen i det läge där knapparna släpps.



5.12 Grönsakslåda

(Tillbehör)

Produktens grönsakslåda håller grönsakerna färska genom att bevara luftfuktigheten. Av den anledningen är den allmänna kalluftsventilationen intensifierad i grönsakslådan.

5.13 Nolltemperaturfack

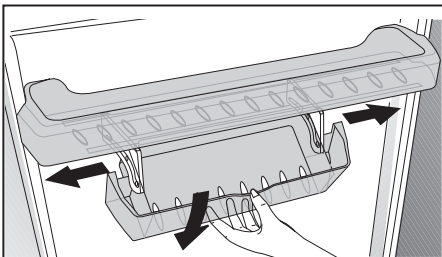
(valfritt)

Använd det här facket för delikatesser som behöver lägre temperaturer eller köttprodukter som ska konsumeras omgående. Nolltemperaturfacket är den kallaste platsen där livsmedel såsom mejeriprodukter, kött, fisk och kyckling förvaras i ideala förhållanden. Grönsaker och/eller frukt ska inte förvaras i detta fack.

5.14 Utdragbar förvaringslåda

(Tillbehör)

Detta tillbehör avser att öka dörrfackens användningsvolym. Tack vare dess förmåga att röra sig i sidled, kan du enkelt placera höga flaskor, burkar eller lådor i flaskfacket nedan.



5.15 Grönsakslåda med fuktkontroll

(Tillbehör)

Funktionen fuktkontroll gör att grönsakernas och fruktens fukthalter kontrolleras, vilket i sin tur gör att livsmedlen håller sig fräscha längre.

Vid förvaring av bladgrönsaker i grönsakslådan (såsom sallad, spenat och liknande grönsaker som är benägna att förlora fukt) rekommenderas placering i horisontellt läge så mycket som möjligt. Placering med rötterna nedåt ska undvikas.

Placera tunga och hårda grönsaker underst och lätta och mjuka överst, med hänsyn till grönsakernas specifika vikter.

Avlägsna grönsakernas plastförpackningar innan du placerar dem i grönsakslådan.

Om grönsakerna får vara kvar i plastförpackningarna ruttnar de snabbt. Om du inte önskar kontakt med andra grönsaker, använd förpackningsmaterial som papper eftersom det har en viss porositet när det gäller hygien.

Placera inte frukter med hög produktion av etylengas, såsom päron, aprikoser, persikor och i synnerhet äpplen, i samma grönsakslåda som andra grönsaker och frukter. Etylengasen som dessa frukter utsöndrar kan göra att andra grönsaker och frukter mognar, och sedan ruttnar, snabbare.

5.16 Automatisk ismaskin

(Tillbehör)

Med den automatiska ismaskinen gör du enkelt is i kylskåpet. För att få is från ismaskinen, tar du ut vattenbehållaren från kylfacket, fyller den med vatten och sätter tillbaka den.

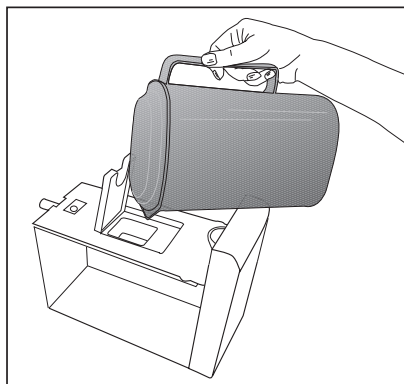
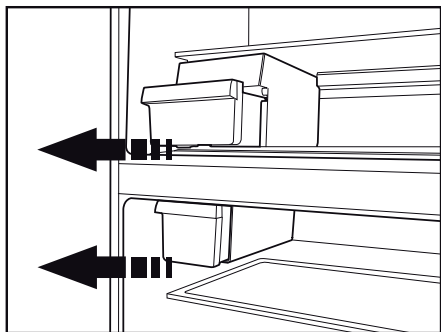
Den första isen blir klar efter 2 timmar i ismaskinslådan i kylfacket.

En full vattenbehållare kan generera 60–70 iskuber.

Om vattnet har legat i behållaren i 2–3 veckor ska det bytas ut.



I produkter med automatisk ismaskin kanske det hörs ett ljud när isen kommer ut. Ljudet är normalt och inte en felindikator.



5.17 Ismaskin och isbehållare

*tillval

Använda ismaskinen

Fyll ismaskinen med vatten och placera den i sitt fack. Det tar ca. två timmar för isen att bli färdig. Ta inte bort ismaskinen från facket när du ska ta ut is.

Vrid vreden på istankarna medurs 90 grader.

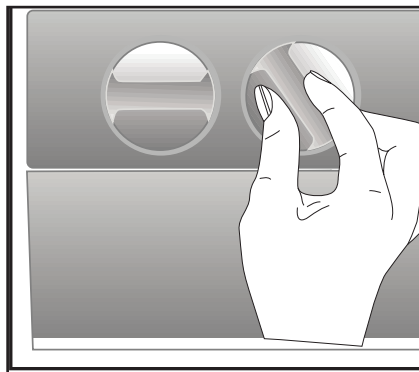
Iskuberna i istankarna faller ned i isbehållaren därunder.

Du kan ta ut isbehållaren för servering av iskuberna.

Om du vill kan du förvara iskuberna i ett isbehållaren.

Isbehållare

Isbehållaren är endast till för uppsamling av iskuber. Håll inte i vatten i den. Då kan den gå sönder.



5.18 Använda vattenpump

*tillval



Det är normalt att vatt-
net i de första glasen från
pumpen är varmt.



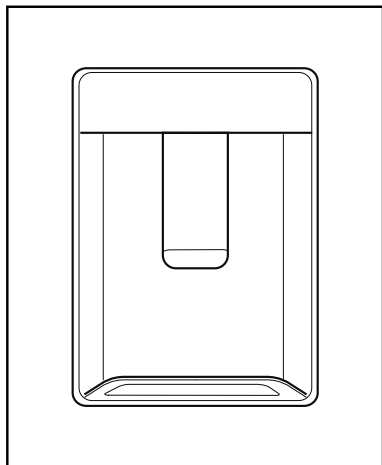
Om vattenpumpen inte
använts på länge ska du
hålla bort några glas för
att få fram färskt vatten.

1. Använd glaset för att trycka in vattenpumpens spak. Om du använder en mjuk plastmugg kan det vara enklare att trycka in spaken med handen.

2. Efter att ha fyllt koppen till den nivå du vill släpper du spaken.



Observera att hur mycket vatten som flödar från pumpen beror på hur mycket du trycker ned tappen. När vattennivån i koppen/glaset stiger ska du försiktigt minska trycket för att förhindra att det svämmar över. Om du trycker lätt på armen droppar vattnet. Detta är normalt och inte något fel.



5.19 Fylla vattenpumpens behållare

Vattenbehållaren är placerad i dörrhyllan.

1. Öppna locket till behållaren.
2. Fyll behållaren med färskt dricksvatten.
3. Stäng luckan.

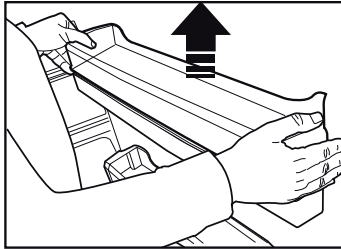
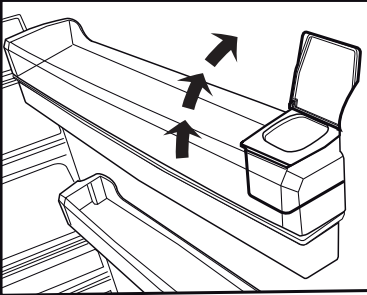
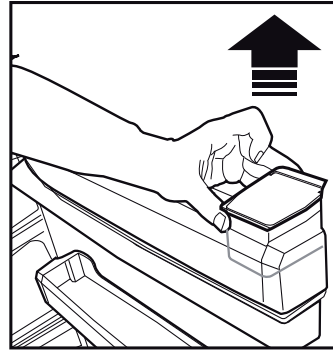
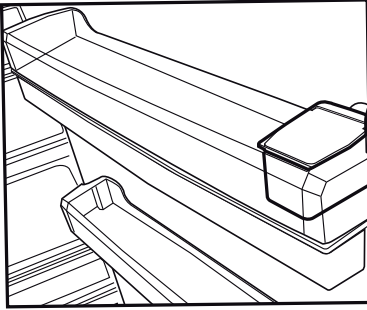


Fyll inte vattenbehållaren med någon annan vätska förutom vatten, exempelvis fruktjuicer, kolsyrade drycker eller alkoholhaltiga drycker, som inte passar att användas i vattenbehållaren.

Vattenbehållaren skadas permanent om dessa vätskor används. Garantin täcker inte sådan användning. Vissa kemiska substanser och tillsatsmedel som finns i de här typerna av drycker/vätskor kan skada vattenbehållaren.



Använd endast rent dricksvatten.



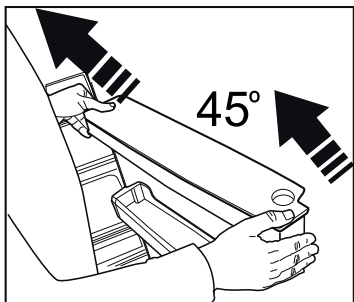
Vattenbehållarens kapacitet är 3 liter; överfyll inte.

5.20 Rengöra vattentanken

1. Ta bort vattenfyllnadsbehållaren i dörrhyllan.
2. Ta bort dörrhyllan genom att hålla i den från båda sidorna.
3. Greppa tag i vattenbehållaren från båda sidor och ta bort den med en vinkel på 45°C.
4. Ta bort locket till behållaren och rengör behållaren.



Komponenterna i vattenbehållaren och vattenpumpen får inte diskas i diskmaskinen.

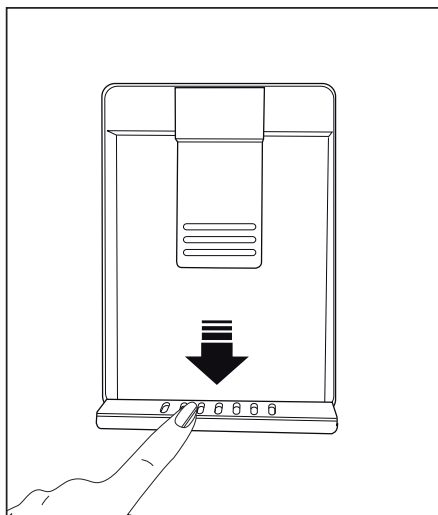
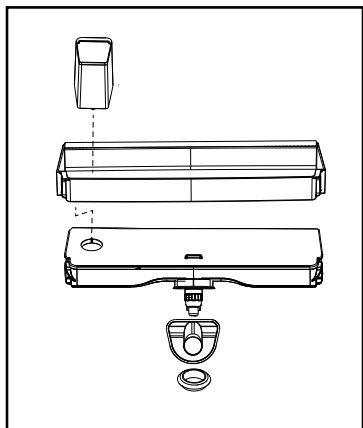
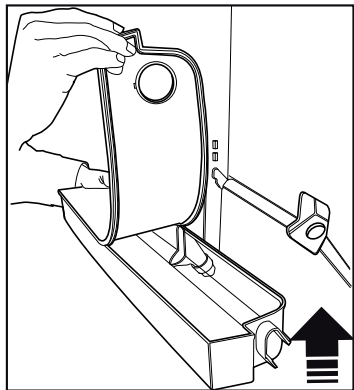


5.21 Spillbricka

Vatten som droppar vid användning av vattenbehållaren samlas i droppfacket.

Ta ut plastutsläppet så som visas på bilden.

Använd en ren och torr trasa för att avlägsna vatten som har samlats upp.

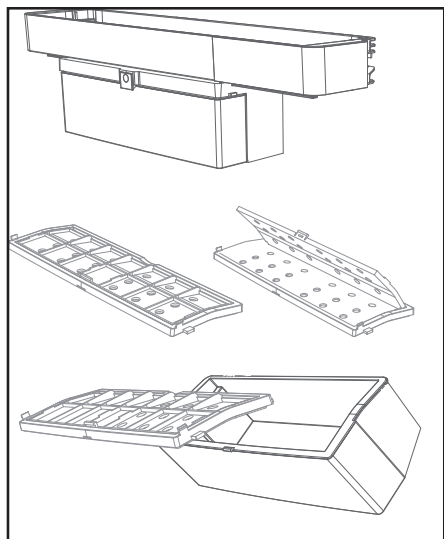


5.22 HerbBox/HerbFresh

Ta bort foliebehållaren från HerbBox / HerbFresh+
Ta folien ur påsen och placera den i foliebehållaren som visas på bilden.

Förslut behållaren igen och sätt den i HerbBox/HerbFresh+ enheten.

HerbBox-HerbFresh+ delarna är särskilt idealiskt för lagring av olika örter som är tänkt att förvaras i känsliga förhållanden. Du kan lagra dina lösa örter (persilja, dill, etc.) i denna del horisontellt och hålla dem fräscha under en mycket längre period. Filmen kommer att bytas ut var sjätte månad.



5.23 Frysa in färsk mat

- För att bevara matvarornas kvalitet måste maten som placeras i frysfacket bli genomfusen så snabbt som möjligt. Använd funktionen snabbfrysning för detta.
- Att frysa matvaror när de är fräska förlänger lagertiden i frysfacket.
- Förpacka matvarorna i lufttäta förpackningar som stängs ordentligt.
- Kontrollera att matvarorna är förpackade innan de läggs i frysen. Använd frysbhållare, aluminiumfolie/fuksäkert papper, plastpåsar eller liknande förpackningsmaterial istället för traditionellt förpackningspapper.
- Markera varje matförpackning med dagens datum innan de läggs in i frysen. Detta gör att du kan avgöra varje förpacknings fräschhet varje gång frysen öppnas. Förvara äldsta matförpackningarna längst fram så att de används först.
- Frysa matvaror måste användas direkt efter att de har tinats och ska inte frysas om.
- Frys inte stora mängder matvaror samtidigt.

DK

SV

NO

FIN

CZ

ENG

5.24 Rekommendationer för frysta matvaror

Facket måste ställas in på minst -18°C.

1. Placera livsmedlen i frysen så snart som möjligt för att undvika avfrostning.
2. Kontrollera innan infrysning förpackningens "utgångsdatum" så att detta inte har överskridits.
3. Kontrollera att matförpackningen inte har några skador.

Koka grönsakerna och filtrera vattnet för att förlänga lagringstiden. Placera efter filtrering maten i lufttäta förpackningar och lägg dem i frysen. Bananer, tomater, sallad, selleri, kokta ägg, potatisar och liknande livsmedel kan inte frysas. När dessa matvaror blir frysta är det bara deras näringsvärde och smak som påverkas negativt. Matvarorna förstörs inte på så vis att de innebär fara för hälsan.

5.25 Placera maten

Hyllor för frysack	Olika typer av frysta matvaror som kött, fisk, glass, grönsaker osv.
Hyllor för kylfack	Mat i grytor, övertäckta tallrikar och behållare, ägg (övertäckta)
Dörrhyllor för kylfack	Små och förpackade matvaror eller drycker

5.26 Frysdetaljer

I enlighet med elstandard IEC 62552 måste frysen ha kapacitet att per 100 liter frysacksvolym, på 24 timmar frysa 4,5 kg matvaror vid -18°C eller lägre.

Vid förvaring av matvaror i längre perioder krävs minst -18°C eller lägre.

Du kan behålla maten färsk i månader (i frysen vid eller under temperaturer av -18°C).

För att inte den redan frysta maten inuti ska börja tina, måste kontakt mellan fryst mat och mat som är på väg att frysas undvikas.

Grönsakslåda	Frukt och grönsaker
Fack för färsk mat	Delikatesser (frukostmat, köttprodukter som snart ska konsumeras)

5.27 Varning för öppen dörr

(Tillbehör)

En ljudsignal hörs när produktens dörr har varit öppen i en minut. Ljudsignalen upphör när dörren stängs eller någon knapp på displayen (om sådan finns) trycks in.

5.28 Innerbelysning

Innerbelysningen består av en LED-lampa. Kontakta auktoriserad service om du har problem med denna lampa.

Innerbelysningen är inte avsedd eller lämpad att användas som hembelysning. Innerbelysningen i kyl- eller frysacken ska möjliggöra säker och smidig matplacering i kylskåpet.

6. Underhåll och rengöring

Att rengöra produkten regelbundet kommer förlänga dess tjänsteliv.



WARNUNG: Koppla bort strömmen innan du rengör kylan.

- Använd inte skarpa, skrapande verktyg, tvålar, rengöringsmaterial, rengöringsämnen, gaser, bensin, lack och liknande ämnen för rengöring.
- Smält ner en tesked karbonat i vattnet. Fukta en trasa i vattnet och vrid ur. Torka rent enheten med den här trasan och torka av ordentligt.
- Var noga med att hålla undan vatten ifrån lamplocket och över de elektriska delarna.
- Rengör dörren med hjälp av en blöt trasa. Ta bort alla saker inuti och ta bort dörren och de isatta hyllorna. Lyft upp dörrhyllorna för att ta bort dem. Rengör och torka hyllorna, fäst dem sedan igen genom att låta dem glida på, ovanifrån.
- Använd inte klorerat vatten eller rengöringsprodukter på de externa utorna och krombeklädda delarna av produkten. Klorin kommer att orsaka rost på sådana ytor.

6.1 Förhindra obehagliga dofter

- Produkten är tillverkad av doftfria material. Men, ha man mat i avdelningarna och inte rengör noga i de interna utrymmena kan det leda till dofter.
- För att undvika detta, rengör insidan med kolsyrat vatten var 15:e dag.
- Ha maten i slutna behållare. Mikroorganismer kan spridas utifrån de livsmedel som inte är täckta och orsaka dofter.
- Ha inte utgångna och gamla livsmedel i kylan.

6.2 Skydda plastytor

Olja som spills på plastytor kan skada ytorna och måste rengöras direkt med varmt vatten.

DK

SV

NO

FIN

CZ

ENG

6.3 Dörrglas

Avlägsna skyddsfolien på glasen. Det finns en beläggning på glasens yta. Denna beläggningen minimerar fläckbildning och gör att det är enkelt att avlägsna fläckar och smuts. På glas som inte skyddas med en sådan beläggning kan luft- eller vattenbaserad organisk eller oorganisk smuts såsom kalk, mineralsalter, oförbrända kolväten, metalloxider och silikoner enkelt och snabbt orsaka fläckar eller materiell skada. Att hålla glaset rent blir en övermäktigt, även om det görs regelbundet. Följaktligen försämras både glasets utseende och genomskinlighet. Grova och korrosiva rengöringsmetoder och föreningar intensifierar dessa defekter och påskyndar försämringsprocessen.

För vanliga rengöringsändamål ska vattenbaserade rengöringsprodukter som inte är alkaliska eller frätande användas. Icke-alkaliska och icke-korrosiva material måste användas vid rengöring så att belägningens livslängd blir lång.

Glasen är härdade för bättre hållbarhet mot påverkan och sprickbildning.

En säkerhetsfilm sitter på de bakre ytorna som extra säkerhetsåtgärd för att ytorna inte ska orsaka skada på omgivningen om de skulle spricka.

*Alkali är en bas som bildar hydroxidjoner (OH^-) när den löses i vatten.

Li (litium)-, Na (natrium)-, K (kalium)-, Rb (rubidium)-, Cs (cesium)- och artificiella och radioaktiva Fr (francium)-metaller kallas ALKALIMETALLER.

7. Felsökning

Kolla den här listan innan du kontaktar servicestället. Genom att göra detta kan du bespara dig både tid och pengar. Den här listan inkluderar de vanligaste klagomålen som inte är relaterade till felaktig tillverkning eller materialfel. Vissa funktioner som anges här i kanske inte gäller din produkt.

Kylen fungerar inte.

- Strömkabeln är inte isatt ordentligt. >>> Fäst den ordentligt i uttaget.
- Säkringens som är ansluten till uttaget har gått sönder. >>> Kontrollera säkringen.

Kondensation på sidväggen i kylfacjet (FLERZON, COOL, CONTROL och FLEXI ZONE.).

- Dörren öppnas för ofta >>> öppna inte dörren så ofta.
- Miljön är för fuktig. >>> Installera inte produkten i en fukrig miljö.
- Livsmedel som innehåller vätskor står förpackade i förpackningar som inte är förslutna. >>> Ha livsmedlen som innehåller vätskor i burkar med lock.
- Produktens dörr är öppen. >>> Ha inte produktens dörr öppen länge.
- Termostaten är inställd på för låg temperatur. >>> Ställ in termostaten på rätt temperatur.

Kompressorn fungerar inte.

- Om det plötsligt sker ett strömavbrott eller om du drar ur kontakten och sätter i den igen kan fastrycket i produktens kylsystem komma i obalans och det utlöser kompressorns termiska skyddsmekanism. Produkten kommer starta om efter cirka 6 minuter. Om produkten inte startar om efter den här tiden, kontakta servicestället.
- Avfrostning är aktiv. >>> Detta är normalt för en fullt automatiskt avfrostande produkt. Avfrostningen utförs regelbundet.
- Produkten är inte ansluten. >>> Kontrollera att strömkabeln är ansluten.
- Temperaturinställningen är inkorrekt. >>> Välj lämplig temperaturinställning.
- Strömmen är av. >>> Produkten kommer fortsätta att drivas normalt när strömmen återkommer.

Kylens driftsljud ökar vid användning.

- Produktens driftsljud beror på den omgivande temperaturens variationer. Detta är normalt och inte ett fel.

Kylen kör för ofta eller för länge.

DK

SV

NO

FIN

CZ

ENG

- Den nya produkten kan vara större än den föregående. Större produkter kommer köra under längre perioder.
- Rumstemperaturen kan vara hög. >>> Produkten kommer normalt köra under längre perioder i högre rumstemperatur.
- Produkten kan ha anslutits nyligen eller ett nytt livsmedel kan ha placerats i kylan. >>> Produkten kommer ta längre tid att nå den angivna temperaturen när den nyligen har anslutits eller om nya livsmedel placerats i den. Det är normalt.
- Stora kvantiteter med varm mat kan nyligen ha placerats i produkten. >>> Placera inte varm mat i produkten.
- Dörrarna kan nyligen ha varit öppna ofta eller länge. >>> Den varma luften rör sig inne i produkten och orsakar att den körs längre. Öppna inte dörrarna för ofta.
- Frys- eller kyldörrarna kan vara på glänt. >>> Kontrollera att dörrarna är helt stängda.
- Produkten kan vara inställd på en för låg temperatur. >>> Ställ in temperaturen på en högre grad och vänta på att produkten ska nå den justerade temperaturen.
- Kyl- eller frys-dörrens list kan vara smutsig, sliten, trasig eller inte rätt fäst. >>> Rengör eller byt ut listen. Skadad/riven dörrlist kan få produkten att köra under längre perioder för att hålla den aktuella temperaturen.

Frysens temperatur är mycket låg, men kyltemperaturen är ok.

- Drysfackets temperatur är inställt på en mycket låg nivå. >>> Ställ in frysfackets temperatur till en högre grad och kontrollera igen.

Kylens temperatur är mycket låg, men frystemperaturen är ok.

- Kylfackets temperatur är inställt på en mycket låg nivå. >>> Ställ in kylfackets temperatur till en högre grad och kontrollera igen.

Livsmedlen som är i kylfackets lådor är fryst.

- Kylfackets temperatur är inställt på en mycket låg nivå. >>> Ställ in frysfackets temperatur till en högre grad och kontrollera igen.

Temperaturen i kylan eller frysen är för hög.

- Kylfackets temperatur är inställt på en mycket hög nivå. >>> Kylfackets temperaturinställning påverkar frysfackets temperatur. Förändra kylens eller frysens facktemperatur och vänta till det berörda facket har nått den justerade temperaturen.
- Dörrarna kan nyligen ha varit öppna ofta eller länge. >>> Öppna inte dörrarna för ofta.
- Dörren kan vara på glänt. >>> Stäng dörren helt.
- Produkten kan ha anslutits nyligen eller ett nytt livsmedel kan ha placerats i kylen. >>> Det är normalt. Produkten kommer ta längre tid att nå den angivna temperaturen när den nyligen har anslutits eller om nya livsmedel placerats i den.
- Stora kvantiteter med varm mat kan nyligen ha placerats i produkten. >>> Placera inte varma livsmedel i produkten.

Skakningar eller ljud

- Underlaget är inte i nivå eller hållbart. >>> Om produkten skakar när den rörs långsamt, justera ställen för att balansera produkten. Kontrollera också att underlaget är hållbart att bära produkten.
- Allt som placeras på produkten kan orsaka ljud. >>> Ta bort allt som är placerat på produkten.

Produkten låter som flytande vätska sprayande m.m.

- Produktens drift innehåller vätske- och gasflöden. >>> Detta är normalt och inte ett fel.

Det låter som vind blåser ifrån produkten.

- Produkten använder en fläkt i kylprocessen. Detta är normalt och inte ett fel.

Det är kondensations på produktens interna väggar.

- Varmt eller fuktigt väder kommer öka isbildningen och kondensationen. Detta är normalt och inte ett fel.
- Dörrarna kan nyligen ha varit öppna ofta eller länge. >>> Öppna inte dörrarna för ofta, om den är öppen, stäng dörren.
- Dörren kan vara på glänt. >>> Stäng dörren helt.

Det är kondensationen på produktens exteriör mellan dörrarna.

- Det omgivande vädret kan vara fuktigt, det är ganska vanligt i fuktigt väder. >>> Kondensationen kommer att försvinna när fuktigheten minskar.

Interiören luktar illa.

- Produkten rengörs inte regelbundet. >>> Rengör interiören på produkten degelbundet genom att använda svamp, varmvatten och kolsyrat vatten.
- Vissa hållare och paketeringsmaterial kan orsaka dofter. >>> Använd hållare och paketeringsmaterial utan dofter.
- Livsmedlen placerades i behållare som inte förseglats. >>> Ha maten i slutna behållare. Mikroorganismer kan spridas utifrån de livsmedel som inte är täckta och orsaka dofter.
- Ta bort alla utgånga eller gamla livsmedel ifrån produkten.

Dörren stängs inte.

- Livsmedelspaket kan blockera dörren. >>> Placera om sakerna som blockerar dörren.
- Produkten står inte helt rakt på underlaget. >>> Justera ställen för att balansera produkten.
- Underlaget är inte i nivå eller hållbart. >>> Kontrollera att underlaget är hållbart att bära produkten.

Grönsakslådan sitter fast.

- Livsmedlen kan ha kommit i kontakt med övre delen av lådan. >>> Omorganisera livsmedlen i lådan.



WARNING: Om problemen fortgår efter att du följt instruktionerna i det här avsnittet, kontakta din återförsäljare eller godkända serviceställe. Försök inte reparera produkten.

GRUNDIG

NO

Reklamasjon og servicehåndtering.

Produkter solgt til forbruker i Norge, er underlagt Lov om forbrukerkjøp. Der det inntreffer feil eller mangler som omfattes av loven innen lovens frister, utbedres dette uten omkostninger for deg. Feil eller skader som oppstår, som er brukerbettinget eller ligger utenfor leverandørens kontroll, omfattes ikke av loven. En reparasjon vil da normalt belastes bruker. Ved næringskjøp gjelder kjøpsloven.

Grundig dekker ikke.

Feil eller mangler som har oppstått pga.

- Installasjon i strid med brukerveiledning.

- Mangelfullt vedlikehold eller behandling i strid med brukerveiledning.
- Inngrep og reparasjoner utført av uautorisert personell, eller bruk av uoriginale reservedeler.
- Unormale spenningsvariasjoner utover merkespenningen, lynnedslag, elektriske forstyrrelser eller evt. uregelmessigheter i vannforsyningen.

Reservedeler.

Informasjon om bestilling av reservedeler finner du på: www.grundig.no

Ved bestilling av reservedeler må det opplyses om modellbetegnelse og serienummer på produktet. Denne informasjonen finnes på typeskiltet på produktet.

Anmodning om service.

Grundig har lokale serviceverksteder over hele landet.

Ved tekniske henvendelser må følgende informasjon oppgis / fremvises:

- Navn
- Adresse
- Telefon
- Modellbetegnelse
- Serienummer
- Kjøpsdato / Kjøpskvitting
- Feilbeskrivelse

Grundig Nordic No As
Glynitveien 25
1400 Ski - NO

Tlf +47 815 59 590
hvitevareservice@grundig.com
www.grundig.no

DK

Reklamation og servicehåndtering

Produkter solgt til forbruger i Danmark, er underlagt lov om forbrukerkjøp. Om der oppstår feil eller mangler der er omfattet af loven indenfor de givne garantifrister, udbedres disse uden omkostninger. Dækningen forudsætter brug i normal privat husholdning.

Fejl eller skader der er brugsbetingede eller ligger udenfor leverandørens kontrol omfattes ikke af loven. En reparation vil da normalt belastes brugeren.

Grundig dække r ikke.

Fejl eller mangler som er opstået pga.

- Installasjon i strid med brugervejledning.

- Mangelfuld vedligehold eller behandling i strid med brugervejledning.
- Indgreb og reparationer udført af uautoriseret personel, eller brug af uoriginale reservedele.
- Unormale spændingsvariationer lynnedslag, elektriske forstyrrelser eller evt. uregelmæssigheder i vandforsyningen.

Reservedele.

Information om bestilling af reservedele finder du på: www.grundig.dk

Ved bestilling af reservedele må modellbetegnelse og serienummer på produktet oplyses. Denne information findes på typeskiltet på produktet.

Anmodning om service.

Grundig har lokale serviceværksteder over hele landet.

Ved tekniske henvendelser må følgende information opgives / fremvises:

- Navn
- Adresse
- Telefon
- Modelbetegnelse
- Serienummer
- Kjøpsdato / Købskvittering
- Fejlbeskrivelse

Grundig Nordic No As
Glynitveien 25
1400 Ski - NO

Tlf +45 70 80 87 77
hvidevareservice@grundig.com
www.grundig.dk

GRUNDIG

SE

Reklamation och servicehantering.

Produkter som sålts till konsumenter i Sverige omfattas av lagen om konsumentköp. Om det förekommer fel eller brister som omfattas av lagen om lagstadgade tidsfrister sker reparation utan kostnad för konsument. Defekter eller skador som uppstår, som är användarrelaterade eller ligger utanför leverantörens kontroll omfattas inte av lagen. En ev reparation kommer då normalt att bekostas av användaren. Vid näringsköp gäller köplagen.

Grundig täcker inte.

Skador eller defekter som uppstått pga.

- Installation i oenlighet med tillverkarens anvisning.

- Bristande underhåll eller behandling som strider mot bruksanvisningen.
- Ingrepp eller reparationer utförd av icke behörig personal, eller användningen av icke godkända reservdelar.
- Onormala spänningsvariationer utöver markspänning, blixtnedslag, elektriska störningar eller oegentligheter med vattenförsörjning.

Reservdelar.

Information för beställning av reservdelar finner du på: www.grundig.se

Vid beställning av reservdelar måste modell samt serienummer på produkt uppges. Denna information finns på typskylten av produkten.

Servicefrågor.

Grundig har lokala serviceverkstäder över hela landet.

Vid tekniska frågor måste följande information uppges / visas:

- Namn
- Adress
- Telefon
- Modell
- Serienummer
- Köpekvitto / Kvittokopia
- Felbeskrivelse

Grundig Nordic AB
Esbogatan 18
164 94 Kista - SE

Tlf +46 (0)770 456 330
vitvaruservice@grundig.com
www.grundig.se

FI

Reklamaatiot ja huolto:

Suomessa kuluttajalle myydyt tuotteet kuuluvat kuluttajasuojalain piiriin. Grundig kattaa korjauskustannukset valmistus- ja materiaaliivoissa viitaten kyseisen maan voimassa oleviin säännöksiin. Edellytyksenä, on että tuote on ostettu uutena Suomessa. Lisäksi edellytetään, että korjaus suoritetaan valtuutetulla huoltoliikkeellä. Edellyttämme, että laite ei ole muussa kuin yksityisessä kotikäytössä.

Grundig ei kata:

Vaurioita tai vikoja jotka johtuvat esim.

- Asennus ja käyttö on tehty käyttöohjeiden vastaisesti.

- Vian tai puutteen takia korjausta, jos se on seurausta virheellisestä asennuksesta tai sijoituspaikasta.
- Korjausta, joka on seurausta muiden kuin valtuutetun huoltajan korjauksesta.
- Vikoja, jotka ovat seurausta tulipalosta, tulvista tai vastaavista (force majeure).
- Korjauksia tai vikoja jotka ovat seurausta ukkosesta, sähkö- ja vesivioista, jännite vaihteluista tai talon sähkö- ja vesiasennuksista.

Varaosat:

Ohjeet varaosien tilaamiseen löydät kotisivuiltamme: www.grundig.fi

Varaosia tilattaessa on ilmoitettava laitteen malli sekä sarjanumero. Mainitut tiedot löytyvät tuotteen tyyppimerkistä.

Huoltoihin liittyvät kysymykset:

Grundigilla on koko maata kattava huoltoliikeverkosto:

Huoltoon liittyvissä kysymyksissä seuraavat tiedot ovat tärkeitä ilmoittaa:

- Nimi
- Osoite
- Puhelin
- Malli
- Sarjanumero
- Kuitti / Kuittikopia
- Vian kuvaus

Grundig Nordic AB
Esbogatan 18
164 74 Kista - SE

Puh +358 (0) 800 152 152

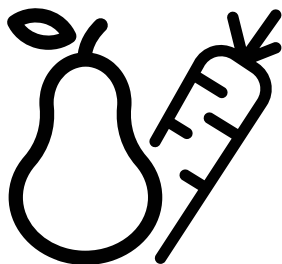
kodinkonehuolto@grundig.com
www.grundig.fi

Notes

A series of horizontal dotted lines for writing notes, spanning the width of the page.

GRUNDIG

Kjøleskap
Bruksanvisning
Jääkaappi
Käyttöopas



GKN17928FW

CE

1. Sikkerhets- og

miljøinstrukser 3

1.1 Generell sikkerhet.....	3
1.1.1 HC-advarsel.....	5
1.1.2 For modeller med vannfontene	5
1.2 Forutsatt bruk.....	5
1.3 Barnesikkerhet.....	6
1.4 Overholdelse av WEEE-direktivet og avhending av avfallsproduktet.....	6
1.5 Overholdelse av RoHS-direktivet	6
1.6 Emballasjeinformasjon	6

2. Kjøleskap 7

3 Montering 8

3.1 Riktig sted for montering	8
3.2 Feste plastkilene	8
3.3 Justering av stativer	9
3.4 Strømtilkobling	9
3.5 Omhengsling av dørene	10
3.6 Omhengsling av dørene	11

4 Forberedelse 12

4.1 Hva du bør gjøre for å spare energi	12
4.2 Første gangs bruk	13

5. Bruk av produktet 14

5.1 Temperaturknapp.....	14
5.2 Rask frysing	14
5.3 Feriefunksjon.....	15
5.4 Indikatorpanel	16
5.5 Indikatorpanel	18
5.6 Indikatorpanel	21
5.7 Isbøtte	24
5.8 Eggholder	24

5.9 Vifte	24
5.10 Grønnsaksskuff.....	24
5.11 Rom med null grader	24
5.12 Stativ til bevegelig dør	24
5.13 Skyveboks til oppbevaring ..	25
5.14 Grønnsaksboks med kontrollert fuktighet	25
5.15 Automatisk ismaskin	26
5.16 Beholder til Icematic og oppbevaring av is.....	26
5.17 Å bruke vanndispenseren... 27	
5.18 Å fylle vanndispenserens tank 27	

5.19 Rengjøring av vanntanken 28	
5.20 Spillbrett	29
5.21 HerbBox/HerbFresh	29
5.22 Frysing av fersk mat.....	30
5.23 Anbefalinger for frossen mat.....	31
5.24 Opplysninger om dypfryser 31	
5.25 Plassering av mat.....	31
5.26 Åpen dør-alarm	31
5.27 Innvendig lys	32

6. Vedlikehold og rengjøring 33

6.1 Hindre dårlig lukt	33
6.2 Beskytte plastoverflater	33
6.3 Dør glass	33

7. Feilsøking 35

DK

SV

NO

FIN

CZ

ENG

Kjære kunde,

Vi vil at du skal oppnå optimal effektivitet fra produktet vårt, som har blitt produsert i moderne lokaler med grundige kvalitetskontroller.

For dette formål, bør du lese brukerveiledningen før du bruker produktet og oppbevare veiledningen som en referansekilde. Hvis du gir produktet til en annen person, må du sørge for at denne veiledningen følger med produktet.

Brukerveiledningen sikrer rask og trygg bruk av produktet.

Les brukerveiledningen før montering og bruk av produktet.

Følg alltid gjeldende sikkerhetsinstrukser.

Hold brukerveiledningen lett tilgjengelig for fremtidig bruk.

Les andre dokumenter som følger med produktet.

Husk at denne brukerveiledningen kan gjelde for flere produktmodeller.

Brukerveiledningen indikerer tydelig forskjellen på modellene.

Symboler og merknader

Følgende symboler brukes i brukerveiledningen:

	Viktig informasjon og nyttige tips.
	Fare for liv eller eiendom.
	Fare for elektrisk støt.
	Emballasjen til produktet er laget av resirkulerbare materialer, i henhold til den nasjonale miljølovgivningen.

1. Sikkerhets- og miljøinstrukser

Dette avsnittet gir sikkerhetsinstruksene som er nødvendige for å hindre fare for person- og materiell skade. Unnlatelse av å følge disse instruksene vil ugyldiggjøre alle former for produktgaranti.

1.1 Generell sikkerhet

- Dette produktet skal ikke brukes av personer med redusert fysisk, sensorisk og mentale evne uten tilstrekkelig kunnskap og erfaring, eller av barn. Apparatet kan bare brukes av slike personer under tilsyn og instruering av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet. Barn må ikke få lov til å leke med dette apparatet.
- I tilfelle feil, koble fra apparatet.
- Etter at du har koblet fra apparatet, venter du minst fem minutter før du plugges det inn igjen. Koble fra produktet når det ikke er i bruk. Støpselet må ikke berøres med våte hender! Ikke trekk i kablet ved frakobling. Hold alltid støpselet.
- Tørk av støpselet med en tørr klut før du setter det inn.
- Ikke koble til kjøleskapet hvis kontakten er løs.
- koble fra produktet under montering, vedlikehold, rengjøring og reparasjon.
- Hvis produktet ikke skal brukes på en stund, kobler du fra produktet og tømmer det for mat.
- Ikke bruk damp eller dampede rengjøringsmaterialer til å rengjøre kjøleskapet og smelte innvendig is. Damp kan komme i kontakt med elektriske områder og forårsake kortslutning eller elektrisk støt!
- Ikke vask produktet ved å spraye eller helle vann på det! Fare for elektrisk støt!

DK

SV

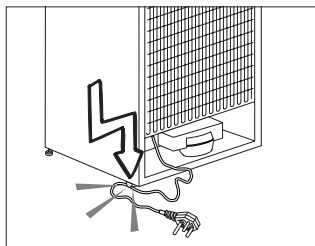
NO

FIN

CZ

ENG

- I tilfelle feil, ikke bruk produktet. Dette kan føre til elektrisk støt. Ta kontakt med et autorisert servicesenter før du gjør noe.
- Koble produktet til en jordet stikkontakt. Jording må utføres av en kvalifisert tekniker.
- Hvis produktet bruker LED-lys, må du kontakte det autoriserte servicesenteret i tilfelle lamper må byttes ut eller problemer oppstår.
- Frossen mat må ikke berøres med våte hender! Den kan sette seg fast i hendene dine!
- Ikke plasser flasker eller bokser med væske i fryseren. De kan eksplodere!
- Sett inn væske i oppreist stilling etter at du lukker lokket skikkelig.
- Ikke spray brennbare stoffer i nærheten av produktet, da de kan ta fyr eller eksplodere.
- Ikke oppbevar brennbare materialer og produkter med brannfarlig gass (sprayer, osv.) i kjøleskapet.
- Ikke plasser væskefylte beholdere på toppen av produktet. Vann som sprutes på en elektrisk del kan forårsake elektrisk støt eller brannfare.
- Å utsette produktet for regn, snø, sollys og vind vil medføre elektrisk fare. Ikke dra i dørhåndtaket når du omplasserer produktet. Håndtaket kan løsne.
- Vær forsiktig så du ikke klemmer noen del av hendene eller kroppen i noen av de bevegelige delene inne i produktet.
- Ikke tråkk eller len deg på døren, skuffer og lignende deler av kjøleskapet. Dette kan føre til at produktet faller og forårsake skade på delene.
- Vær forsiktig så du ikke klemmer strømkabelen.



1.1.1 HC-advarsel

- Hvis produktet inneholder et kjølesystemet som bruker R600a-gass, må du utvise forsiktighet ved bruk og flytting av systemet for å unngå skade på kjølesystemet og dets rør. Denne gassen er brennbar. Hvis kjølesystemet blir skadet, holder du produktet vekk fra brannkilder og ventilerer rommet umiddelbart.



Etiketten på den innvendige venstre siden indikerer hvilken type gass som brukes i produktet.

1.1.2 For modeller med vannfontene

- Trykket for kaldtvannsinntaket skal være maksimalt 90 psi (6,2 bar). Hvis vanntrykket overstiger 80 psi (5,5 bar), må du bruke en trykkbegrensningsventil i ledningsnett. Hvis du ikke vet hvordan du skal sjekke vanntrykket, be om hjelp fra en profesjonell rørlegger
- Hvis det er fare for vannslageeffekt i installasjonen, må du alltid bruke forebyggende utstyr for vannslag i installasjonen. Rådfør med profesjonelle rørleggere hvis du ikke er sikker på at det ikke er vannslageeffekt i installasjonen.
- Ikke installer på varmtvannsinntaket. Ta forholdsregler mot risikoen for frysing av slangene. Driftsintervallet for vanntemperaturen skal være 0,6 °C og minst 38 °C maks.
- Bruk bare drikkevann.

1.2 Forutsatt bruk

- Dette produktet er utviklet for hjemmebruk. Det er ikke beregnet til kommersiell bruk.

- Produktet bør kun brukes til å oppbevare mat og drikke.
- Ikke oppbevar sensitive produkter som krever kontrollerte temperaturer (vaksiner, varmfølsomme medisiner, medisinsk utstyr, osv.) i kjøleskapet.
- Produsenten påtar seg intet ansvar for eventuelle skader forårsaket av feil bruk eller feilhåndtering.
- Produktets levetid. Reservedelene som er nødvendige for at produktet skal fungere vil være tilgjengelige i løpet av denne perioden.

1.3 Barnesikkerhet

- Hold emballasjematerialer utenfor rekkevidde for barn.
- Ikke la barn leke med produktet.
- Hvis døren til produktet inneholder en lås, må nøkkelen holdes utenfor rekkevidde for barn.

1.4 Overholdelse av WEEE-direktivet og avhending av avfallsproduktet

Dette produktet er i samsvar med EUs WEEE-direktiv (2012/19/EU). Dette produktet bærer et klassifiseringssymbol for kasserte elektriske og elektroniske produkter (EE-avfall).



Dette produktet er produsert med deler av høy kvalitet og materialer som kan gjenbrukes, og er egnet for resirkulering. Produktet må ikke avhendes sammen med normalt husholdningsavfall eller andre typer avfall ved slutten av produktets levetid. Ta det til et innsamlingsssenter for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Ta kontakt med lokale myndigheter for å lære om disse innsamlingsstentrene.

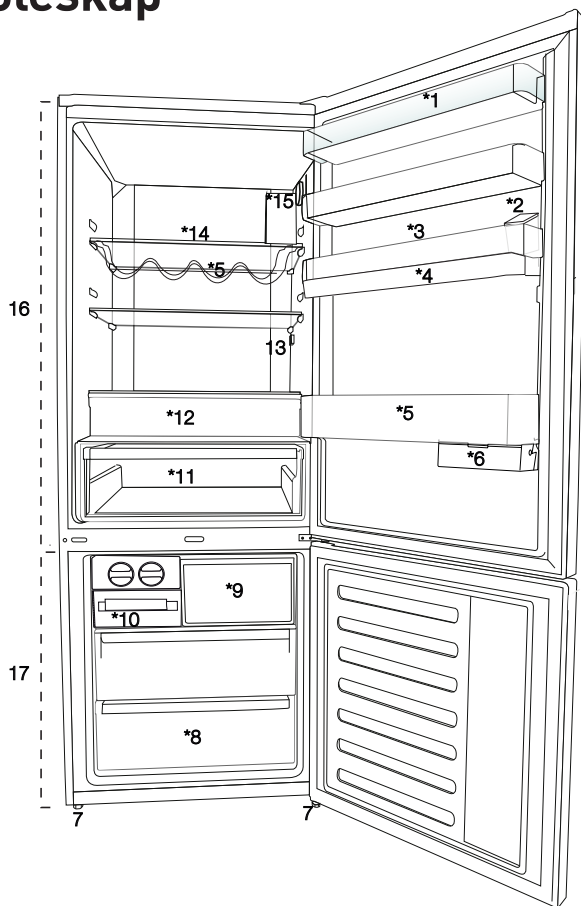
1.5 Overholdelse av RoHS-direktivet

Dette produktet er i samsvar med EUs WEEE-direktiv (2011/65/EU). Det inneholder ikke skadelige og forbudte materialer spesifisert i direktivet.

1.6 Emballasjeinformasjon

Emballasjematerialene til produktet er laget av resirkulerbare materialer i samsvar med våre nasjonale miljøforskrifter. Emballasjematerialene må ikke avhendes sammen med husholdningsavfall eller andre typer avfall. Ta dem til innsamlingssteder for emballasjematerialer utpekt av lokale myndigheter.

2. Kjøleskap



- | | |
|---------------------------------|------------------------------|
| 1. Dørhylle i kjølerommet | 10. Isbitbrett og isbank |
| 2. Vanndispenser-påfyllingstank | 11. Grønnsaksskuff |
| 3. Eggavdeling | 12. Rom med null grader |
| 4. Vanndispenser-tank | 13. Innvendig lys |
| 5. Flaskehylle | 14. Glasshylle i kjølerommet |
| 6. Skyve-oppbevaringsboks | 15. Temperaturknapp |
| 7. Justerbare ben | 16. Kjøleskapsdel |
| 8. Dypfryserdel | 17. Fryserdel |
| 9. Hurtigfrysingsdel | |



*Tilleggsutstyr: Figurene i denne brukerveiledningen er skjematiske, og vil ikke nødvendigvis tilsvare ditt produkt nøyaktig. Hvis produktet ditt ikke inneholder de relevante delene, gjelder informasjonen for andre modeller.

DK

SV

NO

FIN

CZ

ENG

3 Montering

3.1 Riktig sted for montering

Ta kontakt med det autoriserte servicesenteret for montering av produktet. For å klargjøre produktet for montering, se informasjonen i brukerhåndboken og at sjekk strøm- og vanntilkoblingene oppfyller gjeldende krav. Hvis ikke, ring en elektriker eller rørlegger for å ordne tilkoblingene etter behov.



ADVARSEL: Produsenten påtar seg intet ansvar for eventuelle skader forårsaket av arbeid som utføres av uautoriserte personer.



ADVARSEL: Strømkabelen til produktet må være frakoblet under monteringen. Unnlattelse av å gjøre dette kan føre til død eller alvorlige skader!



ADVARSEL: Hvis dørens spenn er såpass smalt at produktet ikke får plass, fjerner du døren og snur produktet sidelengs. Hvis dette ikke fungerer, ta kontakt med et autorisert servicesenter.

- Sett produktet på en flat overflate for å unngå vibrasjon.
- Plasser produktet minst 30 cm vekk fra varmeapparatet, komfyren og lignende varmekilder og minst 5 cm vekk fra elektriske ovner.
- Produktet må ikke utsettes for direkte sollys eller oppbevares i fuktige omgivelser.
- Produktet krever tilstrekkelig luftsirkulasjon for å fungere effektivt.
- Hvis produktet skal plasseres i en alkove, må du huske å la det være minst fem cm avstand mellom produktet og taket og veggene.
- Produktet må ikke monteres i omgivelser med temperaturer under $-5\text{ }^{\circ}\text{C}$.

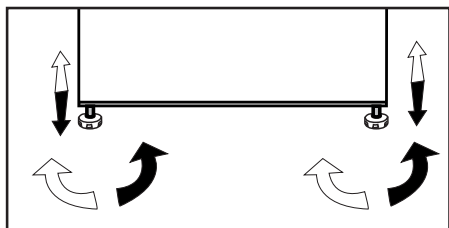
3.2 Feste plastkilene

Bruk plastkilene som følger med produktet til å skape tilstrekkelig rom for luftsirkulasjon mellom produktet og veggen.

- For å feste kilene, fjerner du skruene på produktet og bruker skruene som følger med kilene,
- Fest to plastkiler på ventilasjonsdekselet, som vist på figuren.

3.3 Justering av stativer

Hvis produktet ikke er i balansert posisjon, justerer du de fremre justerbare stativene ved å rotere mot høyre eller venstre.



3.4 Strømtilkobling

	ADVARSEL: Ikke bruk skjøte- eller multikontakter til strømtilkobling.
	ADVARSEL: Skadet strøm kabel må erstattes av et autorisert servicesenter.
	Når du plasserer to kjølerne i tilstøtende posisjon, må du la det være en avstand på minst 4 cm mellom de to enhetene.

- Firmaet vårt vil ikke påta seg ansvar for eventuelle skader som følge av bruk uten jording og strømtilkobling i samsvar med nasjonale bestemmelser.
- Strømledningens støpsel skal være lett tilgjengelig etter monteringen.

- Ikke bruk multiplugg med eller uten skjøtekabel mellom veggkontakten og kjøleskapet.



Advarsel om varme overflater
Sideveggene på produktet er utstyrt med kjølerør for å forbedre kjølesystemet. Kjølemiddel med høye temperaturer kan strømme gjennom disse områdene og føre til varme flater på sideveggene. Dette er normalt og krever ikke reparasjon. Vær forsiktig når du berører disse områdene.

DK

SV

NO

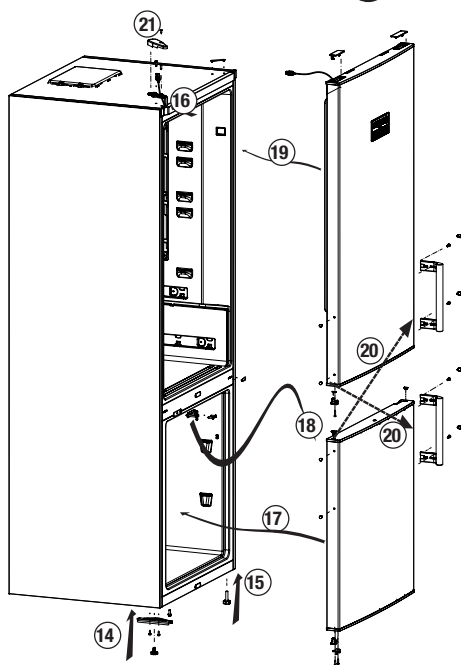
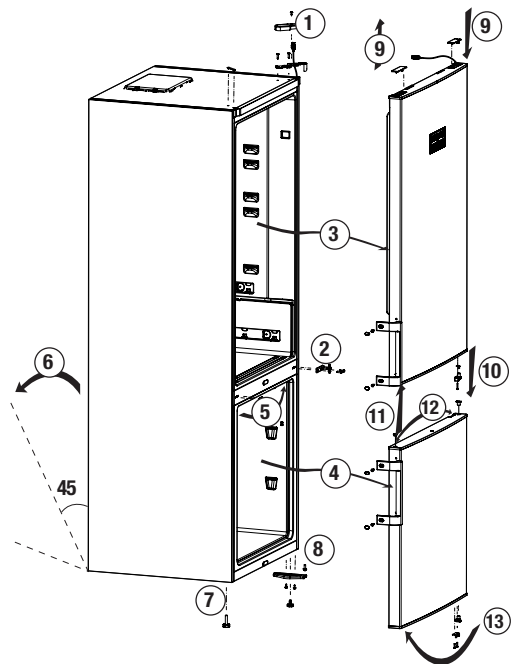
FIN

CZ

ENG

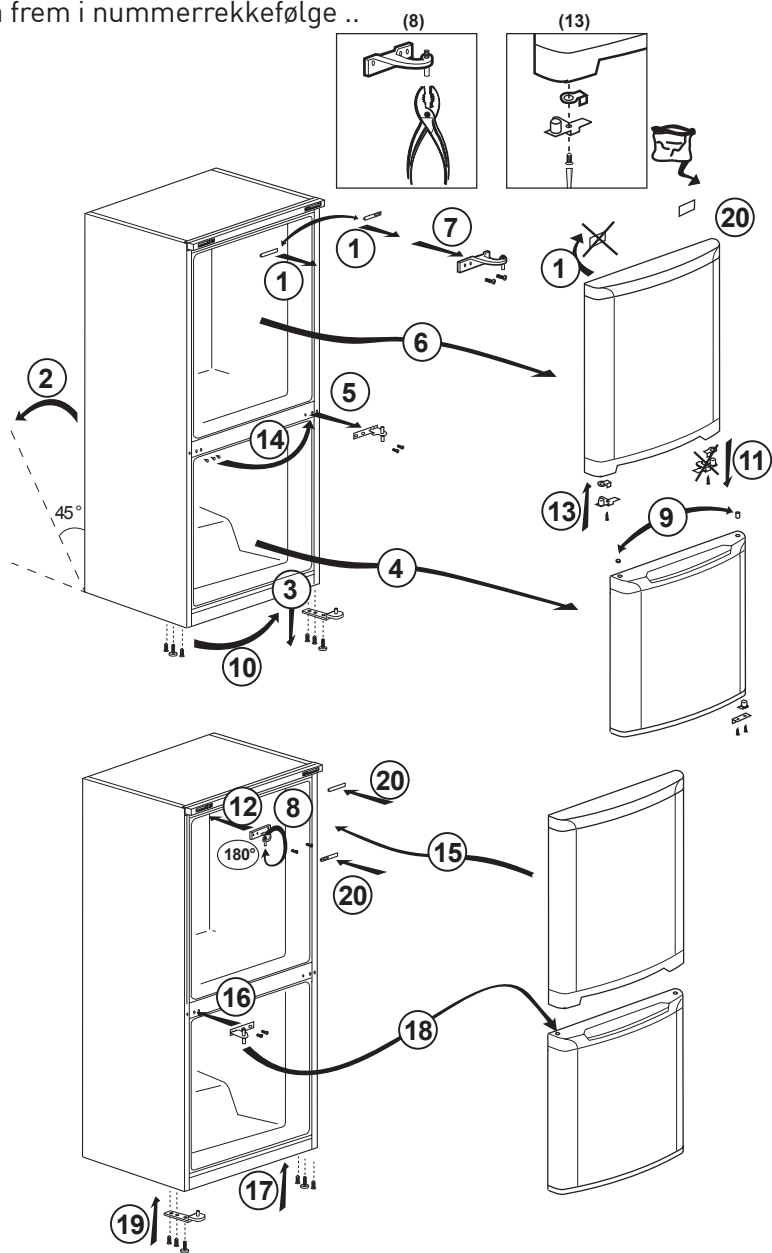
3.5 Omhengsling av dørene

Gå frem i nummerrekkefølge ..



3.6 Omhengsling av dørene

Gå frem i nummerrekkefølge ..



DK

SV

NO

FIN

CZ

ENG

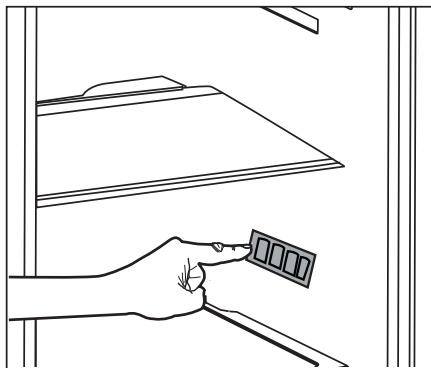
4 Forberedelse

4.1 Hva du bør gjøre for å spare energi



Å koble produktet til elektroniske energisparende produkter er farlig, da det kan skade produktet.

- Ikke åpne kjøleskapsproduktene i lengre perioder.
- Ikke sett varm mat eller drikke i kjøleskapet.
- Ikke overfyll kjøleskapet. Blokkering av den interne luftstrømmen vil redusere kjølekapasiteten.
- For å lagre en maksimal mengde mat i det kjøligere rommet i kjøleskapet, bør du ta ut de øvre skuffene og plassere dem i glasstativ. Det oppgitte energiforbruket i kjøleskapet er fastsatt ved å ta ut kjøleren, isskuffen og de øvre skuffene på en måte som skaffer maksimal lagringsplass. Bruk skuffen nede når oppbevaring anbefales sterkt. Strømsparefunksjonen bør aktiveres for best mulig strømforbruk.
- Du bør ikke blokkere luftstrømmen ved å sette mat foran kjøleviften. En plass på minimum 3 cm må bli værende foran den beskyttende vifteledningen når du plasserer mat.
- Avhengig av funksjonene til produktet, vil avriming av frosne matvarer i kjøledelen sikre energisparing og bevare matvarekvalitet.
- Mat bør lagres ved hjelp av skuffer i kjølerrommet for å sikre energisparing og beskytte mat under bedre forhold.
- Pakninger med mat bør ikke være i direkte kontakt med varmesensoren som er plassert i kjølerrommet. Hvis de er i kontakt med sensoren, vil energiforbruket i ovnen kunne øke.
- Pass på at matvarene ikke er i kontakt med temperatursensoren i kjøledelen som er beskrevet nedenfor.



I noen modeller vil indikatorpanelet slås av automatisk fem minutter etter at døren lukkes. Det vil bli reaktivert når døren er åpen eller når det trykkes på en knapp.

4.2 Første gangs bruk

Før du tar i bruk kjøleskapet, må du kontrollere at nødvendige forberedelser er gjort i tråd med instruksjonene i avsnittene "Sikkerhets- og miljøinstrukser" og "Montering".

- La kjøleskapet bli stående på i seks timer uten at det er mat inni og åpne ikke døren med mindre det er helt nødvendig.



Du vil høre en lyd når kompressoren aktiveres. Det er vanlig å høre lyden selv når kompressoren er inaktiv, på grunn av de komprimerte væskene og gassene i kjølesystemet.



Forkanten av produktet vil kunne varmes opp. Dette er normalt. Disse områdene er utviklet for å varmes opp for å hindre kondensering.

DK

SV

NO

FIN

CZ

ENG

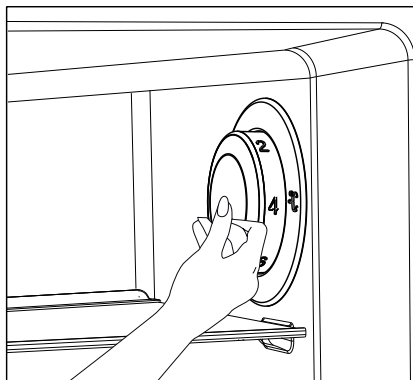
5. Bruk av produktet

5.1 Temperaturknapp

Temperaturen inne i kjøleskapet varierer, avhengig av følgende årsaker:

Sesongmessige temperaturer
Dersom døren åpnes ofte og blir stående åpen i lengre perioder.

- Dersom det settes mat inn i kjøleskapet som ikke på forhånd er kjølt ned til romtemperatur
- Pga. kjøleskapets plassering i et rom (som f.eks. er utsatt for direkte sollys.
- Intern temperatur som varierer pga. disse faktorene kan justeres ved hjelp av justerings- knappen.
- Tall rundt justeringsknappen indikerer temperaturen som "°C".
- Hvis omgivelsestemperaturen er 20 °C, anbefales det å bruke kjøleskapets temperaturjustering på 4 °C. Med andre omgivelsestemperaturer kan denne verdien tilpasses.

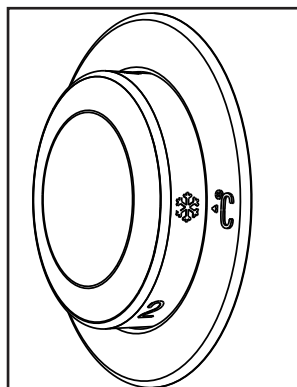


5.2 Rask frysing

Hvis du ønsker å fryse ned store mengder fersk mat, slå justeringsknappen for temperatur over på (❄️) posisjon før du setter maten inn i hurtigfryserdelen.

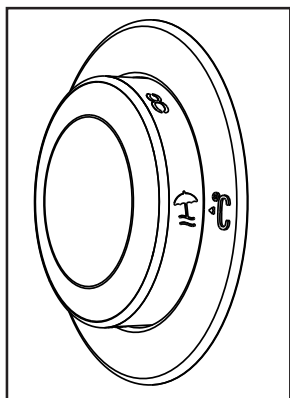
Det anbefales å holde knappen i denne posisjonen i 24 timer for å fryse en maksimal mengde mat som angitt som frysekapasitet. Vær særlig nøye med å ikke blande fryst og fersk mat.

Husk å slå temperaturjusteringsknappen tilbake til dens tidligere stilling.

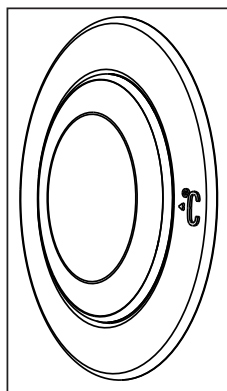


5.3 Feriefunksjon

Dersom produktets dører ikke (🔒) åpnes på minst 12 timer etter å ha justert temperaturinnstillingsknappen til høyeste nivå, aktiveres feriefunksjonen automatisk. Innstilling av knapp må endres for å kansellere funksjonen. Det anbefales å ikke lagre mat i kjølerommet når feriefunksjonen er aktivert.



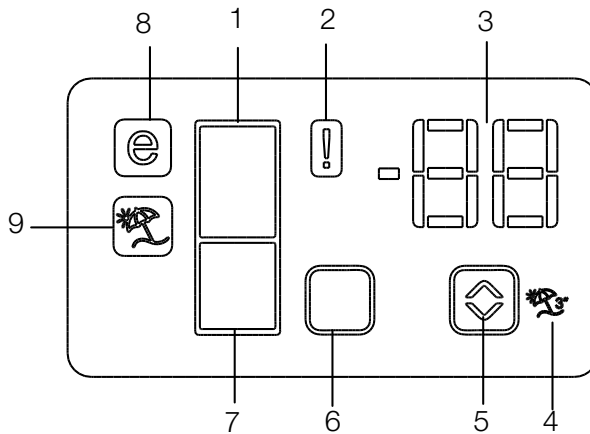
- Etter at innstillingen er fullført, kan du skjule temperaturinnstillingsknappen ved å trykke den inn.



5.4 Indikatorpanel

Indikatorpaneler kan variere avhengig av produktmodell.

Audiovisuelle funksjoner på indikatorpanelet hjelper deg med å bruke ditt produkt.



1. Kjølsekapsdel-indikator
2. Feilstatus-indikator
3. Temperaturindikator
4. Ferieknapp
5. Temperaturinnstillingsknapp
6. Seksjonsvalgknapp
7. Fryseravdelings-indikator
8. Økonomimodusindikator
9. Feriefunksjons-indikator

***valgfri**



*Tilleggsutstyr: Figurene i denne brukerveiledningen er skjematisk, og vil ikke nødvendigvis tilsvare ditt produkt nøyaktig. Hvis produktet ditt ikke inneholder de relevante delene, gjelder informasjonen for andre modeller.

1. Indikator for kjøleskapsdel

Kjøledelens lampe lyser, mens kjøledelens temperatur stilles inn.

2. Feilstatusindikator

Hvis kjøleskapet ikke utfører nok kjøling eller i tilfelle en sensorfeil, blir denne indikatoren aktivert. Når denne indikatoren aktiveres, vises "E" på fryserdelens temperaturindikator, og tall som "1,2,3 ..." vises på kjøledelens temperaturindikator. Disse tallene på indikatoren informerer servicepersonell om feilen.

3. Temperaturindikator

Viser temperatur i fryser- og kjøledel.

4. Ferieknapp

Trykk på feriefunksjonsknappen i tre sek. for å aktivere denne funksjonen. Når feriefunksjonen er aktivert, vises "- -" på kjøleskapsdelens temperaturindikator og ingen aktiv kjøling utføres i kjøleskapsdelen. Det er ikke lurt å oppbevare mat i kjøleskaps-delen når denne funksjonen er aktivert. Andre deler vil fortsette å kjøles alt etter hvilken temperatur som er stilt inn for disse delene.

For å kansellere denne funksjonen, trykk på **Ferie** på nytt.

5. Temperaturinnstillingsknapp

Endrer temperaturen i det aktuelle rommet mellom -24 °C ... -18 °C og 8 °C ... 1 °C.

6. Seksjonsvalgknapp

Valgknapp: Trykk på romvalgknappen for å veksle mellom kjøle- og frysedel.

7. Fryseravdelings-indikator

Kjøledelenslampe lyser mens frysetemperaturen er innstilt.

8. Sparemodusindikator

Indikerer at kjøleskapet opererer i energisparemodus. Denne skjermen skal aktiveres dersom frysetemperatur er satt til -18 °C.

9. Ferieindikator

Indikerer at feriefunksjonen er aktivert.

DK

SV

NO

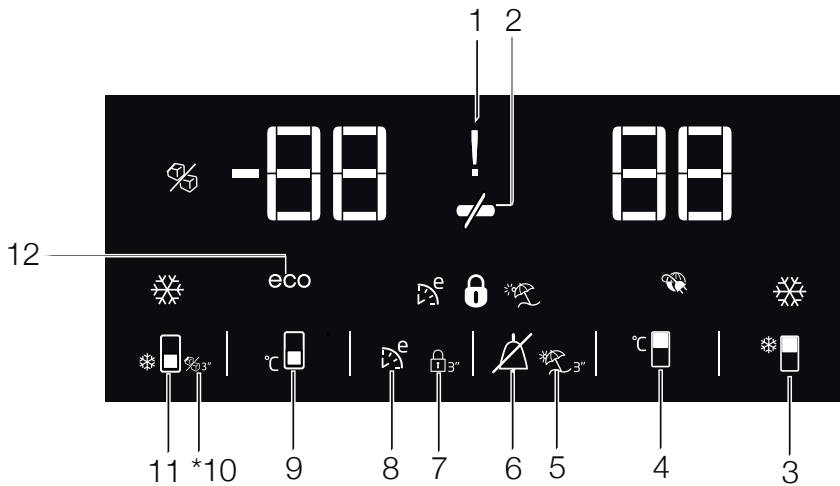
FIN

CZ

ENG

5.5 Indikatorpanel

Indikatorpanelet gjør det mulig for deg å stille inn temperatur og styre andre funksjoner knyttet til produktet uten å måtte åpne døren. Bare trykk på teksten på de relevante knappene for funksjonsinnstillinger.



1. Strømfeil/høy temperatur/ indikator for varseling om feil

Indikatoren (⏏) tennes under strømbrudd, feil knyttet til høy temperatur, samt feilmeldinger. Ved langvarig strømsvikt vil den høyeste temperaturen som oppnås i fryserrommet blinke i det digitale displayet. Etter å ha sjekket den maten som ligger i fryseren (⚠), trykk på alarm av-knappen for å fjerne advarselen.

2. Energisparings-funksjon (display av):

Hvis dørene på produktet holdes lukket i lang tid, aktiveres energisparingsfunksjonen automatisk og symbolet for energisparing lyser. (⏏) Når energisparefunksjonen er aktivert, vil alle andre symboler enn symbolet for energisparing slås av. Når energisparefunksjonen er aktivert, vil funksjonen avbrytes og alle symboler på displayet gå tilbake til normal tilstand når du trykker på en knapp eller åpner døren.



*Tilleggsutstyr: Figurene i denne brukerveiledningen er skjematiske, og vil ikke nødvendigvis tilsvare ditt produkt nøyaktig. Hvis produktet ditt ikke inneholder de relevante delene, gjelder informasjonen for andre modeller.

Energisparingsfunksjonen er aktivert ved levering fra fabrikk og kan ikke avbrytes.

3. Hurtigkjøleskaps-funksjonen

Knappen har to funksjoner. Trykk kort på knappen for å aktivere eller deaktivere hurtigkjøle-funksjonen. Hurtigkjøle-indikatoren vil slå av og produktet vil gå tilbake til sine opprinnelige innstillinger. (🔌)



Bruk hurtigkjølefunksjonen når du raskt vil kjøle ned maten du har satt inn i kjøleskapsdelen. Hvis du ønsker å kjøle ned store mengder fersk mat, må du aktivere denne funksjonen før du setter inn matvarene.



Hvis du ikke avbryter den, vil rask avkjøling avbryte seg selv automatisk etter åtte timer eller når kjølerdelen har nådd ønsket temperatur.



Hvis du trykker på hurtigkjølings-knappen gjentatte ganger med korte mellomrom, vil den elektroniske kretsbeskyttelsen bli aktivert og kompressoren vil ikke starte opp umiddelbart.



Denne funksjonen gjenopprettes ikke etter et strøbrudd.

4. Knapp til innstilling av temperatur i kjøleskapsdelen

Trykk på denne knappen for å stille temperaturen i kjøleskapsdelen inn på hhv. 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 8...

Trykk på denne knappen for å stille temperaturen i kjøleskapsdelen inn på ønsket verdi. (🔌)

5. Ferie-funksjon

Trykk på denne knappen (🌴) og hold den inntrykket i tre sekunder for å aktivere feriefunksjonen, og feriemodus-indikatoren (🌴) vil bli aktivert. Når feriefunksjonen er aktivert, vises "- -" på kjøleskapsdelens temperaturindikator og ingen aktiv kjøling utføres i kjøleskapsdelen. Det er ikke lurt å oppbevare mat i kjøleskapsdelen når denne funksjonen er aktivert. Andre deler vil fortsette å kjøles alt etter hvilken temperatur som er stilt inn for disse delene.

For å kansellere denne funksjonen, trykk en gang til på knappen

Vacation function

6. Alarm av-advarsel:

Hvis alarm for strømsvikt / høy temperatur utløses, må du sjekke maten i fryseren og deretter trykke på Alarm av-knappen (🔌) for å lukke meldingen.

7. Nøkkellås

Trykk på bryterlås-knappen (🔒) samtidig i tre sekunder. Bryterlås-symbol

(🔒) vil lyse opp og nøkkellås-modus vil bli aktivert. Knappene vil ikke fungere dersom bryterlås-modus er aktivt. Trykk på bryterlås-knappen igjen samtidig i tre sekunder Bryterlås-symbolet vil slukkes og bryterlås-modus forlates.

Trykk på **bryterlås-** knappen dersom du ønsker å hindre endring i temperaturinnstillingen av kjøleskapet (🔒).

8. Øko-fuzzy

Trykk på og hold inne øko-fuzzy-knappen i ett sekund for å aktivere øko-fuzzy-funksjonen. Kjøleskapet vil starte opp drift i det mest økonomiske moduset minst seks timer senere og indikatoren for økonomisk bruk vil slå seg på når funksjonen er aktiv (🔌). Trykk på og hold inne øko-fuzzy-knappen i tre sekunder for å deaktivere øko-fuzzy-funksjonen.

Denne indikatoren tennes etter seks timer når øko-fuzzy er aktivert.

9. Knapp til innstilling av temperatur i fryserdelen

Trykk på denne knappen for å stille fryserdelens temperatur inn på hhv. -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24, -18.... Trykk på denne knappen for å stille inn frysetemperaturen til ønsket verdi. (🌡️)

10. Icematic av-indikator

Indikerer hvorvidt Icematic er på eller av. (🔌) Er den på, er ikke Icematic i drift. For å sette Icematic i drift igjen, trykk på og hold inne på-/av-knappen i tre sekunder.



Strøm av vann fra vanntanken vil stoppe når denne funksjonen er valgt. Is som er laget tidligere vil kunne tas ut av (hentes ut fra) Icematic.

11. Hurtigfrysfunksjons-knapp/ Icematic-på-/av-knapp

Trykk på denne knappen for å aktivere eller deaktivere hurtigfrysfunksjonen. Når du aktiverer funksjonen, vil fryseravdelingen kjøles ned til en temperatur som er lavere enn innstilt verdi. (🔌)

For å slå på og av Icematic, så trykk og hold den inne i tre sekunder.



Bruk hurtigfrysfunksjonen når du raskt vil fryse ned maten du har satt inn i kjøleskapsdelen. Hvis du ønsker å fryse ned store mengder fersk mat, må du aktivere denne funksjonen før du legger inn matvarene.



Hvis du ikke avbryter det, vil hurtigfrys avbryte seg selv automatisk etter fire timer eller når kjølerdelen har nådd ønsket temperatur.



Denne funksjonen gjenopprettes ikke etter et strømbrudd.

12. Indikator for økonomisk bruk

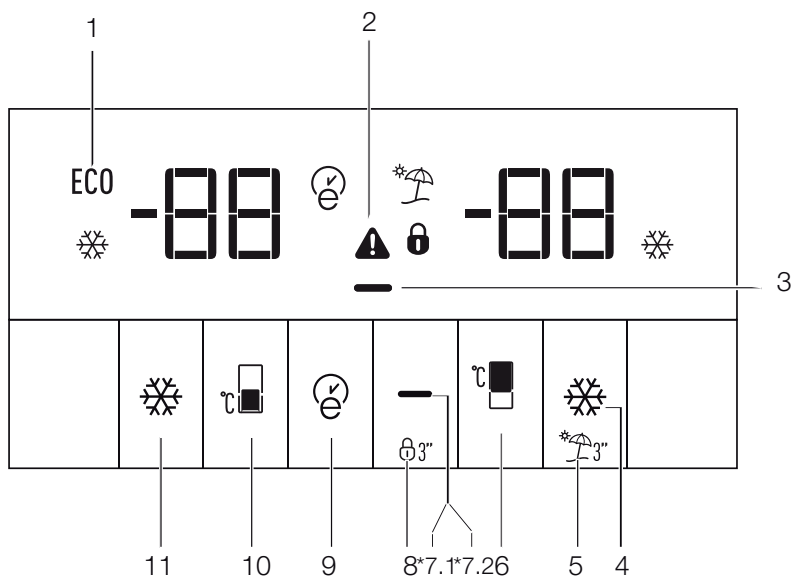
Indikerer at produktet er i drift i energisparende modus. (eco) Denne indikatoren vil være aktiv hvis fryserdelens temperatur er stilt inn på -18 eller energieffektiv kjøling blir utført på grunn av øko-ekstrafunksjonen.



Indikator for økonomisk bruk er slått av når hurtigkjølings- eller hurtigfrysfunksjoner er valgt.

5.6 Indikatorpanel

Indikatorpanelet gjør det mulig for deg å stille inn temperatur og styre andre funksjoner knyttet til produktet uten å måtte åpne døren. Bare trykk på teksten på de relevante knappene for funksjonsinnstillinger.



1. Økonomisk bruk
2. Varsling for høy temperatur/feil
3. Strømsparingsfunksjon (display av)
4. Rask kjøling
5. Feriefunksjon
6. Temperaturinnstilling for kjøledel
7. Energisparing (display av) /Alarm av-advarsel
8. Tastelås
9. Eco-fuzzy
10. Temperaturinnstilling for fryserdelen
11. Rask frysing



*Tilleggsutstyr: Figurene i denne brukerveiledningen er skjematisk, og vil ikke nødvendigvis tilsvare ditt produkt nøyaktig. Hvis produktet ditt ikke inneholder de relevante delene, gjelder informasjonen for andre modeller.

DK

SV

NO

FIN

CZ

ENG

1. Økonomisk bruk

Dette tegnet vil lyse opp når fryserdelen er satt til -18 °C, den mest økonomiske innstillingen. (ECO) Indikatoren for økonomisk bruk slokkes når rask kjøling eller rask frysing velges.

2. Varsling for høy temperatur/feil

Denne indikatoren (⚠) vil lyse hvis det oppstår temperaturfeil eller feilvarslinger. Hvis du ser at denne indikatoren lyser, se "anbefalte løsninger for problemer" i denne veiledningen.

Denne indikatoren lyser opp ved strømfeil, feil ved høy temperatur og varsler om defekt. Ved langvarig strømsvikt vil den høyeste temperaturen som oppnås i fryserrommet blinke i det digitale displayet. Etter å ha sjekket matvarene som er plassert i fryserdelen, trykker du på koble ut alarm-knappen for å slette advarselen.

3. Strømsparingsfunksjon (display av)

Dersom produktets dører holdes lukket over lengre tid, vil strømsparingsfunksjonen bli aktivert automatisk og strømsparings-symbolet lyser opp. Når strømsparingsfunksjonen er aktivert, vil alle symboler på displayet foruten strømsparings-symbolet slås av. Når strømsparingsfunksjonen er aktivert, dersom det trykkes på en knapp eller døren åpnes, vil strømsparingsfunksjonen bli kansellert og symbolene på displayet returnere til normal. Energisparingsfunksjonen er aktivert ved levering fra fabrikk og kan ikke avbrytes.

4. Rask kjøling

Når rask kjøling aktiveres, tennes indikatoren for rask kjøling (❄) og temperaturindikatoren for kjøledelen vil vise 1. Trykk knappen for rask kjøling for å avbryte denne funksjonen. Indikatoren for rask kjøling slokkes og går tilbake til normal innstilling. Rask kjøling avbrytes automatisk etter én time, med mindre den avbrytes av brukeren. For å kjøle ned en stor mengde fersk mat, trykker du knappen for rask kjøling før du setter mat i kjøledelen,

5. Feriefunksjon

For å aktivere feriefunksjonen, trykker du knapp i (🌞) 3 sekunder. Dette vil aktivere feriemodusindikatoren (🌞). Når feriefunksjonen er aktiv, viser temperaturindikatoren for kjøledelen inskripsjonen "- -" og ingen kjøleprosess vil være aktiv i kjøledelen. Denne funksjonen er ikke egnet for oppbevaring av mat i kjøledelen. Andre rom vil forbli avkjølt med den respektive temperaturen som er innstilt for hvert rom.

Trykk **ferie** funksjon-knappen igjen for å avbryte denne funksjonen.

6. Temperaturinnstilling for kjøledel

Etter at du trykker knapp, kan temperaturen i kjøleren stilles til henholdsvis 8,7,6,5,4,3,2 og 1. (🌡)

7. 1 Energisparing (display av)

Når denne knappen (⏻) trykkes på, tennes energisparingssymbolet (⏻) og energisparingsfunksjonen

aktiveres. Aktivering av energisparing vil slå av alle andre tegn i displayet. Når energisparefunksjonen er aktiv, kan du trykke på en knapp eller åpne døren for å deaktivere energisparefunksjonen og displaysignalene vil gå tilbake til normalt. Å trykke denne knappen (—) igjen, vil slå av tegnet for energisparing og deaktivere energisparefunksjonen.

7.2 Alarm av-advarel

Hvis alarm for strømsvikt / høy temperatur utløses, må du sjekke maten i fryseren og deretter trykke på Alarm av-knappen for å lukke meldingen.

8. Tastelås

Trykk tastelåsknappen (🔒) samtidig i tre sekunder. Tastelåstegnet (🔒) vil lyse og tastelåsknappen vil aktiveres. Knappene vil være inaktive så lenge tastelåsen er aktivert. Trykk tastelåsknappen (🔒) igjen samtidig i tre sekunder. Tastelåstegnet slår seg av og tastelåsmodus deaktiveres.

Trykk **tastelås-knappen** (🔒) for å hindre endringer i temperaturinnstillingene til kjøleskapet.

9. Eco-fuzzy

For å aktivere eco-fuzzy-funksjonen, trykker og holder du eco-fuzzy-knappen i ett sekund. Når denne funksjonen er aktivert, vil fryseren gå over til sparemodus etter minst seks timer, og indikatoren for økonomisk bruk vil lyse. For å deaktivere (🔒) eco-fuzzy-funksjonen, trykker og holder du eco-fuzzy-knappen i tre sekunder.

Indikatoren tennes etter seks timer når eco-fuzzy-funksjonen er aktivert.

10. Temperaturinnstilling for fryserdelen

Temperaturen i fryserdelen kan justeres. Når knapp trykkes, kan temperaturen i fryserdelen stilles inn på -18, -19, -20, -21, -22, -23 og -24. (🔧)

11. Rask frysing

For rask frysing trykker du knapp. Dette vil aktivere indikatoren for rask frysing (❄️).

Når rask frysing er slått på, vil indikatoren for rask frysing lyse og temperaturindikatoren for fryserdelen vil vise verdien -27. Trykk knappen for rask frysing (❄️) igjen for å avbryte denne funksjonen. Indikatoren for rask frysing vil slukkes og gå tilbake til normal innstilling. Rask frysing avbrytes automatisk etter 24 timer, med mindre den avbrytes av brukeren. For å fryse en stor mengde fersk mat, trykker du knappen for rask frysing før du setter mat i fryserdelen.

DK

SV

NO

FIN

CZ

ENG

5.7 Isbøtte

(tilleggsutstyr)

Ta isbøtten ut av fryser avdelingen. Fyll isbøtten med vann. Plasser isbøtten i fryser avdelingen.

Isen vil være klar etter omtrent to timer. Ta isbøtten fra fryserdelen og bøy inn litt over holderen som du skal servere. Isen vil nå lett helles ned i serveringsholderen.

5.8 Eggholder

Du kan sette eggholder på døren eller korpusstativet etter ditt eget valg. Hvis du bestemmer deg for å sette det på korpusstativet, anbefales det å foretrekke hyllene nedenfor, ettersom de er kaldere.

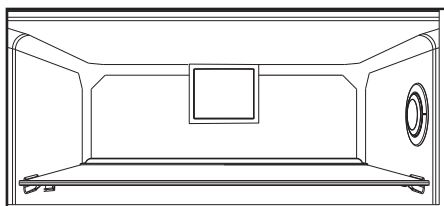


Ikke sett eggholderen i fryserdelen.

5.9 Vifte

Viften er utformet for å fordele sirkulerende kaldluft inni kjøleskapet ditt på en jevn måte. Viftens driftstid kan variere, avhengig av produktets funksjoner.

Mens viften i noen produkter opererer kun med kompressor, er det i andre kontrollsystemet som bestemmer driftstiden, basert på behovet for kjøling.



5.10 Grønnsaksskuff

(tilleggsutstyr)

Produktets grønnsakskurv er laget for å holde grønnsaker ferske ved å bevare fuktigheten. I denne forbindelse, intensiveres den generelle sirkuleringen av kaldluft i grønnsaksskuffen.

5.11 Rom med null grader

(tilleggsutstyr)

Bruk denne delen til å holde delikatesser ved lavere temperaturer eller oppbevare kjøttprodukter til direkte forbruk. Null grader-rommet er det kaldeste stedet hvor matvarer som meieriprodukter, kjøtt, fisk og kylling kan lagres under ideelle lagringsforhold. Grønnsaker og/eller frukt bør ikke lagres i dette rommet.

5.12 Stativ til bevegelig dør

(tilleggsutstyr)

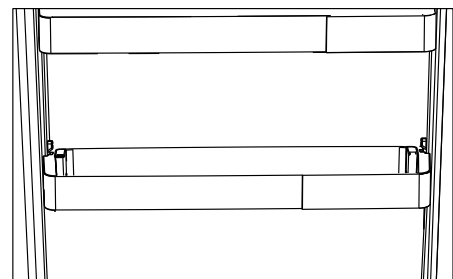
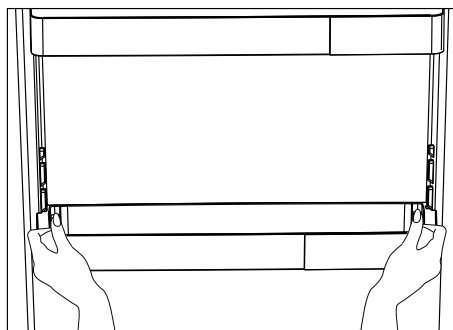
Stativet til bevegelig dør kan festes i tre ulike posisjoner.

For å flytte stativet, skyver du jevnt på knappene på siden. Stativet vil være flyttbart.

Flytt stativet opp eller ned.

Når stativet er i den posisjonen du ønsker, slipper du knappene.

Stativet vil igjen bli festet i den posisjonen der du slapp knappene.

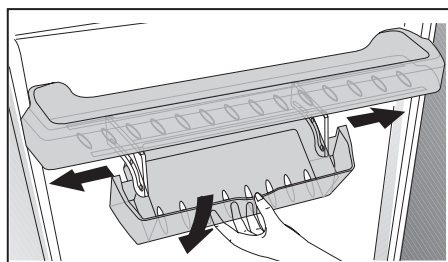


5.13 Skyveboks til oppbevaring

(tilleggsutstyr)

Dette tilbehøret er laget for å øke dørstativenes volum.

Takket være sin evne til å bevege seg sidelengs, er det mulig å enkelt plassere lange flasker, glass eller bokser som du setter i flaskeholderen under.



5.14 Grønnsaksboks med kontrollert fuktighet

(tilleggsutstyr)

Med fuktstyrings-funksjonen, holdes grønnsakenes og fruktens fuktighetsgrad under kontroll, noe som sikrer at matvarer holder seg ferske lengre.

Det anbefales å lagre bladgrønnsaker som salat og spinat og lignende grønnsaker som er utsatt for tap av fuktighet ikke på røttene, men i horisontal posisjon inn i grønnsaksboksen i størst mulig grad.

Når du legger inn grønnsakene, så plasser tunge og harde grønnsaker nederst og lette og myke grønnsaker på toppen; ta hensyn til de enkelte grønnsakenes spesifikke vekt.

Oppbevar ikke grønnsaker i grønnsaksboksen i plastposer. Å oppbevare dem i plastposer, får grønnsaker til å råtne raskere. I situasjoner hvor kontakt med andre grønnsaker ikke er å foretrekke, bruk emballasje slik som papir som har en viss porøsitet når det gjelder hygiene.

Ikke legg frukt som produserer mye etylen-gass, slik som pære, aprikos, fersken og særlig eple, i samme grønnsaksboks som andre grønnsaker og annen frukt. Etylen-gassen som kommer ut av disse fruktene vil kunne forårsake at andre grønnsaker og frukt modnes raskere og råtner på kortere tid.

5.15 Automatisk ismaskin

(tilleggsutstyr)

Den automatiske ismaskinen gjør at du enkelt kan lage is i kjøleskapet ditt. For å få is fra ismaskinen, ta ut vanntanken i kjølerdelen, fyll den med vann og sett den tilbake igjen.

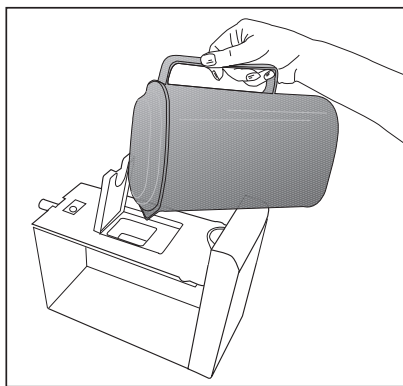
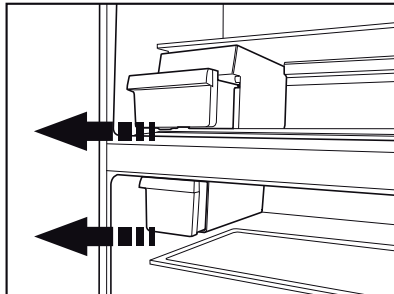
Den første isen vil være klar om omtrent to timer i ismaskinskuffen i kjølerdelen.

Etter å ha plassert en tank full av vann, kan du få omlag 60-70 isbiter til den er helt tom.

Hvis vannet i tanken er 2-3 uker gammelt, bør det skiftes ut.



I produkter med automatisk ismaskin, kan du høre en lyd når isen helles. Denne lyden er normal og er ikke noe tegn på svikt.



5.16 Beholder til Icematic og oppbevaring av is

*valgfri

Å bruke Icematic

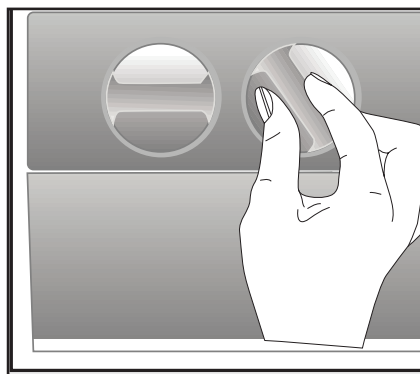
Fyll Icematic med vann, og sett innretningen på plass. Isen din vil være klar om ca. to timer. Ikke fjern Icematic fra setet for å ta is. Vri knottene på istankene med 90 grader i retning med klokken. Isbiter i tankene vil falle ned i beholderen til oppbevaring av is nedenfor.

Ta så ut islagringsbeholderen og server iskubene.

Hvis du ønsker, kan du la iskubene ligge i islagringsbeholderen.



Beholder til oppbevaring av is

Islagringsbeholderen er kun beregnet til å samle opp iskubene. Ikke putt vann i denne. Da vil den ødelegges.

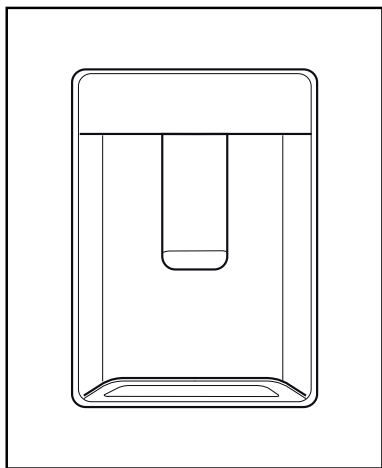


5.17 Å bruke vanddispenseren

*valgfri

	Det er vanlig at de første få glassene med vann som tas fra dispenseren er varmt.
	Dersom vanddispenseren ikke har vært brukt over en lengre periode, så kast de første par glassene med vann for å få friskt vann.

Skv inn hendelen på vanddispenseren med glasset. Dersom du bruker en myk plastkopp, vil det være enklere å trykke på spaken for hånd.



Etter å ha fylt koppen opp til det nivået du ønsker, slipper du spaken.



Vær oppmerksom på at hvor mye vann som strømmer fra dispenseren avhenger av hvor langt du trykker inn spaken. Når nivået av vann i koppen/glasset stiger, reduserer du forsiktig trykket på spaken for å unngå overløp. Hvis du trykker spaken forsiktig inn, vil vannet dryppe. Dette er vanlig, og er ikke en feil.

5.18 Å fylle vanddispenserens tank

Vannfyllingstanken ligger inne i dørhyllen.

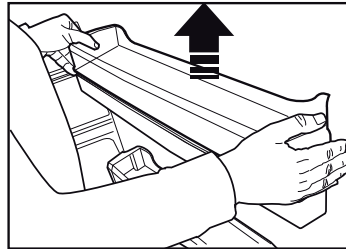
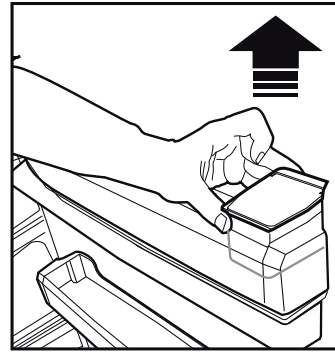
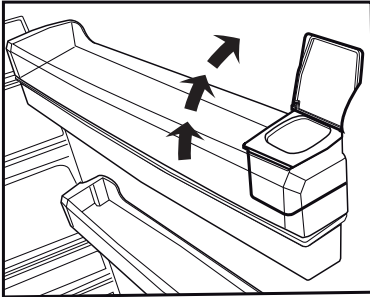
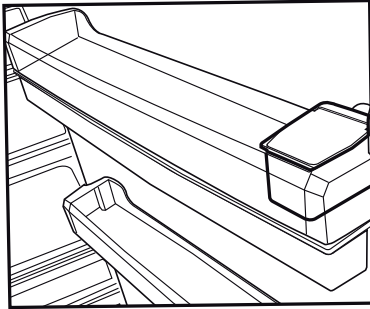
1. Åpne dekselet på tanken.
2. Fyll tanken med friskt drikkevann.
3. Lukk dekselet.



Fyll ikke vanntanken med noen annen væske enn vann som fruktjuicer, kullsyreholdige drikker eller alkoholholdige drikker som ikke er egnet til bruk i vanddispenseren. Hvis du bruker slike væsker ødelegges vanddispenseren, og kan ikke repareres. Garantien dekker ikke slik bruk. Enkelte kjemiske substanser og tilsetninger i slike drikker/væsker kan skade vanntanken.



Bruk utelukkende drikkevann.



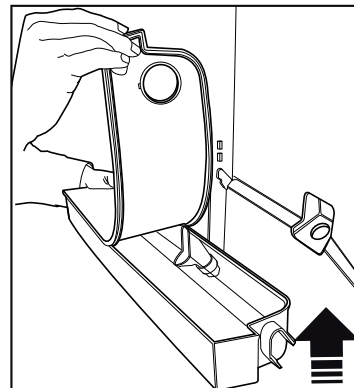
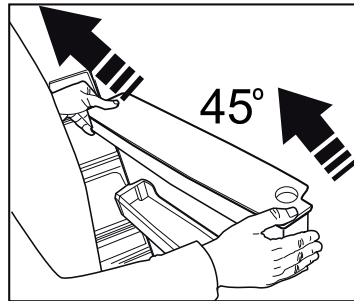
Vanntankens kapasitet er 3 liter; ikke overfyll.

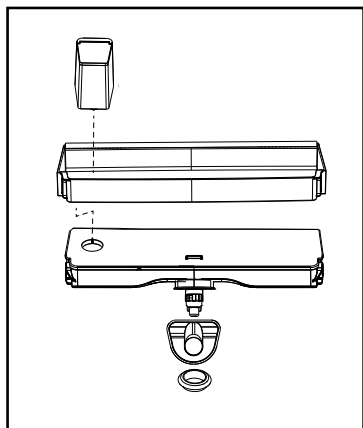
5.19 Rengjøring av vanntanken

1. Ta løs vannfyllingstanken inne i dørhyllen.
2. Ta løs dørhyllen ved å holde fra begge sider.
3. Grip i vanntanken fra begge sider og ta den løs med en vinkel på 45°C.
4. Ta av dekselet på vannbeholderen og rengjør tanken.



Deler til vanntanken og vanddispenseren skal ikke vaskes i oppvaskmaskin.





5.20 Spillbrett

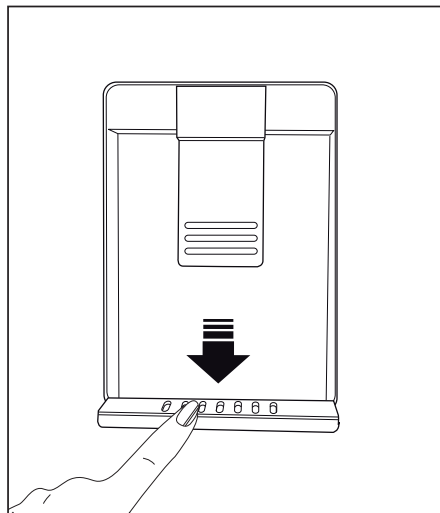
Vann som drypper ved bruk av vanddispenseren samles opp i dryppebrettet.

Fjern plastfilteret slik som vist på figuren.

Med en ren og tørr klut fjerner du vannet som har samlet seg opp.



Vanntankens kapasitet er 3 liter; ikke overfyll.



5.21 HerbBox/HerbFresh

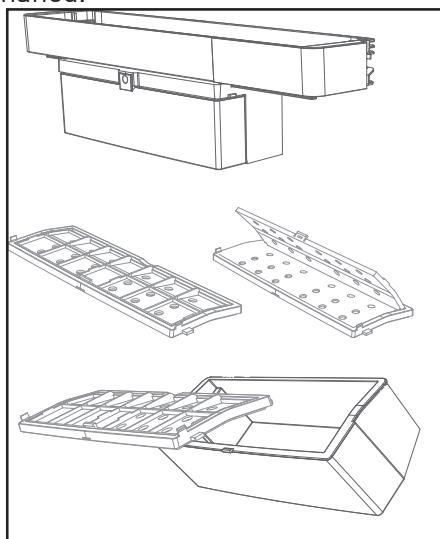
Fjern filmbeholderen fra HerbBox / HerbFresh+

Ta filmen ut av posen og legg den inn i filmbeholderen som vist på bildet.

Lukk beholderen igjen og sett inn HerbBox / HerbFresh+ enheten.

HerbBox-HerbFresh+ delene er ideelle for oppbevaring av ulike urter som må oppbevares i delikate forhold. Du kan lagre urtene dine uten pose (persille, dill, osv.) i denne delen horisontalt og holde dem friske i en mye lengre periode.

Filmen skal byttes ut hver sjette måned.



DK

SV

NO

FIN

CZ

ENG

5.22 Frysing av fersk mat

- For å bevare kvalitet på maten, må matvarer som er plassert i fryserdelen fryses så raskt som mulig. Bruk rask frysing til å gjøre dette.
- Frysing av ferske matvarer vil forlenge lagringstiden i fryserdelen.
- Pakk matvarene i lufttette pakker og forsegle ordentlig.
- Sørg for å pakke inn matvarer før du setter dem i fryseren. Bruk fryserholdere, aluminiumsfolie og fuktsikkert papir, plastpose eller lignende emballasjematerialer istedenfor tradisjonell papiremballasje.
- Markere hver matpakke ved å skrive datoen på pakken før frysing. Dette vil gjøre det mulig å avgjøre ferskheten til hver pakke hver gang fryseren åpnes. Oppbevar tidligere matvarer foran for å sikre at de brukes først.
- Frosne matvarer må brukes umiddelbart etter tining og bør ikke fryses på nytt.
- Ikke ta ut store mengder mat samtidig.

Innstilling av fryserdel	Innstilling av kjøledel	Beskrivelser
-18°C	4°C	Dette er standard, anbefalt innstilling.
-20, -22 or -24 °C	4°C	Disse innstillingene er anbefalt for omgivelsestemperaturer over 30 °C.
Rask frysing	4°C	Denne innstillingen brukes til å fryse matvarer i løpet av kort tid. Produktet tilbakestilles til tidligere innstillinger når prosessen er fullført.
-18 °C eller kaldere	2°C	Bruk disse innstillingene hvis du tror kjøledelen ikke er kald nok på grunn av omgivelsestemperaturen eller at døren åpnes for ofte.

5.23 Anbefalinger for frossen mat

Delen må være satt til minst -18 °C.

1. Sett matvarene i fryseren så raskt som mulig for å unngå opptining.
2. Før frysing, sjekk "Utløpsdato" på pakken for å sikre at den ikke er utgått på dato.
3. Sørg for at matemballasjen ikke er skadet.

5.24 Opplysninger om dypfryser

I følge standardene i IEC 62552, må fryseren ha kapasitet til å fryse 4,5 kg med matvarer ved -18 °C eller lavere temperaturer i 24 timer for hver 100. liter med frysedelvolum. Matvarer kan bare oppbevares i lengre perioder ved eller under en temperatur på -18 °C. Du kan holde maten frisk i måneder (i dypfryser ved eller under temperaturer på 18 °C).

Kok grønnsaker og filtrer vannet for å forlenge lagringstiden for frossen mat. Legg maten i lufttette pakker etter filtreringen og plasser den i fryseren. Bananer, tomater, salat, selleri, kokte egg, poteter og lignende matvarer må ikke fryses. Frysing av disse matvarene vil bare redusere næringsverdien og kvalitet til maten. Det vil også føre til bedervet mat som er skadelig for helsen.

5.25 Plassering av mat

Frysedelhyller	Ulike frosne varer, blant annet kjøtt, fisk, is krem, grønnsaker osv.
Kjøledelhyller	Matvarer i pletter, tallerken med dekke og beholdere med dekke, egg (i beholder med dekke)
Dørhyller for kjøledel	Små og innpakkede mat- eller drikkevarer
Grønnsaksskuff	Frukt og grønnsaker
Seksjon for ferskmat	Delikatesser (frokostmat, kjøttvarer som skal konsumeres på kort varsel)

5.26 Åpen dør-alarm

(tilleggsutstyr)

Et lydsignal høres hvis døren til produktet er åpen i mer enn ett minutt. Lydsignalet vil stoppe når døren lukkes eller en hvilken som helst knapp på displayet (hvis tilgjengelig) trykkes.

DK

SV

NO

FIN

CZ

ENG

5.27 Innvendig lys

Innvendig lys bruker en LED-lampe. Ta kontakt med det autoriserte servicesenteret hvis det oppstår problemer med lampen.

Lampen(e) som brukes i denne enheten er ikke egnet for belysning i hjem. Formålet for denne lampen er å hjelpe brukeren til å plassere matvarer i kjøleskapet/fryseren på en trygg og komfortabel måte.

6. Vedlikehold og rengjøring

Regelmessig rengjøring av produktet vil forlenge levetiden.



ADVARSEL: Koble fra strømmen før du rengjør kjøleskapet.

- Ikke bruk skarpe og slipende verktøy, såpe, materialer for husrengjøring, vaskemidler, gass, bensin, lakk og lignende stoffer for rengjøring.
- Smelt en teskje med karbonat i vann. Fukt en klut i vannet og vri ut. Bruk denne kluten til å fukte apparatet og tørk grundig av.
- Pass på å holde vannet vekk fra lampedekselet og andre elektriske deler.
- Rengjør døren med en våt klut. Fjern alle innvendige varer for å ta av døren og rammehyllene. Løft hyllene opp for å løsne dem. Rengjør og tørk hyllene, og sett dem deretter på plass ved å skyve ovenfra.
- Ikke bruk klørvann eller rengjøringsprodukter på den ytre overflaten og de krombelagte delene av produktet. Klor vil føre til rust på slike metalliske overflater.

6.1 Hindre dårlig lukt

Produktet er blitt produsert uten illeluktende materialer. Oppbevaring av mat i uegnede deler i kjøleskapet og uriktig rengjøring av interne overflater kan føre til dårlig lukt. For å unngå dette, må du rengjøre innsiden med kullsyreholdig vann hver 15. dag.

- Hold matvarer i forseglede beholdere. Mikroorganismer kan spre seg ut av utette matvarer og føre til dårlig lukt.
- Ikke oppbevar utgått eller fordervet mat i kjøleskapet.

6.2 Beskytte plastoverflater

Olje som søles på plastoverflater kan skade overflaten og må rengjøres umiddelbart med varmt vann.

6.3 Dør glass

Ta av den beskyttende folien på glassene. Det er et belegg på overflaten av glassene. Dette belegget reduserer flekkdannelse og bidrar til å enkelt fjerne eventuelle flekker og smuss. Brillor som ikke er beskyttet med et slikt belegg kan være gjenstand for vedvarende binding av luft- eller vannbasert organisk eller uorganisk smuss som kalk, mineralsalter, uforbrente hydrokarboner, metalloksider og silikoner som enkelt og raskt kan forårsake flekker eller materielle skader. Å holde glasset rent blir for vanskelig, til tross for regelmessig renhold. Dermed svekkes glassets utseende og gjennomsiktighet. Tøffe og aggressive rengjøringsmetoder og forbindelser vil intensivere disse defektene og fremskynde forverringsprosessen. Vannbaserte rengjøringsprodukter som ikke er alkaliske og etsende må brukes til vanlige rengjøringsformål.

Ikke-alkaliske og ikke-korroderende materialer må anvendes for rengjøring, slik at levetiden for dette belegget blir lang.

Disse glassene er herdet for å øke holdbarheten mot støt og knusing. En sikkerhetsfilm blir også tilført deres bakre flater som et ekstra sikkerhetstiltak for å hindre dem i å forårsake skade på omgivelsene i tilfelle de skulle knuses.

*Alkali er en base som danner hydroksydioner (OH) når den blir oppløst i vann.

Metallene Li (lithium), Na (natrium), er K (kalium) Rb (rubidium), Cs (cesium) og kunstig og radioaktivt Fr (fassium) kalles alkalimetaller.

7. Feilsøking

Sjekk denne listen før du kontakter servicesenteret. Dette vil spare deg tid og penger. Denne listen omfatter hyppige klager som ikke er relatert til produksjons- eller materialfeil. Enkelte funksjoner som er nevnt her, gjelder kanskje ikke for dette produktet.

Kjøleskapet fungerer ikke.

- Støpselet sitter ikke ordentlig. >>> Plugg det i slik at det sitter ordentlig i kontakten.
- Sikringen som er koblet til stikkkontakten som gir strøm til produktet eller hovedsikringen er gått. >>> Kontroller sikringene.

Kondens på sideveggen av kjøledelen (MULTI ZONE (FLERE SONER), COOL (KJØLIG), CONTROL (KONTROLL) og FLEXI ZONE (FLEKSISONE)).

- Døren åpnes for ofte >>> Pass på ikke å åpne døren til produktet for ofte.
- Miljøet er for fuktig. >>> Produktet må ikke monteres i fuktige miljøer.
- Mat som inneholder væske oppbevares i utette beholdere. >>> Mat som inneholder væske må oppbevares i forseglede beholdere.
- Døren til produktet står åpen. >>> Døren til produktet må ikke stå åpen i lengre perioder.
- Termostaten er satt til en altfor lav temperatur. >>> Sett termostaten til egnet temperatur.

Kompressoren virker ikke.

- I tilfelle plutselige strømbrudd eller hvis støpselet trekkes raskt ut og settes inn igjen, er ikke gasstrykket i produktets kjølesystem balansert. Dette vil utløse kompressoren varmebeskyttelse. Produktet starter på nytt etter omtrent seks minutter. Hvis produktet ikke starter igjen etter denne perioden, kontakter du servicesenteret.
- Avriming er aktivert. >>> Dette er normalt for et helautomatisk avrimingsprodukt. Avrimingen utføres periodisk.
- Produktet er ikke plagget inn. >>> Sørg for at strømledningen er plagget inn.
- Temperaturinnstillingen er feil. >>> Velg egnet temperaturinnstilling.
- Strømmen er gått. >>> Produktet vil fortsette å fungere som normalt når strømmen kommer tilbake.

Driftstøyen til produktet øker under bruk.

- Produktets ytelse kan variere avhengig av omgivelsestemperaturvariasjoner. Dette er normalt og ikke en feil.

Kjøleskapet kjøres for lenge eller for ofte.

DK

SV

NO

FIN

CZ

ENG

- Det nye produktet kan være større enn det forrige. Større produkter kjøres i lengre perioder.
- Romtemperaturen kan være for høy. >>> Produktet vil normalt kjøres i lange perioder ved høyere romtemperatur.
- Produktet kan ha blitt koblet til nylig eller en ny matvare er blitt satt inn i kjøleskapet. >>> Produktet vil bruke lenger til på å nå den innstilte temperaturen når den nylig er blitt koblet til eller en ny matvare er plassert i kjøleskapet. Dette er normalt.
- Store mengder varm mat kan ha blitt satt inn i produktet nylig. >>> Ikke sett varm mat i produktet.
- Dørene ble åpnet ofte eller ble holdt åpne i lange perioder. >>> Innvendig sirkulasjon av varmluft til føre til at produktet ikke kjører lenger. Dørene må ikke åpnes for ofte.
- Fryser- eller kjøledøren står kanskje på gløtt. >>> Kontroller at dørene er helt lukket.
- Produktet kan ha blitt satt til en altfor lav temperatur. >>> Sett temperaturen på en høyere temperatur og vent til produktet når den justerte temperaturen.
- Kjøle- eller fryserdørskiven kan være skitten, utslitt, ødelagt eller ikke satt inn riktig. >>> Rengjør eller bytt ut skiven. En skadet/revet dørskive vil føre til at produktet kjører i lengre perioder for å opprettholde gjeldende temperatur.

Frysetemperaturen er meget lav, men den kjøletemperaturen er tilstrekkelig.

- Fryserdelen er satt til en veldig lav temperatur. >>> Sett fryserdelen til en høyere temperatur og kontroller på nytt.

Kjøletemperaturen er meget lav, men den frysetemperaturen er tilstrekkelig.

- Kjøledelen er satt til en veldig lav temperatur. >>> Sett kjøledelen til en høyere temperatur og kontroller på nytt.

Matvarene som oppbevares i kjøledelen er frosne.

- Kjøledelen er satt til en veldig lav temperatur. >>> Sett fryserdelen til en høyere temperatur og kontroller på nytt.

Temperaturen i kjøleren eller fryseren er for høy.

- Kjøledelen er satt til en altfor høy temperatur. >>> Temperaturinnstillingen i kjøledelen påvirker temperaturen i fryserdelen. Endre temperaturen i kjøle- og fryserdelen og vent til de relevante delene når det justerte temperaturnivået.
- Dørene ble åpnet ofte eller ble holdt åpne i lange perioder. >>> Dørene må ikke åpnes for ofte.
- Døren står kanskje på gløtt. >>> Lukk døren fullstendig.
- Produktet kan ha blitt koblet til nylig eller en ny matvare er blitt satt inn i kjøleskapet. >>> Dette er normalt. Produktet vil bruke lenger til på å nå den innstilte temperaturen når den nylig er blitt koblet til eller en ny matvare er plassert i kjøleskapet.
- Store mengder varm mat kan ha blitt satt inn i produktet nylig. >>> Ikke sett varm mat i produktet.

Risting eller støy.

- Bakken er ikke i vater eller holdbar. >>> Hvis produktet er risting når det beveges langsomt, må du justere stativene for å balansere produktet. Kontroller også at bakken er tilstrekkelig holdbar til at den kan bære produktet.
- Gjenstander som plasseres på produktet kan forårsake støy. >>> Fjern alle gjenstander på produktet.

Produktet lager støy som ligner på strømmende væske, spraying osv.

- Driftsprinsippene til produktet involverer strømming av væske og gass. >>> Dette er normalt og ikke en feil.

Produktet lager lyd som ligner blåsende vind.

- Produktet bruker en vifte til kjøleprosessen. Dette er normalt og ikke en feil.

Det er kondens i de innvendige veggene til produktet.

- Varmt eller fuktig vær vil føre til ising eller kondens. Dette er normalt og ikke en feil.
- Dørene ble åpnet ofte eller ble holdt åpne i lange perioder. >>> Ikke åpne dørene for ofte. Lukk døren hvis den er åpen.
- Døren står kanskje på gløtt. >>> Lukk døren fullstendig.

Det er kondens på utsiden av produktet eller mellom dørene.

- Omgivelsens vær kan være fuktig. Dette er ganske vanlig undrer fuktig vær. >>> Kondensen vil forsvinne når fuktigheten reduseres.

Innsiden lukter ille.

- Produktet rengjøres ikke regelmessig. >>> Rengjør interiøret regelmessig med svamp, varmt vann og kullsyreholdig vann.
- Enkelte holdere og emballasjer kan forårsake lukt. >>> Bruk holdere og emballasje uten lukt.
- Matvarer hadde blitt plassert i utette beholdere. >>> Hold matvarer i forseglede beholdere. Mikroorganismer kan spre seg ut av utette matvarer og føre til dårlig lukt.
- Fjern utgått eller fordervet matt fra produktet.

Dør lukkes ikke.

- Matpakker blokkerer kanskje døren. >>> Omplasser eventuelle gjenstander som blokkerer dørene.
- Produktet står ikke i fullt oppreist stilling på bakken. >>> Juster stativene for å balansere produktet.
- Bakken er ikke i vater eller holdbar. >>> Kontroller at bakken er tilstrekkelig holdbar til at den kan bære produktet.

Grønnsaksskuffen har kjørt seg fast.

- Matvarer kan være i kontakt med den øvre delen av skuffen. >>> Omplasser matvarene i skuffen.



ADVARSEL: Hvis problemet vedvarer etter at du har fulgt instruksjonene i dette avsnittet, må du kontakte forhandleren eller et autorisert servicesenter. Ikke forsøk å reparere produktet.

1. Turvallisuutta ja ympäristöä

koskevia ohjeita **3**

1.1 Yleiset turvallisuusohjeet.....	3
1.1.1 HC-varoitus	5
1.1.2 Mallit, joissa on vedenannostelija	5
1.2 Käyttötarkoitus.....	5
1.3 Lasten turvallisuus	6
1.4 WEEE-direktiivin noudattaminen ja jätteiden hävittäminen	6
1.5 Yhdenmukaisuus RoHS- direktiivin kanssa.....	6
1.6 Pakkauksen tiedot	6

2. Jääkaappi **7**

3 Asennus **8**

3.1 Oikea asennuspaikka	8
3.2 Muovikiilojen kiinnittäminen ..	8
3.3 Jalustan säätäminen	9
3.4 Virtaliitäntä	9
3.5 Ovien uudelleen sijoitus	10
3.6 Ovien uudelleen sijoitus	11

4 Esivalmistelut **12**

4.1 Ohjeita energian säästämiseksi.....	12
4.2 Ensimmäinen käyttökerta....	13

5. Brug af produktet **14**

5.1 Lämpötilan säätöpainike.....	14
5.2 Pikapakastus	14
5.3 Lomatoiminta	15
5.4 Merkkivalopaneeli	16
5.5 Merkkivalopaneeli	18
5.6 Jääpala-astia	25
5.7 Munanpidike	25
5.8 Tuuletin	25
5.9 Vihanneslokero	25

5.10 Nolla-asteinen lokero.....	25
5.11 Ovihyllyn siirtäminen	25
5.12 Siirrettävä säilytysrasia	26
5.13 Kosteussäädely vihanneslokero	26
5.14 Automaattinen jääpalakone	27
5.15 Jääpala-automaatti ja jääsäiliö	27
5.16 Vesiautomaatin käyttö	28
5.17 Vedenannostelijan säiliön täyttäminen.....	28
5.18 Vesisäiliön puhdistaminen	29
5.19 Valumisastia	30
5.20 HerbBox/HerbFresh	31
5.21 Tuoreiden elintarvikkeiden pakastaminen	31
5.22 Elintarvikkeiden pakastamista koskevat suositukset	32
5.23 Pakastimen tiedot.....	32
5.24 Elintarvikkeiden sijoittelu...	32
5.25 Ovi auki hälytys	33
5.26 Sisävalo	33

6. Huolto ja puhdistus **34**

6.1 Hajujen ehkäisy	34
6.2 Muovipintojen suojaaminen	34
6.3 Oven lasit	34

7. Vianetsintä **36**

DK

SV

NO

FIN

CZ

ENG

Hyvä asiakas,

Toivomme sinun saavan tuotteestamme parhaan mahdollisen hyödyn. Se on valmistettu nykyaikaisissa tiloissa ja läpikäynyt tarkat laatutarkastukset.

Perehdy käyttöohjeeseen ennen kuin käytät tuotetta ja säilytä se myöhempää käyttöä varten. Mikäli luovutat laitteen toiselle henkilölle, anna tämä opas tuotteen mukana.

Käyttöohje varmistaa laitteen nopean ja turvallisen käytön.

Lue käyttöohje ennen laitteen asennusta ja käyttöä.

Noudata aina annettuja turvallisuusohjeita.

Pidä käyttöohje helposti saatavilla tulevaa käyttöä varten.




Lue mahdolliset muut tuotteen mukana tulleet asiakirjat.

Muista, että tämä käyttöohje voi koskea useita tuotemalleja.

Käyttöohjeessa on ilmaistu selkeästi eri mallien väliset erot.

Symbolit ja huomautukset

Tässä käyttöohjeessa käytetään seuraavia symboleja:

	Tärkeitä tietoja ja hyödyllisiä vinkkejä.
	Hengenvaara ja omaisuuden vahingoittumisvaara
	Sähköiskun vaara.
	Tuotteen pakkaus on valmistettu kierrätettävistä materiaaleista kansallista ympäristölainsäädäntöä noudattaen.

1. Turvallisuutta ja ympäristöä koskevia ohjeita

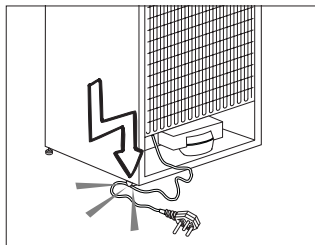
Tämä osio sisältää tarvittavat turvallisuusohjeet vammojen ja materiaalien vahinkojen välttämiseksi. Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen mitätöi tuotetakuun.

1.1 Yleiset turvallisuusohjeet

- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lapset) käyttöön, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt eivät ole riittäviä tai joilta puuttuu kokemusta ja tietoa laitteen käyttämiseksi, ellei heitä ohjata vastuullisen henkilön toimesta. Lapset eivät saa leikkiä tämän laitteen kanssa.
- Jos laitteessa ilmenee toimintahäiriö, irrota laite virtalähteestä.
- Irrotettuasi laitteen virtalähteestä, odota vähintään 5 minuuttia ennen kuin kytket sen takaisin kiinni virtalähteeseen. Irrota laite virtalähteestä, kun sitä ei käytetä. Älä koske liittimeen märin käsin! Älä irrota laitetta virtalähteestä johdosta vetämällä, vaan tartu aina pistotulppaan.
- Pyyhi virtapistokkeen pää kuivalla liinalla ennen sen kytkemistä pistorasiaan.
- Älä kytke pistoketta pistorasiaan, mikäli se on irtonainen.
- Irrota laite virtalähteestä asennuksen, huollon, puhdistuksen ja korjauksen ajaksi.
- Jos tuotetta ei käytetä vähään aikaan, irrota pistoke pistorasiasta ja poista elintarvikkeet sen sisältä.
- Älä käytä höyryä tai höyrytettyjä puhdistusaineita jääkaapin puhdistamiseen tai jään sulattamiseen sen sisältä. Höyry voi päästä sähköistetyille alueille ja aiheuttaa oikosulun tai sähköiskun!

- Älä pese laitetta suihkuttamalla tai kaatamalla vettä sen päälle! Sähköiskun vaara!
- Jos laitteessa ilmenee vikoja, sitä ei tule käyttää sähköiskuvaaran vuoksi. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltopisteeseen ennen mitään toimenpiteitä.
- Liitä laite maadoitettuun pistorasiaan. Maadoitus tulee suorittaa valtuutetun sähköasentajan toimesta.
- Jos tuotteessa on LED-valot, ota yhteyttä valtuutettuun huoltopisteeseen niiden vaihtamiseksi tai mikäli niissä ilmenee häiriöitä.
- Älä koske pakastettuun ruokaan märin käsin! Se voi tarttua kiinni käsiisi!
- Älä aseta nesteitä sisältäviä pulloja tai tölkkejä pakastelokeroon. Ne voivat roiskua ulos!
- Aseta nesteet jääkaappiin pystyasennossa suljettuasi ensin korkit tiukasti kiinni.
- Älä suihkuta helposti syttyviä aineita tuotteen lähellä, koska se saattaa syttyä tuleen tai räjähtää.
- Älä säilytä herkästi syttyviä materiaaleja ja syttyviä kaasuja (spray-pulloja yms.) sisältäviä tuotteita jääkaapissa.
- Älä aseta nesteitä sisältäviä astioita laitteen päälle. Sähköiselle osalle osuva roiskuva vesi voi aiheuttaa sähköiskun ja tulipalon vaaran.
- Laitteen altistuminen sateelle, lumelle, auringonvalolle tai tuulelle aiheuttaa sähköisen vaaran. Älä siirrä laitetta ovenkahvasta vetämällä. Kahva saattaa irrota.
- Varo, ettei kätesi tai muu vartalonosasi joudu puristuksiin laitteen sisällä olevien liikkuvien osien väliin.
- Älä nojaa tai astu oven, vetimien tai jääkaapin muiden vastaavien osien päälle. Tämä voi aiheuttaa laitteen kaatumisen ja osien vaurioitumisen.

- Varo, ettet astu virtajohdon päälle.



1.1.1 HC-varoitus

- Mikäli laitteessa on jäähdytysjärjestelmä, joka käyttää R600a-kaasua, varo vahingoittamasta jäähdytysjärjestelmää ja sen putkea käyttäessäsi ja siirtäessäsi sitä. Tämä kaasu on helposti syttyvää. Jos jäähdytysjärjestelmä on vahingoittunut, pidä laite etäällä herkästi syttyvistä aineista ja tuuleta huone heti.



Sisäpuolella, vasemmalla olevassa merkissä on ilmoitettu laitteen käyttämän kaasun tyyppi.

1.1.2 Mallit, joissa on vedenannostelija

- Kylmän veden tulopaineen tulee olla enintään 90 psi (6.2 baria). Mikäli vedenpaine ylittää 80 psi (5,5 baria), käytä vesijohtojärjestelmässä paineenrajoitusventtiiliä. Mikäli et tiedä, miten vedenpaine mitataan, pyydä apua putkiasentajalta.
- Mikäli järjestelmässäsi on paineiskun vaara, käytä asennuksessa paineiskunestolaitetta. Kysy neuvoa putkiasentajalta, mikäli et tiedä, liittykö järjestelmääsi paineiskun vaara.
- Älä asenna kuuman veden tuloon. Suorita putkien jäätyminen estämiseksi tarvittavat varotoimet. Käytettävän veden lämpötilan tulee olla vähintään 0,6 °C ja enintään 38 °C.
- Käytä vain juomavettä.

1.2 Käyttötarkoitus

- Tämä tuote on tarkoitettu kotitalouskäyttöön. Sitä ei ole tarkoitettu kaupalliseen käyttöön.
- Tuotetta tulee käyttää vain elintarvikkeiden varastointiin.
- Älä säilytä jääkaapissa herkkiä tuotteita, jotka vaativat säädeltä lämpötilaa (rokotteet, lämpöherkät lääkkeiden, lääkeaineet jne.).

- Valmistaja ei vastaa mistään vahingoista, jotka ovat aiheutuneet laitteen virheellisestä tai varomattomasta käsittelystä.
- Tuotteen käyttöikä on 10 vuotta. Tarvittavat varaosat ovat saatavilla tämän ajanjakson ajan.

1.3 Lasten turvallisuus

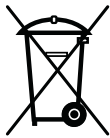
Säilytä pakkausmateriaalit lasten ulottumattomissa.

Älä anna lasten leikkiä laitteella.

Jos tuotteen ovessa on lukko, säilytä avain lasten ulottumattomissa.

1.4 WEEE-direktiivin noudattaminen ja jätteiden hävittäminen

Tämä tuote täyttää EU:n WEEE-direktiivissä (2012/19 / EU) asetetut vaatimukset. Tässä tuotteessa on sen sähkö- ja elektroniikkalaiteromuluokan (WEEE) ilmaiseva symboli.



Tämä tuote on valmistettu laadukkaista osista ja materiaaleista, jotka voidaan käyttää uudelleen ja ne soveltuvat kierrätykseen. Älä hävitä käytöstä poistettua laitetta kotitalousjätteen ja muun jätteen seassa. Toimita se sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräyspisteeseen. Lisätietoja keräyspisteistä saat paikallisilta viranomaisilta.

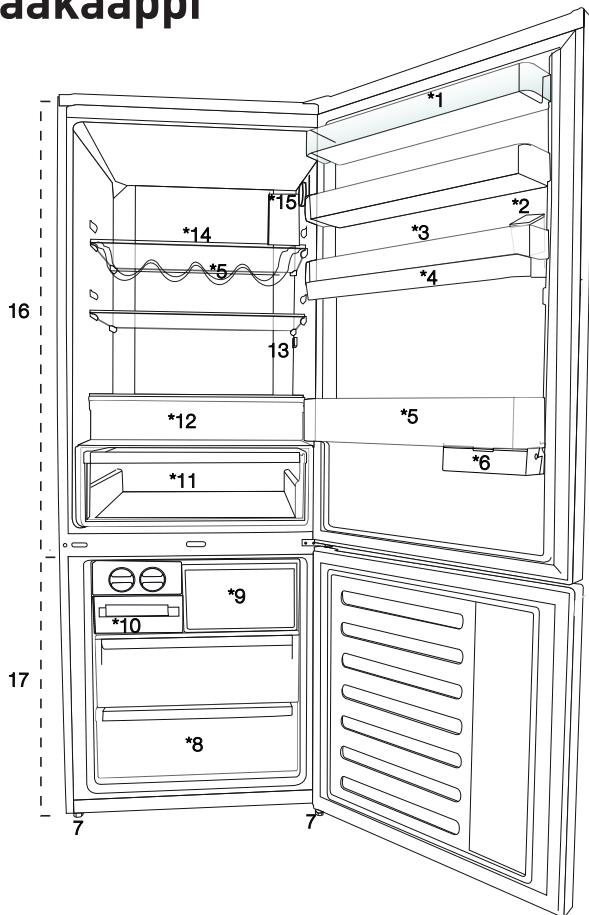
1.5 Yhdenmukaisuus RoHS-direktiivin kanssa

Tämä tuote täyttää EU:n WEEE-direktiivissä (2011/65 /EU) asetetut vaatimukset. Se ei sisällä direktiivissä määriteltyjä haitallisia ja kiellettyjä aineita.

1.6 Pakkauksen tiedot

Tuotteen pakkausmateriaalit on valmistettu kierrätettävistä materiaaleista kansallisten ympäristösäädösten mukaisesti. Älä hävitä pakkausmateriaaleja kotitalousjätteiden tai muiden jätteiden seassa. Toimita ne paikallisten viranomaisten nimeämään pakkausmateriaalien keräyspisteeseen.

2. Jääkaappi



- | | |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| 1. Viilennysosaston ovihyllyt | 10. Jääkuutiorasia ja jääpankki |
| 2. Vedenannostelijan täyttösäiliö | 11. Vihanneslokero |
| 3. Munaosasto | 12. Nolla-asteinen lokero |
| 4. Vedenannostelijan säiliö | 13. Sisävalo |
| 5. Pullohylly | 14. Viilennysosaston lasihylly |
| 6. Siirrettävä säilytysrasia | 15. Lämpötilan säätöpainike |
| 7. Säädetävät jalat | 16. Viilennysosasto |
| 8. Pakastinosasto | 17. Pakastelokero |
| 9. Pikapakastusosasto | *Vaihtoehtoinen |



*Vaihtoehtoinen: Tämän käyttöohjeen kuvat ovat viitteellisiä, eivätkä välttämättä vastaa täysin tuotettasi. Mikäli tuotteesi ei sisällä joitakin osia, tiedot koskevat muita malleja.

DK

SV

NO

FIN

CZ

ENG

3 Asennus

3.1 Oikea asennuspaikka

Ota yhteyttä valtuutettuun asentajaan tuotteen asentamiseksi. Suorita asennusta varten tarvittavat esivalmistelut käyttöohjeessa kuvatulla tavalla, ja varmista sähkön- ja vedensaanti. Ota tarvittaessa yhteys putkiasentajaan ja sähköasentajaan järjestääksesi tarvittavan sähkön- ja vedensaannin.

	VAROITUS: Valmistaja ei vastaa mistään vahingoista, jotka ovat aiheutuneet valtuuttamattomien henkilöiden suorittamista töistä.
	VAROITUS: Laitteen virtajohto tulee irrottaa virtalähteestä asennuksen ajaksi. Tämän ohjeen noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengenvaaran tai vakavia vammoja.
	VAROITUS: Jos oviaukko on liian kapea laitetta varten, irrota ovi ja käännä laite sivuttain; jos tämä ei onnistu, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

- Sijoita tuote tasaiselle alustalle tärinän välttämiseksi.
- Aseta tuote vähintään 30 cm:n päähän lämmittimestä, liedestä ja vastaavista lämmönlähteistä sekä vähintään 5 cm:n päähän lämpöpattereista.
- Älä altista laitetta suoralle auringonvalolle tai säilytä sitä kosteissa paikoissa.
- Tuote vaatii riittävän ilmanvaihdon toimiakseen tehokkaasti.
- Jos laite sijoitetaan alkoviin, muista jättää vähintään 5 cm väli laitteen ja katon sekä seinien väliin.
- Älä asenna tuotetta paikassa, jossa lämpötila on alle -5 °C.

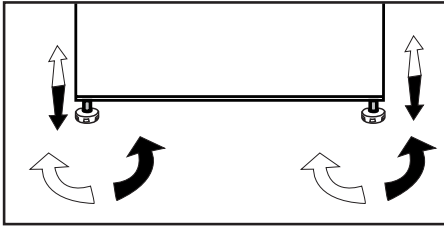
3.2 Muovikiilojen kiinnittäminen

Käytä mukana tulleita muovisia kiiloja varmistamaan, että laitteen ympärille jää tarpeeksi tilaa, jotta ilma pääsee kiertämään tuotteen ja seinän välissä.

1. Kiinnittääksesi kiilat, irrota tuotteessa olevat ruuvit ja käytä kiilojen mukana tulleita ruuveja.
2. Kiinnitä 2 muovikiilaa kuvassa osoitetulla tavalla.

3.3 Jalustan säätäminen

Jos tuote ei ole tasapainossa, säädä etuosan säädettäviä jalkoja kiertämällä niitä oikealle tai vasemmalle.



3.4 Virtaliitettä

	VAROITUS: Älä käytä virtaliitännässä jatkojohtoja.
	VAROITUS: Vaurioitunut virtajohto tulee vaihtaa valtuutetun huoltoliikkeen toimesta.
	Kun asetat kaksi jäädytintä vierekkäin, jätä niiden väliin vähintään 4 cm.

- Yrityksemme ei ota vastuuta vahingoista, jotka ovat aiheutuneet laitteen käytöstä ilman maadoitusta ja virtaliitettä, jotka täyttävät kansallisissa säädöksissä asetetut vaatimukset.
- Virtapistokkeen on oltava helposti ulottuvilla asennuksen jälkeen.

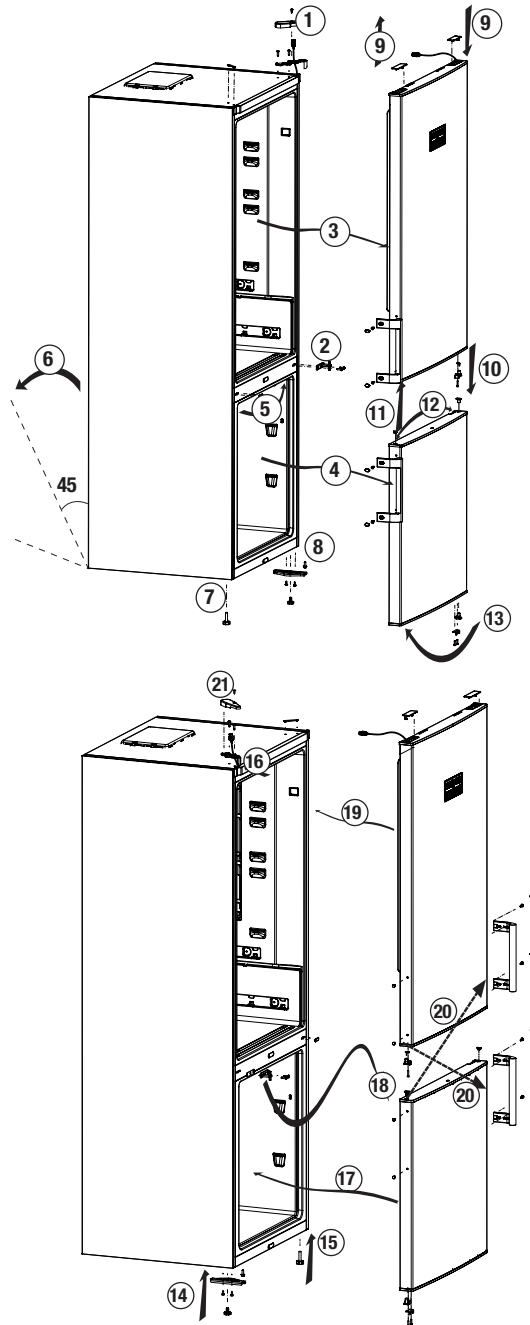
- Älä käytä pistorasian ja jääkapin välissä minkäänlaista jatkojohtoa.

Varoitus kuumista pinnoista
Tuotteen sivuseinät on varustettu kylmäainaputkilla jäähdytysjärjestelmän parantamiseksi. Kylmäaine korkealla lämpötilalla voi virrata näillä alueilla, mikä johtaa kuumii sivuseinien pintoihin. Tämä on normaalia eikä vaadi huoltoa. Ole varovainen koskiessasi näihin alueisiin.



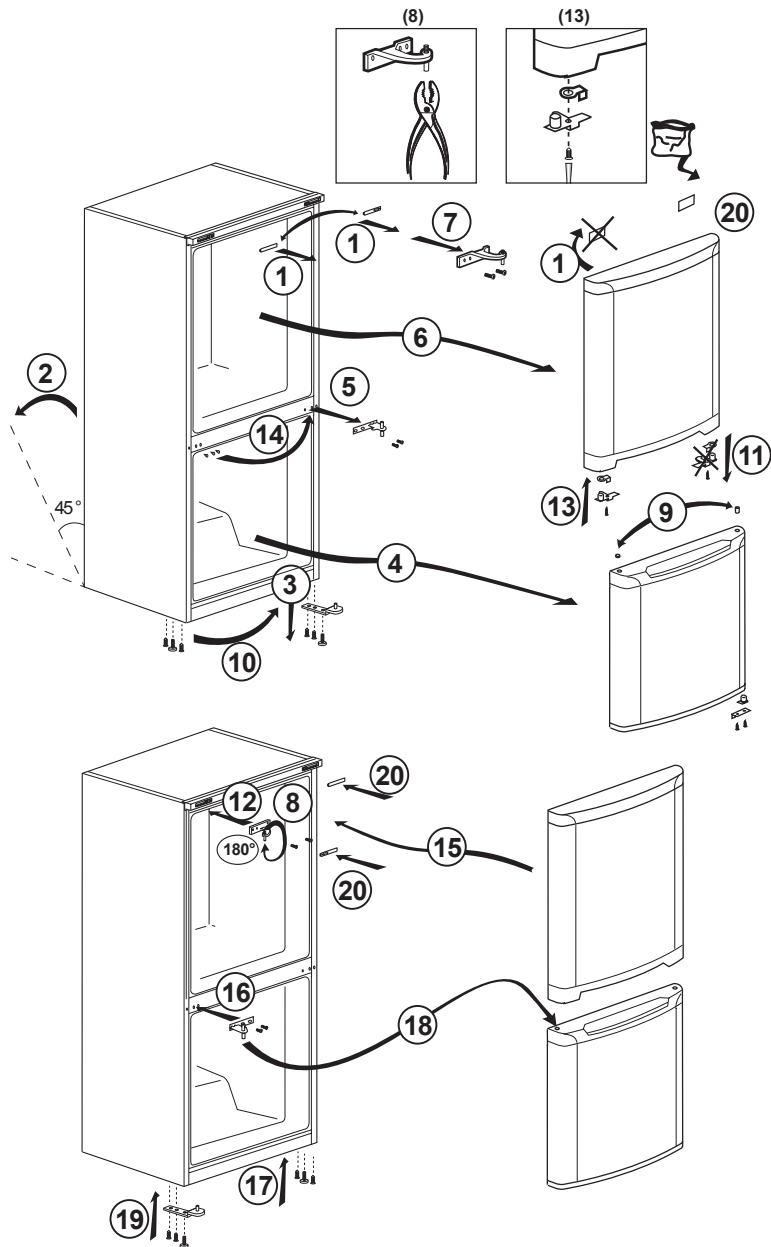
3.5 Ovien uudelleen sijoitus

Etene numerorjestyksessä



3.6 Ovien uudelleen sijoitus

Etene numerojärjestyksessä



4 Esivalmistelut

4.1 Ohjeita energian säästämiseksi

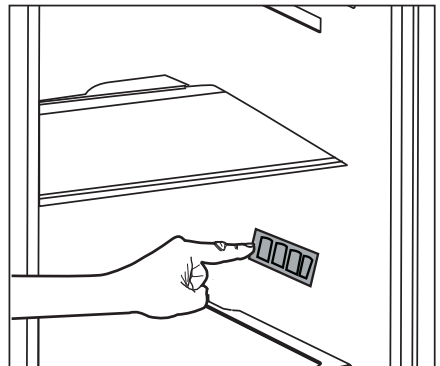


Tuotteen liittäminen elektroniseen virransäästöjärjestelmään on haitallista, sillä se saattaa vahingoittaa laitetta.

- Älä pidä jääkaapin ovia auki pitkiä aikoja.
- Älä aseta kuumaa ruokaa tai juomia jääkaappiin.
- Älä ylitäytä jääkaappia, sillä tällöin sisäinen ilmavirtaus estyy ja jääkaapin jäähdytysteho heikkenee.
- Jotta voisit asettaa maksimimäärän elintarvikkeita jääkaapin viilennysosastoon, voit irrottaa ylälaatikot ja asettaa ne lasihyllylle. Jääkaapin ilmoitettu virrankulutus on mitattu irrottamalla viilennys-, jääpala-astia ja ylälaatikot jotta jääkaappiin mahtuisi mahdollisimman paljon elintarvikkeita. Alalaatikon käyttäminen elintarvikkeiden säilömiseen on erittäin suositeltavaa.

Energiansäästötoiminto tulee asettaa päälle energiankulutuksen minimoimiseksi.

- Älä aseta elintarvikkeita viilennystuulettimen eteen jotta et tukkisi siitä tulevaa ilmavirtaa. Tuuletinta suojaavan ritilän ja elintarvikkeiden väliin tulee jättää vähintään 3cm verran tyhjää tilaa.
- Laitteen ominaisuuksista riippuen, jäisten elintarvikkeiden sulatus jäähdytyslokerossa varmistaa virransäästön ja säilyttää ruoan laadun.
- Elintarvikkeet tulee säilöä käyttäen viilennysosaston laatikoita energiankulutuksen minimoimiseksi sekä elintarvikkeiden parempaa säilömistä varten.



- Elintarvikepakkausten ei tulla suorassa kosketuksessa viilennysosaston lämpötilanturin kanssa. Jos näin pääsee käymään, laitteen energiankulutus voi lisääntyä.
- Varmista, että elintarvikkeet eivät ole kosketuksissa jäähdytinlokeroon lämpöanturin kanssa alla kuvatulla tavalla.

4.2 Ensimmäinen käyttökerta

Ennen jääkaapin käyttämistä, varmista että kaikki esivalmistelut on suoritettu kohdissa "Turvallisuutta ja ympäristöä koskevat ohjeet" ja "Asennus" kuvatulla tavalla.

- Anna laitteen käydä ilman elintarvikkeita noin 6 minuutin ajan avaamatta ovea, ellei se ole täysin välttämätöntä.



Laitteesta kuuluu varoitusäänimerkki, kun kompressori on päällä. On täysin normaalia, että ääni kuuluu vaikkei kompressori olisikaan päällä. Tämä johtuu siitä, että jäähdytysjärjestelmässä on kompressoituja nesteitä ja kaasuja.



On normaalia, että jääkaapin etukulmat ovat lämpimät. Näiden alueiden on tarkoitus lämmitä kondensaation estämiseksi.



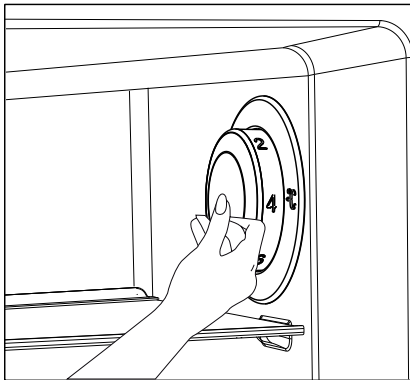
Joissakin malleissa hallintapaneeli kääntyy automaattisesti pois päältä 5 minuutin kuluttua oven sulkemisesta. Se aktivoituu jälleen, kun ovi avataan tai painetaan jotakin painiketta.

5. Brug af produktet

5.1 Lämpötilan säätöpainike

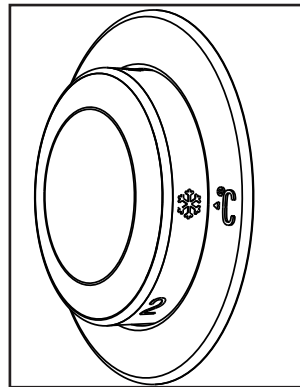
Jääkaapin sisälämpötila voi vaihdella seuraavista syistä: vuodenaikojen vaihtelut Ovea avataan toistuvasti ja sitä pidetään auki pitkiä aikoja, Jääkaappiin asetetaan aterioita joita ei ole jäädytetty ensin huoneenlämpöön, Jääkaapin sijainnin vuoksi (esim. jos jääkaappi on alttiina auringonvalolle).

Jääkaapin sisälämpötilan vaihtelua johtuen näistä syistä voidaan säätää säätöpainikkeen avulla. Luvut säätöpainikkeen ympärillä ilmaisevat lämpötilan "°C" asteina. Jos ympäristön lämpötila on 20°C, on suositeltavaa asettaa jääkaapin lämpötilaksi 4°C. Muissa lämpötiloissa tätä arvoa voidaan muuttaa.




5.2 Pikapakastus

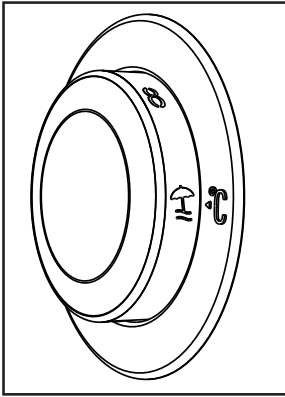
Jos haluat jäädyttää suuria määriä tuoreita elintarvikkeita, kytke lämpötilan säätöpainike (❄️) asentoon ennen kuin asetat elintarvikkeet pikapakastusosastoon. On suositeltavaa pitää painiketta tässä asennossa vähintään 24 tuntia, jotta tuoreita elintarvikkeita voidaan pakastaa pakastuskapasiteetissa mainittu maksimimäärä. Kiinnitä erityistä huomiota jotta et sekoittaisi pakasteita ja tuoreita elintarvikkeita keskenään. Muista kytkeä lämpötilan säätöpainike takaisin aikaisempaan asentoonsa.



*Vaihtoehtoinen: Tämän käyttöohjeen kuvat ovat viitteellisiä, eivätkä välttämättä vastaa täysin tuotettasi. Mikäli tuotteesi ei sisällä joitakin osia, tiedot koskevat muita malleja.

5.3 Lomatoiminta

Jos laitteen ovia ei () avata vähintään 12 tunnin sisällä lämpötila-asetuksen ollessa asetettuna korkeimpaan lämpötilaan, lomatoiminto käynnistyy automaattisesti. Painikkeen asetusta täytyy muuttaa toiminnon peruuttamiseksi. Emme suosittele elintarvikkeiden säilyttämistä viilennysosastossa lomatoiminnon ollessa asetettuna päälle.

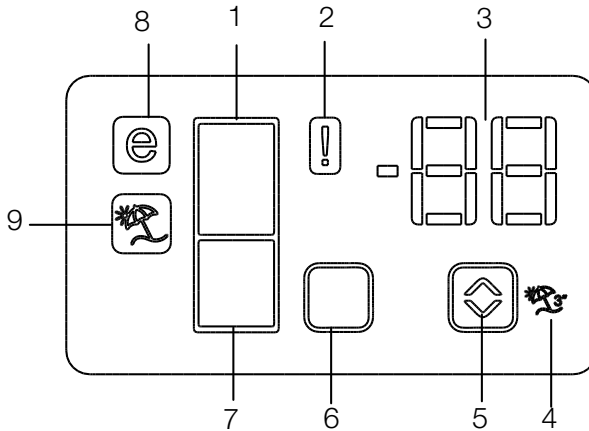


Kun olet asettanut lämpötilan, voit piilottaa lämpötilansäätöpainikkeen painamalla sen sisään.

5.4 Merkkivalopaneeli

Merkkivalopaneelit voivat vaihdella mallista riippuen.

Ääni – kuvatoiminnot merkkivalopaneelissa auttavat sinua tuotteen käyttämisessä.



1. Jääkaappiosaston merkkivalo
2. Vikatilan ilmaisin
3. Lämpötilan merkkivalo
4. Lomatoiminto-painike
5. Lämpötilan asetuspainike
6. Tilan valintapainike
7. Pakastinosaston merkkivalo
8. Säästötilan merkkivalo
9. Lomatoiminnon merkkivalo

***vaihtoehtoinen**



*Vaihtoehtoinen: Tämän käyttöohjeen kuvat ovat viitteellisiä, eivätkä välttämättä vastaa täysin tuotettasi. Mikäli tuotteesi ei sisällä joitakin osia, tiedot koskevat muita malleja.

1. Jääkaappiosaston merkkivalo

Jääkaappiosaston merkkivalo syttyy palamaan kun jääkaappiosaston lämpötila on asetettu.

2. Virhetilan merkkivalo

Jos jääkaappi ei jäähdytä elintarvikkeita tarpeeksi tai jos sen anturi on vioittunut, tämä merkkivalo syttyy palamaan. Kun merkkivalo syttyy palamaan, pakastinosaston lämpötilaksi ilmoitetaan "E" ja jääkaappiosaston lämpötilaksi jokin luku, kuten "1,2,3...". Nämä numerot antavat tietoja viasta huoltohenkilöstölle.

3. Lämpötilan merkkivalo

Ilmaisee pakastinosaston ja jääkaappiosaston lämpötilan.

4. Lomatoiminto-painike

Paina Lomapainiketta 3 sekuntia toiminnon aktivoimiseksi. Kun lomatoiminto on aktiivinen, jääkaappiosaston lämpötilan ilmaisimessa näkyy "- -", eikä jääkaappiosaston jäähdytystä suoriteta. Toiminto ei sovi ruoan säilyttämiseen viileässä tilassa. Muita osastoja jäähdytetään edelleen niiden asetuslämpötilojen mukaan.

Peruuttaaksesi tämän toiminnon paina **Loma** painiketta uudelleen.

5. Lämpötilan asetuspainike

Muuttaa vastaavan osaston lämpötilaa välillä -24°C... -18°C ja 8°C...1°C.

6. Tilan valintapainike

Valintapainike: Paina osaston valintapainiketta vaihtaaksesi jääkaappiosaston ja pakastinosaston välillä.

7. Pakastinosaston merkkivalo

Jääkaappiosaston valo syttyy palamaan kun pakastinosaston lämpötila on asetettu.

8. Säästötilan merkkivalo

Osoittaa, että jääkaappi toimii virransäästötilassa. Tämä näyttö aktivoituu jos pakastinosaston lämpötila on asetettu -18°C.

9. Lomatoiminnon merkkivalo

Ilmaisee että lomatoiminto on aktivoitu.

DK

SV

NO

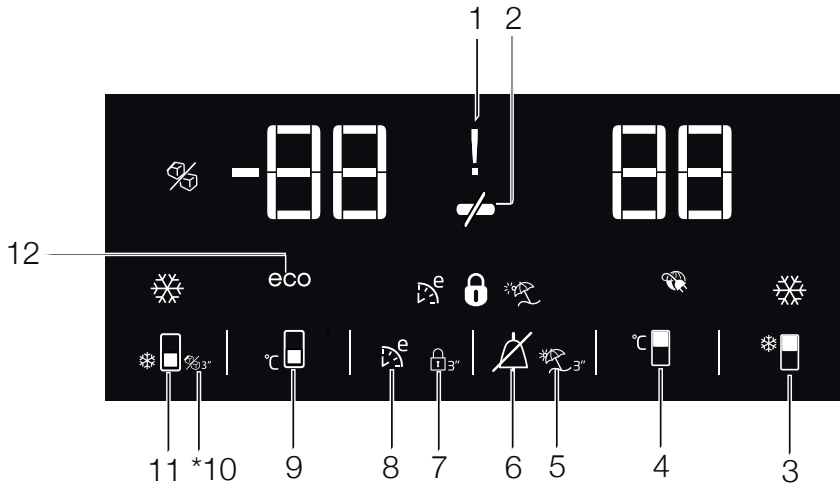
FIN

CZ

ENG

5.5 Merkkivalopaneeli

Merkkivalopaneelilla voit asettaa lämpötilan ja asettaa muita laiteomintoja avaamatta jääkaapin ovea. Paina toimintoasetuksissa kuvauksia vastaavia painikkeita.



1. Sähkökatkon /korkean lämpötilan / virhevaroituksen merkkivalo

Merkkivalo (⏏) syttyy laitteen sähkökatkon, korkean lämpötilan tai virhevaroitusten aikana. Pidempään kestävien sähkökatkojen aikana pakastinosaston saavuttama korkein lämpötila vilkkuu digitaalisessa näytössä. Sammuta hälytys painamalla hälytyksen sammutuspainiketta (⚠), kun olet tarkistanut pakastinosastossa olevat elintarvikkeet.

2. Energiansäästötoiminto (näyttö sammutettu):

Jos laitteen ovia pidetään pitkään kiinni, energiansäästötoiminto aktivoituu automaattisesti ja energiansäästösymboli syttyy palamaan. (⚡)

Energiansäästötoiminnon ollessa aktiivinen kaikki näytön kuvakkeet, paitsi energiansäästökuvake, sammuvat. Kun energiansäästötoiminto on aktiivinen, ja jotain painiketta painetaan tai ovi avataan,



*Vaihtoehtoinen: Tämän käyttöohjeen kuvat ovat viitteellisiä, eivätkä välttämättä vastaa täysin tuotettasi. Mikäli tuotteesi ei sisällä joitakin osia, tiedot koskevat muita malleja.

energiansäästötoiminto perutaan ja näytön kuvakkeet palaavat normaaleiksi.

Energiansäästötoiminto on aktiivinen tehtaalta toimitettaessa, eikä sitä voi perua.

3. Pikajääkaappitoiminto

Painikkeella on kaksi toimintoa.

Näpäytä painiketta aktivoidaksesi tai poistaaksesi käytöstä pikajäähdystoiminnon.

Pikajäähdytys-merkkivalo kytkeytyy pois päältä ja laite palaa normaaliasetukseensa. (🔌)



Käytä pikajäähdystoimintoa, kun haluat jäädyttää nopeasti jääkaappiin asetetun ruoan. Jos haluat jäädyttää suuria määriä tuoretta ruokaa, aktivoi tämä toiminto, ennen kuin laitat ruokaa jääkaappiin.



Jollet peruuta toimintoa, pikajäähdystoiminto peruu itsensä automaattisesti 8 tunnin kuluttua tai jääkaappiosaston saavuttaessa vaaditun lämpötilan.



Mikäli painat pikajäähdytyspainiketta toistuvasti lyhyin väliajoin, sähköpiiri aktivoituu mutta kompressori ei käynnisty välittömästi.



Toimintoa ei palauteta, kun virta palaa sähkökatkon jälkeen.

4. Jääkaappiosaston lämpötilan asetuspainike

Paina tätä painiketta asettaaksesi jääkaappiosaston lämpötilaksi 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 8 jne. astetta. Aseta jääkaappiosaston lämpötila haluamaksesi painamalla tätä painiketta. (🔌)

5. Lomatoiminto

Aktivoi lomatoiminto painamalla painiketta (🔌) 3 sekunnin ajan, jolloin lomatilän merkkivalo (🔌) aktivoituu. Kun lomatoiminto on aktiivinen, jääkaappiosaston lämpötilan ilmaisimessa näkyy "- -", eikä jääkaappiosaston jäähdytystä suoriteta. Toiminto ei sovi ruoan säilyttämiseen viileässä tilassa. Muita osastoja jäähdytetään edelleen niiden asetuslämpötilojen mukaan. Peruuttaaksesi tämän toiminnon paina **Loma** toiminnon painiketta uudelleen.

6. Hälytys pois -varoitusta:

Jos annetaan sähkökatkoksen / korkean lämpötilan hälytys, sammuta hälytys painamalla hälytyksen sammutuspainiketta (🔌), kun olet tarkistanut pakastinosastossa olevat elintarvikkeet.

7. Näppäinlukko

Paina näppäinlukon (🔒) painiketta yhtä aikaa 3 sekuntia. Näppäinlukon symboli (🔒) syttyy ja näppäinlukkotoiminto on aktiivinen. Painikkeet eivät toimi, jos näppäinlukkotila on aktiivinen. Paina

näppäinlukon painiketta jälleen yhtä aikaa 3 sekuntia. Näppäinlukon kuvake sammuu ja näppäinlukkotoiminnosta poistutaan.

Paina **näppäinlukko**-painiketta, jos haluat estää jääkaapin lämpötilan muuttamisen (⊕).

8. Eko fuzzy

Pidä Eko fuzzy -painiketta painettuna 1 sekunnin ajan aktivoidaksesi eko fuzzy -toiminnon. Jääkaappi toimii taloudellisimmalla asetuksella vähintään 6 tunnin kuluessa ja taloudellisen käyttötilan ilmaisoin palaa toiminnon ollessa käytössä (⊕). Pidä Eko fuzzy -painiketta painettuna 3 sekunnin ajan poistaaksesi eko fuzzy -toiminnon käytöstä.

Merkkivalo palaa 6 tunnin ajan, kun eko fuzzy on aktivoitu.

9. Pakastinosaston lämpötilan asetuspainike

Näpäytä tätä painiketta asettaaksesi pakastinosaston lämpötilan -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24, -18... asteeseen.

Aseta pakastinosaston lämpötila haluamaksesi painamalla tätä painiketta. (⊕)

10. Jääpalakone pois -merkkivalo

Ilmaise milloin jääpalakone on päällä tai pois päältä. (⊕) Jos merkkivalo on päällä, jääpalakone ei ole käytössä. Kytke jääpalakone jälleen päälle painamalla virtapainiketta 3 sekuntia.



Veden virtaus vesisäiliöstä pysähtyy, kun tämä toiminto on valittu. Jääautomaatista voi kuitenkin ottaa siellä vielä olevaa jäätä.

11. Pikapakastustoiminnon painike / Jääpalakone päällä/ pois-painike

Näpäytä painiketta aktivoidaksesi tai poistaaksesi pikajäähdytystoiminnon käytöstä. Kun aktivoit toiminnon, pakastinosasto jäähdytetään asetuslämpötilaa kylmemmäksi. (⊕)

Kytke jääpalakone päälle ja pois painamalla painiketta 3 sekunnin ajan.



Käytä pikapakastustoimintoa, kun haluat pakastaa nopeasti pakastimeen asetetun ruoan. Jos haluat pakastaa suuria määriä tuoretta ruokaa, aktivoi tämä toiminto, ennen kuin laitat ruokaa pakastimeen.



Jos et peruuta toimintoa, pikapakastustoiminto peruuttaa itsensä automaattisesti 4 tunnin kuluttua, tai kun jääkaappiosasto saavuttaa vaaditun lämpötilan.



Toimintoa ei palauteta, kun virta palaa sähkökatkon jälkeen.

12. Taloudellisen käytön merkkivalo

Ilmaisee, että laite on energiatehokkaassa tilassa. (eco)
) Merkkivalo on aktiivinen, jos pakastinosaston lämpötilaksi on asetettu -18 tai jos energiaa säästävää jäähditys suoritetaan eko-ekstratoiminnon vuoksi.



Taloudellisen käytön merkkivalo sammutetaan, kun pikajäähditys- tai pikapakastustoiminnot on valittu.

DK

SV

NO

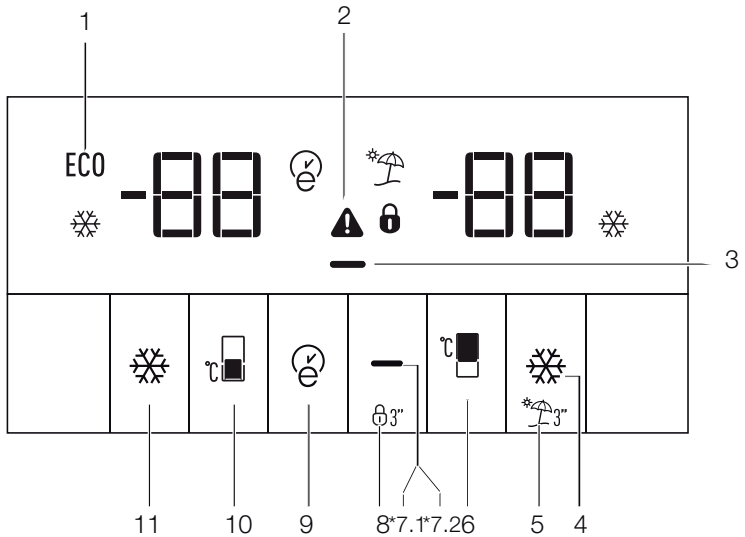
FIN

CZ

ENG

Näyttöpaneeli

Tällä kosketusohjatulla merkkivalopaneelilla voit asettaa lämpötilan avaamalla jääkaapin ovia. Aseta vain lämpötila koskettamalla vastaavaa painiketta sormella.



1. Taloudelliseen käyttöön
2. Korkea lämpötila / vikahälytys
3. Energiansäästötoiminto (näytön sammuttaminen)
4. Pikajäähdytys
5. Lomatoiminta
6. Viileätilan lämpötila-asetus
7. Energiansäästö (näyttö pois päältä) / Hälytys pois -varoitus
8. Näppäimistölukko
9. Eco-fuzzy
10. Pakastetilan lämpötila-asetus
11. Pikapakastus



*Vaihtoehtoinen: Tämän käyttöohjeen kuvat ovat viitteellisiä, eivätkä välttämättä vastaa täysin tuotettasi. Mikäli tuotteesi ei sisällä joitakin osia, tiedot koskevat muita malleja.

1. Taloudelliseen käyttöön

Tämä merkki syttyy, kun pakastelokeron lämpötilaksi on asetettu -18 °C, tämä on kaikkein taloudellisin asetus. (ECO) Taloudellisen käytön merkkivalo sammuu, kun on valittu pikajäähdytys tai pikapakastus.

2. Korkea lämpötila / vikahälytys

Tämä merkkivalo (⚠) syttyy, lämpötilahäiriön tai toimintahäiriön yhteydessä. Mikäli näet merkkivalon palavan, katso tämän käyttöohjeen kohtaa "suositeltuja ongelmanratkaisuja".

Tämä merkkivalo syttyy sähkökatkon, korkean lämpötilan tai virhevaroitusten aikana. Pidempään kestävien sähkökatkojen aikana pakastinosaston saavuttama korkein lämpötila vilkkuu digitaalisessa näytössä. Sammuta hälytys painamalla hälytyksen sammutuspainiketta, kun olet tarkistanut pakastinosastossa olevat elintarvikkeet.

3. Energiansäästötoiminto (näytön sammuttaminen)

Jos laitteen ovia pidetään pitkään kiinni, energiansäästötoiminto käynnistyy automaattisesti ja energiansäästösymboli syttyy palamaan.

Energiansäästötoiminnon ollessa päällä kaikki näytön symbolit, paitsi energiansäästösymboli, sammuvat. Jos

energiansäästötoiminto on päällä, ja jotain painiketta painetaan tai ovi avataan, energiansäästötoiminto perutaan ja näytön symbolit palaavat normaaleiksi.

Energiansäästötoiminto on aktiivinen tehtaalta toimitettaessa, eikä sitä voi perua.

4. Pikajäähdytys

Kun pikajäähdytystoiminto on päällä, pikajäähdytyksen merkkivalo syttyy (❄) ja viileätilan lämpötilan merkkivalo näyttää arvon 1. Paina Pikajäähdytys-painiketta uudelleen peruuttaaksesi toiminnon. Pikajäähdytyksen merkkivalo sammuu ja palaa normaaliin asetukseen. Pikajäähdytys toiminto peruutetaan automaattisesti 1 tunnin kuluttua, ellei käyttäjä peruuta sitä aikaisemmin. Jäähdyttääksesi suuren määrän tuoreita elintarvikkeita, paina pikajäähdytyspainiketta ennen kuin laitat elintarvikkeet viileätilaan.

5. Lomatoiminta




Aktivoi lomatoiminto painamalla painiketta (☀) 3 sekunnin ajan, tämä aktivoi lomatilän merkkivalon (☀). Kun lomatoiminto on käytössä, jäähdytyslokeron lämpötilan merkkivalossa näkyy maininta "- -" eikä jäähdytyslokerossa tapahdu jäähdytystä. Tämä toiminto ei sovi ruoan säilyttämiseen viileätilassa. Muut lokerot jäähdytetään, niiden lämpötila-asetusten mukaisesti.

Paina **vacation** function (lomatoiminto) -painiketta uudelleen peruuttaaksesi tämän toiminnon.

6. Viileätilan lämpötila-asetus

Kun on painettu, jäähdytintilan lämpötila aksilla voidaan asettaa 8,7,6,5,4,3,2 ja 1. (📺)



7.1 Energiansäästö (näyttö pois päältä)

Kun painetaan painiketta () energiansäästömerkki () aktivoituu ja energiaa säästävä toiminto aktivoituu. Energiansäästötoiminto kääntää kaikki muut näytön merkkivalot pois päältä. Kun energiaa säästävä toiminto on käytössä, painamalla mitä tahansa painiketta tai oven avaaminen kytkee energiaa säästäviin ja salaamattomina lähetetyt signaalit palautuu normaaliksi. Kun () painiketta painetaan uudelleen, energiansäästömerkki sammuu ja energiansäästö toiminto kääntyy pois päältä.


7.2 Hälytys pois -varoitus

Jos annetaan sähkökatkoksen / korkean lämpötilan hälytys, sammuta hälytys painamalla hälytyksen sammutuspainiketta, kun olet tarkistanut pakastinosastossa olevat elintarvikkeet.


8. Näppäimistölukko

Paina näppäimistölukon painiketta () 3 sekunnin ajan. Näppäimistölukon merkki () syttyy ja näppäimistö lukittuu. Näppäimistöä ei voida käyttää näppäimistölukon ollessa päällä. Paina näppäimistölukon painiketta uudelleen 3 sekunnin ajan. Näppäimistölukon merkki sammuu ja näppäimistöä voidaan käyttää.

Paina näppäimistölukko


-painiketta () estääksesi jääkaapin lämpötila-asetusten muutokset.

9. Eco-fuzzy


Aktivoi Eco-fuzzy -toiminto painamalla eco-fuzzy -painiketta 1 sekunnin ajan. Kun toiminto on käytössä, pakastin siirtyy säästötilaan vähintään 6 tunnin kuluta ja säästötilan merkkivalo syttyy. Poista () eco-fuzzy -toiminto käytöstä painamalla eco-fuzzy -toimintopainiketta 3 sekunnin ajan.


Merkkivalo syttyy 6 tunnin jälkeen kun eco-fuzzy -toiminto on käytössä.

10. Pakastetilan lämpötila-asetus

Pakastintilan lämpötilaa voidaan säätää. Painaminen mahdollistaa pakastelokeron lämpötilan asettamisen lämpötiloihin -18, -19, -20, -21, -22, -23 ja -24. ()

11. Pikapakastus

Käyttääksesi pikapakastusta, paina painiketta; tämä aktivoi pikapakastuksen merkkivalon ().

Kun pikapakastustoiminto on päällä, pikapakastuksen merkkivalo syttyy ja jäähdytyslokeron lämpötilan merkkivalo näyttää arvon -27. Paina pikapakastuspainiketta () uudelleen peruuttaaksesi tämän toiminnon. Pikapakastuksen merkkivalo sammuu ja palaa normaaliin asetukseen. Pikapakastus-toiminto peruutetaan automaattisesti 24 tunnin jälkeen, ellei käyttäjä peruuta sitä. Jos haluat pysäyttää suuren määrän tuoretta ruokaa, paina nopeasti freeze-painike ennen kuin asetat ruokaa pakastimessa.

5.6 Jääpala-astia

(Vaihtoehtoinen)

Irrota jääpala-astia pakastinosastosta.

Täytä jääpala-astia vedellä.

Aseta jääpala-astia takaisin pakastinosastoon.

Jääpalat ovat valmiit noin kahden tunnin kuluttua. Ota jääpala-astia pakastinosastosta ja kallista sitä hieman jääpalakulhon yllä. Jääpalat kaatuvat helposti jääpalakulhoon.

5.7 Munanpidike

Voit sijoittaa munanpidikkeen oveen tai haluamaasi telineeseen jääkaapin rungossa. Jos päätät asettaa sen rungon telineeseen, suosittelemme että asetat sen alahyllyille koska ne ovat viileämpiä.

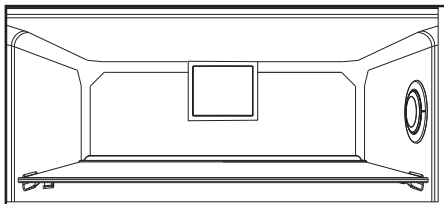


Älä sijoita munanpidikettä pakastinosastoon.

5.8 Tuuletin

Tuulettimen avulla kylmä ilma kiertää jääkaapin sisällä tasaisesti. Tuulettimen käyttöaika voi vaihdella mallin mukaan.

Joissakin malleissa tuuletin toimii kompressorin ollessa päällä, toisissa ohjausjärjestelmä määrittää toiminta-ajan jäähdystistarpeen mukaan.



5.9 Vihanneslokero

(Vaihtoehtoinen)

Laitteen juureslokero on suunniteltu pitämään juurekset tuoreena ylläpitämällä niiden kosteutta. Tämän vuoksi vihanneslokerossa on tehokkaampi kylmän ilman kierto.

5.10 Nolla-asteinen lokero

(Vaihtoehtoinen)

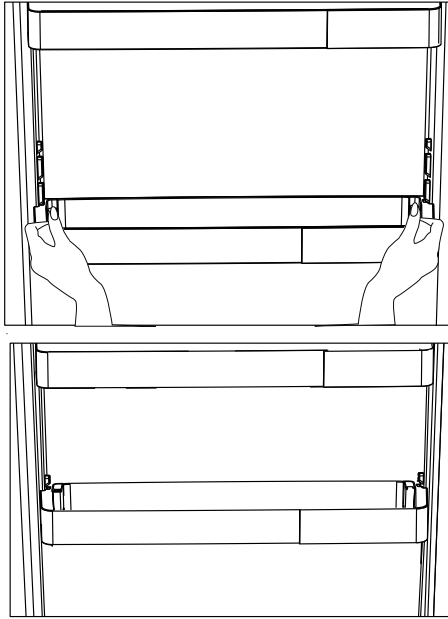
Käytä tätä lokeroa matalassa lämpötilassa säilytettävien leivonnaisten tai heti kulutettavien lihatuotteiden säilyttämiseen. Nolla-asteinen osasto on viilein paikka jossa elintarvikkeita kuten, maitotuotteita, lihaa, kalaa ja kanaa voidaan säilyttää ihanteellisissa olosuhteissa. Tässä osastossa ei tule säilyttää hedelmiä ja vihanneksia.

5.11 Ovihyllyn siirtäminen

(Vaihtoehtoinen)

Ovihylly voidaan kiinnittää 3 erilaiseen sijaintiin. Siirtääksesi hyllyn, paina sen sivulla olevia painikkeita alaspäin tasaisesti. Hylly irtoaa.

Siirrä hyllyä ylös tai alaspäin.
Kun hylly on asetettu haluamaasi sijaintiin, vapauta painikkeet. Hylly kiinnittyy nyt sijaintiin jossa vapautit painikkeet.



5.12 Siirrettävä säilytysrasia

(Vaihtoehtoinen)

Tämä lisävaruste on suunniteltu lisäämään ovihyllyjen säilytystilaa. Koska sitä voidaan siirtää poikittain, voit helposti sijoittaa pitkän pullon, purkin tai laatikot jotka asetat pullohyllylle sen alapuolelle.

5.13 Kosteussäädely vihanneslokero

(Vaihtoehtoinen)

Kosteussäätelyn avulla vihannekset ja hedelmät säilytetään hallitusti ja niiden tuoreus säilyy kauemmin.

Lehtevät vihannekset, kuten salaatti, pinaatti ja vastaavat, joista kosteus haihtuu helposti, suositellaan säilytettävän vaakatasossa vihanneslokerossa mahdollisuuksien mukaan.

Kun asetat lokeroon kasviksia, laite painavat, kovat kasvikset pohjalle ja kevyet, pehmeät kasvikset päälle, ottaen kunkin kasviksen paino huomioon.

Älä jätä kasviksia vihanneslokeron muovipusseissa. Kasvien jättäminen muovipusseihin aiheuttaa niiden mädäntymisen nopeasti. Tilanteissa, joissa kosketus muiden kasvien kanssa ei ole suositeltava, käytä pakkausmateriaaleja, esimerkiksi paperia, hygieenisessä säilytyksessä.

Älä laita runsaasti etyleenikaasua muodostavia hedelmiä, kuten päärynöitä, persikoita ja erityisesti omenoista samaan vihanneslokeron muiden kasvien ja hedelmien kanssa. Näistä hedelmistä vapautuva etyleenikaasu voi aiheuttaa muiden kasvien ja hedelmien nopeamman kypsymisen ja pilaantumisen lyhyessä ajassa.

5.14 Automaattinen jääpalakone

(Vaihtoehtoinen)

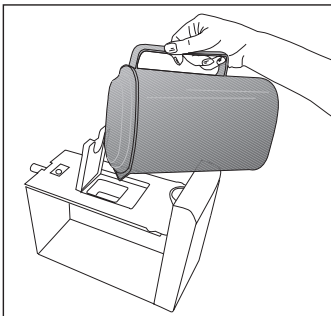
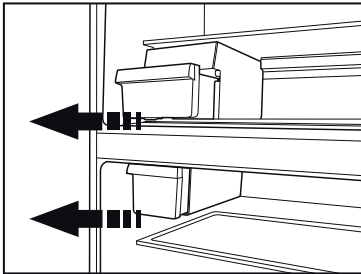
Automaattisen jääpalakoneen avulla voit helposti valmistaa jääpaloja jääkaapillasi. Valmistaksesi jääpaloja jääpalakoneella, irrota vesisäiliö viilennysosastosta, täytä se vedellä ja kiinnitä takaisin paikoilleen.

Ensimmäiset jääpalat valmistuvat noin 2 tunnin kuluttua jääpalakoneen astiaan viilennysosastossa.

Kun olet täyttänyt vesisäiliön ääriään myöten, saat noin 60-70 jääpalaa kunnes säiliö on tyhjä. Jos vesi on seissyt säiliössä noin 2-3 viikkoa, se tulee vaihtaa.



Tuotteet joissa on automaattinen jääpalakone, voivat pitää ääntä jäätä kaadettaessa. Tämä ääni on tavallista eikä se ole merkki jääkaapin vikaantumisesta.



5.15 Jääpala-automaatti ja jääsäiliö

*vaihtoehtoinen

Jääpala-automaatin käyttäminen

Täytä jääpala-automaatti vedellä ja aseta se paikoilleen. Jää on valmis noin kahden tunnin kuluttua.

Älä irrota jääpala-automaattia paikoiltaan ottaaksesi jäitä.

Kierrä jäälokeroiden nuppeja myötäpäivään 90 astetta.

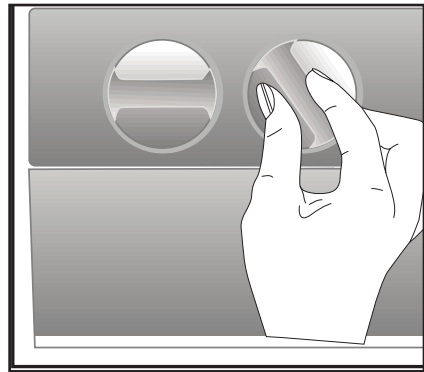
Jääpalat putoavat jäälokerosta alla olevaan jääsäiliöön.

Voit ottaa jääsäiliön ulos ja tarjoilla jääkuutioita.

Jos haluat, voit säilyttää jääkuutioita jääsäiliössä.

Jääsäiliö

Jääsäiliö on tarkoitettu vain jääpalojen kokoamiseen. Älä laita siihen vettä. Jääsäiliö voi muuten hajjeta.



5.16 Vesiautomaatin käyttö

*vaihtoehtoinen



On normaalia, että muutama ensimmäinen automaattista otettu lasillinen vettä on lämmintä.

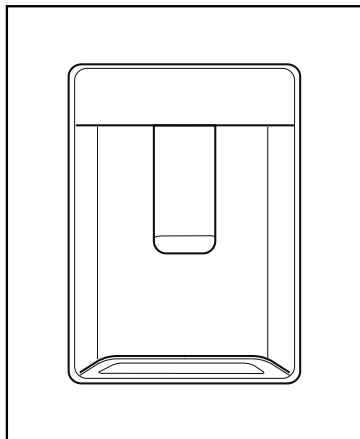


Jos vedenannostelijaa ei käytetä pitkään aikaa, heitä pois muutama ensimmäinen lasillinen, kunnes raikasta vettä tulee.

1. Paina vedenannostelijan vipua lasillasi. Jos käytössä on pehmeä muovimuki, vivun painaminen kädellä on helpompaa.
2. Kun olet täyttänyt lasin haluamallasi tasolle, vapauta vipu.



huomaa, että veden virtausmäärä riippuu siitä miten pitkälle painat vipua. Samalla kun vedenpinta mukissa/ lasissa nousee, vähennä vipun kohdistuvaa painetta, jotta ylivirtaus vältetään. Jos painat vipua kevyesti vesi valuu norona, tämä on normaalia eikä ole toimintavika.



5.17 Vedenannostelijan säiliön täyttäminen

Vesisäiliön täyttösäiliö sijaitsee ovi-telineen sisäpuolella.

1. Avaa säiliön kansi.
2. Täytä säiliö raikkaalla juomavedellä.
3. Sulje kansi.



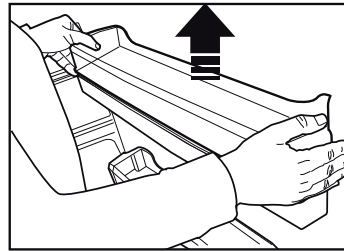
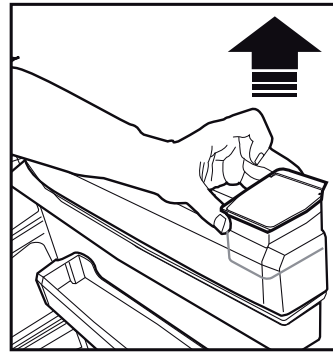
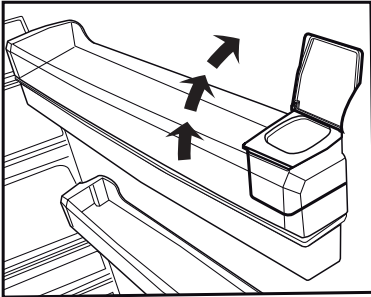
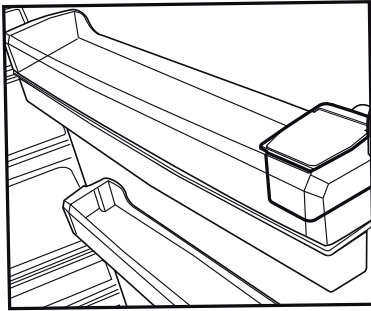
Älä täytä vesiautomaatin säiliötä muulla nesteellä kuin juomavedellä. Virvoitusjuomat, kuten hedelmämehu, hiilihapotetut soodajuomat, alkoholi-juomat eivät sovi käytettäväksi vesiautomaatissa. Vesiautomaatti vaurioituu pysyvästi, jos tämäntyyppisiä nesteitä käytetään. Takuu ei kata sellaista käyttöä. Jotkin tällaisissa nesteissä/juomissa käytetyt kemialliset aineet ja lisäaineet voivat vahingoittaa vesisäiliötä.



Käytä vain puhdasta juomavettä.



Vesisäiliön tilavuus on 3 litraa, älä ylitäytä sitä.

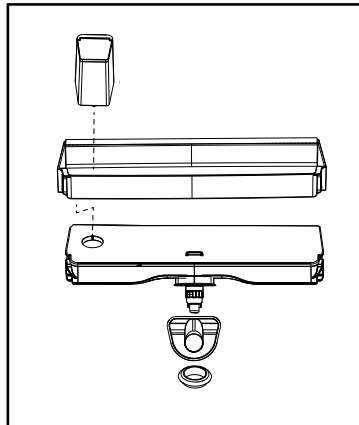
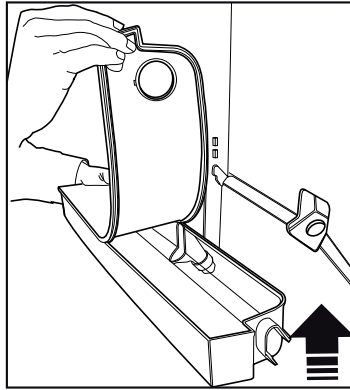
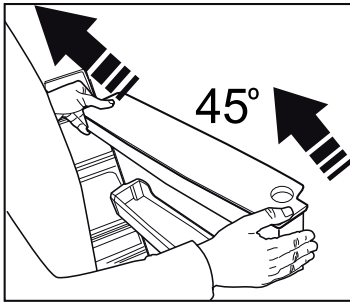


5.18 Vesisäiliön puhdistaminen

1. Irrota vesisäiliön täyttösäiliö ovitelineen sisäpuolelta.
2. Irrota oviteline pitämällä kiinni molemmista puolista.
3. Tartu vesisäiliöön molemmilta puolilta ja irrota se 45 °C kulmassa.
4. Avaa säiliön kansi ja puhdista säiliö.



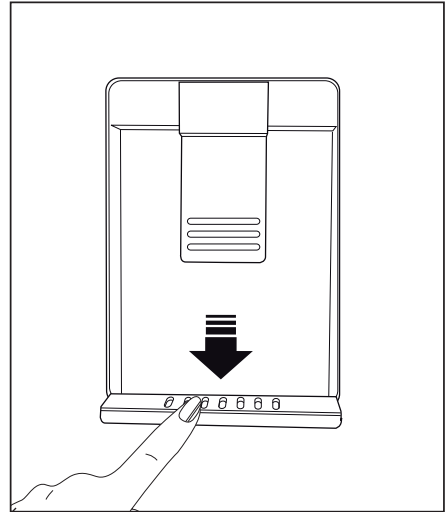
Vesisäiliön ja vesiautomaatin osia ei saa pestä astiapesukoneessa.



5.19 Valumisastia

Vesiautomaattia käytettäessä no-ruva vesi kertyy tippa-astiaan. Irrota muovisuodatin kuvassa esitetyllä tavalla.

Poista kertynyt vesi puhtaalla ja kuivalla liinalla.



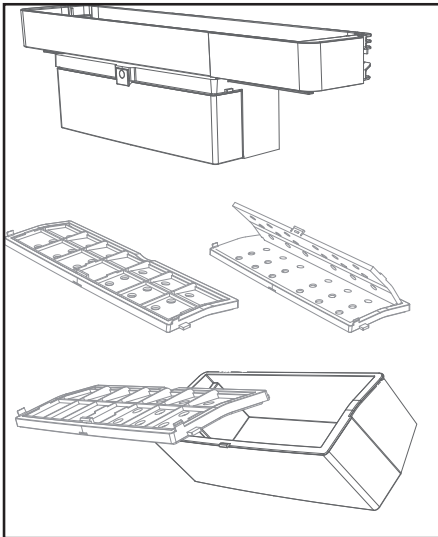
5.20 HerbBox/HerbFresh

Poista kalvopaketti HerbBox/HerbFresh+ -yksiköstä Poista kalvo pussista ja aseta se kalvopakettiin kuvassa esitetyllä tavalla.

Sulje paketti ja aseta se HerbBox/HerbFresh+ -yksikköön.

HerbBox-HerbFresh+ -lokerot sopivat erinomaisesti eri yrttien säilytykseen, joita on säilytettävä hellävaraisesti. Voit säilyttää irtoyrtejä (persilja, tilli jne.) tässä lokerossa vaakasuunnassa ja pitää ne tuoreena pitkän aikaa.

Filmi on vaihdettava kuuden kuukauden välein.



5.21 Tuoreiden elintarvikkeiden pakastaminen

- Elintarvikkeiden laadun säilyttämiseksi pakastelokeroon asettavat elintarvikkeet tulee pakastaa mahdollisimman nopeasti. Käytä pikapakastusta.
- Elintarvikkeiden pakastaminen tuoreena pidentää niiden säilytysaikaa pakastelokerossa.
- Pakkaa elintarvikkeet ilmatiiviisiin pakkauksiin ja sulje ne huolellisesti
- Varmista, että elintarvikkeet pakataan ennen niiden laittamista pakastimeen. Käytä perinteisen pakkauspaperin sijaan alumiinifoliota, kostumatonta paperia, muovipussia tai vastaavia pakkausmateriaaleja.
- Merkitse pakkauksiin niiden pakkauspäivämäärät ennen pakastamista. Tämä auttaa määrittelemään elintarvikkeiden tuoreuden, joka kerta kun pakastin avataan. Pidä aiemmin pakattuja elintarvikkeita pakastimen etuosassa, jolloin ne käytetään ensin.
- Älä pakasta suuria määriä elintarvikkeita kerrallaan.

Pakastelokeron asetus	Jäähdytys- lokeron asetus	Kuvaukset
-18°C	4°C	Tämä on oletusarvoinen, suositeltu asetus.
-20, -22 tai -24 °C	4°C	Näitä asetuksia suositellaan, kun ympäristön lämpötila ylittää 30°C.
Pikapakastus	4°C	Käytä tätä pakastaaksesi elintarvikkeita lyhyeksi ajaksi, laite palauttaa edelliset asetukset, kun prosessi on suoritettu loppuun.
-18 °C tai kylmempi	2°C	Käytä näitä asetuksia, mikäli epäilet, että jäähdytinlokeron ei ole tarpeeksi kylmä ympäristön lämpötilasta tai oven avaamisesta johtuen.

5.22 Elintarvikkeiden pakastamista koskevat suositukset

Lokeron lämpötilaksi tulee asettaa vähintään -18 °C.

1. Aseta elintarvikkeet pakastimeen mahdollisimman nopeasti sulamisen välttämiseksi.
2. Ennen jäädytystä, tarkista ettei elintarvikkeiden "viimeinen käyttöpäivä" ole ylittynyt.
3. Varmista, ettei elintarvikkeen pakkaus ole vahingoittunut.

5.23 Pakastimen tiedot

IEC 62552 standardin mukaisesti pakastimen tulee pystyä pakastamaan 4,5 kg elintarvikkeita -18 °C tai alhaisemmassa lämpötilassa 24 tunnissa 100 litraa pakastetilaa kohti. Elintarvikkeet voidaan säilyttää kauan, kun lämpötila on 18 °C tai sitä alhaisempi. Elintarvikkeet voidaan pitää tuoreina kuukausien ajan

(syväpakastettuna 18 °C tai sitä alhaisemmassa lämpötilassa). Sulat elintarvikkeet eivät saa joutua kosketuksiin pakastettujen elintarvikkeiden kanssa osittaisen sulamisen estämiseksi. Keitä kasvikset ja suodata vesi pakastusajan pidentämiseksi. Aseta elintarvikkeet pakastimeen ilmatiiviissä pakkauksissa suodatuksen jälkeen. Älä pakasta banaaneja, tomaatteja, salaattia, selleriä, keitettyjä munia, perunoita tai niiden kaltaisia elintarvikkeita. Näiden elintarvikkeiden pakastaminen aiheuttaa niiden ravintoarvojen laskemisen ja laadun heikkenemisen, samalla kun niiden pilaantuminen voi aiheuttaa terveyshaittoja.

5.24 Elintarvikkeiden sijoittelu

Pakaste- lokeron hyllyt	Pakasteet kuten liha, kala, jäätelö, vihannekset yms.
Jäähdytin- lokeron hylyt	Astioissa olevat ruoat, kannelliset astiat, munat (kannellisissa astioissa)

Jäähdytin- lokero oven hyllyt	Pienet ja pakatut elintarvikkeet tai juomat
Vihannes- laatikko	Hedelmät ja vihannekset
Tuoreiden elintar- vikkeiden laatikko	Herkkutuotteet (aamiaistuotteet, lyhyen ajan sisällä käytettävät lihatuotteet)

5.25 Ovi auki hälytys

(lisävaruste)

Äänimerkki kuuluu myös silloin, kun ovi on auki 1 minuutin ajan. Äänimerkki lakkaa kuulumasta, kun ovi suljetaan tai painetaan mitä tahansa näytön (mikäli käytettävissä) painiketta.

5.26 Sisävalo

Sisävalo käyttää LED-lamppua. Mikäli lampussa esiintyy ongelmia, ota yhteyttä valtuutettuun huoltopisteeseen.

Tämän kodinkoneen valaisin/valaisimet eivät sovellu huoneen valaisemiseen. Valaisimen tarkoitus on auttaa käyttäjää sijoittamaan elintarvikkeet jääkaappiin/pakastimeen on turvallisella ja mukavalla tavalla.

6. Huolto ja puhdistus

Tuotteen säännöllinen puhdistus pidentää sen käyttöikä.



VAROITUS: Irrota jääkaappi virtalähteestä ennen sen puhdistamista.

- Älä käytä puhdistamiseen teräviä ja hankaavia työkaluja, saippuaa, puhdistusaineita, kaasua, bensiiniä, lakkaa tai muita vastaavia aineita.
- Liuota veteen teelusikallinen karbonaattia. Kostuta liina vedessä ja purista siitä liika vesi.. Pyyhi laite liinalla ja kuivaa huolellisesti.
- Pidä huoli, ettei vettä joudu lampun suojalle tai muihin sähköisiin osiin.
- Puhdista ovi märällä liinalla. Poista jääkaapin sisältä kaikki tavarat irrottaaksesi oven ja hyllyt. Irrota hyllyt nostamalla. Puhdista ja kuivaa hyllyt ja kiinnitä ne takaisin liu'uttamalla ne paikalleen ylhäältä alaspäin.
- Älä käytä kloorattua vettä tai puhdistusaineita ulkopintojen ja kromattujen osien puhdistukseen. Kloori saa metalliosat ruostumaan.

6.1 Hajujen ehkäisy

Tuote on valmistettu hajuttomista materiaaleista. Elintarvikkeiden säilyttäminen väärällä tavalla ja riittämätön puhdistus saattaa kuitenkin johtaa hajujen kehittymiseen.

Jotta näin ei kävisi, puhdista sisäpuoli hiilihapotetulla vedellä 15 päivän välein.

- Pidä ruoka suljetuissa astioissa. Mikro-organismit voivat levitä sulkemattomista asioista ja aiheuttaa hajuja.
- Älä säilytä jääkaapissa vanhentuneita ja pilaantuneita elintarvikkeita.

6.2 Muovipintojen suojaaminen

Öljyroiskeet tulee puhdistaa muovipinnoilta välittömästi, sillä ne saattavat vahingoittaa niitä.

6.3 Oven lasit

Poista lasien suojakalvot. Lasit on pinnoitettu niiden suojaamiseksi. Pinnoite vähentää lian kertymistä ja auttaa mahdollisten tahrojen ja likojen poistamisessa. Ilman pinnoitusta lasit voivat olla alttiina pysyville muutoksille johtuen ilman sitoutumisesta tai vesipohjaiselle orgaaniselle tai epäorgaaniselle lialle kuten kalkki, mineraalisuolat, palamattomat hiilivedyt, metallioksidit ja silikonit jotka voivat helposti ja nopeasti aiheuttaa laikkuja ja aineellisia vahinkoja. Lasien puhdistana pitämisestä tulee liian hankalaa säännöllisestä puhdistamisesta huolimatta.

Näin ollen, lasin ulkonäkö sekä läpikuultavuus heikkenevät aikojen myötä. Karkeat ja syövyttävät puhdistustavat sekä aineet nopeuttavat näiden vikojen ilmenemistä sekä lasien heikkenemistä.

Säännöllistä puhdistamista varten tulee käyttää vesipohjaisia puhdistusaineita jotka eivät ole emäksisiä tai syövyttäviä.

Puhdistamiseen tulee käyttää ei-emäksisiä sekä ei-syövyttäviä materiaaleja jotta pinnoitteen elinikä olisi mahdollisimman pitkä.

Lasit on karkaistu jotta ne kestäisivät paremmin iskuja ja rikkoontumista.

Laitteen takapuolelle ja sivuille on lisäksi asennettu ylimääräisenä varotoimenpiteenä suojakalvo jotta laite ei aiheuttaisi vahinkoja ympäristölleen rikkoontumisen varalta.

*Alkaali on emäs joka muodostaa hydroksidi-ioneja (OH^-) liuetessaan veteen.

Li (Litium), Na (Natrium), K (Kalium) Rb (Rubidium), Cs (Cesium) sekä Fr (Frankium) ovat metalleja joita kutsutaan ALKAALIMETALLEIKSI.

7. Vianetsintä

Tarkista tämä lista, ennen kuin otat yhteyttä huoltopisteeseen. Näin säästät sekä aikaa että rahaa. Tämä luettelo sisältää yleisiä ongelmatilanteita, jotka eivät liity valmistusvirheisiin tai virheellisiin materiaaleihin. Tietyt tässä mainitut ominaisuudet, eivät ehkä koske sinun tuotettasi.

Jääkaappi ei toimi.

Virtapistoke ei ole kunnolla pistorasiassa. >>> Aseta virtapistoke kunnolla pistorasiaan.

- Pistorasiaan liittyvä sulake tai pääsulake on palanut. >>> Tarkista sulakkeet.

Kosteuden tiivistyminen viileäkaapin sivuseiniin (MULTI ZONE, COOL, CONTROL ja FLEXI ZONE).

- Ovi avataan liian usein >>> varo, ettet avaa laitteen ovea liian usein.
- Ympäristö on liian kostea Älä asenna tuotetta kosteisiin tiloihin.
- Nesteitä sisältävät ruoat ovat avonaisissa astioissa. >>> Nesteitä sisältävät ruoat tulee säilyttää suljetuissa astioissa.
- Laitteen ovi on jätetty auki. >>> Älä pidä jääkaapin ovea auki pitkiä aikoja.
- Termostaatti on asetettu liian alhaiseen lämpötilaan. >>> Aseta termostaatti asianmukaiseen lämpötilaan.

Kompressor ei toimi.

- Äkillisen virtakatkoksen yhteydessä tai vedettäessä virtapistoke pistokkeesta ja asetettaessa se jälleen takaisin, kaasupaine tuotteen jäädytysjärjestelmässä ei ole tasapainossa, mikä laukaisee kompressorin turvakatkaisijan. Tuote käynnistyy tämän jälkeen noin 6 minuutin kuluttua. Jos laite ei käynnisty uudelleen tämän ajan kuluttua, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
- Sulatus on käynnissä. >>> Tämä on normaalia täysautomaattiselle sulatuslaitteelle. Sulatus suoritetaan tietyin väliajoin.
- Laitetta ei ole kytketty verkkovirtaan. >>> Varmista, että virtapistoke on pistorasiassa.
- Lämpötilan asetus on virheellinen. >>> Valitse asianmukainen lämpötila-asetus.
- Virtaa ei ole saatavilla. >>> Laitteen toiminta jatkuu normaalisti, kun virta palautuu.

Jääkaapin muodostama ääni lisääntyy käytön aikana.

- Laitteen toiminta voi vaihdella ympäristön lämpötilan vaihteluista riippuen. Tämä on normaalia, eikä kyseessä ole laitteen toimintahäiriö.

Jääkaappi käy liian usein tai liian pitkään.

- Uusi laite voi olla aikaisempaa suurempi. Suuremmat laitteet käyvät pidempiä aikoja.
- Huoneenlämpötila saattaa olla liian korkea. >>> Laite käy normaalisti kauemmin korkeammassa huoneenlämpötilassa.
- Laite on mahdollisesti äskettäin kytketty verkkovirtaan tai sen sisälle on laitettu uusi elintarvike. Laitteelta kestää kauemmin saavuttaa asetettu lämpötila, mikäli pistoke on äskettäin kytketty pistorasiaan tai jääkaappiin on asetettu uusi elintarvike. Tämä on normaalia.
- Laitteeseen on asetettu äskettäin suuria määriä kuumia elintarvikkeita. >>> Älä aseta kuumaa ruokaa jääkaappiin.
- Ovia on avattu usein tai niitä on pidetty kauan auki. >>> Laite käy kauemmin sen sisällä liikkuvan lämpimän ilman vuoksi. Älä avaa ovea liian usein.
- Pakastimen tai jäähdyttimen ovi saattaa olla raollaan. >>> Tarkista, että kaikki ovet on suljettu hyvin.
- Laitteen lämpötila on saatettu asettaa liian alhaiseksi. >>> Aseta korkeampi lämpötila ja odota, että laite saavuttaa asetetun lämpötilan.
- Jääkaapin tai pakastimen oven tiiviste saattaa olla likainen, kulunut, rikki tai pois paikaltaan. >>> Puhdista tai vaihda tiiviste. Mikäli tiiviste on vaurioitunut, laite saattaa käydä kauemmin pitääkseen yllä valitun lämpötilan.

Pakastimen lämpötila on hyvin alhainen, mutta viileäkaapin lämpötila on riittävä.

- Pakastelokeron lämpötila on säädetty hyvin alhaiseksi. >>> Aseta pakastelokeron lämpötila korkeammaksi ja tarkista uudelleen.

Viileäkaapin lämpötila on matala, mutta pakastimen lämpötila on riittävä.

- Viileäkaapin lämpötila on säädetty hyvin alhaiseksi. >>> Aseta viileäkaapin lämpötila korkeammaksi ja tarkista uudelleen.

Viileäkaapissa pidetyt elintarvikkeet ovat jäässä.

- Viileäkaapin lämpötila on säädetty hyvin alhaiseksi. >>> Aseta pakastelokeron lämpötila korkeammaksi ja tarkista uudelleen.

Viileäkaapin tai pakastelokeron lämpötila on liian korkea.

- Viileäkaapin lämpötila on säädetty hyvin korkeaksi. >> Viileäkaapin lämpötila-asetus vaikuttaa pakastelokeron lämpötilaan. Vaihda jäädyttimen tai pakastimessa matkustamon lämpötilaa ja odota kunnes osastojen avata säätää tehon tasolle.
- Ovia on avattu usein tai niitä on pidetty kauan auki. >>> Älä avaa ovea liian usein.
- Ovi saattaa olla rikki. >>> Sulje ovi kunnolla.
- Laite on mahdollisesti äskettäin kytketty verkkovirtaan tai sen sisälle on laitettu uusi elintarvike. >>> Tämä on normaalia. Laitteelta kestää kauemmin saavuttaa asetettu lämpötila, mikäli pistoke on äskettäin kytketty pistorasiaan tai jääkaappiin on asetettu uusi elintarvike.
- Laitteeseen on asetettu äskettäin suuria määriä kuumia elintarvikkeita. >>> Älä aseta kuumaa ruokaa jääkaappiin.

Tärinä tai ääni

- Alusta ei ole tasainen. Jos tuote tärisee, kun sitä liikutetaan hitaasti, säädä jalustaa laitteen tasapainottamiseksi. Varmista myös, että alusta kannattaa laitteen.
- Laitteen päälle asetetut esineet saattavat aiheuttaa ääniä. >>> Poista kaikki laitteen päälle asetetut esineet.

Laitteesta kuuluu läikkyvän tai suihkuavan nesteen muodostamaa ääntä.

- Tuotteen toiminta perustuu nesteen ja kaasun virtaukseen. >>> Tämä on normaalia, eikä kyseessä ole laitteen toimintahäiriö.

Laitteesta kuuluu puhaltavan tuulen ääni.

- Laite käyttää jäädytykseen tuuletinta. Tämä on normaalia, eikä kyseessä ole laitteen toimintahäiriö.

Laitteen sisäseinissä on kondensoitunutta kosteutta.

- Kuuma ja kostea sää lisää jäätymistä ja kondensaatiota. Tämä on normaalia, eikä kyseessä ole laitteen toimintahäiriö.
- Ovia on avattu usein tai niitä on pidetty kauan auki. >>> Älä avaa ovia liian usein, Mikäli ovi on auki, sulje se.
- Ovi saattaa olla rikki. >>> Sulje ovi kunnolla.

Laitteen ulkopinnoissa tai ovien välissä on tiivistynyttä kosteutta.

- Käyttöympäristön ilma saattaa olla kosteaa, tämä on normaalia kostealla säällä. >>> Tiivistynyt höyry haihtuu, kun kosteus vähenee.

Laitteen sisäpuoli haisee pahalta.

- Laitetta ei ole puhdistettu säännöllisesti. >>> Puhdista laitteen sisäpuoli säännöllisesti sienellä, lämpimällä vedellä ja hiilihapotetulla vedellä.
- Joistakin asioista ja pakkausmateriaaleista lähtee hajua. >>> Käytä hajuttomia astioita ja pakkausmateriaaleja.
- Elintarvikkeita ei ole säilytetty suljetuissa astioissa. >>> Säilytä ruoka suljetuissa astioissa. Mikro-organismit voivat levitä sulkemattomista asioista ja aiheuttaa hajuja.
- Poista vanhentuneet tai pilaantuneet elintarvikkeet.

Ovi ei sulkeudu.

- Elintarvikepakkaukset saattavat estää ovea sulkeutumasta. >>> Tarkista, estääkö jokin pakkaus ovea sulkeutumasta.
- Laite ole alustallaan täysin pystysuorassa asennossa. >>> Säädä jalkoja tasapainottaaksesi laitteen.
- Alusta ei ole tasainen. >>> Varmista, että alusta on tasainen ja että se kantaa laitteen painon.

Vihanneslaatikko on juuttunut.

- Elintarvikkeet saattavat koskettaa vetolaatikon yläosaa. >>> Tarkista, miten elintarvikkeet ovat laatikossa.



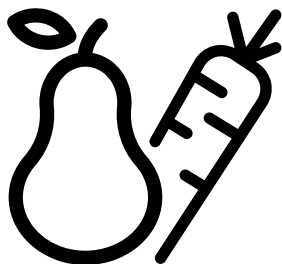
VAROITUS: Mikäli ongelma ei ratkea tässä osiossa annettuja ohjeita noudattaen, ota yhteyttä valtuutettuun huoltopisteeseen. Älä yritä korjata tuotetta itse.

Notes

A series of horizontal dotted lines for writing notes.

GRUNDIG

Lednice
Návod k použití
Refrigerator
User Manual



GKN17928FW

CE

OBSAH

1. Bezpečnostní pokyny a životní prostředí	3
2. Vaše lednička	7
3. Instalace	8
3.1 Správné místo pro instalaci....	8
3.2 Připojení plastových klínů	8
3.3 Nastavení stojanů	8
3.4 Připojení napájení.....	9
3.5 Obrácení dveří.....	10
3.6 Obrácení dveří.....	11
4. Příprava	12
4.1 Co udělat pro úsporu energie	12
4.2 První uvedení do provozu	13
5. Tlačítko pro Nastavení teploty	14
5.1 Tlačítko pro Nastavení teploty	14
5.2 Rychlé zmrazování	14
5.3 Funkce Dovolená	15
5.4 Indikační panel	16
5.5 Indikační panel	18
5.6 Indikační panel	21
5.7 Zásobník na led.....	24
5.8 Držák na vajíčka.....	24
5.9 Ventilátor.....	24
5.10 Zásobník na zeleninu.....	25
5.11 Oddělení Nulového stupně .	25
5.12 HerbBox/HerbFresh	25
5.13 Pohyblivý stojan ve dveřích	26
5.14 Posuvná odkládací schránka	26
5.15 Zásobník na zeleninu s kontrolou vlhkosti.....	27
5.16 Automatický výrobek ledu	27
5.17 Icematic a držák na skladování ledu.....	28
5.18 Použití dávkovače vody	28
5.19 Plnění nádrže dávkovače na vodu.....	29
5.20 Čištění nádrže na vodu	29
5.21 Odkapávací zásobník	30
5.22 Zmrazování čerstvých potravin	31
5.23 Doporučení pro skladování zmrazených potravin	32
5.24 Podrobnosti o mrazničce.....	32
5.25 Umístění jídla	32
5.26 Upozornění na otevřené dveře	33
5.27 Změna směru otevírání dveří	33
5.28 Vnitřní osvětlení	33
6 Údržba a čištění	34
6.1 Zabránění vzniku nepříjemných pachů	34
6.2 Ochrana plastových povrchů	34
6.3 Dveřní skla	35
7. Řešení problémů	36

DK

SV

NO

FIN

CZ

ENG

Nejprve si přečtěte tento návod!

Vážený zákazníku,

Doufáme, že výrobek, který byl vyroben v moderních závodech a kontrolován v souladu s nejpřísnějšími postupy kontroly kvality, vám zajistí účinný provoz.

Z tohoto důvodu vám doporučujeme pozorně si přečíst celý návod k výrobku, než jej použijete, a uskladněte je v dosahu pro budoucí použití.

Tento návod

- Pomůže vám s použitím spotřebiče rychle a bezpečně.
- Návod si přečtěte dříve, než produkt nainstalujete a zapnete.
- Dodržujte pokyny, zejména ty, které se týkají bezpečnosti.
- Návod uschovejte na snadno přístupném místě, možná jej budete později potřebovat.
- Kromě toho si přečtěte i další dokumenty dodané s výrobkem.
- Nezapomeňte, že tento návod může platit i pro jiné modely.

Symbyly a jejich popis

Tento návod obsahuje následující symbyly:



Důležité informace nebo užitečné tipy k použití.



Varování před nebezpečnými situacemi pro život a majetek.



Varování na elektrické napětí.

1. Bezpečnostní pokyny a životní prostředí

Tato část obsahuje bezpečnostní pokyny nezbytné pro zabránění nebezpečí zranění a materiálních škod. Nedodržením těchto pokynů zanikají všechny typy záruky výrobku.

Určené použití

UPOZORNĚNÍ:

V případě, že je zařízení v ochranné fázi nebo umísteno, ujistěte se, zda nejsou odvětrávací dírký uzavřeny.

UPOZORNĚNÍ:

Za účelem urychlení rozpouštění ledu nepoužívejte žádné jiné mechanické zařízení nebo jiný přístroj než ty jež byly doporučeny výrobcem.

UPOZORNĚNÍ:

Pokud je chladidlo v provozu, nezasahujte do jeho obvodu.

UPOZORNĚNÍ:

Uvnitř skladovacích prostor jídla přístroje nepoužívejte jiná elektrická zařízení než ta, která byla doporučena výrobcem.

Toto zařízení bylo navrženo pro použití v domácnosti nebo pro níže uvedené aplikování.

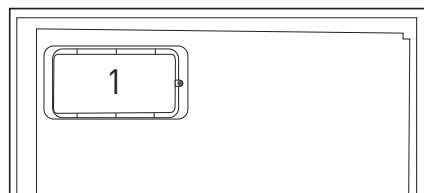
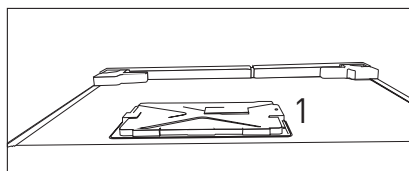
- V kuchyních personálu obchodů, kanceláří a jiných pracovních míst;
- Za účelem použití návštěvníky farem a hotelů, motelů a jiných míst s ubytováním.
- V prostorách typu penzionů
- V podobných zařízeních, která nejsou stravovacími službami nebo maloobchodem.

1.1. Všeobecná bezpečnost

- Tento produkt by neměly používat osoby s tělesným, smyslovým a mentálním postižením, osoby bez dostatečných znalostí a zkušeností, nebo děti. Zařízení mohou tyto osoby používat jen pod dohledem a po poučení osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Nedovolte dětem hrát si s tímto zařízením.
- V případě poruchy přístroj odpojte.
- Po odpojení počkejte nejméně 5 minut před opětovným připojením. Odpojte výrobek, když se nepoužívá. Nedotýkejte se zástrčky mokřýma rukama! Při odpojování netahejte za kabel, vždy uchopte zástrčku.
- Před zasunutím dovnitř otřete hrot síťové zástrčky suchým hadříkem.
- Nezapojujte ledničku, pokud je zásuvka uvolněná.

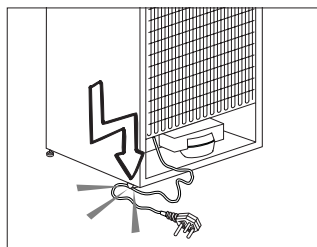


- Při instalaci, údržbě, čištění a opravách odpojte výrobek.
- Pokud se výrobek nebude delší dobu používat, odpojte jej a vyjměte potraviny.
- Nepoužívejte páru nebo čisticí prostředky s párou pro čištění chladničky a tání ledu uvnitř. Pára může přijít do styku s elektrifikovanými oblastmi a způsobit zkrat nebo elektrický šok!
- Nemyjte výrobek stříkáním nebo poléváním vodou na něj! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Nikdy nepoužívejte výrobek, pokud část nacházející se na horní nebo zadní straně výrobku s elektronickou deskou s plošným spojem uvnitř je otevřená (krycí deska elektronických plošných spojů) (1).



- Výrobek zapojte do uzemněné zásuvky. Uzemnění musí být provedeno kvalifikovaným elektrikářem.
- Pokud produkt má osvětlení typu LED, pro jeho nahrazení nebo v případě jakéhokoliv problému se obraťte na autorizovaný servis.
- Nedotýkejte se mražených potravin mokřýma rukama! Mohou se nalepit na Vaše ruce!
- Nepokládejte do mrazničky tekutiny v lahvích a plechovkách. Mohou vybuchnout!
- Tekutiny umístěte ve vzpřímené poloze a pevně uzavřete jejich víko.
- Nestříkejte hořlavé látky v blízkosti výrobku, protože se může zapálit nebo explodovat.
- Nenechávejte hořlavé materiály a produkty s hořlavým plynem (spreje, atd.) v chladničce.
- Nepokládejte nádoby obsahující kapaliny na horní část výrobku. Voda stříkající na elektrifikované části může způsobit úraz elektrickým proudem a nebezpečí požáru.
- Vystavení produktu dešti, sněhu, slunci a větru může způsobit elektrické nebezpečí. Při přemísťování výrobku jej netahejte držením za rukojeť dveří. Rukojeť se může odtrhnout.

- Dbejte na to, aby nedošlo k zachycení jakékoli části vašich rukou či těla do jakýchkoli z pohybujících se částí uvnitř výrobku.
- Nevylézejte nebo se neopírejte o dveře, zásuvky a podobné části chladničky. Může to mít za následek pád výrobku a způsobit poškození dílů.
- Dávejte pozor, aby nedošlo k přivření napájecího kabelu.



1.1.1 Varování HC

Jestliže výrobek obsahuje chladicí systém ve kterém se používá plyn R600a, zajistěte, aby při používání a pohybování spotřebiče nedošlo k poškození chladicího systému a jeho potrubí. Tento plyn je hořlavý. Pokud je chladicí systém poškozen, zajistěte, aby bylo zařízení mimo dosah zdrojů ohně a okamžitě vyvětrejte místnost.



Štítek na vnitřní levé straně označuje druh plynu používaného v produktu.

1.1.2 Pro modely s dávkovačem vody

- Tlak pro přívod studené vody musí být maximálně 90 psi (620 kPa). Pokud je váš tlak vody vyšší než 80 psi (550 kPa), použijte ve vaší síti ventil na omezování tlaku. Pokud nevíte, jak zkontrolovat tlak vody, požádejte o pomoc profesionálního instalátéra.
- Pokud při instalaci existuje riziko vodního rázu, vždy použijte preventivně zařízení proti vodnímu rázu. Pokud jste si není jistý, zda ve Vaší síti je efekt vodního rázu, poraďte se s profesionálním instalátérem.
- Neinstalujte na přívodu pro teplou vodu. Proveďte nezbytná opatření proti riziku zamrznutí hadic. Provozní interval teplota vody musí být mezi minimálně 33 ° F (0,6 ° C) a maximálně 100 ° F (38 ° C).
- Používejte pouze pitnou vodu.

1.2. Účel použití

- Tento výrobek je určen pro domácí použití. Není určen pro komerční použití.
- Spotřebič by měl být používán pouze pro skladování potravin a nápojů.
- Do chladničky neukládejte citlivé produkty, které vyžadují řízené teploty (očkovací látky, léky citlivé na teplo, zdravotnický materiál, atd.).

- Výrobce nenese žádnou zodpovědnost za případné škody způsobené nesprávným použitím nebo nesprávnou manipulací.
- Životnost výrobku je 10 let. Náhradní díly potřebné pro funkčnost tohoto výrobku budou pro toto období k dispozici.

1.3. Bezpečnost dětí

- Obalové materiály uchovávejte mimo dosah dětí.
- Nedovolte dětem, aby se s výrobkem hrály.
- Pokud je na dveřích výrobku zámek, klíč držte mimo dosah dětí.

1.4. Soulad se směrnicí WEEE a Odstranění odpadů výrobku

Tento výrobek splňuje požadavky směrnice WEEE EU (2012/19/EU). Na tomto produktu je zobrazen symbol klasifikace odpadu elektrických a elektronických zařízení (OEEZ).



Tento výrobek byl vyroben z vysoce kvalitních materiálů a komponent, které lze opětovně použít a které jsou vhodné pro recyklaci. Na konci své životnosti spotřebič nevyhazujte spolu s běžnými domácími a jinými odpady. Odneste jej do sběrného centra pro recyklaci elektrických a

elektronických zařízení. Pro informace o těchto sběrných střediscích se prosím obraťte na místní úřady.

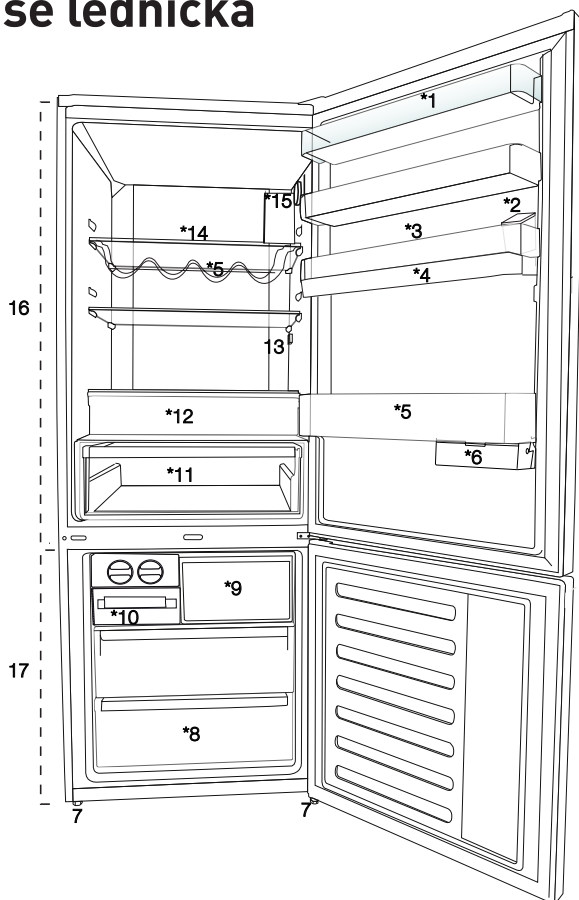
1.5. Soulad se směrnicí RoHS

- Tento výrobek splňuje požadavky směrnice WEEE EU (10/12/11/EU). Neobsahuje škodlivé a zakázané látky uvedené ve směrnici.

1.6. Informace o balení

- Obalové materiály výrobku jsou vyrobeny z recyklovatelných materiálů v souladu s našimi národními předpisy o životním prostředí. Nevyhazujte obalové materiály spolu s domácími nebo jinými odpady. Vezměte je do sběrných míst pro obalové materiály určené místními orgány.

2. Vaše lednička



- | | |
|---|--------------------------------------|
| 1. Police v dveřích chladicí části | 11. Zásobník na zeleninu |
| 2. Plnicí nádrž dávkovače vody | 12. Oddělení Nulového stupně |
| 3. Část pro vajíčka | 13. Vnitřní osvětlení |
| 4. Zásobník dávkovače vody | 14. Skleněná police v chladicí části |
| 5. Police pro láhve | 15. Tlačítko pro Nastavení teploty |
| 6. Posuvná odkládací schránka | 16. Chladicí prostor |
| 7. Nastavitelné nohy | 17. Mrazicí prostor |
| 8. Oddíl mrazničky | |
| 9. Část rychlého mražení | |
| 10. Zásobník na ledové kostky a akumulovaný led | |



*volitelné: Obrázky uvedené v této příručce jsou uváděny jako příklad a nemusí se přesně shodovat s Vaším produktem. Pokud váš výrobek neobsahuje příslušné části, tyto informace se vztahují na ostatní modely

DK

SV

NO

FIN




CZ

ENG

3. Instalace

3.1 Správné místo pro instalaci

Pro instalaci výrobku se obraťte na autorizovaný servis. Pro přípravu produktu pro instalaci vyhledejte informace v uživatelské příručce a ujistěte se, že jsou k dispozici požadované elektrické a vodovodní nástroje. Pokud ne, pro uspořádání těchto nástrojů podle potřeby se obraťte na elektrikáře a vodoinstalatěři.

	VAROVÁNÍ: Výrobce nenese žádnou odpověď za škodu způsobenou prací vykonanou neoprávněnými osobami.
	VAROVÁNÍ: V průběhu instalace musí být napájecí kabel tohoto výrobku odpojen. Pokud tak neučiníte, může to mít za následek smrt nebo vážné zranění!
	VAROVÁNÍ: Pokud je rozpětí dveří příliš úzké pro přenesení výrobku, odmontujte dveře a otočte produkt na bok, pokud to nefunguje, obraťte se na autorizovaný servis.

- Pro zabránění vibracím umístěte výrobek na rovný povrch.
- Umístěte výrobek alespoň 30 cm od radiátorů, kamen a podobných tepelných zdrojů a alespoň 5 cm od elektrických trub
- Nevystavujte výrobek přímému slunečnímu záření nebo jej neponechávejte ve vlhkém prostředí.

- Výrobek pro své efektivní fungování vyžaduje dostatečnou cirkulaci vzduchu.
- Pokud bude výrobek umístěn ve výklenku, nezapomeňte nechat nejméně 5 cm odstup mezi produktem, stropem a stěnami.
- Neinstalujte výrobek v prostředí s teplotami pod -5°C .

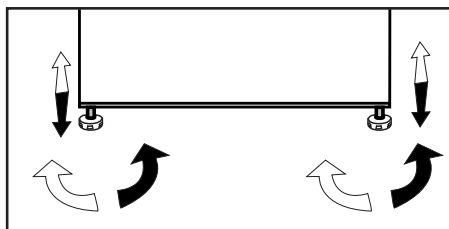
3.2 Připojení plastových klínů

Použijte plastové klíny dodané s produktem pro zajištění dostatečného prostoru pro cirkulaci vzduchu mezi výrobkem a stěnou.




1. Chcete-li připojit klíny, odstraňte šrouby na výrobku a použijte šrouby dodané s klíny.
2. Připevněte 2 plastové klíny na kryt větrání jako jsou zobrazeny na obrázku.

3.3 Nastavení stojanů

Pokud výrobek není v rovnovážné poloze, nastavte přední nastavitelné stojany jejich otáčením směrem doprava nebo doleva.



3.4 Připojení napájení

	VAROVÁNÍ: Pro napájení nepoužívejte rozšířené nebo sdružené zásuvky.
	VAROVÁNÍ: Poškozený napájecí kabel musí být vyměněn autorizovaným servisem.
	Při umístění dvou chladniček v přílehlé pozici, mezi dvěma jednotkami nechejte vzdálenost nejméně 4 cm.

- Naše společnost nenese zodpovědnost za případné škody vzniklé v důsledku použití bez uzemnění a připojení napájení v nesouladu s vnitrostátními předpisy.
- Zásuvka napájecího kabelu musí být snadno přístupná i po instalaci.
- Mezi zásuvkou a ledničkou nepoužívejte rozdvojku nebo prodlužovací kabel.



Výstraha před horkým povrchem
Boční stěny vašeho produktu jsou vybaveny potrubím s chladivem pro zlepšení chladicího systému. Přes tyto oblasti může proudit chladivo s vysokými teplotami, což vede k horkým povrchům bočních stěn. To je normální a nepotřebuje žádnou opravu. Dbejte na to, když se dotýkáte těchto oblastí.

DK

SV

NO

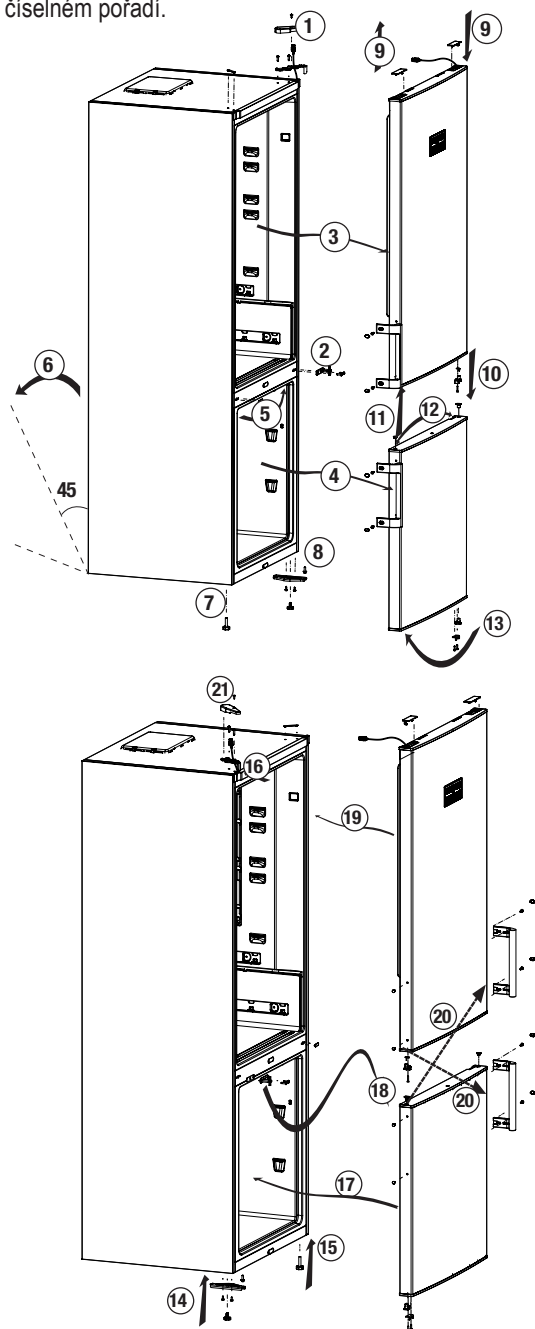
FIN

CZ

ENG

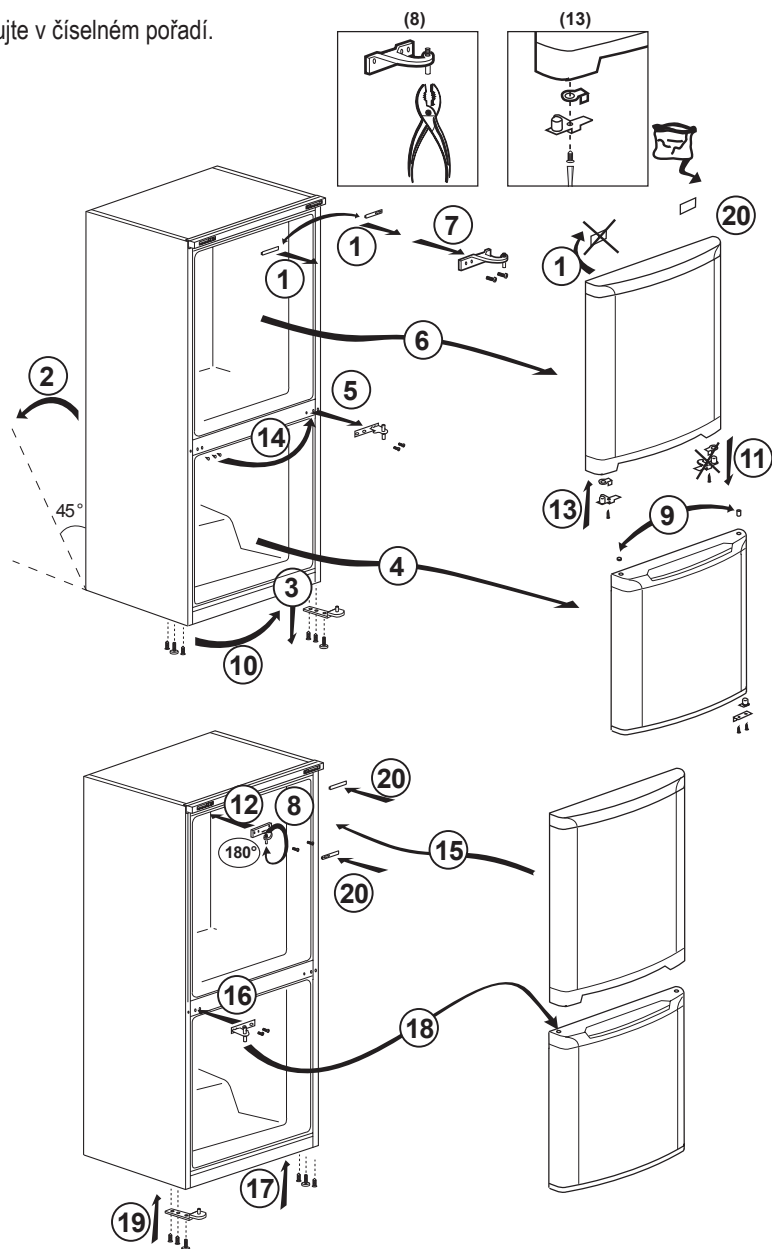
3.5 Obrácení dveří

Postupujte v číselném pořadí.



3.6 Obrácení dveří

Postupujte v číselném pořadí.



DK

SV

NO

FIN

CZ

ENG

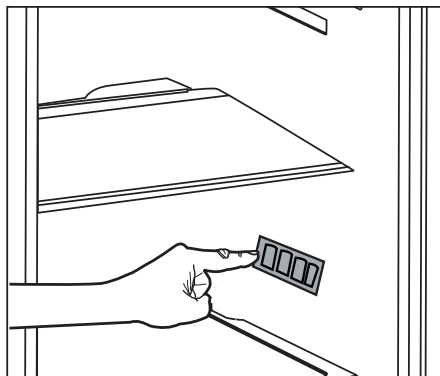
4. Příprava

4.1 Co udělat pro úsporu energie



Připojení výrobku k elektronickým systémům pro úsporu energie je škodlivé, protože může dojít k poškození výrobku.

- Nenechávejte dveře chladničky otevřeny po delší dobu.
- Nevkládejte do chladničky horké potraviny nebo nápoje.
- Nepřeplňujte chladničku; blokování vnitřního toku vzduchu sníží chladicí kapacitu.
- Abyste mohli uchovávat maximální množství potravin v chladnějším prostoru vaší ledničky, vyberte horní zásuvku a položte ji na skleněnou polici. Deklarovaná spotřeba energie chladničky byla určena po vyjmutí chladiče, zásobníku na led a horní zásuvky, což umožní vytvořit maximální skladovací prostor. Při skladování důrazně doporučujeme použití spodní zásuvky. Nejlepší spotřebu energie aktivujte funkci úspory energie.
- Neblokujte proudění vzduchu tím, že umístíte jídlo před ventilátor chladiče. Při umístění potravin je třeba zajistit minimálně 3 cm prostor před ochrannými mřížemi ventilátoru.
- V závislosti na funkcích tohoto výrobku; rozmrazování zmrazených potravin v chladnějším prostoru zajistí úsporu energie a zachování kvality potravin.
- Jídlo ukládejte pomocí použití zásuvek v chladicím prostoru, s cílem zajištění úspory energie a ochrany potravin v lepších podmínkách.



- Balíky potravin nesmí být v přímém kontaktu s čidlem tepla, nacházejícího se v chladicím prostoru. V případě pokud se dotýkají čidla, může se zvýšit spotřeba energie zařízení.
- Ujistěte se, že potraviny nejsou v kontaktu s čidlem teploty prostoru chladničky popsaného níže.

4.2 První uvedení do provozu

Před použitím chladničky se ujistěte, že byly provedeny všechny nezbytné přípravy v souladu s pokyny uvedenými v kapitolách "Bezpečnostní pokyny a životní prostředí" a "Instalace".

- Nechte výrobek běžet bez jídla v jeho nitru po dobu 6 hodin a neotvírejte dveře, pokud to není nezbytně nutné.



Když se kompresor zapne, uslyšíte zvuk. Je normální slyšet zvuk, i když kompresor není aktivní, v důsledku stlačené kapaliny a plynu v chladicím systému.



Přední hrany produktu se mohou zahřát. To je normální. Tyto oblasti jsou navrženy tak, aby se zahřál, s cílem zabránění kondenzace.



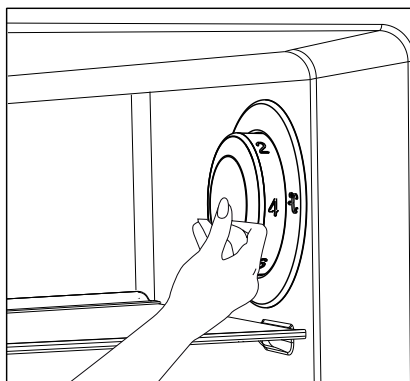
U některých modelů se panel indikátoru automaticky vypne po 5 minutách po zavření dveří. Znovu se aktivuje když se dveře otevřou nebo po stisknutí tlačítka.

5. Tlačítko pro Nastavení teploty

5.1 Tlačítko pro Nastavení teploty

Vnitřní teplota chladničky se může měnit z následujících důvodů:

- Sezónní teploty,
- Časté otevírání dveří a ponechání jejich v otevřeném stavu po delší dobu.
- Uložení jídel do chladničky bez jejich vychladnutí na pokojovou teplotu.
- Umístění chladničky v místnosti (např. vystavení slunečnímu záření).
- Vnitřní změnu teploty v důsledku těchto faktorů lze upravit pomocí tlačítka pro nastavení.
- Čísla kolem tlačítka pro nastavení uvádějí teplotní stupně v "°C".
- Pokud je okolní teplota 20 °C, doporučujeme používat nastavení teploty chladničky na teplotu 4 °C. V případě jiných teplotách je možné tuto hodnotu přizpůsobit.

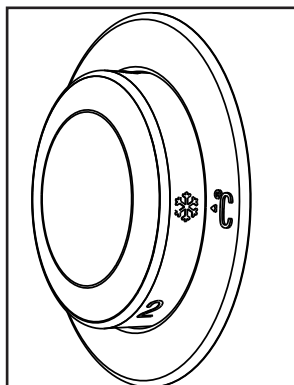


5.2 Rychlé zmrazování

Chcete-li zmrazit velké množství čerstvých potravin, před uložením potravin do rychlého mrazicího boxu přepněte tlačítko pro nastavení teploty (❄️).

Doporučuje se ponechat tlačítko v této poloze po dobu 24 hodin pro zmrazení maximálního množství potravin, které je uvedeno jako kapacita mrazení. Věnujte pozornost tomu, abyste při skladování vzájemně nemísily mražené a čerstvé potraviny.

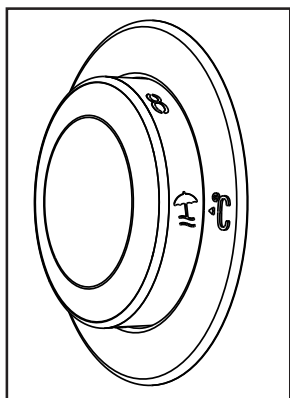
Nezapomeňte přepnout tlačítko pro nastavení teploty zpět do původní polohy.



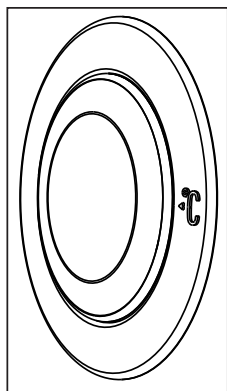
5.3 Funkce Dovolená

Pokud se dveře výrobku (↑) neotevrou po dobu nejméně 12 hodin po nastavení tlačítka nastavení teploty na nejvyšší hodnotu, automaticky se aktivuje funkce Dovolená. Pro zrušení funkce je třeba změnit nastavení tlačítek.

Když je aktivována funkce Dovolená, nedoporučuje se skladovat potraviny v chladicím prostoru.

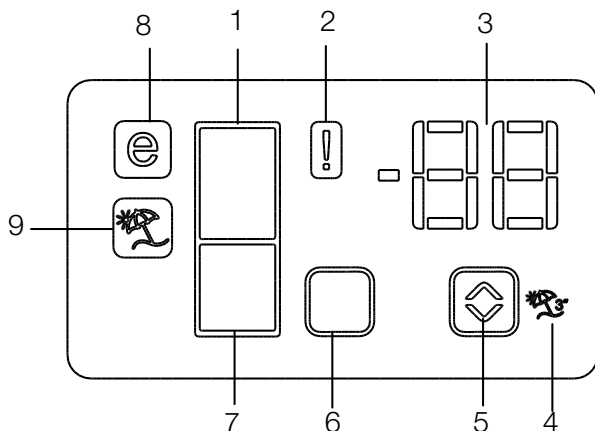


- Po dokončení nastavení lze ukryt tlačítko nastavení teploty jeho stiskem dovnitř.



5.4 Indikační panel

Indikační panely se mohou lišit v závislosti na typu modelu. Při používání vašeho produktu vám pomohou audio - vizuální funkce, nacházející se na indikačním panelu.



1. Indikátor Chladicího prostoru
2. Indikátor poruchového stavu
3. Indikátor teploty
4. Tlačítko funkce Dovolená
5. Tlačítko pro Nastavení teploty
6. Tlačítko pro volbu Chladicího prostoru
7. Indikátor mrazicího prostoru
8. Indikátor Ekonomického režimu
9. Indikátor funkce Dovolená

***volitelné**



*volitelné: Obrázky uvedené v této příručce jsou uváděny jako příklad a nemusí se přesně shodovat s Vaším produktem. Pokud váš výrobek neobsahuje příslušné části, tyto informace se vztahují na ostatní modely

1. Indikátor chladicího oddílu

Při nastavování teploty chladicího prostoru bude světlo chladničky svítit.

2. Indikátor poruchového stavu

Tento indikátor se aktivuje, pokud vaše lednička dostatečně nechladí nebo v případě poruchy čidla. Když je tento indikátor aktivován, na ukazateli teploty mrazničky se zobrazí písmeno "E" a na ukazateli teploty chladničky se zobrazí číslice, jako například "1,2,3 ...". Tato čísla na ukazateli slouží k informování servisního personálu o poruše.

3. Indikátor teploty

Označuje teplotu mrazicího a chladicího prostoru.

4. Tlačítko funkce Dovolená

Pro aktivaci této funkce stiskněte tlačítko Dovolená po dobu 3 sekund. Pokud je aktivována funkce Dovolená, na ukazateli teploty chladničky se zobrazí "- -" av části chladničky nebude aktivní chlazení. Když je tato funkce aktivní, nedoporučuje se skladovat potraviny v chladicím prostoru. Ostatní části budou nadále ochlazovat v souladu s jejich nastavenou teplotu.

Pro zrušení této funkce znovu stiskněte tlačítko Dovolená.

5. Tlačítko pro Nastavení teploty

Mění teplotu příslušného prostoru mezi -24 °C ... -18 °C a 8 °C ... 1 °C.

6. Tlačítko pro volbu Chladicího prostoru

Tlačítko pro volbu: Stiskněte tlačítko pro výběr prostoru pro přepínání mezi oddělením chladničky a mrazničky.

7. Indikátor mrazicího prostoru

Při nastavování teploty mrazicího prostoru bude světlo chladničky svítit.

8. Indikátor Ekonomického režimu

Signalizuje, že chladnička pracuje v úsporném režimu. Tento displej se aktivuje, pokud je teplota mrazničky nastavena na -18 °C.

9. Indikátor funkce Dovolená

Ukazuje, že je aktivována funkce Dovolená

DK

SV

NO

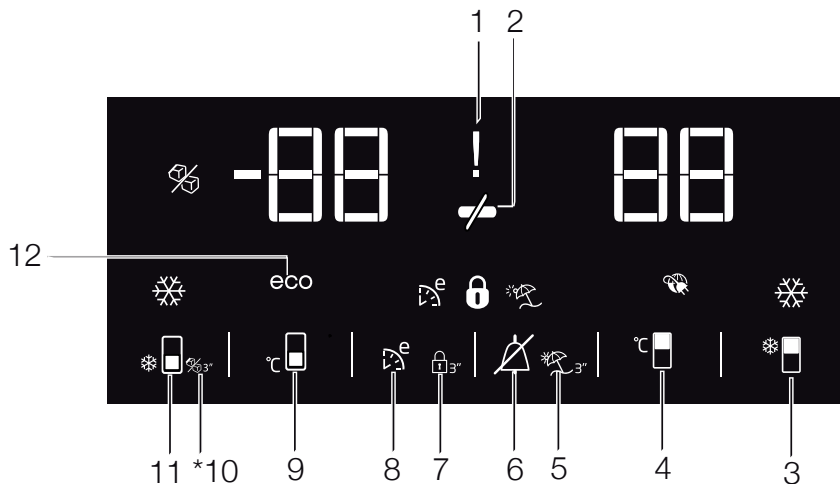
FIN

CZ

ENG

5.5 Indikační panel

Indikační panel umožňuje nastavit teplotu a ovládat další funkce produktu bez otevření dvířek produktu. Pro nastavení funkcí stačí stisknout nápisy na příslušných tlačítkách.



1. Indikátor výpadku proudu / vysoké teploty / poruchy

Tento indikátor (⏏) se rozsvítí při výpadku proudu, vysokoteplotních poruchách a při varování na poruchy. Na digitálním displeji bud blikat nejvyšší teplota, kterou mraznička dosáhla během trvalého výpadku napájení. Po kontrole potravin umístěných v mrazící části (⚠), pro zrušení upozornění stiskněte tlačítko zrušení alarmu.

2. Funkce úspory energie (vypnutý displej):

Pokud jsou dveře zavřené produktu dlouhou dobu, automaticky se aktivuje funkce úspory energie a rozsvítí se symbol úspory energie. (⏏)

Když je aktivována funkce úspory energie, vypnou se všechny symboly na displeji, kromě symbolu úspory energie. Pokud je aktivována funkce pro úsporu energie, pokud stisknete



*volitelné: Obrázky uvedené v této příručce jsou uváděny jako příklad a nemusí se přesně shodovat s Vaším produktům. Pokud váš výrobek neobsahuje příslušné části, tyto informace se vztahují na ostatní modely

jakékoliv tlačítko nebo otevřete dveře, funkce úspory energie se zruší a symboly na displeji se vrátí do normálu.

Funkce Úspora energie se aktivuje při expedici z výroby, a nemůže být zrušena.

3. Funkce Rychlého chlazení

Toto tlačítko má dvě funkce. Chcete-li aktivovat nebo deaktivovat funkci rychlého chlazení stiskněte toto tlačítko krátce. Indikátor Rychlého chlazení se vypne a produkt se vrátí k normálnímu nastavení. (🔌)



Funkci rychlého chlazení použijte, když chcete rychle ochladit potraviny umístěné v chladničce. Chcete-li ochladit velké množství čerstvých potravin, aktivujte tuto funkci před uložením potravin do produktu.



Pokud ji nezrušíte, rychlé chlazení se zruší automaticky po 8 hodinách nebo pokud teplota v chladicí části klesne na požadovanou teplotu.



Pokud opakovaně stisknete tlačítko rychlého chlazení s krátkými intervaly, aktivuje se ochrana elektronického obvodu a kompresor se nespustí okamžitě.



Když se obnoví dodávka energie po výpadku napájení, tato funkce se neobnoví.

4. Tlačítko nastavení teploty chladicí části

Opakovaně stiskněte toto tlačítko pro nastavení teploty chladničky na 8, 7,6, 5,4,3, 2, 8, Stiskněte toto tlačítko pro nastavení teploty v chladničce na požadovanou hodnotu. (🌡)

5. Funkce Dovolena

Aby bylo možné aktivovat funkci Dovolena, stiskněte toto tlačítko (🔌) po dobu 3 sekund, a aktivuje se indikátor režimu Dovolena (🔌). Pokud je aktivována funkce Dovolena, na ukazateli teploty chladničky se zobrazí "- -" av části chladničky nebude aktivní chlazení. Když je tato funkce aktivní, nedoporučuje se skladovat potraviny v chladícím prostoru. Ostatní části budou nadále ochlazovat v souladu s jejich nastavenou teplotu.

Pro zrušení této funkce znovu stiskněte tlačítko funkce Dovolena.

6. Zrušení alarmu:

V případě alarmu výpadku proudu / vysoké teploty, po kontrole potravin umístěných v mrazicí části (🔌), pro zrušení upozornění stiskněte tlačítko zrušení alarmu.

7. Zámek tlačítek

Podržte tlačítko Zámku tlačítek (🔒) souvisle po dobu 3 sekund. Rozsvítí se Symbol Zámku tlačítek

(🔒) A režim Zámku tlačítek se aktivuje. Pokud je režim Zámek tlačítek aktivní, tlačítka nebudou fungovat. Opět podržte tlačítko Zámku tlačítek (🔒) souvisle po dobu 3 sekund. Symbol Zámku tlačítek se vypne a vypne se také režim zámku tlačítek.

Pokud chcete zabránit úpravám nastavení teploty v chladničce (🌡), stiskněte tlačítko zámek tlačítek.

8. Eco Fuzzy

Stiskněte a podržte tlačítko Eco Fuzzy po dobu 1 sekundy pro aktivaci funkce Eco Fuzzy. Chladnička začne pracovat v nejpřísnějším ekonomickém režimu nejméně 6 hodin později a když je funkce aktivní, rozsvítí se indikátor ekonomického režimu (E). Stiskněte a podržte tlačítko Eco Fuzzy po dobu 3 sekund pro deaktivaci funkce Eco Fuzzy.

Tento indikátor se rozsvítí po 6 hodinách, kdy bude funkce Eco Fuzzy aktivována.

9. Tlačítko nastavení teploty mrazicí části

Opakovaně stiskněte toto tlačítko pro nastavení teploty mrazničky na -18, -19, -20, -21, -22, -18, Stiskněte toto tlačítko pro nastavení teploty v mrazničce na požadovanou hodnotu. (C)

10. Indikátor vypnutí výrobniku ledu Icematic

Označuje, zda je Výrobek ledu Icematic zapnutý nebo vypnutý. (I) Pokud svítí, výrobek ledu Icematic není v provozu. Pro opětovné spuštění výrobku ledu Icematic stiskněte a podržte tlačítko zapnuto-vypnuto po dobu 3 sekundy.



Pokud je tato funkce zvolena, průtok vody z vodní nádrže se zastaví. Nicméně, led který byl vyroben dříve, je možné z výrobku ledu Icematic vybrat.

11. Tlačítko Rychlého mrazení / tlačítko Vypnutí-Zapnutí výrobniku ledu Icematic

Stiskněte toto tlačítko pro aktivaci nebo deaktivaci funkce rychlého zmrazení. Při aktivaci této funkce se

mrazničky ochladí na teplotu nižší, než je nastavená hodnota. (C)

Pro zapnutí a vypnutí výrobku ledu Icematic ho stiskněte a podržte po dobu 3 sekund.



Funkci rychlého mrazení použijte, když chcete rychle zmrazit potraviny umístěny v mrazničce. Chcete-li zmrazit velké množství čerstvých potravin, aktivujte tuto funkci před uložením potravin do produktu.



Pokud ji nezrušíte, rychlé mrazení se zruší automaticky po 4 hodinách nebo pokud teplota v mrazničce klesne na požadovanou teplotu.



Když se obnoví dodávka energie po výpadku napájení, tato funkce se neobnoví.

12. Indikátor ekonomického využití

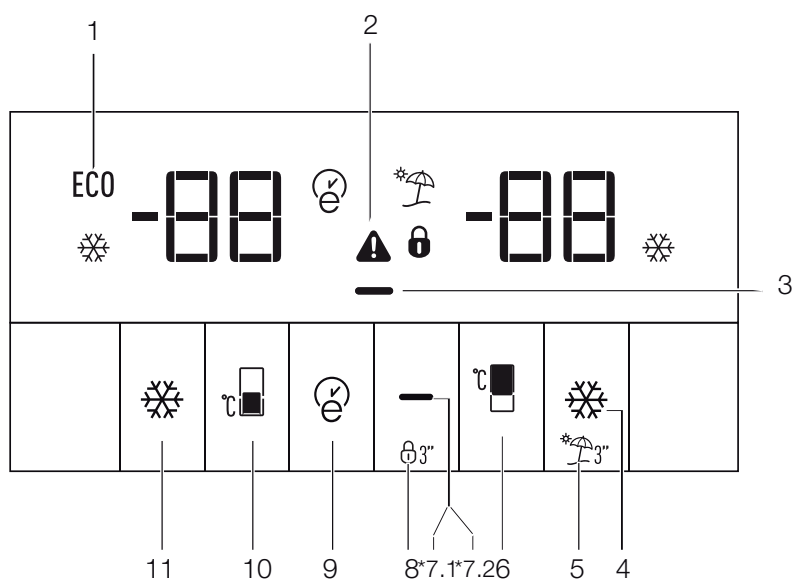
Označuje pokud produkt běží v režimu úspory energie. (eco) Tento ukazatel bude aktivní, když je teplota mrazničky nastavena na -18 nebo je energeticky úsporné chlazení zapnuté prostřednictvím funkce Eco-Extra.



Indikátor ekonomického použití se vypne, když je zvolena funkce rychlého chlazení nebo rychlého zmrazení.

5.6 Indikační panel

Indikační panel umožňuje nastavit teplotu a ovládat další funkce produktu bez otevření dvířek produktu. Pro nastavení funkcí stačí stisknout nápisy na příslušných tlačítkách.



1. Ekonomické použití
2. Vysoká teplota / chybový alarm
3. Funkce úspory energie (vypnutý displej)
4. Rychlé chlazení
5. Funkce Dovolená
6. Nastavení teploty chladičého prostoru
7. Úspora energie (vypnutý displej) / Varování vypnutého alarmu
8. Zámek tlačítek
9. Eco-fuzzy
10. Nastavení teploty mrazícího prostoru
11. Rychlé zmrazování



*volitelné: Obrázky uvedené v této příručce jsou uváděny jako příklad a nemusí se přesně shodovat s Vaším produktem. Pokud váš výrobek neobsahuje příslušné části, tyto informace se vztahují na ostatní modely

DK

SV

NO

FIN


CZ


ENG

1. Ekonomické použití

Značka se rozsvítí, když je mrazicí prostor nastaven na -18°C , nejvíce ekonomické nastavení. (ECO) Indikátor ekonomického použití se vypne, když je zvolena funkce rychlého chlazení nebo rychlého mrazení.

2. Vysoká teplota / chybový alarm

Tento indikátor () se rozsvítí v případě chyby teplota nebo teplotních alarmů. Když se rozsvítí tento indikátor, podívejte se do části manuálu "Doporučená řešení problémů".


Tento indikátor () se rozsvítí při výpadku proudu, vysokoteplotních poruchách a při chybových varování. Na digitálním displeji bud blikat nejvyšší teplota, kterou mraznička dosáhla během trvalého výpadku napájení. Po kontrole potravin umístěných v mrazicím prostoru stiskněte tlačítko zrušení alarmu pro zrušení upozornění.

3. Funkce úspory energie (vypnutý displej)



Pokud jsou dveře zavřené produktu dlouhou dobu, automaticky se aktivuje funkce úspory energie a rozsvítí se symbol úspory energie. Když je aktivována funkce úspory energie, vypnou se všechny symboly na displeji, kromě symbolu úspory energie. Pokud je aktivována funkce pro úsporu energie, pokud stisknete jakékoliv tlačítko nebo otevřete dveře, funkce úspory energie se zruší a symboly na displeji se vrátí do normálu.

Funkce Úspora energie se aktivuje při expedici z výroby, a nemůže být zrušena.

4. Rychlé chlazení

Je-li zapnuta funkce rychlého chlazení se rozsvítí indikátor rychlého chlazení () a na indikátoru teploty chladicího prostoru se zobrazí hodnota 1. Stiskněte znovu tlačítko Dovolena pro zrušení funkce. Indikátor rychlého chlazení se vypne a vrátí k normálnímu nastavení. Funkce rychlého chlazení se automaticky zruší po 1 hodině, pokud není vypnuta uživatelem. Pro vychlazení velkého množství čerstvých potravin stiskněte tlačítko rychlého chlazení před umístěním potravin do chladnějšího prostoru.

5. Funkce Dovolena

Pro aktivaci funkce Dovolena stiskněte tlačítko na 3 () vteřiny; tím se aktivuje indikátor režimu Dovolena (). Jakmile je funkce Dovolena aktivní, indikátor teploty chladicího prostoru zobrazí nápis "- -" a proces chlazení se v prostoru deaktivuje. Tato funkce není vhodná pro skladování potravin v prostoru chladničky. Ostatní prostory zůstanou chlazené na nastavenou teplotu. Stiskněte tlačítko Dovolena znovu pro zrušení funkce.

6. Nastavení teploty chladicího prostoru

Pro stisknutí tlačítka může být teplota prostoru nastavena 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 a 1 v uvedeném pořadí.



7,1. Úspora energie (vypnutí displej)

(Nemusí být k dispozici u všech modelů)

Stiskem tohoto tlačítka (—) se rozsvítí značka úspory energie (—) a funkce úspory energie se aktivuje. Aktivací funkce úspory energie se rozsvítí další značky na displeji. Při aktivní funkci úspory energie se stiskem tlačítka nebo otevřením dveří deaktivuje funkce úspory energie a značky na displeji se vrátí do normálního nastavení. Opětovným stiskem tlačítka (—) se vypne značka úspory energie a deaktivuje funkce úspory energie.

7.2. Zrušení alarmu:

(Nemusí být k dispozici u všech modelů)

V případě alarmu výpadku proudu / vysoké teploty, po kontrole potravin umístěných v mrazící části stiskněte tlačítko zrušení alarmu pro zrušení upozornění.

8. Zámek tlačítek

Podržte tlačítko zámku tlačítek (🔒) souvisle po dobu 3 sekund. Značka zámku tlačítek (🔒) se rozsvítí a zámek tlačítek se aktivuje. Tlačítka budou neaktivní, když je aktivován zámek. Podržte tlačítko zámku tlačítek souvisle po dobu 3 sekund. Symbol zámku tlačítek se vypne a vypne se také režim zámku tlačítek.

Stiskněte tlačítko (🔒) zámek tlačítek, abyste předešli změně nastavení teploty chladničky.

9. Eco-fuzzy

Pro aktivaci této funkce stiskněte a podržte tlačítko eco-fuzzy na 1 vteřinu. Když je funkce aktivní, mraznička se přepne do ekonomického režimu po alespoň 6 hodinách a rozsvítí se indikátor ekonomického použití. Pro deaktivaci této funkce (🌀) stiskněte a podržte tlačítko eco-fuzzy na 3 vteřiny.

Indikátor se rozsvítí po 6 hodinách, kdy je eco-fuzzy aktivní.

10. Nastavení teploty mrazícího prostoru

Teplota mrazícího prostoru je nastavitelná. Stiskem tlačítka je možné nastavit teplotu v prostoru na -18, -19, -20, -21, -22, -23 a -24. (📱)

11. Rychlé zmrazování

Pro rychlé zmrazování stiskněte tlačítko; to aktivuje indikátor rychlého zmrazování (❄️).

Je-li zapnuta funkce rychlého zmrazování, rozsvítí se indikátor rychlého zmrazování a na indikátoru teploty mrazícího prostoru se zobrazí hodnota -27. Stiskněte znovu tlačítko Rychlé zmrazování (❄️) pro zrušení funkce. Indikátor rychlého zmrazování se vypne a vrátí se do normálního nastavení. Funkce rychlého zmrazování se automaticky zruší po 24 hodinách, pokud není vypnuta uživatelem. Pro zmrazování velkého množství čerstvých potravin stiskněte tlačítko rychlého zmrazování před umístěním potravin do mrazničky.

DK

SV

NO

FIN

CZ

ENG

5.7 Zásobník na led

(Volitelně)

- Vyberte ven nádobu na led z mrazáku.
- Naplňte nádobu na led vodou.
- Vložte nádobu na led do mrazničky.
- Led bude připraven asi po dvou hodinách. Vezměte nádobu na led z mrazáku a opatrně ji ohněte nad držákem, který budete podávat. Led snadno vypadne do servisovacího držáku.

5.8 Držák na vajíčka

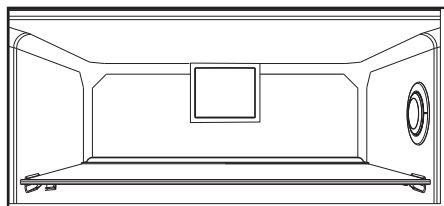
Držák na vajíčka můžete libovolně umístit na držák ve dveřích nebo v chladničce. Pokud jste se rozhodli dát ji na držák v lednici, doporučujeme, abyste použili níže police, nakolik jsou chladnější.



Nedávejte držák na vajíčka do mrazničky.

5.9 Ventilátor

Ventilátor byl navržen tak, aby zajistil cirkulaci chladného vzduchu uvnitř chladničky homogenní. Provozní doba ventilátoru se může lišit v závislosti na funkcích vašeho produktu.



5.10 Zásobník na zeleninu

(Volitelně)

Zásobník na zeleninu produktu je navržen tak, aby zelenina zůstala čerstvá při zachování své vlhkosti. Za tímto účelem je celková cirkulace chladného vzduchu v zásobníku na zeleninu intenzivnější.

5.11 Oddělení Nulového stupně

(Volitelně)

Use this compartment to keep delicatessen Použijte tento prostor pro udržení lahůdek nebo masných výrobků pro okamžitou spotřebu při nižších teplotách.

Oddělení Nulového stupně je nejlepší místo, kde mohou být uloženy v ideálních podmínkách skladování potraviny, jako jsou mléčné výrobky, maso, ryby a kuře. Neskladujte zeleninu a/nebo ovoce v tomto prostoru.

5.12 HerbBox/HerbFresh

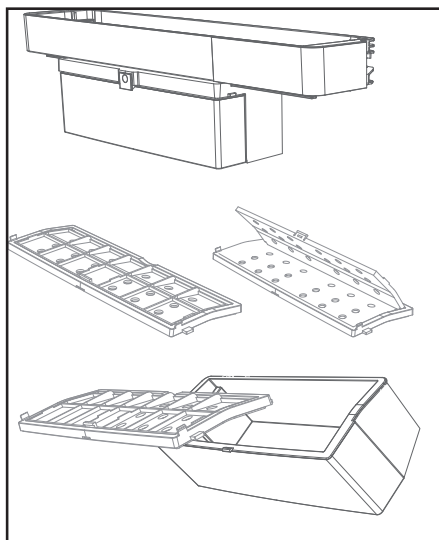
Vyberte filmový zásobník z HerbBox/HerbFresh +

Odstraňte film ze sáčku a vložte jej do filmového zásobníku, jak je znázorněno na obrázku.

Opět uzavřete zásobník a vložte jej zpět do jednotky HerbBox/HerbFresh +

Části HerbBox / HerbFresh + jsou obzvlášť vhodné pro skladování různých bylin, které mají být uchovávány v citlivých podmínkách. Můžete ukládat své nezabalené bylinky (petržel, kopr, atd.) do této části horizontálně a udržet jejich čerstvost mnohem delší dobu.

Film se nahrazuje každých šest měsíců.



DK

SV

NO

FIN

CZ

ENG

5.13 Pohyblivý stojan ve dveřích

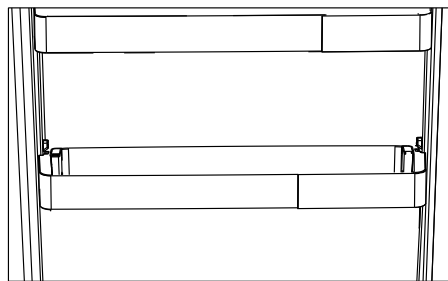
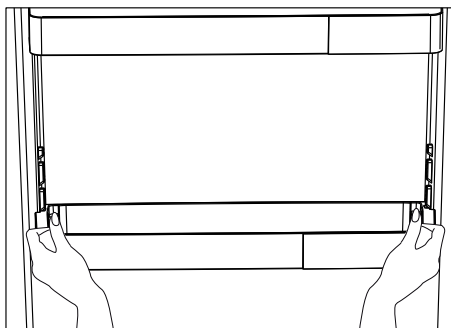
(Volitelně)

Pohyblivý stojan ve dveřích lze upevnit do 3 různých poloh.

Pro přesun stojanu, rovnoměrně stiskněte boční tlačítka. Se stojanem bude možné pohybovat.

Posuňte stojan směrem nahoru nebo dolů.

Když je stojan v požadované pozici, uvolněte tlačítka. Po uvolnění tlačítek bude stojan opět pevný na své pozici.

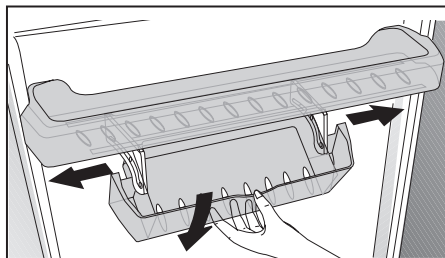


5.14 Posuvná odkládací schránka

(Volitelně)

Tento doplněk byl navržen pro zvýšení objemu využití dveřních stojanů.

Díky své schopnosti pohybování se do stran, vám umožní snadno umístit dlouhé lahve, sklenice nebo krabice, které jste vložili do poličky pro láhve níže.



5.15 Zásobník na zeleninu s kontrolou vlhkosti

(Volitelně)

Pomocí funkce regulace vlhkosti je vlhkost zeleniny a ovoce pod kontrolou a zajistí se tím delší doba čerstvosti potravin.

Jak je to možné, doporučuje se skladovat listovou zeleninu, jako je hlávkový salát a špenát a podobné zeleniny, náchylné na ztrátu vlhkosti ne na svých kořenech, ale ve vodorovné poloze v zeleninovém koši.

Při umísťování zeleniny, uložte těžkou a tvrdou zeleninu na dno a lehkou a měkkou na vrchol, s přihlédnutím na specifické hmotnosti zeleniny.

Nenechávejte zeleninu na zásobníku v igelitových sáčkích. Ponechání v igelitových sáčkích způsobí, že zelenina shnije v krátké době. V situacích, kde kontakt s ostatní zeleninou není vhodný, použijte obalový materiál, jako je papír, který má určitou pórovitost v souladu s hygienou.

Nedávejte plody, které mají vysokou produkci plynu ethylenu, jako jsou hrušky, meruňky, broskve a zejména jablka do společného zeleninového zásobníku s jinou zeleninou a ovocem. Plyn etylen vycházející z těchto plodů může způsobit, že ostatní zelenina a ovoce budou zrást rychleji a začnou hnit v kratším časovém období.

5.16 Automatický výrobek ledu

(Volitelně)

Automat led vám umožní snadno vytvořit led v chladničce. Za účelem získání led z výrobku ledu, vyberte nádržku na vodu z chladicího prostoru, naplňte ji vodou a dejte ji zpět.

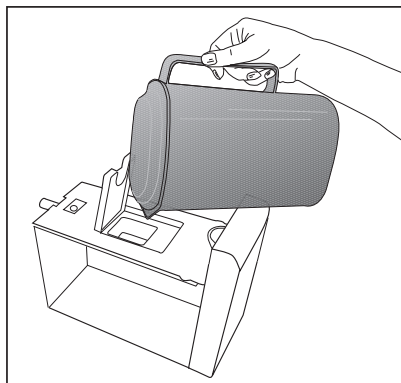
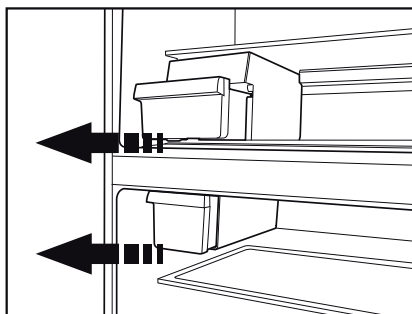
První led bude ve výrobku ledu připraven asi za 2 hodiny v chladicím prostoru.

Po umístění plné vodní nádrže, dokud se zcela nevyprázdní, můžete získat asi 60-70 kostek ledu.

V případě, že voda v nádrži byla déle než 2-3 týdny, vyměňte ji.



U produktů s automatickým výrobníkem ledu, při výrobě ledu můžete slyšet zvuk. Tento zvuk je normální a není známkou poruchy.



5.17 Icematic a držák na skladování ledu

*volitelné

Používání výrobku ledu Icematic

Naplňte výrobek ledu Icematic vodou a umístěte ho na jeho místo.

Váš led bude připraven asi po dvou hodinách. Pro vyjmutí ledu neodstraňujte Icematic z jeho místa.

Otočte knoflík na ledovém zásobníku ve směru hodinových ručiček o 90 stupňů.

Ledové kostky v nádrži spadnou dolů do níže umístěného držáku ledu.

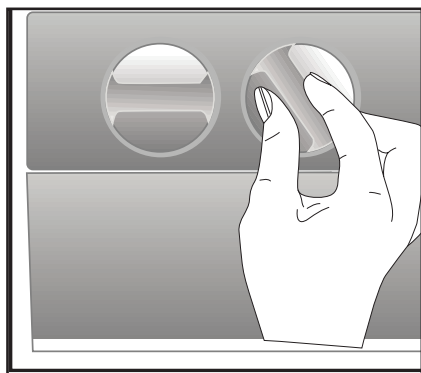
Následně můžete vybrat držák ledu a podávat ledové kostky.

Pokud chcete, ledové kostky můžete skladovat i v držáku na led.

Držák na skladování ledu

Držák na skladování ledu je určen pouze pro sbírání kostek ledu.

Nedávejte do něj vodu. V opačném případě se zlomí.



5.18 Použití dávkovače vody

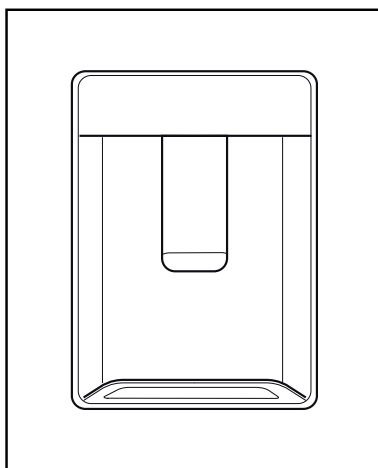
*volitelné

i Je normální, že prvních několik sklenic vody odebraných z dávkovače vody bude obvykle teplých.

i Pokud se dávkovač vody nepoužíval delší dobu, abyste získali čistou vodu, první sklenice vody vylijte.

1. Zatlačte sklenici o páku dávkovače vody. Pokud používáte měkký plastový kelímeček, bude snazší páku stisknout rukou.
2. Po naplnění poháru požadovanou úroveň, uvolněte páku.

i Upozorňujeme, že z dávkovače vyteče tolik vody, jak daleko potlačíte páku. Když hladina vody ve Vaší šálku / sklenici stoupne, jemně snižte množství tlaku na páku, abyste zabránili přetečení. Pokud páku lehce stisknete, bude kapat voda; to je zcela normální a nejde o poruchu.



5.19 Plnění nádrže dávkoče na vodu

Plnicí nádrž Vodní nádrže je umístěna uvnitř stojanu dveří.

1. Otevřete kryt nádrže.
2. Naplňte nádrž čerstvou pitnou vodou.
3. Zavřete kryt.



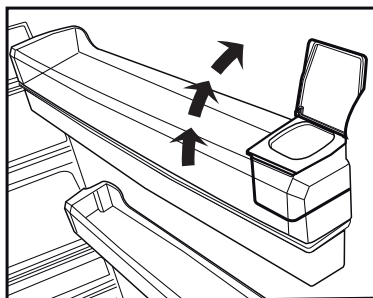
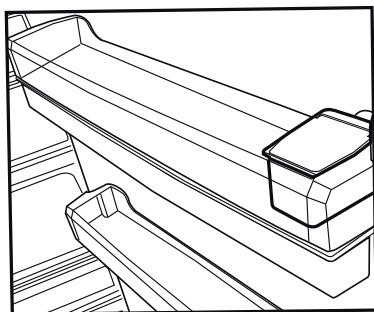
Neplňte nádrž na vodu s jinou kapalinou kromě vody, jako jsou například ovocné džusy, syčené nápoje a alkoholické nápoje, které nejsou vhodné pro použití v dávkovači vody. V případě použití těchto druhů kapalin se dávkovač vody nenapravitelně poškodí. Záruka se nevztahuje na takové použití. Některé chemické látky a přísady obsažené v těchto druhů nápojů / kapalin mohou poškodit nádržku na vodu.



Používejte pouze čistou pitnou vodu.



Kapacita nádrže na vodu je 3 litry; nepřepĺňujte ji.

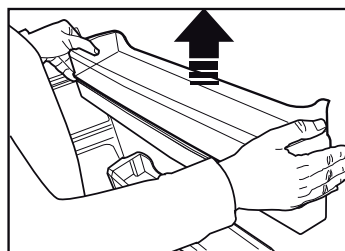
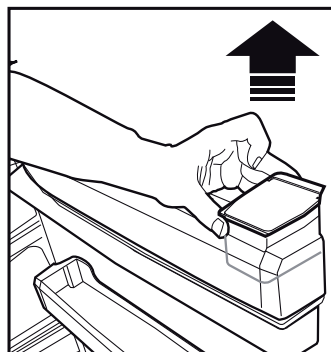


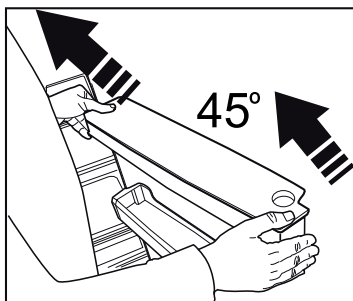
5.20 Čištění nádrže na vodu

1. Vyberte nádrž na vodu uvnitř rámu dveří.
2. Odstraňte rám dveří jejich přidržením z obou stran.
3. Chyťte nádržku na vodu z obou stran a odstranit ji pod úhlem 45 ° C.
4. Odstraňte kryt zásobníku na vodu a vyčistěte nádrž.



Součásti nádrže na vodu a dávkovač vody nemyjte v myčce nádobí.



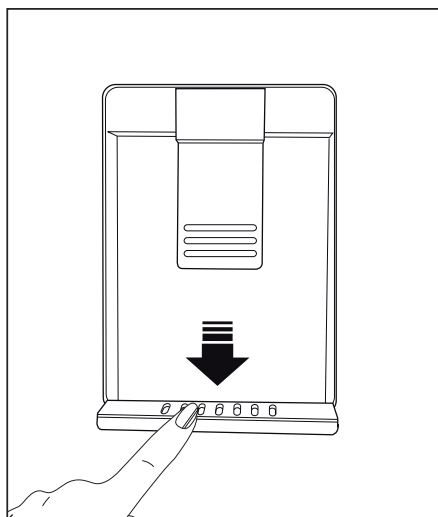
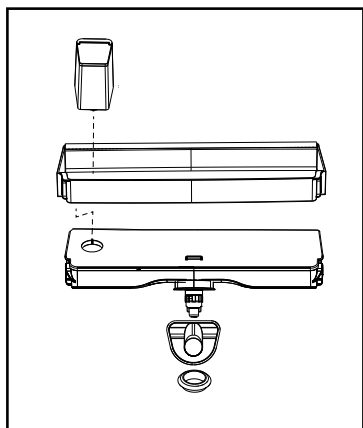
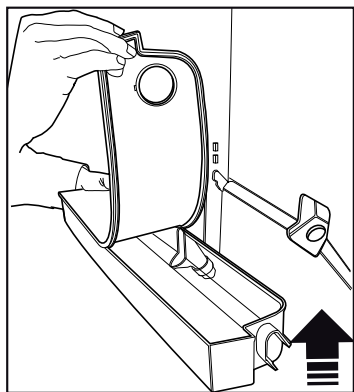


5.21 Odkapávací zásobník

Voda, která při použití dávkovače vody vykvapala, se hromadí v odkapávacím zásobníku.

Odstraňte plastový filtr, jak je znázorněno na obrázku.

S čistým a suchým hadříkem odstraňte nahromaděnou vodu.



5.22 Zmrazování čerstvých potravin

- Pokud chcete zachovat kvalitu potravin, potraviny umístěné v mrazničce musí být zmrazené tak rychle, jak je to možné, z toho důvodu použijte funkci rychlého zmrazení.
- Zmrazení potravin v čerstvém stavu prodlouží dobu jejich skladování v mrazničce.
- Zabalte potraviny do vzduchotěsných balení a těsně jejich uzavřete.
- Ujistěte se, že potraviny jsou před vložením do mrazničky zabalené. Místo tradičního obalového papíru použijte krabice do mrazáku, staniol a papír odolný proti vlhkosti, igelitové sáčky nebo podobné obalové materiály.



Led se v mrazící části taje automaticky.

- Před zmrazením označte každé balení potravin napsáním data na jejich obal. To vám umožní určit čerstvost každého balení při každém otevření mrazničky. Udržujte dřívější položky potravin v přední části, abyste zajistili, že budou použity jako první.
- Zmrazené potraviny musí být použity ihned po rozmrazení a neměly by být znovu zmrazeny.
- Nezmrazujte velké množství potravin najednou.

Nastavení teploty Mrazícího prostoru	Nastavení teploty Chladicího prostoru	Podrobnosti
-18°C	4°C	Toto je výchozí, doporučené nastavení.
-20, -22 nebo 24°C	4°C	Tyto nastavení se doporučují pro teploty nad 30 ° C.
Quick Freeze - Rychlé mrazení	4°C	Použijte, když chcete zmrazit vaše potraviny krátké době. Po ukončení procesu se produkt vrátí do své předchozí pozice.
-18 ° C nebo nižší	2°C	Použijte toto nastavení, pokud si myslíte, že chladicí prostor není dostatečně studený vzhledem k teplotě prostředí nebo časté otevírání dveří.

DK

SV

NO

FIN

CZ

ENG

5.23 Doporučení pro skladování zmrazených potravin

Chladicí prostor musí být nastaven na méně než -18 °C.

1. Umístěte potraviny do mrazničky co nejrychleji, aby nedošlo k jejich rozmrazení.
2. Před zmrazením zkontrolujte položku "Datum spotřeby" na obalu, abyste zjistili, že ještě nevypršela.
3. Ujistěte se, že balení potravin není poškozeno.

5.24 Podrobnosti o mrazničce

Podle norem IEC 62552, mraznička musí mít schopnost zmrazit 4,5 kg potravin na teplotu -18 °C nebo nižší do 24 hodin na každých 100 litrů objemu mrazicího prostoru. Potraviny mohou být zachovány po delší dobu pouze při teplotě do teploty -18 °C.

Potraviny můžete udržovat čerstvé po dobu několika měsíců (v mrazničce na nebo pod teplotou -18 °C).

Potraviny které mají být zmrazeny nesmí přijít do kontaktu s již zmrazenými potravinami uvnitř mrazničky z důvodu zabránění jejich částečnému rozmrazení.

Zeleninu uvařte a vodu odfiltrujte pro prodloužení doby zmrazeného skladování. Po filtraci dejte jídlo do vzduchotěsných balení a umístěte jej v mrazničce. Banány, rajčata, hlávkový salát, celer, vařené vejce, brambory a podobné potraviny nezmrazujte. V opačném případě tyto potraviny shnijí a budou ovlivněny jejich nutriční hodnoty a kvalita jídla. To, že hniloba ohrožuje i lidské zdraví, není sporné.

5.25 Umístění jídla

Police v mrazicí části	Různý mražené zboží jako jsou maso, ryby, zmrzlina, zelenina apod.
Police v chladicí části	Potraviny v hrnci, talíře a krabice s víčky, vejce (v krabicích s víčkem)
Police v dveřích chladicí části	Malé a balené potraviny nebo nápoje
Zásobník na zeleninu	Ovoce a zelenina
Část pro čerstvé potraviny	Lahůdky (potraviny pro snídani, masné výrobky, které mají být konzumovány v krátké době)

5.26 Upozornění na otevřené dveře

(Volitelně)

Pokud dveře výrobku zůstanou otevřené, po dobu alespoň 1 minuty, zazní akustické upozornění. Akustický upozornění ztichne, když jsou dveře zavřené nebo po stisknutí libovolného tlačítka na displeji (pokud je k dispozici).

Upozornění na otevřené dveře je indikováno uživateli tak akusticky, tak vizuálně. Pokud alarm pokračuje po dobu 10 min, osvětlení interiéru vypne.

5.27 Změna směru otevírání dveří

Směr otevírání dveří vaší chladničky můžete změnit v závislosti na jejím místě použití. Když tak potřebujete udělat, obraťte se na nejbližší Autorizovaný servis.

Výše uvedené vysvětlení je obecné prohlášení. O možnosti změny směru otevírání dveří zkontrolujte štítek s upozorněním umístěný uvnitř obalu.

5.28 Vnitřní osvětlení

Ve vnitřním osvětlení se používá LED lampa. V případě jakýchkoliv problémů s touto lampou se obraťte na autorizovaný servis. Lampa/y, použité v tomto zařízení není možné použít pro osvětlení domu. Účel použití tohoto světla je pomoci uživateli umístit potraviny do chladničky / mrazničky bezpečně a pohodlně.

DK

SV

NO

FIN

CZ

ENG

6 Údržba a čištění

Při pravidelném čištění se zvýší životnost výrobku.



VAROVÁNÍ: Před čištěním chladničky produkt nejprve odpojte z elektrické sítě.

- K čištění nikdy nepoužívejte ostré nebo brusné nástroje, mýdlo, domácí čistidla, detergenty a voskové čistidlo.
- Rozpusťte jednu lžičku karbonátu v půl litru vody. Namočte hadřík do roztoku a důkladně ji vyždímejte. Otřete vnitřek spotřebiče s touto látkou a vysušte ho.
- Ujistěte se, aby se o tělesa osvětlení a jiných elektrických předmětů nedostala žádná voda.
- Očistěte dveře pomocí vlhkého hadříku. Chcete-li odstranit police ve dveřích a hlavní police, odstraňte veškerý jejich obsah. Vyberte police dveří jejich posunutím směrem nahoru. Po očištění, k uložení je vložte směrem shora dolů.
- Pro čištění vnějších povrchů a pochromovaných součástí výrobku nikdy nepoužívejte čisticí prostředky ani vodu s obsahem chlóru. Chlór způsobuje korozi kovových povrchů.
- Pro zabránění odstranění a deformaci nápisů na plastových dílech, nepoužívejte žádné ostré, brusné nástroje, mýdlo, čisticí prostředky pro domácnost, čisticí prostředky, petrolej, topný olej, laky atd .. K čištění použijte vlažnou vodu a měkký hadřík a otřete je do sucha.

6.1 Zabránění vzniku nepříjemných pachů

Při výrobě našich zařízení se nepoužívají materiály, které mohou způsobit zápach. Nicméně, nevhodné podmínky pro zachování potravin a zanedbání čištění vnitřního povrchu zařízení v potřebné míře může způsobit problém zápachu.

Proto ledničku čistěte karbonáty rozpuštěným ve vodě každých 15 dní.

- Potraviny uchovávejte v uzavřených nádobách. Mikroorganismy šířící se z nekrytých nádob mohou způsobit nepříjemné pachy.
- Nikdy neskladujte jídlo, kterým vypršela trvanlivosti a jsou rozlité v chladničce.

6.2 Ochrana plastových povrchů

Okamžitě očistěte s teplou vodou, protože olej nanesený na plastové povrchy může způsobit poškození povrchu.

6.3 Dveřní skla

Ze skel odstraňte ochrannou fólii.

Na povrchu skla se nachází povlak. Tento povlak minimalizuje vznik skvrn a pomáhá snadno odstranit případné nečistoty a skvrny. Skla, které nejsou chráněny takovým povlakem mohou být vystaveny trvalým organickým nebo anorganickým nečistotám na bázi vzduchu nebo vody, jako jsou vodní kámen, minerální soli, nespálené uhlovodíky, oxidy kovů a silikony, které snadno a rychle způsobují skvrny nebo materiální škody. Udržování skla v čistém stavu se stává příliš těžkým, navzdory pravidelnému čištění. V důsledku toho, vzhled a transparentnost skla se zhoršuje. Drsné a žíravé metody čištění a sloučeniny zintenzivňují tyto vady a urychlují proces zhoršování se.

Pro běžné čisticí účely použijte čisticí prostředky na vodní bázi, které nejsou zásadité a korozivní.

K čištění použijte nealkoholické a nekorozivní materiály, abyste zachovali povlak po dlouhou dobu.

Skla jsou temperovaná pro zvýšení jejich odolnosti proti nárazům a lámání.

Na jejich zadní ploše byla také aplikována bezpečnostní fólie, jako další bezpečnostní opatření pro zabránění poškození jejich okolí v případě jejich rozbití.

* Alkálie je báze, která při rozpuštění ve vodě tvoří hydroxidové ionty (OH).

Kovy Li (lithium), Na (sodík), K (draslík) Rb (rubidium), Cs (cesium), a umělý a radioaktivní Fr (Francium) se nazývají alkalické kovy.

7. Řešení problémů

Než se obrátíte na servis, viz následující seznam. Může Vám to ušetřit čas i peníze. Tento seznam obsahuje časté stížnosti, které nejsou spojeny s chybným zpracováním nebo poškozením materiálu. Některé funkce uvedené v tomto dokumentu se nemusí vztahovat na váš produkt.

Chladnička nefunguje.

Zástrčka není úplně nasazena. >>> Zapojte ji úplně do zásuvky.

Pojistka připojená do zásuvky která napájí produkt nebo hlavní pojistka je spálená. >>> Zkontrolujte pojistky.

Kondenzace na boční stěně chladicího prostoru (MULTI ZÓNA, CHLADICÍ, KONTROLNÍ a FLEXI ZÓNA).

- Dveře se otevírají příliš často >>> Dbejte na to, abyste dveře výrobku neotvírali příliš často.
- Prostředí je příliš vlhké. >>> Neinstalujte výrobek ve vlhkém prostředí.
- Potraviny obsahující tekutiny jsou uchovávány v neuzavřených nádobách. >>> Uchovávejte potraviny, které obsahují tekutiny v uzavřených nádobách.
- Dveře výrobku byly ponechány otevřené. >>> Nenechávejte dveře chladničky otevřené po delší dobu.
- Termostat je nastaven na příliš nízkou teplotu. >>> Nastavte termostat na vhodnou teplotu.

Kompresor nepracuje.

- V případě náhlého výpadku proudu nebo vytažení napájecího kabelu a po jeho opětovném připojení tlak plynu v chladicím systému výrobku není vyvážený, což spustí tepelný jistič kompresoru. Produkt se restartuje po přibližně 6 minutách. Když se výrobek po uplynutí této doby restartován, obraťte se na servis.
- Je aktivní rozmrazování. >>> To je normální pro chladničku s plně automatickým rozmrazováním. Odmrazování se provádí pravidelně.
- Produkt není zapojen do elektrické sítě >>> Ujistěte se, že napájecí kabel je zapojen.
- Nastavení teploty je nesprávné. >>> Zvolte odpovídající nastavení teploty.
- Není proud. >>> Produkt bude nadále fungovat normálně po obnovení napájení.

Provozní hluk chladničky se při používání zvyšuje.

- Provozní výsledky tohoto výrobku se mohou lišit v závislosti na změnách teploty okolního prostředí. To je normální a nejedná se o závadu.

Chladnička běží příliš často nebo příliš dlouho.

- Nový výrobek může být větší než ten předchozí. Větší výrobky budou pracovat po delší dobu.
- Teplota v místnosti může být vysoká. >>> Výrobek bude v místnosti s vyšší teplotou spuštěn po delší dobu.
- Výrobek mohl být zapojen nedávno nebo v něm byly umístěny nové položky potravin. >>> Výrobek dosáhne nastavenou teplotu déle, když byl jen právě zapojen nebo do něj byly umístěny nové potraviny. To je normální.
- Do výrobku bylo v poslední době umístěno velké množství teplého jídla. >>> Nepokládejte horké jídlo do výrobku.
- Dveře byly často otevřené nebo zůstaly otevřené po delší dobu. >>> Teplý vzduch pohybující se uvnitř způsobí, že výrobek bude v provozu déle. Neotvírejte dveře chladničky příliš často.
- Dveře mrazničky nebo chladničky mohli zůstat pootevřené. >>> Zkontrolujte, zda jsou dveře úplně zavřené.
- Výrobek může být nastaven na příliš nízkou teplotu. >>> Nastavte teplotu na vyšší stupeň a počkejte, až výrobek dosáhne nastavenou teplotu.
- Podložky dveří chladničky nebo mrazničky mohou být špinavé, opotřebované, rozbité nebo nesprávně nasazené. >>> Vyčistěte nebo vyměňte podložky. Poškozené / roztrhané podložky dveří způsobí, že výrobek bude běžet delší dobu pro zachování aktuální teploty.

Teplota mražení je velmi nízká, ale teplota chladiče je dostačující.

- Teplota prostoru mrazničky je nastavena na velmi nízký stupeň. >>> Nastavte teplotu v mrazničce na vyšší stupeň a znovu zkontrolujte.

Teplota chlazení je velmi nízká, ale teplota mrazničky je dostačující.

- Teplota prostoru chladničky je nastavena na velmi nízký stupeň. >>> Nastavte teplotu v chladničce na vyšší stupeň a znovu zkontrolujte.

Potraviny uchovávané v chladnějším zásuvek prostor jsou zmrazeny.

- Teplota prostoru chladničky je nastavena na velmi nízký stupeň. >>> Nastavte teplotu v mrazničce na vyšší stupeň a znovu zkontrolujte.

Teplota v chladničce nebo v mrazničce je příliš vysoká.

- Teplota prostoru chladničky je nastavena na velmi vysoký stupeň. >>> Nastavení teploty chladičící části ovlivňuje teplotu v mrazničce. Změňte teplotu v chladičící nebo mrazící části a počkejte, dokud příslušné přihrádky dosáhnou nastavenou úroveň teploty.
- Dveře byly často otevřené nebo zůstaly otevřené po delší dobu. >>> Neotvírejte dveře chladničky příliš často.
- Dveře mohou být pootevřena. >>> Úplně zavřete dveře.
- Produkt mohl být zapojen nedávno nebo v něm byly umístěny nové položky potravin. >>> To je normální. Výrobek dosáhne nastavenou teplotu déle, když byl jen právě zapojen nebo do něj byly umístěny nové potraviny.
- Do výrobku bylo v poslední době umístěno velké množství teplého jídla. >>> Nepokládejte horké jídlo do výrobku.

Třese se nebo vydává hluk.

- Podlaha není ve vodováze nebo není odolná. >>> Pokud se výrobek třese, když se pomalu pohybuje, nastavte stojany na vyrovnání výrobku. >>> Ujistěte se také, že podlaha je dostatečně odolná k tomu, aby unesla produkt.
- Všechny položky umístěné na výrobku můžou způsobit hluk. >>> Odstraňte všechny položky umístěné na výrobku.

Výrobek vytváří hluk tekoucí, stříkající kapaliny apod.

- Princip fungování tohoto výrobku je založen na toku kapalin a plynu. >>> To je normální a nejedná se o závadu.

Z výrobku zní zvuk jako vanoucí vítr.

- Výrobek pro proces chlazení používá ventilátor. To je normální a nejedná se o závadu.

Na vnitřních stěnách výrobku se vytvořil kondenzát.

- Horké nebo vlhké počasí zvýší námrazu a kondenzaci. To je normální a nejedná se o závadu.
- Dveře byly často otevřené nebo zůstaly otevřené po delší dobu. >>> Neotvírejte dveře příliš často, pokud zůstaly otevřeny, zavřete je.
- Dveře mohou být pootevřena. >>> Úplně zavřete dveře.

Vytváří se kondenzát na vnější straně výrobku nebo mezi dveřmi.

- Okolní prostředí může být vlhké, je to naprosto normální ve vlhkém počasí. >>> Kondenzace se rozptýlí, když se sníží vlhkost.

Interiér zapáchá.

- Produkt není pravidelně čištěn. >>> Pravidelně čistěte vnitřek pomocí houbičky, teplé vody a sycené vody.
- Některé balení a obalové materiály může způsobit zápach. >>> Používejte balení a obalové materiály bez zápachu.
- Potraviny byly umístěny v neuzavřených baleních. >>> Uchovávejte potraviny v uzavřených obalech. Mikroorganismy se mohou z neuzavřených potravin rozšířit a způsobit zápach.
- Z výrobku odstraňte všechny potraviny se zašlým datem spotřeby a zkažené potraviny.

Dveře se nezavírají.

- Balíčky s potravinami mohou blokovat dveře. >>> Přemístěte předměty blokující dveře.
- Produkt nestojí ve zcela svislé poloze na zemi. >>> Nastavte stojany pro uvedení výrobku do svislé polohy.
- Podlaha není ve vodováze nebo není odolná. >>> Ujistěte se, že podlaha je vyvážená a dostatečně odolná k tomu, aby unesla produkt.

Zásobník na zeleninu se zasekl.

- Potraviny mohou být v kontaktu s horní částí zásobníku. >>> Reorganizujte potraviny v šuplíku.

Pokud Je Povrch Produktu Horký

- Když je zařízení v provozu, lze pozorovat vysoké teploty mezi dvěma dvířky, na postranních panelech a na zadním grilu. To je běžné a není to důvod pro servisní údržbu!. Při kontaktu s těmito plochami buďte opatrní.



UPOZORNĚNÍ: Pokud problém přetrvává i po provedení pokynů v této části, obraťte se na svého prodejce nebo na autorizovaný servis. Nepokoušejte se opravit produkt.

Contents

1. Safety and environment instructions	3	(This feature is optional).....	26
2. Your Refrigerator	7	5.17 Icematic and ice storage container	27
3 Installation	8	5.18 Using the water dispenser .	27
3.1 Appropriate installation location	8	5.19 Filling the water dispenser's tank	28
3.2 Installing the plastic wedges .	8	5.20 Cleaning the water tank ...	28
3.3 Adjusting the feet.....	8	5.21 Drip tray	29
3.4 Electrical connection.....	9	5.22 Freezing fresh food.....	30
3.5 Reversing the doors	10	5.23 Recommendations for preserving the frozen food	31
3.6 Reversing the doors	11	5.24 Deep-freeze information	31
4 Preparation	12	5.25 Placing the food	31
4.1 Things to be done for energy saving	12	5.26 Door open warning	32
4.2 Initial use	13	5.27 Illumination lamp	32
5 Operating the product	14	6. Maintenance and cleaning	33
5.1 Temperature setting button .	14	6.1 Avoiding bad odours.....	33
5.2 Fast freeze	14	6.2 Protecting the plastic surfaces	34
5.3 Vacation function	15	6.3 Door Glasses	34
5.4 Indicator panel.....	16	7. Troubleshooting	35
5.5 Indicator panel.....	18		
5.6 Indicator panel.....	21		
5.7 Ice bucket.....	23		
(This feature is optional).....	23		
5.8 Egg holder.....	23		
5.9 Fan.....	24		
5.10 Vegetable bin	24		
(This feature is optional).....	24		
5.11 Zero degree compartment .	24		
(This feature is optional).....	24		
5.12 HerbBox/HerbFresh	24		
5.13 Moving door rack	25		
5.14 Sliding storage box	25		
(This feature is optional).....	25		
5.15 Moisture controlled vegetable bin.....	25		
(This feature is optional).....	25		
5.16 Automatic ice machine	26		

Please read this manual first!

Dear Customer,

We hope that your product, which has been produced in modern plants and checked under the most meticulous quality control procedures, will provide you an effective service

For this, we recommend you to carefully read the entire manual of your product before using it and keep it at hand for future references.

The user manual will help you use the product in a fast and safe way.

Will help you use your appliance in a fast and safe way.

Read the manual before installing and operating your product.

Follow the instructions, especially those for safety.

Keep the manual in an easily accessible place as you may need it later.

Besides, read also the other documents provided with your product.

Please note that this manual may be valid for other models as well.

Symbols and their descriptions





This instruction manual contains the following symbols:

	Important information or useful usage tips.
	Warning against dangerous conditions for life and property.
	Warning against electric voltage.
	Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations.

1. Safety and environment instructions

This section provides the safety instructions necessary to prevent the risk of injury and material damage. Failure to observe these instructions will invalidate all types of product warranty.

Intended use

	<p>WARNING: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.</p>
	<p>WARNING: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.</p>
	<p>WARNING: Do not damage the refrigerant circuit.</p>
	<p>WARNING: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.</p>

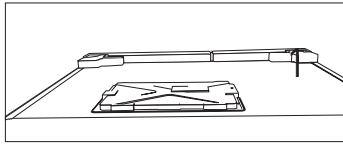
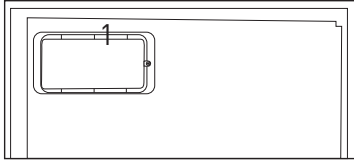
This appliance is intended to be used in household and similar applications such as – staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;

- farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments;
- catering and similar non-retail applications.

1.1. General safety

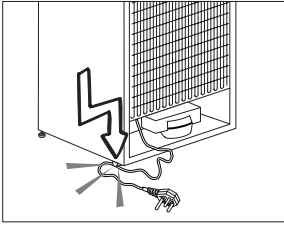
- This product should not be used by persons with physical, sensory and mental disabilities, without sufficient knowledge and experience or by children. The device can only be used by such persons under supervision and instruction of a person responsible for their safety. Children should not be allowed to play with this device.
- In case of malfunction, unplug the device.
- After unplugging, wait at least 5 minutes before plugging in again.
- Unplug the product when not in use.
- Do not touch the plug with wet hands! Do not pull the cable to plug off, always hold the plug.
- Do not plug in the refrigerator if the socket is loose.
- Unplug the product during installation, maintenance, cleaning and repair.
- If the product will not be used for a while, unplug the product and remove any food inside.

- Do not use the product when the compartment with circuit cards located on the upper back part of the product (electrical card box cover) (1) is open.



- Do not use steam or steamed cleaning materials for cleaning the refrigerator and melting the ice inside. Steam may contact the electrified areas and cause short circuit or electric shock!
- Do not wash the product by spraying or pouring water on it! Danger of electric shock!
- In case of malfunction, do not use the product, as it may cause electric shock. Contact the authorised service before doing anything.
- Plug the product into an earthed socket. Earthing must be done by a qualified electrician.
- If the product has LED type lighting, contact the authorised service for replacing or in case of any problem.

- Do not touch frozen food with wet hands! It may adhere to your hands!
- Do not place liquids in bottles and cans into the freezer compartment. They may explode.
- Place liquids in upright position after tightly closing the lid.
- Do not spray flammable substances near the product, as it may burn or explode.
- Do not keep flammable materials and products with flammable gas (sprays, etc.) in the refrigerator.
- Do not place containers holding liquids on top of the product. Splashing water on an electrified part may cause electric shock and risk of fire.
- Exposing the product to rain, snow, sunlight and wind will cause electrical danger. When relocating the product, do not pull by holding the door handle. The handle may come off.
- Take care to avoid trapping any part of your hands or body in any of the moving parts inside the product.
- Do not step or lean on the door, drawers and similar parts of the refrigerator. This will cause the product to fall down and cause damage to the parts.
- Take care not to trap the power cable.



1.1.1 HC warning

If the product comprises a cooling system using R600a gas, take care to avoid damaging the cooling system and its pipe while using and moving the product. This gas is flammable. If the cooling system is damaged, keep the product away from sources of fire and ventilate the room immediately.



The label on the inner left side indicates the type of gas used in the product.

1.1.2 For models with water dispenser

- Pressure for cold water inlet shall be maximum 90 psi (6.2 bar). If your water pressure exceeds 80 psi (5.5 bar), use a pressure limiting valve in your mains system. If you do not know how to check your water pressure, ask for the help of a professional plumber.
- If there is risk of water hammer effect in your installation, always use a water hammer prevention equipment in

your installation. Consult Professional plumbers if you are not sure that there is no water hammer effect in your installation.

- Do not install on the hot water inlet. Take precautions against of the risk of freezing of the hoses. Water temperature operating interval shall be 33°F (0.6°C) minimum and 100°F (38°C) maximum.
- Use drinking water only.

1.2. Intended use

- This product is designed for home use. It is not intended for commercial use.
- The product should be used to store food and beverages only.
- Do not keep sensitive products requiring controlled temperatures (vaccines, heat sensitive medication, medical supplies, etc.) in the refrigerator.

- The manufacturer assumes no responsibility for any damage due to misuse or mishandling.
- Original spare parts will be provided for 10 years, following the product purchasing date.

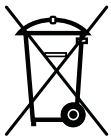
1.3. Child safety

- Keep packaging materials out of children's reach.
- Do not allow the children to play with the product.

- If the product's door comprises a lock, keep the key out of children's reach.

1.4. Compliance with WEEE Directive and Disposing of the Waste Product

This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).



This product has been manufactured with high quality parts and materials which can be reused and are suitable for recycling. Do not

dispose of the waste product with normal domestic and other wastes at the end of its service life. Take it to the collection center for the recycling of electrical and electronic equipment. Please consult your local authorities to learn about these collection centers.

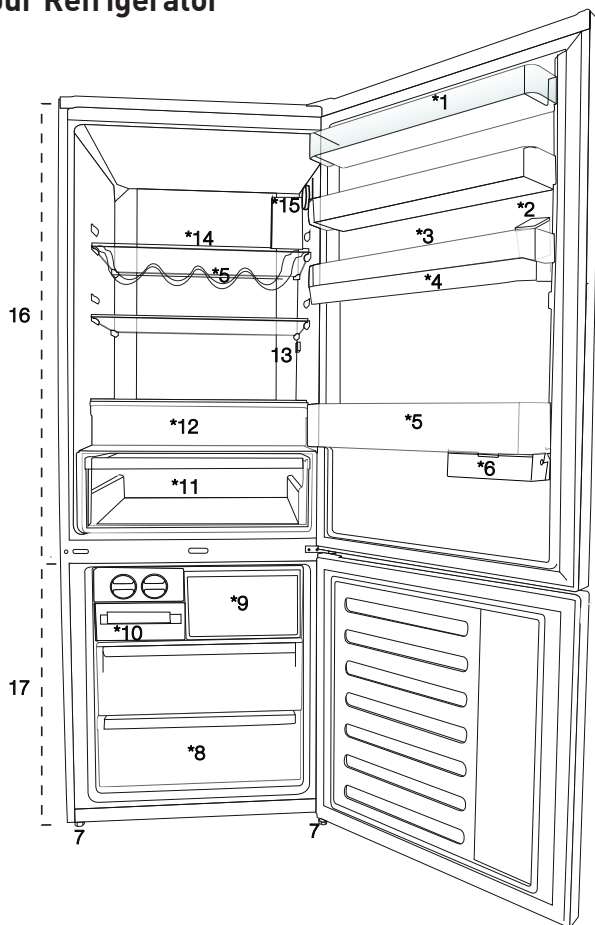
1.5. Compliance with RoHS Directive

- This product complies with EU WEEE Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

1.6. Package information

- Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

2. Your Refrigerator



1. Cooler compartment door shelf
2. Water dispenser filling tank
3. Egg section
4. Water dispenser reservoir
5. Bottle shelf
6. Sliding storage containers
7. Adjustable legs
8. Deep freezer compartment
9. Quick freeze compartment
10. Ice cube tray & Ice bank
11. Vegetable bin
12. Zero degree compartment
13. Interior light
14. Cooler compartment glass shelf
15. Temperature adjustment button
16. Cooler compartment
17. Freezer compartment



*** optional:** Figures in this user manual are schematic and may not match the product exactly. If the subject parts are not included in the product you have purchased, then those parts are valid for other models.

DK

SV

NO

FIN




CZ

ENG

3 Installation

3.1 Appropriate installation location

Contact an Authorized Service for the installation of the product. In order to prepare the product for use, refer the information in the user manual and ensure that electrical installation and water installation are appropriate. If not, call a qualified electrician and technician to have any necessary arrangements carried out.

	WARNING: Manufacturer shall not be held liable for damages that may arise from procedures carried out by unauthorized persons.
	WARNING: Product must not be plugged in during installation. Otherwise, there is the risk of death or serious injury!
	WARNING: If the door clearance of the room where the product shall be place is so tight to prevent passing of the product, remove the door of the room and pass the product through the door by turning it to its side; if this does not work, contact the authorized service.

- Place the product on an even floor surface to prevent jolts.
- Install the product at least 30 cm away from heat sources such as hobs, heater cores and stoves and at least 5 cm away from electrical ovens.

- Product must not be subjected to direct sun light and kept in humid places.
- Appropriate air ventilation must be provided around your product in order to achieve an efficient operation. If the product is to be placed in a recess in the wall, pay attention to leave at least 5 cm distance with the ceiling and side walls.
- Do not install the product in places where the temperature falls below -5°C .

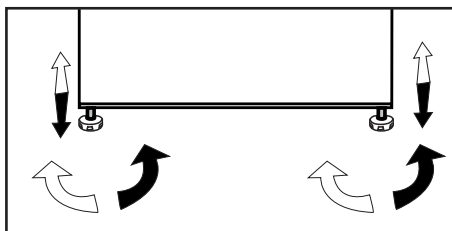
3.2 Installing the plastic wedges

Plastic wedges supplied with the product are used to create the distance for the air circulation between the product and the rear wall.




1. To install the wedges, remove the screws on the product and use the screws supplied together with the wedges.
2. Insert the 2 plastic wedges onto the rear ventilation cover as illustrated in the figure.

3.3 Adjusting the feet


If the product stands unbalanced after installation, adjust the feet on the front by rotating them to the right or left.



3.4 Electrical connection

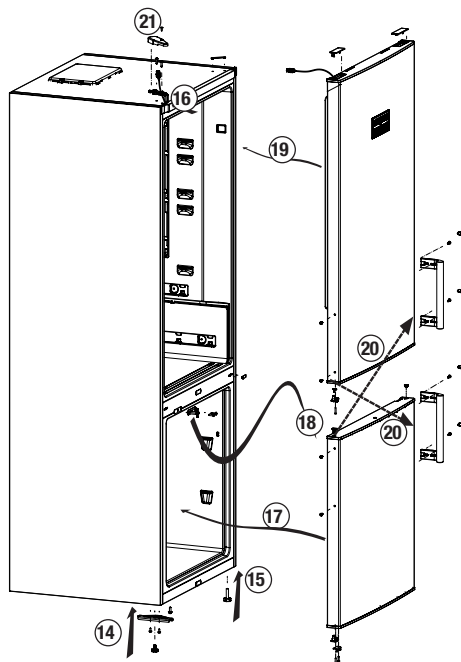
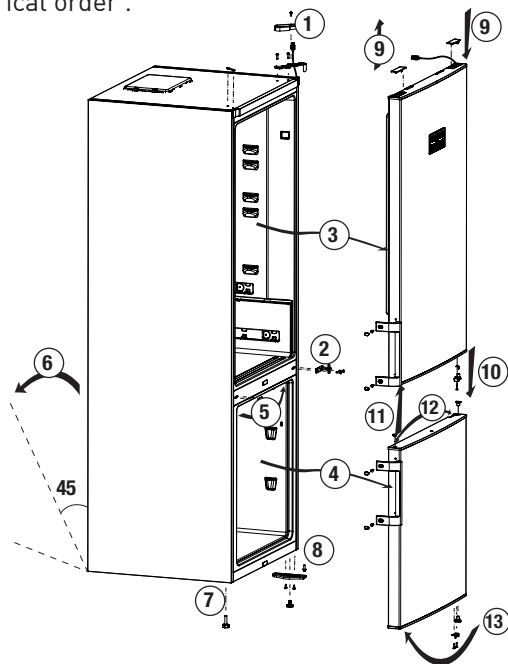
	WARNING: Do not make connections via extension cables or multi-plugs.
	WARNING: Damaged power cable must be replaced by the Authorized Service Agent.
	If two coolers are to be installed side by side, there should be at least 4 cm distance between them.

- Our company shall not be liable for any damages that will arise when the product is used without grounding and electrical connection in accordance with the national regulations.
- Power cable plug must be within easy reach after installation.
- Do not extension cords or cordless multiple outlets between your product and the wall outlet.

	Hot Surface Warning! Side walls of your product is equipped with refrigerant pipes to improve the cooling system. Refrigerant with high temperatures may flow through these areas, resulting in hot surfaces on the side walls. This is normal and does not need any servicing. Please pay attention while touching these areas.
--	--

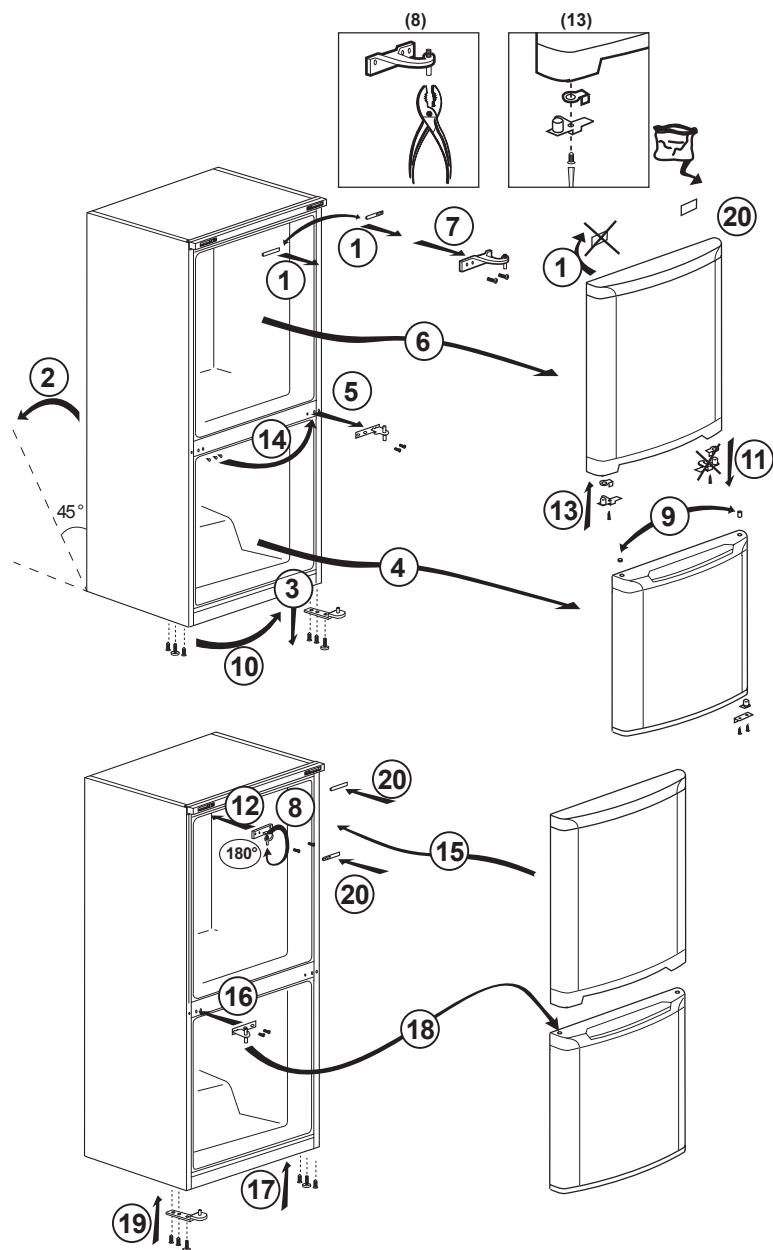
3.5 Reversing the doors

Proceed in numerical order .



3.6 Reversing the doors

Proceed in numerical order .



DK

SV

NO

FIN

CZ

ENG

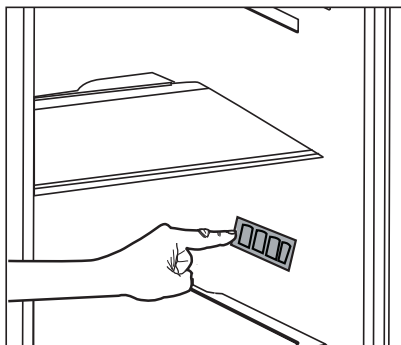
4 Preparation

4.1 Things to be done for energy saving



Connecting the product to electronic energy-saving systems is harmful, as it may damage the product.

- Do not keep the refrigerator doors open for long periods.
- Do not place hot food or beverages into the refrigerator.
- Do not overfill the refrigerator; blocking the internal air flow will reduce cooling capacity.
- In order to store the maximum amount of food into the cooler compartment of your refrigerator, you should take out the upper drawers and place it onto the glass rack. The declared energy consumption of your refrigerator was determined by taking out the cooler, ice tray and upper drawers in a way that will enable maximum storage. Using the below drawer when storing is strongly recommended. Energy saving function should be activated for best energy consumption.
- You should not block the airflow by putting food in front of the cooler fan. A space of minimum 3cm must be left in front of the protective fan wire when placing food.
- Depending on the product's features; defrosting frozen foods in the cooler compartment will ensure energy saving and preserve food quality.
- Food should be stored using the drawers in the cooler compartment in order to ensure energy saving and protect food in better conditions.
- Food packages should not be in direct contact with the heat sensor located in the cooler compartment. If they are in contact with the sensor, energy consumption of the appliance might increase.
- Make sure the foods are not in contact with the cooler compartment temperature sensor described below.



4.2 Initial use

Before using your refrigerator, make sure the necessary preparations are made in line with the instructions in “Safety and environment instructions” and “Installation” sections.

- Keep the product running with no food inside for 6 and do not open the door, unless absolutely necessary.



A sound will be heard when the compressor is engaged. It is normal to hear sound even when the compressor is inactive, due to the compressed liquids and gasses in the cooling system.



Front edges of the product might heat up. This is normal. These areas are designed to warm up in order to prevent condensation.



In some models indicator panel turns off automatically 5 minutes after the door closes. It will be reactivated when the door is open or any button is pressed.

DK

SV

NO

FIN

CZ

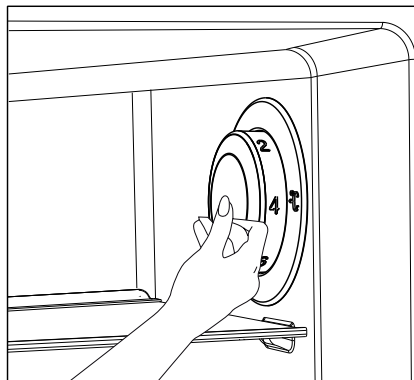
ENG

5 Operating the product

5.1 Temperature setting button

The interior temperature of your refrigerator changes for the following reasons;

- Seasonal temperatures,
- Frequent opening of the door and leaving the door open for long periods,
- Food put into the refrigerator without cooling down to the room temperature,
- The location of the refrigerator in the room (e.g. exposing to sunlight).
- You may adjust the varying interior temperature due to such reasons by using the setting button.
- The numbers around the control knob indicate the temperature values in "°C".
- If the ambient temperature is 25°C, we recommend you to use the temperature control knob of your refrigerator at 4°C. This value may be increased or decreased as required in other ambient temperatures.

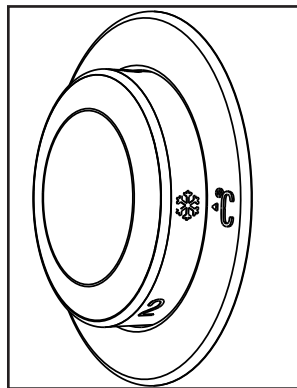


5.2 Fast freeze

If large amounts of fresh food are going to be frozen, adjust the temperature control knob to (❄️) max. 24 hours before putting the fresh food in the fast freeze compartment.

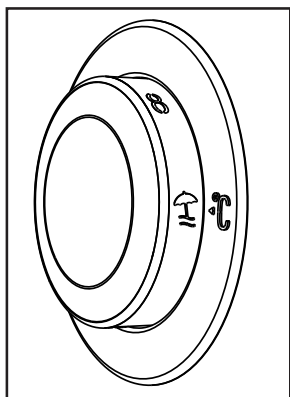
It is strongly recommended to keep the knob at this position at least 24 hours to freeze maximum amount of fresh food declared as freezing capacity. Take special care not to mix frozen food and fresh food.

Remember to turn the temperature control knob back to its previous position once food has frozen.



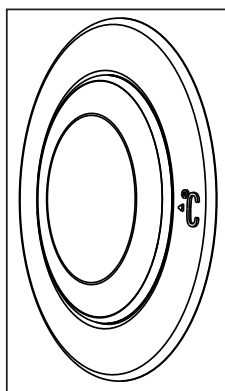
5.3 Vacation function

If the doors of the product are not opened for 12 hours after the temperature control knob is switched to the hottest position, then the vacation function will be activated automatically.



To cancel the function, change the knob setting.

It is not recommended to store food in cooler compartment when the vacation function is active.

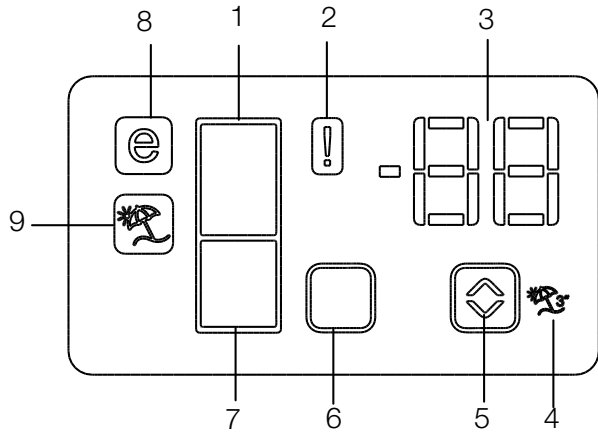


- When the setting operation is completed, you may press the temperature control knob and have it hidden.

5.4 Indicator panel

Indicator panels may vary according to the product model.

Audio – visual functions on the indicator panel helps you in using your product.



1. Fridge Compartment Indicator
2. Error status indicator
3. Temperature indicator
4. Vacation function button
5. Temperature setting button
6. Compartment selection button
7. Freezer compartment indicator
8. Economy mode indicator
9. Vacation function indicator

***optional**



Figures in this user manual are schematic and may not match the product exactly. If the subject parts are not included in the product you have purchased, then those parts are valid for other models.

1. Fridge compartment indicator

Fridge compartment light is illuminated while the fridge compartment temperature is set.

2. Error status indicator

If your refrigerator does not perform enough cooling or in case of a sensor fault, this indicator is activated.

When this indicator is activated, "E" is displayed on the freezer compartment temperature indicator, and numbers such as "1,2,3..." are displayed on the fridge compartment temperature indicator. These numbers on the indicator inform service personnel about the error.

3. Temperature indicator

Indicates freezer, fridge compartment temperature.

4. Vacation function button

Press on Vacation Button for 3 seconds to activate this function. When the vacation function is activated, "- -" is displayed on the fridge compartment temperature indicator and no active cooling is performed on the fridge compartment. It is not suitable to keep the food in the fridge compartment when this function is activated. Other compartments shall be continued to be cooled as per their set temperature.

To cancel this function press

Vacation button again.

5. Temperature setting button

Changes the temperature of the relevant compartment between -24°C... -18°C and 8°C...1°C.

6. Compartment selection button

Selection button: Press compartment selection button to switch between fridge and freezer compartments.

7. Freezer compartment indicator

Fridge compartment light is illuminated while the freezer compartment temperature is set.

8. Economy mode indicator

Indicates that the refrigerator operates in energy saving mode. This display shall be activated if the freezer compartment temperature is set to -18°C.

9. Vacation function indicator

Indicates that vacation is activated.

DK

SV

NO

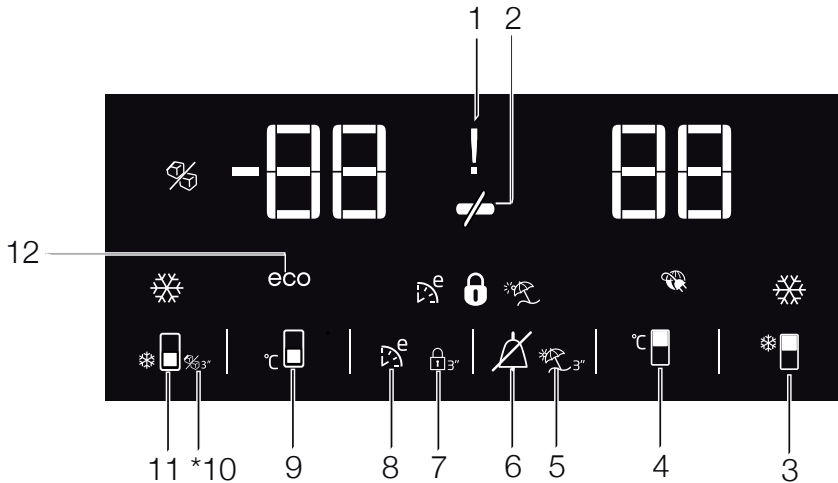
FIN

CZ

ENG

5.5 Indicator panel

Indicator panel allows you to set the temperature and control the other functions related to the product without opening the door of the product. Just press the inscriptions on relevant buttons for function settings.



1. Power failure/High temperature / error warning indicator

This indicator (⚡) illuminates during power failure, high temperature failures and error warnings. During sustained power failures, the highest temperature that the freezer compartment reaches will flash on the digital display. After checking the food located in the freezer compartment (🚫) press the alarm off button to clear the warning.

2. Energy saving function (display off)

If the product doors are kept closed for a long time energy saving function

is automatically activated and energy saving symbol is illuminated. (🔌)

When energy saving function is activated, all symbols on the display other than energy saving symbol will turn off. When the Energy Saving function is activated, if any button is pressed or the door is opened, energy saving function will be canceled and the symbols on display will return to normal.

Energy saving function is activated during delivery from factory and cannot be canceled.

3. Quick fridge function

The button has two functions. To activate or deactivate the quick cool function press it briefly. Quick



Figures in this user manual are schematic and may not match the product exactly. If the subject parts are not included in the product you have purchased, then those parts are valid for other models.

Cool indicator will turn off and the product will return to its normal settings. (●📱)



Use quick cooling function when you want to quickly cool the food placed in the fridge compartment. If you want to cool large amounts of fresh food, activate this function before putting the food into the product.



If you do not cancel it, quick cooling will cancel itself automatically after 8 hours or when the fridge compartment reaches to the required temperature.



If you press the quick cooling button repeatedly with short intervals, the electronic circuit protection will be activated and the compressor will not start up immediately.



This function is not recalled when power restores after a power failure.

4. Fridge compartment temperature setting button

Press this button to set the temperature of the fridge compartment to 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 8... respectively. Press this button to set the fridge compartment temperature to the desired value. (📱)

5. Vacation Function

In order to activate vacation function, press the this button (🏖️) for 3 seconds, and the vacation mode

indicator (🏖️) will be activated. When the vacation function is activated, “- -” is displayed on the fridge compartment temperature indicator and no active cooling is performed on the fridge compartment. It is not suitable to keep the food in the fridge compartment when this function is activated. Other compartments shall be continued to be cooled as per their set temperature.

To cancel this function press

Vacation function button again.

6. Alarm off warning

In case of power failure/high temperature alarm, after checking the food located in the freezer compartment press the alarm off button (🔇) to clear the warning.

7. Key lock


Press key lock button (🔒) simultaneously for 3 seconds. Key lock symbol

(🔒) will light up and key lock mode will be activated. Buttons will not function if the Key lock mode is active. Press key lock button simultaneously for 3 seconds again. Key lock symbol will turn off and the key lock mode will be exited.

Press the **key lock** button if you want to prevent changing of the temperature setting of the refrigerator (🔒).


8. Eco fuzzy

Press and hold eco fuzzy button for 1 seconds to activate eco fuzzy function. Refrigerator will start operating in


the most economic mode at least 6 hours later and the economic usage indicator will turn on when the function is active (). Press and hold eco fuzzy function button for 3 seconds to deactivate eco fuzzy function.

This indicator is illuminated after 6 hours when eco fuzzy is activated.

9. Freezer compartment temperature setting button

Press this button to set the temperature of the freezer compartment to -18,-19,-20,-21,-22,-23,-24,-18... respectively. Press this button to set the freezer compartment temperature to the desired value. ()


10. Icematic off indicator

Indicates whether the icematic is on or off. () If On, then the icematic is not operating. To operate the icematic again press and hold the On-Off button for 3 seconds.



Water flow from water tank will stop when this function is selected. However, ice made previously can be taken from the icematic.

11. Quick freeze function button/ icematic on-off button

Press this button to activate or deactivate the quick freezing function. When you activate the function, the freezer compartment will be cooled to a temperature lower than the set value. ()

To turn on and off the icematic press and hold it for 3 seconds.



Use the quick freeze function when you want to quickly freeze the food placed in fridge compartment. If you want to freeze large amounts of fresh food, activate this function before putting the food into the product.




If you do not cancel it, Quick Freeze will cancel itself automatically after 4 hours or when the fridge compartment reaches to the required temperature.



This function is not recalled when power restores after a power failure.

12. Economic usage indicator

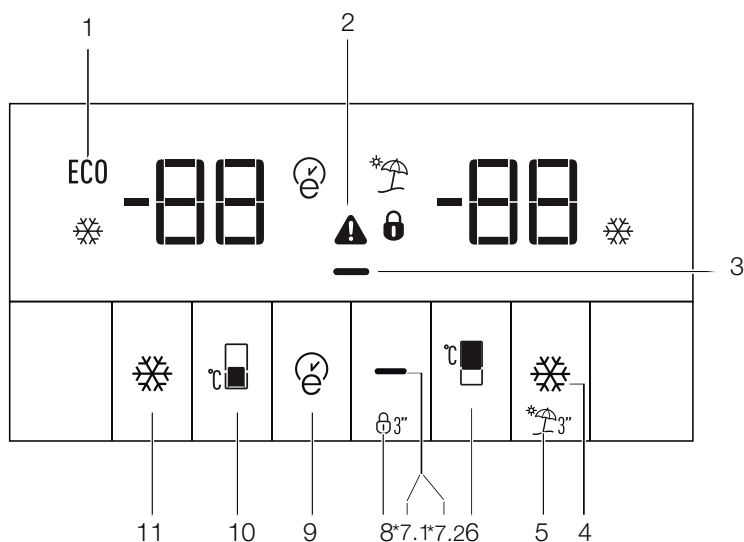
Indicates that the product is running in energy-efficient mode. () This indicator will be active if the Freezer Compartment temperature is set to -18 or the energy efficient cooling is being performed due to Eco-Extra function.



Economic usage indicator is turned off when quick cooling or quick freeze functions are selected.

5.6 Indicator panel

Indicator panel allows you to set the temperature and control the other functions related to the product without opening the door of the product. Just press the inscriptions on relevant buttons for function settings.



1. Economy

This symbol is illuminated when the freezer compartment is set to -18°C 'ye as the most economical setting value (ECO). Economy indicator is turned off when quick cooling or quick freeze functions are selected.

2. Power failure/High temperature / error warning indicator

This indicator (⚠) illuminates during power failure, high temperature failures and error warnings. During sustained power failures, the highest temperature that the freezer compartment

reaches will flash on the digital display. After checking the food located in the freezer compartment (—) press the alarm off button to clear the warning.

3. Energy saving function (display off)

If the product doors are kept closed for a long time energy saving function is automatically activated and energy saving symbol is illuminated. When energy saving function is activated, all symbols on the display other than energy saving symbol will turn off. When the Energy Saving function is



Figures in this user manual are schematic and may not match the product exactly. If the subject parts are not included in the product you have purchased, then those parts are valid for other models.

activated, if any button is pressed or the door is opened, energy saving function will be canceled and the symbols on display will return to normal.

4. Quick cool

Quick cooling indicator (❄️) is illuminated when quick cooling function is activated and fridge compartment temperature indicator value is displayed as 1. To cancel this function press Quick cooling button again. Quick cooling indicator will turn off and refrigerator will return to its normal settings. Quick cooling function is canceled automatically in 1 hour if you do not cancel it before. If you want to cool large amounts of fresh food, press the Quick cooling button before putting the food into the fridge compartment.

5. Vacation function

In order to activate vacation function, press the button no. (4) (🔒) for 3 seconds, and the vacation mode indicator activates. When the vacation function is activated, “- -” is displayed on the fridge compartment temperature indicator and no active cooling is performed on the fridge compartment. It is not suitable to keep the food in the fridge compartment when this function is activated. Other compartments shall be continued to be cooled as per their set temperature. To cancel this function press **Vacation** function button again.

6. Fridge compartment temperature setting

When the button no. (5) is pressed, you may set the temperature of the fridge compartment to 8,7,6,5,4,3,2 and 1 respectively (🌡️).

7.1. Energy saving function (display off):

Energy saving symbol (🌙) is illuminated and Energy saving function is activated when you press this button (🌙). When energy saving function is activated, all symbols on the display other than energy saving symbol will turn off. When the Energy Saving function is activated, if any button is pressed or the door is opened, energy saving function will be canceled and the symbols on display will return to normal. Energy saving symbol is turned off and energy saving function is deactivated when you press this button (🌙) again.

7.2. Alarm off warning:


In case of power failure/high temperature alarm, after checking the food located in the freezer compartment press the alarm off button to clear the warning.

8. Key lock

Press key lock button (🔒) simultaneously for 3 seconds. Key lock symbol (🔒) will light up and key lock mode will be activated. Buttons will not function if the Key lock mode is active. Press key lock button simultaneously for 3 seconds again. Key lock symbol will turn off and the key lock mode will be exited.

Press the **key lock** button if you want to prevent changing of the temperature setting of the refrigerator (🔒).

9. Eco fuzzy

Press and hold eco fuzzy button for 1 seconds to activate eco fuzzy function. Refrigerator will start operating in the most economic mode at least 6 hours later and the economic usage indicator will turn on when the function is active (). Press and hold eco fuzzy function button for 3 seconds to deactivate eco fuzzy function.


This indicator is illuminated after 6 hours when eco fuzzy is activated.


10. Freezer compartment temperature setting

Temperature setting for freezer compartment is performed here. When button no. 9 is pressed, you may set the temperature of the freezer compartment to -18, -19, -20, -21, -22, -23 and -24 respectively.

11. Fast freeze

Press button no. (10) for fast freeze operation, quick freeze indicator

() shall be activated.

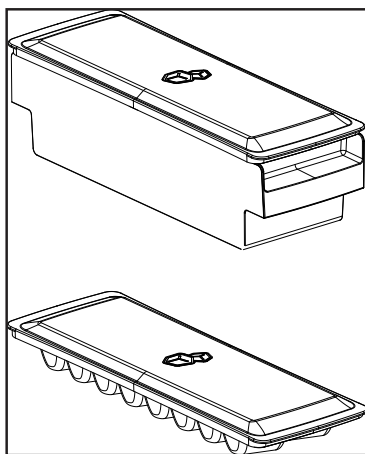
Quick freeze indicator is illuminated when quick freeze function is activated and fridge compartment temperature indicator is displayed as -27. To cancel this function press quick freeze button () again.

Quick freeze indicator will turn off and refrigerator will return to its normal settings. Quick freeze function is canceled automatically in 24 hour if you do not cancel it before. If you want to freeze large amounts of fresh food, press the quick freeze button before putting the food into the freezer compartment.

5.7 Ice bucket

(This feature is optional)

- Take the ice bucket from the freezer compartment.
- Fill the ice bucket with water.
- Place the ice bucket into the freezer compartment.
- The ice will be ready after approximately two hours. Take the ice bucket from the freezer compartment and bend in slightly over the holder that you are going to serve. Ice will easily pour into the serving holder.



5.8 Egg holder

You can put the eggholder on the door or body rack of your choice. If you decide to put it on the body rack, it is recommended to prefer the shelves below as they are colder.

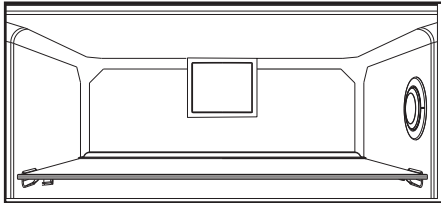


Do not put the eggholder into the freezer compartment.

5.9 Fan

Fan was designed to distribute circulate the cold air inside your refrigerator homogeneously. Operating time of the fan might vary depending the features of your product.

While in some products fan only operates with compressor, in others control system determines the operating time based on the need for cooling.



5.10 Vegetable bin

(This feature is optional)

- Product's vegetable bin is designed to keep vegetables fresh by preserving humidity. For this purpose, the overall cold air circulation is intensified in the vegetable bin.

5.11 Zero degree compartment

(This feature is optional)

Use this compartment to keep delicatessen at lower temperatures or meat products for immediate consumption.

Zero degree compartment is the coolest place where foods such as dairy products, meat, fish and chicken can be stored in ideal storage conditions. Vegetables and/or fruits should not be stored in this compartment.

5.12 HerbBox/HerbFresh

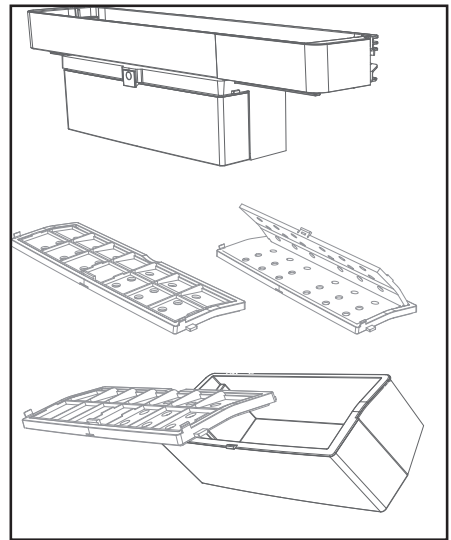
Remove the film container from HerbBox/HerbFresh+

Take the film out of the bag and put it into the film container as shown in the image.

Seal the container again and replace it into HerbBox/HerbFresh+ unit.

HerbBox-HerbFresh+ sections are especially ideal for storage of various herbs that are supposed to be kept in delicate conditions. You can store your unbagged herbs (parsley, dill, etc.) in this section horizontally and keep them fresh for a much longer period.

The film shall be replaced in every six months.



5.13 Moving door rack

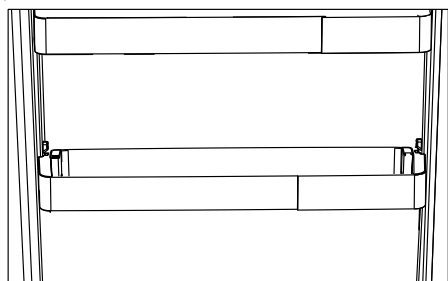
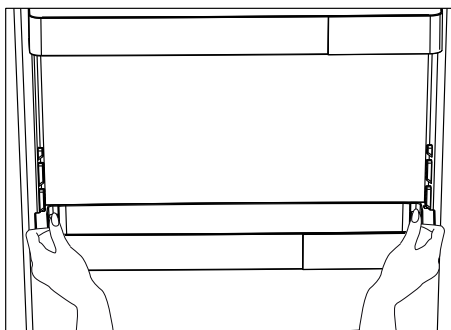
(This feature is optional)

Moving door rack can be fixed in 3 different positions.

In order to move the rack, push the buttons on the side evenly. Rack will be movable.

Move the rack up or down.

When the rack is in the position that you want, release the buttons. Rack will be fixed again in the position where you have released the buttons.

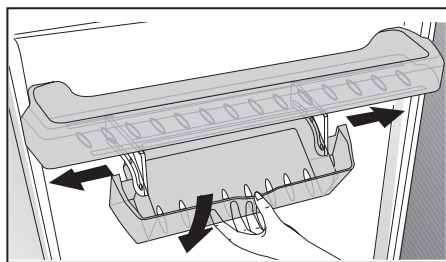


5.14 Sliding storage box

(This feature is optional)

This accessory has been designed to increase the usage volume of the door racks.

Thanks to its ability to move sideways, it enables you to easily place long bottle, jar or boxes that you put in the bottle rack below.



5.15 Moisture controlled vegetable bin

(This feature is optional)

With moisture control feature, moisture rates of vegetables and fruits are kept under control and ensures a longer freshness period for foods.

It is recommended to store leafed vegetables such as lettuce and spinach and similar vegetables prone to moisture loss not on their roots but in horizontal position into the vegetable bin as much as possible.

When placing the vegetables, place heavy and hard vegetables at the bottom and light and soft ones on the top, taking into account the specific weights of vegetables.

Do not leave vegetables in the vegetable bin in plastic bags.

Leaving them in plastic bags causes vegetables to rot in a short time. In situations where contact with other vegetables is not preferred, use packaging materials such as paper that has a certain porosity in terms of hygiene.

Do not put fruits that have a high ethylene gas production such as pear, apricot, peach and particularly apple in the same vegetable bin with other vegetables and fruits. The ethylene gas coming out of these fruits might cause other vegetables and fruits to mature faster and rot in a shorter period of time.

5.16 Automatic ice machine

(This feature is optional)

Automatic ice machine enables you to easily make ice in your refrigerator. In order to obtain ice from the ice machine, take out the water tank in the cooler compartment, fill it with water and fix it back.

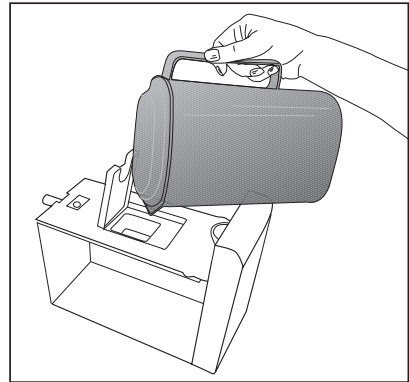
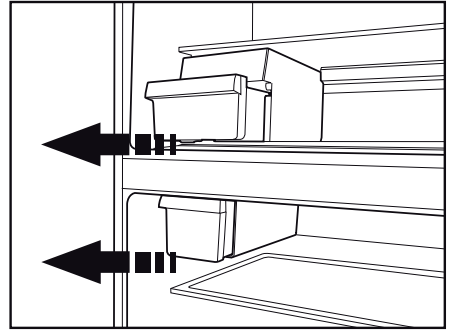
First ice will be ready in about 2 hours in the ice machine drawer in the cooler compartment.

After placing the full water tank, you can obtain about 60-70 cubes of ice until it is fully empty.

If the water in the tank has waited for 2-3 weeks, it should be changed.



In products with automatic ice machine, you might hear a sound when pouring the ice. This sound is normal and is not a sign of failure.



5.17 Icematic and ice storage container

***optional**

Using the Icematic

Fill the Icematic with water and place it into its seat. Your ice will be ready approximately in two hours. Do not remove the Icematic from its seating to take ice.

Turn the knobs on the ice reservoirs clockwise by 90 degrees.

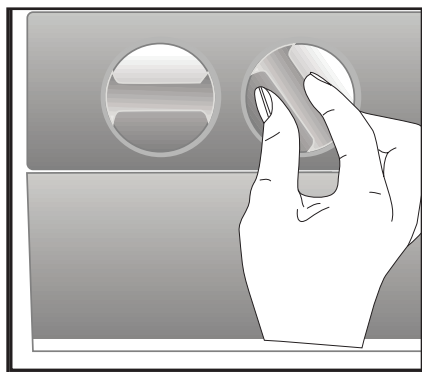
Ice cubes in the reservoirs will fall down into the ice storage container below.

You may take out the ice storage container and serve the ice cubes.

If you wish, you may keep the ice cubes in the ice storage container.

Ice storage container

Ice storage container is only intended for accumulating the ice cubes. Do not put water in it. Otherwise, it will break.



5.18 Using the water dispenser

***optional**



It is normal for the first few glasses of water taken from the dispenser to be warm.

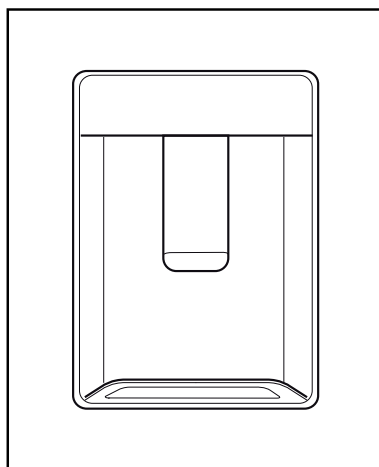


If the water dispenser is not used for a long period of time, dispose of first few glasses of water to obtain fresh water.

1. Push in the lever of the water dispenser with your glass. If you are using a soft plastic cup, pushing the lever with your hand will be easier.
2. After filling the cup up to the level you want, release the lever.



Please note, how much water flows from the dispenser depends on how far you depress the lever. As the level of water in your cup / glass rises, gently reduce the amount of pressure on the lever to avoid overflow. If you slightly press the arm, the water will drip; this is quite normal and not a failure.



DK

SV

NO

FIN

CZ

ENG

5.19 Filling the water dispenser's tank

Water tank filling reservoir is located inside the door rack.

1. Open the cover of the tank.
2. Fill the tank with fresh drinking water.
3. Close the cover.



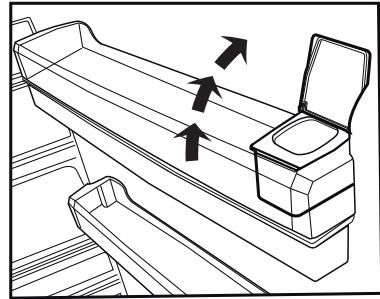
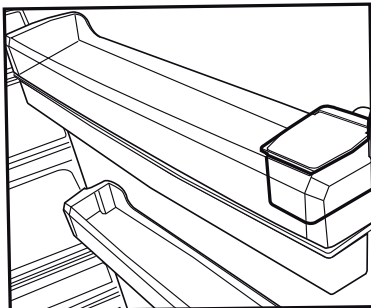
Do not fill the water tank with any other liquid except for water such as fruit juices, carbonated beverages or alcoholic drinks which are not suitable to use in the water dispenser. Water dispenser will be irreparably damaged if these kinds of liquids are used. Warranty does not cover such usages. Some chemical substances and additives contained in these kinds of drinks/liquids may damage the water tank.



Use clean drinking water only.



Capacity of the water tank is 3 litres; do not overfill.

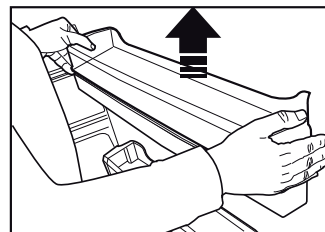
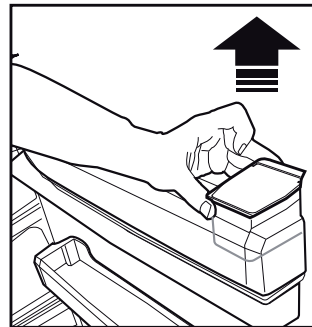


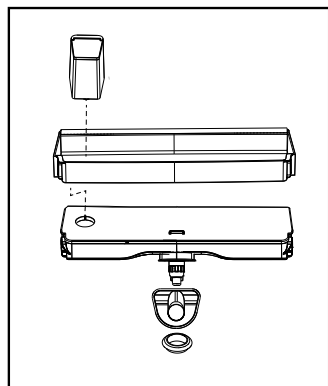
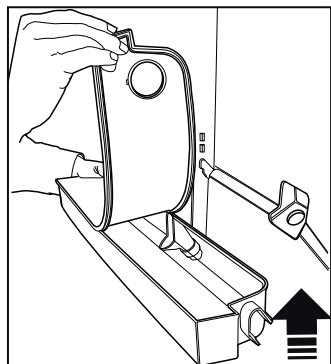
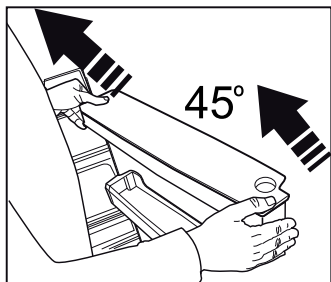
5.20 Cleaning the water tank

1. Remove the water filling reservoir inside the door rack.
2. Remove the door rack by holding from both sides.
3. Grab the water tank from both sides and remove it with an angle of 45°.
4. Remove the cover of the water tank and clean the tank.



Components of the water tank and water dispenser should not be washed in dishwasher.



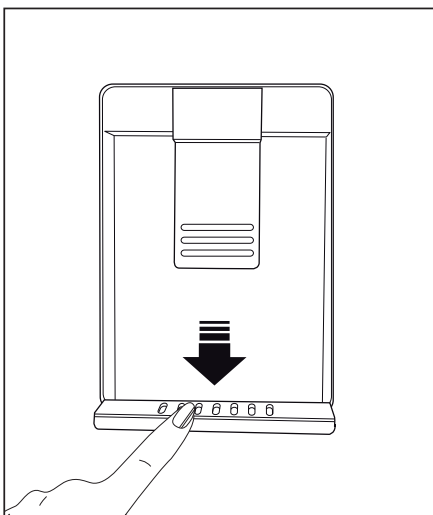


5.21 Drip tray

Water that dripped while using the water dispenser accumulates in the spillage tray.

Remove the plastic filter as shown in the figure.

With a clean and dry cloth, remove the water that has accumulated.



5.22 Freezing fresh food

- In order to preserve the quality of the food, it shall be frozen as quickly as possible when it is placed in the freezer compartment, use the fast freezing feature for this purpose.
- You may store the food longer in freezer compartment when you freeze them while they are fresh.
- Pack the food to be frozen and close the packing so that it would not allow entrance of air.
- Ensure that you pack your food before putting them in the freezer. Use freezer containers, foils and moisture-proof papers, plastic bags and other packing materials instead of traditional packing papers.

- Label each pack of food by adding the date before freezing. You may distinguish the freshness of each food pack in this way when you open your freezer each time. Store the food frozen before in the front side of compartment to ensure that they are used first.



The freezer compartment defrosts automatically.

- Frozen food must be used immediately after they are thawed and they should not be re-frozen.
- Do not freeze too large quantities of food at one time.

Freezer Compartment Setting	Fridge compartment Setting	Remarks
-18°C	4°C	This is the normal recommended setting.
-20,-22 or -24°C	4°C	These settings are recommended when the ambient temperature exceeds 30°C.
Quick Freeze	4°C	Use when you wish to freeze your food in a short time. Your product will return to its previous mode when the process is over.
-18°C or colder	2°C	Use these settings if you think that your fridge compartment is not cold enough because of the hot ambient conditions or frequent opening and closing of the door.

5.23 Recommendations for preserving the frozen food

Compartment shall be set to -18°C at least.

1. Put packages in the freezer as quickly as possible after purchase without allowing the to thaw.
2. Check whether the “Use By” and “Best Before” dates on the packaging are expired or not before freezing it.
3. Ensure that the package of the food is not damaged.

5.24 Deep-freeze information

According to IEC 62552 standards, the product shall freeze at least 4.5 kg of food at 25°C ambient temperature to -18°C or lower within 24 hours for every 100-litres of freezer volume.

It is possible to preserve the food for a long time only at -18°C or lower temperatures.

You can keep the freshness of food for many months (at -18°C or lower temperatures in the deep freeze).

Foods to be frozen should not be allowed to come in contact with the previously frozen items to prevent them from getting thawed partially. Boil the vegetables and drain their water in order to store vegetables for a longer time as frozen. After draining their water, put them in air-proof packages and place them inside the freezer. Food such as bananas, tomatoes, lettuce, celery, boiled eggs, potatoes are not suitable for freezing. When these foods are frozen, only their nutritional value and taste shall be affected negatively. They shall not be spoiled so that they would create a risk for human health.

5.25 Placing the food

Freezer compartment shelves	Various frozen food such as meat, fish, ice cream, vegetables and etc.
-----------------------------	--

Refrigerator compartment shelves	Food in pans, covered plates and closed containers, eggs (in closed container)
Door shelves of fridge compartment	Small and packaged food or beverage
Crisper	Vegetables and fruits
Fresh zone compartment	Delicatessen (breakfast food, meat products that shall be consumed in a short time)

5.27 Illumination lamp

LED lamps are used as illumination lamps. Contact authorized service in case of any problem with this type of light. The lamp(s) used in this appliance is not suitable for household room illumination. The intended purpose of this lamp is to assist the user to place foodstuffs in the refrigerator/freezer in a safe and comfortable way.

5.26 Door open warning

(This feature is optional)

Door open warning is given to user both visually and acoustically. If the warning continues for 10 minutes, interior lights will be turned off.

6. Maintenance and cleaning

Service life of the product extends and frequently faced problems decrease if cleaned at regular intervals.



WARNING: Unplug the product before cleaning it.

- Never use gasoline, benzene or similar substances for cleaning purposes.
- Never use any sharp and abrasive tools, soap, household cleaners, detergent and wax polish for cleaning.
- Dissolve one teaspoon of carbonate in half litre of water. Soak a cloth with the solution and wrung it thoroughly. Wipe the interior of the refrigerator with this cloth and the dry thoroughly.
- Make sure that no water enters the lamp housing and other electrical items.
- If you will not use the refrigerator for a long period of time, unplug it, remove all food inside, clean it and leave the door ajar.
- Check regularly that the door gaskets are clean. If not, clean them.
- To remove door and body shelves, remove all of its contents.
- Remove the door shelves by pulling them up. After cleaning, slide them from top to bottom to install.
- Never use cleaning agents or water that contain chlorine to

clean the outer surfaces and chromium coated parts of the product. Chlorine causes corrosion on such metal surfaces

- Do not use sharp, abrasive tools, soap, household cleaning agents, detergents, kerosene, fuel oil, varnish etc. to prevent removal and deformation of the prints on the plastic part. Use lukewarm water and a soft cloth for cleaning and then wipe it dry.

6.1 Avoiding bad odours

Materials that may cause odour are not used in the production of our refrigerators. However, due to inappropriate food preserving conditions and not cleaning the inner surface of the refrigerator as required can bring forth the problem of odour. Pay attention to following to avoid this problem:

- Keeping the refrigerator clean is important. Food residuals, stains, etc. can cause odour. Therefore, clean the refrigerator with carbonate dissolved in water every 15 days. Never use detergents or soap.
- Keep the food in closed containers. Microorganisms spreading out from uncovered containers can cause unpleasant odours.
- Never keep the food that have expired best before dates and spoiled in the refrigerator.

6.2 Protecting the plastic surfaces

Do not put liquid oils or oil-cooked meals in your refrigerator in unsealed containers as they damage the plastic surfaces of the refrigerator. If oil is spilled or smeared onto the plastic surfaces, clean and rinse the relevant part of the surface at once with warm water.

6.3 Door Glasses

Remove the protective foil on the glasses.

There is a coating on the surface of the glasses. This coating minimizes the stain build-up and helps to remove the possible stains and dirt easily. Glasses that are not protected with such a coating may be subject to persistent binding of air or water based organic or inorganic dirt such as limescale, mineral salts, unburned hydrocarbons, metal oxides and silicones that can easily and quickly cause stains or material damage. Keeping the glass clean becomes too difficult despite the regular cleaning. Consequently, the appearance and the transparency of the glass deteriorates. Harsh and corrosive cleaning methods and compounds will intensify these defects and speed up the deterioration process.

Water-based cleaning products that are not alkaline and corrosive must be used for regular cleaning purposes.

Non-alkaline and non-corrosive materials must be used for cleaning so that the service life of this coating lasts for a long time.

These glasses are tempered to increase their durability against impacts and breaking.

A safety film is also applied to their rear surfaces as an extra safety measure in order to prevent them from causing damage to their surrounding in case of a breakage.

*Alkali is a base that forms hydroxide ions (OH^-) when it is dissolved in water.

Li (Lithium), Na (Sodium), K (Potassium) Rb (Rubidium), Cs (Cesium) and artificial and radioactive Fr (Francium) metals are called ALKALI METALS.

7. Troubleshooting

Check this list before contacting the service. Doing so will save you time and money. This list includes frequent complaints that are not related to faulty workmanship or materials. Certain features mentioned herein may not apply to your product.

The refrigerator is not working.

- The power plug is not fully settled. >>> Plug it in to settle completely into the socket.
- The fuse connected to the socket powering the product or the main fuse is blown. >>> Check the fuses.

Condensation on the side wall of the cooler compartment (MULTI ZONE, COOL, CONTROL and FLEXI ZONE).

- The door is opened too frequently >>> Take care not to open the product's door too frequently.
- The environment is too humid. >>> Do not install the product in humid environments.
- Foods containing liquids are kept in unsealed holders. >>> Keep the foods containing liquids in sealed holders.
- The product's door is left open. >>> Do not keep the product's door open for long periods.
- The thermostat is set to too low temperature. >>> Set the thermostat to appropriate temperature.

Compressor is not working.

- In case of sudden power failure or pulling the power plug off and putting back on, the gas pressure in the product's

cooling system is not balanced, which triggers the compressor thermic safeguard. The product will restart after approximately 6 minutes. If the product does not restart after this period, contact the service.

- Defrosting is active. >>> This is normal for a fully-automatic defrosting product. The defrosting is carried out periodically.
- The product is not plugged in. >>> Make sure the power cord is plugged in.
- The temperature setting is incorrect. >>> Select the appropriate temperature setting.
- The power is out. >>> The product will continue to operate normally once the power is restored.

The refrigerator's operating noise is increasing while in use.

- The product's operating performance may vary depending on the ambient temperature variations. This is normal and not a malfunction.

The refrigerator runs too often or for too long.

- The new product may be larger than the previous one. Larger products will run for longer periods.
- The room temperature may be high. >>> The product will normally run for long periods in higher room temperature.
- The product may have been recently plugged in or a new food item is placed inside. >>> The product will take longer to reach the set temperature when

recently plugged in or a new food item is placed inside. This is normal.

- Large quantities of hot food may have been recently placed into the product. >>> Do not place hot food into the product.
- The doors were opened frequently or kept open for long periods. >>> The warm air moving inside will cause the product to run longer. Do not open the doors too frequently.
- The freezer or cooler door may be ajar. >>> Check that the doors are fully closed.
- The product may be set to temperature too low. >>> Set the temperature to a higher degree and wait for the product to reach the adjusted temperature.
- The cooler or freezer door washer may be dirty, worn out, broken or not properly settled. >>> Clean or replace the washer. Damaged / torn door washer will cause the product to run for longer periods to preserve the current temperature.

The freezer temperature is very low, but the cooler temperature is adequate.

- The freezer compartment temperature is set to a very low degree. >>> Set the freezer compartment temperature to a higher degree and check again.

The cooler temperature is very low, but the freezer temperature is adequate.

- The cooler compartment temperature is set to a very low degree. >>> Set the freezer compartment temperature to a higher degree and check again.

The food items kept in cooler compartment drawers are frozen.

- The cooler compartment temperature is set to a very low degree. >>> Set the freezer compartment temperature to a higher degree and check again.

The temperature in the cooler or the freezer is too high.

- The cooler compartment temperature is set to a very high degree. >>> Temperature setting of the cooler compartment has an effect on the temperature in the freezer compartment. Wait until the temperature of relevant parts reach the sufficient level by changing the temperature of cooler or freezer compartments.
- The doors were opened frequently or kept open for long periods. >>> Do not open the doors too frequently.
- The door may be ajar. >>> Fully close the door.
- The product may have been recently plugged in or a new food item is placed inside. >>> This is normal. The product will take longer to reach the set temperature when recently plugged in or a new food item is placed inside.
- Large quantities of hot food may have been recently placed into the product. >>> Do not place hot food into the product.

Shaking or noise.

- The ground is not level or durable. >>> If the product is shaking when moved slowly, adjust the stands to balance the product. Also make sure the ground is sufficiently durable to bear the product.

- Any items placed on the product may cause noise. >>> Remove any items placed on the product.

The product is making noise of liquid flowing, spraying etc.

- The product's operating principles involve liquid and gas flows. >>> This is normal and not a malfunction.

There is sound of wind blowing coming from the product.

- The product uses a fan for the cooling process. This is normal and not a malfunction.

There is condensation on the product's internal walls.

- Hot or humid weather will increase icing and condensation. This is normal and not a malfunction.
- The doors were opened frequently or kept open for long periods. >>> Do not open the doors too frequently; if open, close the door.
- The door may be ajar. >>> Fully close the door.

There is condensation on the product's exterior or between the doors.

- The ambient weather may be humid, this is quite normal in humid weather. >>> The condensation will dissipate when the humidity is reduced.

The interior smells bad.

- The product is not cleaned regularly. >>> Clean the interior regularly using sponge, warm water and carbonated water.
- Certain holders and packaging materials may cause odour. >>> Use holders and packaging materials without free of odour.

- The foods were placed in unsealed holders. >>> Keep the foods in sealed holders. Micro-organisms may spread out of unsealed food items and cause malodour. Remove any expired or spoilt foods from the product.

The door is not closing.

- Food packages may be blocking the door. >>> Relocate any items blocking the doors.
- The product is not standing in full upright position on the ground. >>> Adjust the stands to balance the product.
- The ground is not level or durable. >>> Make sure the ground is level and sufficiently durable to bear the product.

The vegetable bin is jammed.

- The food items may be in contact with the upper section of the drawer. >>> Reorganize the food items in the drawer.

If The Surface Of The Product Is Hot.

- High temperatures may be observed between the two doors, on the side panels and at the rear grill while the product is operating. This is normal and does not require service maintenance! Be careful when touching these areas.



WARNING:

If the problem persists after following the instructions in this section, contact your vendor or an Authorised Service. Do not try to repair the product.

Notes

A series of horizontal dotted lines for writing notes, spanning the width of the page.